

# د افغانستان د جزا حقوقو مبادی

دویم چاپ



افغانستان د حقوقي زده کړو پروژه (ALEP)

د ستانفورډ د حقوقو پوهنځی

[www.afghanistanlegaleducation.com](http://www.afghanistanlegaleducation.com)

[afghanistanlegaleducaiton@gmail.com](mailto:afghanistanlegaleducaiton@gmail.com)

د ستانفورډ د حقوقو پوهنځی

کرون کوارډرنجل

۵۵۹ نیتن ابوت وي

ستانفورډ، کالیفورنیا، ۸۶۱۰ - ۹۵۳۰۵

د افغانستان حقوقی زده کړو پروژه، د افغانستان جزائی حقوقو مبادی (دوهم چاپ) محصلین لیکونکی

لیکوالان:

اونا او

راج نارایان

ماکس ریتیگ

سکات سکایفر

اننا ستیفنس

ایلی سوگرمن

ادیتوران:

ستیفن احمد، حمید ام خان او د 2010 – 2011 کلونو په ترڅ کې د ALEP ډلې غړی

۲۰۱۱ – ۲۰۱۲ د ALEP محصلین غړی

۲۰۰۹ – ۲۰۱۰ د ALEP محصلین غړی

ایوان بیرکوئیست

کاترین بایلین

مورگان گالاند

ویل هاو من

ستیفن گوسنیل هندلر

جیم کلونوسکی

مایکل سولمیر

نیکولاس مارتینز

۲۰۰۸ – ۲۰۰۹ د ALEP محصلین غړی

جی مینگ

اونا او

انگریډ پرایس

راج نارایان

جولیان سیمکوک

ماکس ریتیگ

۲۰۱۰ – ۲۰۱۱ د ALEP محصلین غړی

سکات سکایفر

ستیفن احمد

۲۰۰۷ – ۲۰۰۸ د ALEP محصلین غړی

روز لیدا ایهلر

الکساندر بینارد

الیزابت اسپینوزا

جیسن بیرگ

جن فارنگتون

بینجامین جوزیلف

کابریل لیدین

اننا سستیفینز لویډ

نیکولاس ری

ایلی سوکارمان

جیوفر سوینسون

د ALEP پروژې سلاکاران  
پروفیسور ایریک جینسین  
د پوهنځی رئیس لارري کرامیر  
د ALEP د حاکمیت قانون برخې همکاران  
ستیفین احمد (2012)  
د دوکتورا دورې همکاران  
جین روند (2012)  
تیلر ستریکلینگ (2011)  
بریتان هیلیر (2010)  
حامد م. خان (2009)  
بینجامین جوزیلوف (2008)

د مندرجات فهرست

ط	کورودانی	.....
ي	د پیل خبرې	.....
1	لومړی څپرکی	.....
1	د جزا حقوق سریزه	.....
1	سریزه	..... I.
2	د جزا حقوقو موخې	..... II.
2	جزا	..... 1.
5	امنیتی تدابیر	..... 2.
7	ویرول	..... 3.
9	د مجرم اصلاح	..... 4.
11	د جزا حقوقو سرچینې	..... III.
11	اساسي قانون	..... 1.
13	د اسلام حقوق	..... 2.
14	د ۱۹۷۶ کال د جزا قانون	..... 3.
15	تقنیني سندونه	..... 4.
15	په افغانستان کې د جزا حقوقو تاریخچه	..... IV.
16	د مشروطیت دورې مخکې د جزایي عدالت منشاء	..... 1.
17	دوه ګوني محاکماتي سیستم: ۱۹۲۰-۱۹۶۴	..... 2.
19	د جزایي حکم د صاد پرېدو واحد سیستم	..... 3.
22	د واحد قضایه نظام بیا رامنځ ته کول	..... 4.
22	اصطلاحات	.....
24	اخځلیک او معلوماتي سرچینې	.....
25	دوهم څپرکي	.....

جرم	25
I. سریزه	25
II. د جرم عناصر	27
1. قانوني عنصر	27
2. مادي عنصر	29
3. معنوي عنصر	33
III. د جرم طبقه بندي	38
1. د قانوني عنصر په بنسټ	38
2. د مادي عنصر پر بنسټ	39
3. د معنوي عنصر پر بنسټ	41
IV. د جرم شروع	41
1. په جرم د شروع عناصر	42
2. د ناشوني جرم څرنګوالي	44
3. د جرم د شروع مجازات	45
V. ډله ايز مجرميت	45
1. په جرم کې مرسته او لمسونه	46
2. اتفاق	48
د بحث راغونډېدا	51
اصطلاحات	52
اخځليک او معلوماتی سرچينې	53
دریم څپرکی	54
جزایي مسؤليت	54
I. د جرم مسؤليت	55
II. د جزایي مسؤليت محدودیتونه	57
1. توجیه	58

65	2.	بخښنه
73	3.	د عدلی ادارې په وړاندې ننگونې - د سرچینو محدودیتونه
73	III.	د حکمی اشخاصو جزایی مسؤلیت
75		د بحث راغونډېدا
76		اخځلیک او معلوماتی سرچینې
78		خلورم څپرکی : مجازات
80	I.	اصلی مجازات
80	1.	د حکمونو/لارښودونو د تنظیم واک
81	2.	احتیاط
81	3.	د شدت شرایط
83	4.	مخففه شرایط
84	5.	د استیناف بیا کتنه
85	6.	د دودیزو مجازاتو لپاره بدیل - د اختلافونو د حل او فصل بدیل
87	7.	د مضاعفو مجازاتو ممنوعیت
88	II.	تبعی / اصلی جزاگانې
90	III.	تکمیل جزاگانې
91	IV.	غیر رسمی قانونی سیستم
94		د بحث راغونډېدا
96		اخځلیک او معلوماتی سرچینې
98		پنځم څپرکی
98		د افغانستان جزا په حقوقو کې اصلی جرمونه
99	I.	سرریزه
100	1.	قانونیت
101	2.	قانونی تفسیر
102		لومړی برخه : اسلامی حقوق د افغانستان جزا حقوقو د سرچینې په توګه

104.....	د حدود جرمونه	I.
106.....	غلا	1.
108.....	زنا	2.
109.....	لارې وهل	3.
110.....	د الكولو چينل	4.
112.....	افترا	5.
113.....	ارتداد	6.
119.....	بغاوت	7.
120.....	د قصاص جرمونه	II.
121.....	قتل	1.
123.....	نور زخمونه (جراحات)	2.
124.....	تعزیری جرمونه	III.
125.....	دوهمه برخه : د افغانستان د جزایي حقوقو د مدنی قانون سرچینې	
126.....	د اشخاصو خلاف جرمونه	I.
126.....	سړی وژنه - قتل	1.
131.....	قتل - د نفس قتل	2.
133.....	وهل او زخم	3.
136.....	د لارې وهل	4.
139.....	اختطاف	5.
145.....	جنسی تبری او دښځو خلاف تاوتریخوالی	6.
150.....	د ملکیت خلاف جرمونه	II.
150.....	غلا	1.
153.....	اختلاس	2.
154.....	دشپې غلا	3.
156.....	فربیکاری	4.

158.....	III. د نظام په وړاندې جرمونه (ځانگړی جزایي قوانین)
158.....	1. ارتشاء او اداری فساد
162.....	2. د مخدرو موادو تولید او قاچاق
171.....	3. د تروریزم تمویل
176.....	4. د پیسو تطهیر
182.....	دریم برخه: وروستی کتنې - مدافع وکیلان
185.....	د بحث راغونډیږدا
187.....	اصطلاحات
188.....	اخځلیکونه او معلوماتی سرچینې



## کورودانی

د ALEP هېڅ یوه پروژه د دوستانو او مرسته کوونکو له ملاتړ پرته شونې نه ده. د ستانفورد حقوقو مؤسسې پوهنځی رئیس، لاری کرامبر، (چه د ایریک جنسن سره په ګډه د محصلینو سرپرستی کوی) د پېغلې دېورا زوموالت، د ستانفورد پوهنتون عمومي سلاکار او د افغانستان د امریکایی پوهنتون د تمویل کوونکو د بورډ غړې له دې پروژې څخه زغرنده ملاتړ کړی دی. په ځانګړې توګه، پروفیسور رابرت ویسبورګ خپله مسلکي پوهه ددې درسي کتاب په لیکلو کې زموږ په واک راکړه.

ALEP د افغانستان امریکایی پوهنتون سره له مشارکت ډېر خوشحاله دی. په ځانګړې توګه د پروژې په پیل کې د افغانستان امریکایی پوهنتون ارشد مامور ډاکتر اتاناسیوس مولاګېس ملاتړ ډېر ګټور وو.

## د پیل خبرې

دا واضح خبره ده چې افغانستان اوس مهال د گذار مرحلې په ترڅ کې د ننگونو او ستونزو سره مخامخ دی. د افغانستان خلک د هېواد بیا رغونې په کار کې بوخت دی. د اختلافونو دريو لسيزو افغانستان ته زیان رسولي دي. نه یوازې یی د هېواد بنسټیز جوړښتونه ویجاړ کړی دي، بلکه هغه بنسټونه چې ځوان رهبرانو ته ښوونه او روزنه ورکړی هم له ودې پاته دي. له ټولو مهمه داده چې افغانستان د قانون پوهانو د کمښت سره مخامخ دی. د گذار په مرحله کې دا اړتیا په واضح توګه د لمس وړ ده ځکه چې افغانستان بیا رغونې ته د په کار پوه مدافع وکیلانو شتون د اهمیت وړ دی. سر ددې هم، د افغانستان ځوان وګړو ته یو فرصت دی تر څو مثبت بدلونونه راولی او د خپل هېواد په رهبرانو باندې واوړی.

دې ننگونو او فرصتونو ته د ځواب ورکولو په منظور، د ۲۰۰۷ کال په منی کې د ستانفورد حقوقی مؤسسه جوړه او په کار یی پیل وکړ. دا پروژه شاګرد محوری جنبه لری او د افغانستان د پوهنتونونو سره د حقوق پوهانو دروزنې لپاره کار کوی. په پراخ مفهوم سره، د ALEP پروژه په نظر کې لری چې د رهبرانو راتلونکی نسل وروزی تر څو په هېواد کې د بیا رغونې او جوړوې بهیر رهبری په غاړه واخلي.

په ۲۰۰۷ کال کې دې ډلې مؤسس غړی د پروژې غوره دنده یعنی د افغانستان د جزا قانون سریزه ولیکله. دې ډلې دوهمه غوره دنده د قانون په هغې برخې باندې تمرکز وو چې د ملی بیا جوړونې د هڅو سره یی تړاو درلود. د ملکیت په هکله د جزا قضایی نظام جوړول چې د قانون په حاکمیت کې رېښه لری، د هېواد د پایښت وړ توسعې او د بین المللی ټولنې سره د هغې اړخ لګولو یا ادغام لپاره ډېر اهمیت لری. ددې انګېرنې او مقصد په نظر کې نیولو سره، د ALEP ډلې د جزا حقوق درسی کتاب ولیک چې لوستونکی د افغانستان د جزایی حقوقو د ټولو مفاهیمو سره آشنا کوی یعنې له جزایی اصولو څخه د اسلامی حقوقو تر غوره رول او بیا د جزا د غوره قوانینو څخه د قربانیانو او تورنو کسانو تر حقونو پورې.

په ۲۰۰۸ – ۲۰۰۹ کلونو کې د ALEP ډلې د ستانفورد حقوقو محصلینو اونا، راج مارایان، ماکسی ریتنگ، سکوت سکایفېر، انی سټېفن، ایلی سوګارمن او جیوفری سوینسون د ایریک جینسن د ستانفورد حقوقو مؤسې د قانون حکومت برخې د پروګرام همتا دایرکتر او لاری کرامیر د ستانفورد حقوقو مؤسسې رییس تر سرپرستی لاندې کار کاوه. د ALEP ډله له رئیس کرامیر چې ددې پروژې هڅوونکی او ملاتړ کوونکی وو او همدارنګه غواړی د خپلې مننې مراتب دیورا زوموالت – (AUAF) د ستانفورد پوهنتون عمومی سلاکار او د افغانستان د امریکایی پوهنتون د امانا هیئت غړی څخه د دوی د مرستی او همکارۍ له امله مننه وکړی.

همدا شانې ALEP غواړی د (AUAF) سره د مشارکت له امله خوشحاله دی او په ځانګړی توګه د داکتر اتانیسیس مولاکیس – د دې پوهنتون له ارشد علمی کارمند څخه د نوموړی د مرستی په خاطر مننه کوی.

په ۲۰۱۱ - ۲۰۱۲ د اېلې د ALEP د جزا حقوقو درسي کتاب باندې بيا کتنه وکړه او ادیت يې کړ او دا بيا کتل شوی نسخه يې چمتو کړه چه په واقعیت کې د افغانستان د جزا حقوقو دوهم چاپ گڼل کېږي.

دا درسي کتاب له پنځو څپرکیو څخه تشکیل شوی دی چه لوستونکی په افغانستان کې د جزا حقوقو سره آشنا کوي. مور د زړه له کومې هيله لرو چه ددې درسي کتاب معلومات او تبصرې د لوستونکو سره مرسته وکړي تر څو اخلاقي او د مسؤليت د احساس له مخې پرېکړې وکړي او د کسب او حرفې په توگه د دندې له انتخاب پرته هم په افغانستان کې د قانون د حاکمیت سره مرسته وکړي.

په پيل کې بايد وويل شي چه اسلامي حقوق د جزا حقوق په ټولو برخو کې رهنمايي کوي، له اساسی قانون څخه د جزا تر قانون او د هغه اړوند نورو موضوعه قوانينو پورې. لدې امله دا درسي کتاب د اسلامي حقوقو او د جزا په قانون کې د هغه د رول په هکله له بحث کولو پرته بشپړ کېدای نشي. ددې په ترڅ کې مور هڅه کوي تر څو محصلين د اسلامي حقوقو د ځينې اړخونو سره آشنا کړي. دا متن بايد د اسلامي حقوقو او اسلامي عقيدې په هکله يو جامع بحث و انگېرل شي، بلکه د مسلو د درک لپاره لومړنی مفاهيم وړاندې کوي نه د ټاکلي خلاف کار معرفي کول.

لوستونکی بايد وپوهېږي چه د اسلامي حقوقو له نظره د جرم په هکله د پوهانو تر منځ جدې توپير شتون لري. خو مور پدې جر او بحثونو کې د برخه اخيستې اراده نه لرو. د هغه پر ځای کوشنېن کوو تر څو د اسلامي حقوقو اجمالی او بنسټيز نظر او د افغانستان د جزا په حقوقو باندې د هغه اثر څرنگوالی طرح کړي. مور هيله لرو تر څو پدې کار سره لوستونکی زموږ دې کار ته په درنه سترگه وگوري او پدې لټه کې شي چه ددې پېچلو اړیکو يعنې د جزايي ټکو د تفسير مطالعې او بېلا بېلو تفسيرونو او نظرونو ته دقت وکوي.

پدې انگېرنې سره، لومړی څپرکی لوستونکی د افغانستان د جزايي قوانينو د تاريخ سره آشنا کوي او ددې متن په اوږدو کې غوره موضوع گانې په گوته کوي. پدې څپرکې کې دري موضوعگانې يعنې د جزا حقوقو د بحث موضوع، د جزا حقوقو سرچينې او په افغانستان د جزا حقوقو تاريخچې ته بېل شوی دی.

دوهم څپرکی د ممنوع اعمالو په اساسی عنصر باندې بحث کوي. په لنډ ډول دا څپرکی د جرم عنصرونه په تفصيل سره بيانوي چه ددې عنصرونو څخه هر يو بايد د تورن پېژندلو څخه مخکې موجود وي. دهغو عنصرونو څخه چه قانون په گوته کړی دی پدې څپرکې کې ارزول شوی دی يعنې (۱) آیا د نظر وړ عمل د وقوع په مهال د جرم په توگه تشخيص شوی دی او که نه (قانونی عنصر)، (۲) آیا د تورن عمل د اړونده قوانينو له خوا د اټکل شوی اعمالو سره سمون لري (مادی عنصر)، (۳) آیا تورن د جرمی عمل د ارتکاب په مهال د لازمي روحی او روانی سلامتی څخه برخمن وو (معنوی عنصر).

دریم څپرکی، په دقت سره د جرمی اعمالو پایلې د جزا قانون او نورو اړونده موضوعه قوانینو پر اساس بررسی کوی. پدې څپرکی هڅه شوې ده ترڅو مرکزی ارزښتونه او د جزائی مسؤلیت مؤید اصول و ارزول شی. دا څپرکی همدارنگه د جزائی مسؤلیت حدودو د بحث یو عمومی مدخل گڼل کېږی. محصلین به و توانېږی چه په نقادانه توگه هغه مسائل وپلټی چه د "حکمی اشخاصو" لکه کارگري اتحادیې، جمع "حقیقی اشخاص" یا افرادو له جرمی اعمالو څخه ناشی کېږی.

څلورم څپرکی د محصلینو سره مرسته کوی تر څو په نقادانه توگه د مجازاتو رول تحقیق کړی، په ځانگړی توگه، پدې څپرکې کې هغو قواعدو ته اشاره کېږی چه اوس مهال د مجازاتو په برخه کې کارول کېږی او په ټولنه کې د هغو اهمیت ارزول کېږی. البته، هغه معلومات چه په څلورم څپرکی کې وړاندې شوی له هغه څخه چه ورځنی ژوند کې جرمی پېښې رامنځ ته کېږی ډېر توپیر لری. سره ددې هم، د حقوقو سره آشنا کېدل د دواړو یعنی هم محصلینو او هم مدافع وکیلانو ته آن له قانون څخه د نه پیروی کولو په حالت کې هم گټور دی.

په پایله کې، پنځم څپرکی په افغانستان د غوره جرمونو کره بررسی ته ځانگړی شوی دی. دا څپرکی د اسلامی حقوقو تاثیر او هغه جرمونه چه د هغه د تعلیماتو پر اساس مشخص شوی دی لکه حدود، قصاص او تعزیر بیانوی. ددې څپرکی ډېره برخه مثبتة حقوقو کتنه کوی لکه چه د جزا او په نورو موضوعه قوانینو کې تسجیل شوی. دا څپرکی د دولت په وړاندې جرمونه (ارتشاء او فساد، د مخدرو موادو کښت او قاچاق، د تروریزم تمویل او د پیسو تطهیر)، د اشخاصو خلاف جرمونه (قتل، تیری او زخم، غلا، اختطاف، او ...) او د ملکیت خلاف جرمونه (اختلاس ...) په گوته کوی. بالاخره، دا څپرکی دې موضوع ته اشاره کوی چه تورن کسان څرنگه د جرمی اعمالو د تورونو سره په ځانگړی توگه د مدافع وکیلانو د خدماتو څخه په استفادې سره مقابله کوی.

مور د زړه له کومی هیله لرو چه تاسو به ددې متن له مطالعې، جر او بحثونو او کار کولو څخه خوند واخلي.

ایریک جینسن

پالو التو، کلیفورنیا

د نومبر 1، 2009

## لومړی څپرکی

### د جزا حقوق سریزه

#### ۱. سریزه

دا درسی کتاب د جزا حقوقو اړوند پراخه مسلې لکه د جرم عناصر، جزایی مسؤلیت او مجازات په بر کې نیسی. په پیل کې دا مهمه ده چې په ځیر سره وپوهیږو چې د جزا حقوق په څه معنی دی.

#### غوره تعریفونه – د جزا حقوق څه ته وایی؟

د جزا حقوق چې کله د جنایی حقوقو په نوم هم یادېږي د هغه مقرراتو مجموعه ده چې جزایی اعمال په ګوته کوي. دا مجرمانه عملونه کېدای شي چې د حکومت له لوري په قانوني توګه مجازات شي. د جزا قانون د هغه قواعدو مجموعه ده چې پولیس او څارنوال د یو ناقانونه عمل د سرته رسولو په خاطر د یو شخص د تورن کولو په مهال، ورته مراجعه کوي.

د جزا حقوق ټولنه او د ټولني غړي مطالعه کوي او پدې اړوند یعنې قانون، اخلاق، ارواح وهنه و عامه سیاست په هکله بې شمېره پوښتنې راپورته کوي. تر کومه ځایه چې د جزا حقوق له هرڅه د مخه د افرادو په کړو پورې اړه پیدا کوي، د جرم مطالعه نه یوازې د حقوقو مطالعه بلکه همدانګه د انسان د رفتار څرنګوالي هم دی. د جزا حقوق د ټولني د قضاوت ښکارندوی دی دا ځکه چې کله یو عمل دومره بدی یا ناوړه کېدای شي چې له آزادي څخه د فرد د بې برخه کېدو او آن د ژوند له لاس ورکولو سبب ګرځي. په نتیجه کې، د جزا قانون د محدودیتونو پکارول، دقیقه پلټنه تضمینوي.

دا درسي کتاب د جزا حقوق تر څېړنې لاندې نیسي. دا کتاب په جزایی کړندود باندې بحث نه کوي (پدې معنا چې د افغانستان د جزایی اجرااتو د قانون له مخې یو فرد څرنګه دستګیر، تورن، محاکمه او مجازات کېږي). د هغه پرځای، پدې درسي کتاب کې د جزا حقوقو اصلی اجزا یعنی د جرم عناصر، جزایی مسؤلیت، مجازات، او د افغانستان په قوانینو کې د راغلو جرمونو په هکله بحث کوي.

پدې څپر کې کې له دريو غوره موضوعګانو څخه یا دونه شوی: د جزا حقوقو موخې، د جزا حقوقو سرچینې، او په افغانستان کې د جزا حقوقو تاریخچه.

## ۱۱. د جزا حقوقو موخې

هغه افراد چه په نړې کې ناقانونه اعمال تر سره کوي، د مجازاتو د يوې او يا بلې بڼې سره مخامخ کېږي. خو پوښتنه داده چه بشري ټولني د بد رفتار لپاره، ولې د مجازاتو لاره خپله کېږي؟ او داچه څرنگه ټولنه دا معلوموي چه کوم ډول مجازات مناسب دي؟ پدې څپرکي کې څلور نظريې يعنې د اهليت سلبول، بازدارندگي، توانموندنه او د ناقانونه اعمالو د مجازاتو توجیه کول، تر بحث لاندې نيسي.

### د لوست تمرکز

څرنگه چه تاسو د مختلفو نړيو په هکله معلومات تر لاسه کړل، ستاسو په آند کومه يوه تر ټول عادلانه ښکاري؟ ستاسو په نظر کومه يوه يا کومې په افغانستان کې د جزا د قانون او مجازاتو لپاره تر ټولو مهمه ده؟

### 1. جزا

جزا د "مجازاتو وړ" په معنا درک کېږي. دا پدې معنا ده چهد اړونده جرم لپاره مجازات بايد د مجرمانه عمل سره متناسب وي. داچه ټولنه اړونده عمل د جرم په توگه غنډيو لدې امله د داسې عمل مرتکب شوی شخص بايد مجازات شي. بيا هم جزا لزوماً پدې مفهوم نده چه مجازات بايد په دقيقه توگه د جرم سره متناسب وي. جزا تل د "سترگې د سترگو په وړاندې" معنا نه ورکوي. د مثال په توگه، که چېرې يو شخص بل شخص په خنجر ووهي (ټپي يې کړي)، مجرم لزوماً د خنجر وهلو په جزا نه محکومېږي. ددې پرځای، فرد کېدای شي د يوې ټاکلې مودې لپاره چه د قاضي، څارنوال او ټولني په باور د زيان لېدونکي د درد سره متناسب وي، بندي شي.

کله چه ټولنه د اعمالو د تشخيص په برخه کې د قانون جوړونې له لارې قواعد تدوين کوي، د قواعدو د تدوين عمليه د اړونده اعمالو د خطر، زيان او غير اخلاقي والي په هکله د ټولني د باور او دريځ په روښانه کولو کې مرسته کوي. سره ددې چه دا د ټولني قضاوت دی، خو هغه دا معنا هم لري چه ټولنه څارنوالان، قاضيان او د بنديخانو مسؤلین د اصلي جرمونو د مرتکبينو خلاف دداسې جرمونو د سرته رسولو څخه وساتي. په بل عبارت، جزا د خصوص غچ اخیستلو د مجاز په معنا ندي. دې خلاف، دا مطلب پدې نظر ولاړ دی چه په مجرمانه کړنو کې رابښکېل شوي افراد د مجازاتو وړ دي، او دا د ټولني واک دي چه په رسمي توگه د مجازاتو د شرايطو يوه مجموعه وضع کېږي.

د جزا د اجزاوو څخه يو بل دادی چه مجازات نه بايد د جرم د شدت سره نا متناسب وي. د مثال په توگه، د مجازاتو طرفداران امکان لري ووايي چه که چېرې يوه ښځه له نانوايي څخه د ډوډۍ يوه ټکلي غلا کړي، هغه نه بايد په مرگ محکومه شي. هغه مجازات چه له جرم څخه زيات وي، غير عادلانه دي ځکه دا کار د

درد او آزادي څخه د بې برخه کېدو يو ناوړه عمل گڼل کېږي. په عين حال کې، مجازات بايد تر اندازې زيات کوچني وي. که چېرې يو شخص د يوې کورنۍ ټوله شتمني غلا او د خپلې گټې لپاره وپلوري، پدې حالت کې د مجازاتو طرفدار ممکن ووايي چه ددې عمل په خاطر يوازې د ۵۰۰ افغانيو د جریمې ورکول کافي نه برېښي. که چېرې مجازات تر اندازې زيات آسانه وي، پدې صورت کې هغه د جرم د سرته رسوونکي په گڼه دي.

د مجازاتو طرفداران د "په حق" مجازاتو کچه د ټاکلو په لټه کې دي. دا يو ذهني او ستونزمن کار دی. داچه نه شو کولای يو فرد په عين هغه طريقه چه قرباني ترې زيانمن شوی، مجازات شي، ټولنه بايد په تخميني توگه له جرم څخه را ولاړ شوی زيان د بندي کولو او يا نغدي جریمې پواسطه و ټاکي. په افغانستان د مجازاتو ډولونه او لارې چارې به وروسته د څلورم څپرکي په ترڅ کې په زيات تفصيل بيان شي. قاضي د مناسبې جزا د ټاکلو په برخه کې د پام وړ واک درلودونکی دی. پداسې حال کې چه د جزا د قانون ځينې برخې د گناه لپاره د دقيقو حکمونو درلودونکي دي، خو د هغه ډېری مواد داسې دي چه مجازات يوې ټاکلې مودې له مخې د "له... څخه کم" او "له ... څخه زيات" او نورو ورته بيانونو په ترڅ کې وړاندې اټکل کېږي. سره ددې، دا پوښتنه په خپل ځای پاته کېږي: په هغه صورت کې چه د يو جرم لپاره د عادلانه مجازاتو د اټکل په هکله ډېر نظرونه شتون ولري، کم تر کمه دا موضوع په پيل کې يوه قاضي ته پرېږدی تر څو هغه پدې هکله پرېکړه وکړي چه کومه جزا سمه او مناسبه ده.

### د مباحثې پوښتنې

۱. اگر چه ټولنه افراد په هماغه طريقه چه قربانيان زيانمن شوی دی، نه مجازات کوي، خو بيا هم په افغانستان کې د دولت له لري د وگړو اعدام اجازه لري. د هغه حالت او داچه که يو سپری بل څوک ټیټی کړي، توپير په څه کې دی؟

۲. د مجازاتو په ټاکلو کې يو قاضي بايد څومره اختيار ولري؟ که چېرې قاضي د جزا په ټاکلو کې واک ونه لري، کومې ستونزې رامنځ ته کېدای شي؟

### فعاليت

د مجازاتو - بنديخانه، جریمه، يا داسې نورو نومونه وليکي چه د لاندنيو لیست شوو جرمونو لپاره ستاسو له نظره مناسبې ښکاري. خپل ځوابونه د خپلو همصنفیانو سره پرتله کړی او د خپلې پرېکړې په هکله بحث وکړئ.

۱. یو سپری خپل ملگری د چاقو په وهلو سره د مرگ حالت ته رسوي، ځکه چه ملگری یی هغه د لنډې ونې (قد کوتاه) په نوم یاد کړی دی.

۲. یوه مېرمن د خپل ناروغ زوی لپاره له درملتون څخه درمل غلا کوي.

۳. یو وگړی چه برېښنا ته لاس رسی نه لري او همدارنگه له دولت څخه نور هېڅ خدمات نه تر لاسه کوي، د مالایاتو له ورکولو څخه ډډه کوي.

۴. یوه مېرمن چی زوی یی له کټ څخه نه ښکته کیږي، په تېله سره هغه له کټ نه لیرې کوی او په ترڅ کې د طفل پښه ماتېږي.

۵. د کانو او اوبو په وزارت کې یو کارمند هغه پیسې چه هغه شرکت ته په پام کې نیول شوی کوم چه ددې وزارت له لوري د څاگانو او کانو د کیندلو لپاره گمارل شوی، غلا کوي.

په افغانستان کې ډېری مجازات په جزا باندې ولاړې دي. د مثال په توگه، په افغانستان کې ډېری اختلافونه د ځمکې پر سر له اختلافونو څخه بیا تر جرمي اعمالو پورې، د رسمي سیستم څخه بهر د په جرگو او ځایی شوراگانو له لوري حل او فصل کیږي. د جرگې او شورا بڼې په ټول افغانستان کې یو تر بله توپیر لري، خو ددوی ترمنځ ورته گڼه ټکي هم شته. یو له دې څخه د هغه جرمي اعمالو مجازات دي، چه جرم گڼل کیږي. د معمول سره سم، د ځایی ټولنو مخه ور، د جرم مرتکبین په هغه طریه مجازات کوی چه قربانیانو ته یی په هغې سره زیان رسولی دی. دا مجازات کېدای شي په پام وړ اندازی سره له جرمې یا بند څخه توپیر ولري، خو اصل خبره پخپل حال پاته کیږي: هر هغه څوک چه د ځایی ټولنې لیکل شوی او نالیکل شوي قانون مات کړیو خپل عمل سره په متناسبه جزا ورکول کیږي.

## د مباحثې پوښتنې

۱. اندي پاراگراف ولولي. آیا تاسو فکر کوی چه د ترميمي عدالت دا مفهوم یا جزا، په افغانستان کې ډېر دود دی؟

۲. "د جزا حقوق د پښتونولي قواعد، تر ډېره د ترميمي عدالت پر مفهوم ولاړ دی، نه په لویديز او بین المللي حقوقو کې په جزایی عدالت باندې. د ناوړه عمل په خاطر بندی خانې ته د استولو پر ځای، سرغړوونکی مکلف دی تر څو زیانمن شوی لوری ته یا پور ورکړی او یا خون بها او معذرت وغواړي.... معذرت یا



ننوتی چه د پښني غوښتلو ځانگړې دود دی، دښمني ته خاتمه ورکوي. دا دود په ټولو پښتني قابيلو کې د استفادې وړ دی، چه نزدې په يوه بڼه په ټولو ځايي ټولنو کې فعال دی".<sup>1</sup>

په ورته توگه، د حنفی کلاسیکې فقې له مخې د جزا نظریه د جرمونو په طبقه بندي کې تر قیاس لاندې قرار لري. پام وکړي چه په لاندني نقل قول کې د قتل اړونده مختلفو مجازاتو ترمنځ تناسب د جرم سره څرنگه دی. نتیجه دا چه د قتل په خاطر د اعدام مجازات، د قتل جرايمو د يوې طفل برخې لپاره پکارول کېږي.

"د اسلام کلاسیک حقوق کوښښ کړی تر څو د اعدام د مجازاتو د اعمال په اړوند (۱) د قاتل له لوري د ځانگړي قصد، (۲) د دیت (خون بها) یا د مقتول د کورنۍ ټاکلو غړو ته د غرامت ورکولو په مقابل کې د قصاص څخه تېرېدل، (۳) د زیانمن شوي شخص او په ځینو حالاتو کې د قاتل حالت په نظر کې نیول کېږي. ټول مکتبونه پردې اتفاق لري چه قصاص یوازې په هغه حالت کې د اجرا وړ دی چه قتل په ناحق او د قصد له مخې تر سره شوی وي. سربېره پردې، یو شمېر مکتبونه د قاتل لپاره د قصاص د مجازاتو شونتیا د قصد د مختلفو درجو په نظر کې نیولو سره ... محدودوي. د حنفی فقهي مکتب د قصد د طبقه بندي څخه ملاتړ کوي: د عمدی او تصادفي حالت سربېره، دا مکتب د انسان وژنې مختلف حالتونه لکه 'شبه عمد'، 'تصادف معادل' (جاری مجرا الخطا)، او 'غیر مستقیم' (بې سبب) په نظر کې نیسي، پداسې حال کې چه د [غچ اخیستل] یوازې د 'بشپړ عمدي قتل' په صورت کې اجازه ورکوي. نور ارتدوکس یا دودیز مکتبونه پدې برخه کې درې درجې په گوته کوي: عمدي، شبه عمدي او تصادفي. د قصد د درجو د دقیقې څېړنې او د عین د ثابتولو اسباب د غچ اخیستنې قضایې بهیر مهار او پدې توگه د اعدام د مجازاتو کارول محدودوي".<sup>2</sup>

ټول خلک د مجازاتو په نظریه باندې باور نه لري. پدې مجازاتو باندې اصلي نیوکه داده چه د قرباني او ټولنې څخه را ولاړه شوې جزا، فرد ته صدمه رسوي. ځینې کسان داسې استدلال کوي چه د غچ اخیستنې لپاره هوډ د توجیې وړ نه دی ځکه چه د تورن او د ټولنې ترمنځ د تاوتریخوالي لړۍ په حرکت راولي. په واقعیت کې، د غچ اخیستنې ددې لارې ځینې انتقاد کوونکي، دا کار یو ابتدایي تدبیرگني چه په معاصره ټولنه کې ځای نه لري. ددې نیوکو په ځواب کې، مجازات شوی داسې استدلال کوي چه د غچ اخیستنې د تشویق پر ځای، د جزا مجازات د تاوتریخوالي لړۍ پای ته رسوي، ځکه چه دا کار تورن کسان د خپل عمل سره متناسب مجازاتو منلو ته اړ باسی او دولت هغه اجرا کوی.

## 2. امنیتي تدابیر

<sup>1</sup> International Legal Foundation, *The Customary Laws of Afghanistan*, 10 (2004).

<sup>2</sup> Robert Postawko, *Towards an Islamic Critique of Capital Punishment*, 1 *UCLA JOURNAL OF ISLAMIC AND NEAR EASTERN LAW*, 302-303 (2002).

د مجازاتو لپاره بل منطق امنیتي تدابیر دی. د امنیتي تدابیرو د تیوري پر اساس مجازات د توجیه وړ دي ځکه چه هغه د مجرم د دوهم ځلې ارتکاب او یا په عاتی مجرم باندې د هغه د اوبنتلو مخنیوی کوي. دا نظریه پردې ولاړه ده چه د جرمونو مرتکبین له بند څخه د خلاصېدو او یا جریمه ورکولو وروسته بیا په جرمی اعمالو لاس پورې کوي. د عاداتي مجرمینو تر ټولو عام شوي جرمونه د غلا سره اړه لري چه په هغه کې د شپې غلا، غلا او لوټماری راځي. د امنیتي تدابیرو تیوري وایي چه د مجازاتو موخه باید د خلکو خلاف د بل جرم د ارتکاب مخنیوی وي.

### غوره تعریفونه - جرم ته بیا مخ اړول څه ته وایي؟

جرم ته مخه کول داسې یوه پدیده ده چه د هغه له مخې مجازات شوي مجرمان له بند څخه وروسته، بیا جرمی اعمال سرته رسوي. هغوی د عاداتي مجرمینو او یا د جرم تکرارونکو (recidivists) په نوم یادېږي.

د جزا او امنیتي تدابیرو ترمنځ توپیر همیشه روښانه ندی. جزا تر سره شوی (مخکنی) عمل مجازات کوي، پداسې حال کې چه د امنیتي تدابیرو موخه د (راتلونکې) جرم له ارتکاب څخه مخنیوی دی. پداسې حال کې چه جزا د محکومیت په ډول او شدت باندې متمرکز دی، د امنیتي تدابیرو څخه مطلب په راتلونکې کې د نا قانونه اعمالو مخنیوی دی. د امنیتي تدابیرو د نظریې پر اساس، مجازات نژدې همیشه د بندی کولو(او یا کله هم د بندی کولو معادل لکه کورنی توقیف) په مفهوم دی. بندی کېدل، له ټولني څخه د یو فرد لیرې کول دی چه د جرم د بیا ارتکاب د مخنیوي لپاره یو منل شوې لاره ده.

د بند هر ډول پایښت د امنیتي تدابیرو د تیوري په اساس د توجیه وړه ځکه چه زیات احتمال وجود لري چه خلاف کار یو ځل بیا جرمی عمل تر سره کړي. له کومه ځایه چه د بندی کولو څخه هدف د یو فرد له لوري د نا قانونه عمل له سرته رسولو څخه مخنیوی دی، د بند موده په راتلونکې کې د جرم د بیا تکرار د مخنیوي لپاره تجویز کېږي. په بل عبارت، بند باید په راتلونکې کې د خلاف کار له لوري د جرمی عمل د ترسره کولو د خطر په له منځ تلو سره، له منځه ولاړ شي. که چېرې مجرم ټولني ته نور خطر نه گڼل کېږي، امنیتي تدابیر نه باید د بندی کولو له لاري صورت ومومي.

ددې کار اټکل چه آیا احتمال لري یو خلاف کار فرد دوهم ځل جرمی عمل تر سره کړي، ډېر ستونزمن دی. ډېر شمېر لاملونه کېدای شي د اړونده مراجعو سره د هغه په وړاندوینه کې مرسته وکړي. د مثال، په هره اندازه چه مجرم عمر زیاتېږي، په بل جرم د ارتکاب چانس را کمېږي. بل مثال د رواني ناروغی سره تړاو لري، تر هغه پورې چه د یو شخص د رواني ناروغی درملنه و نه شي، د پام وړ احتمال شته چه هغه بیا نا قانونه عمل تر سره کړي.

په امنیتی تدابیرو باندې ډېرې نیوکې شوې دي ځکه چه هغه ، د نیمگړتیا سره سره، د وړاندوېنې پر بنسټ بند توجیه کوي او په راتلونکې کې د جرم د رامنځ ته کېدو احتمال ته اشاره کوي. انتقاد کونکي ددې استدلال کوي چه امنیتی تدابیر تر اندازی زیات مکانیکي دی و ددې پرځای چه خلک د افرادو په توگه تداوي کړي، په احتمالاتو باندې تمرکز کوي. په بل عبارت، امنیتی تدابیر کولای شي د وگړو بندي کول آن په هغه حالت کې هم توجیه کړي چه د افرادو د خطرناک والي په هکله د باور وړ هېڅ یو مدرک هم وجود ونه لری.

### د مباحثې پوښتنې

۱. د هغه لاملونو لیست ترتیب کړی چه ستاسو له نظره د یو شخص له لوري په راتلونکې کې د جرم د سرته رسولو په وړاندوینه کې مرسته وکړي. دا موضوع د خپلو همصنفیانو سره شریکه او بحث پرې وکړی.

۲. پر بند سربېره، د امنیتی تدابیر نورې لارې چارې کومې دي؟ آیا دا طریقې د بند په پرتله، غوره دي؟ ولې؟ ولې نه؟

### 3. وپرول

د مجازاتو لپاره دریم منطق، وپرول دي. وپرول پردې ده چه مجازات د توجیه وړ دي، ځکه چه د یو جرم په خاطر په محکومیت باندې د یو چا خطر، وگړي له جرم څخه لیرې ساتي. په بل عبارت، له کومه ځایه چه خلک نه غواړي جریمه ورکړي، بندی او یا اعدام شي، هغوی د جرم له سرته رسولو څخه ډډه کوي.

دوه ډوله وپرول شتون لري: عام او خاص. خاص وپرول پخپله د بالقوه جرم پواسطه اعمال کېږي. که چېرې مجرم د تېر شوي جرمي عمل په خاطر مجازات کېږي، د نوموړي دا کار هغه په راتلونکې کې د جرم له ترسره کېدو څخه لیرې ساتي ځکه چه نه غواړي هماغه مجازات د دوهم ځل لپاره تېر کړي. عامه وپرونه د ټولنې په وړاندې په مبهمه او د یو کل په توگه اعمال کېږي. کله چه یو مجرم د یو عمل په خاطر مجازات کېږي، امکان لري چه د ټولنې غړي په عام ډول د داسې مجازاتو د زغملو په وجه د داسې جرم له سرته رسولو څخه ډډه وکړي. د مثال په توگه، که چېرې یو قاتل د یو بل مجرم د اعدام کولو بهیر وویني، هغه به د قتل له ارتکاب څخه لیرې شي.

د اسلام په حقوقو کې د وپرونې منطق مهم رول لري. په اسلامي هېوادونو کې دولتونه د ځانگړو جرمونو لپاره د مجازاتو په ټاکلو کې اختیار لري. دا اختیاري او یا تعزیري مجازات دي چه په راتلونکې کې د جرمي اعمالو د مخنیوي لپاره مقرر شوي دي. لاندې انگېرنې په پام کې ونیسئ.

درست، ښه او معقول:

## د اسلام په حقوقو کې دیني، اخلاقي او د عقلانیت رېښې

"پداسې حال کې چې د اسلام حقوق د اجباري مجازاتو لپاره د جرمونو یوه محدوده مجموعه وړاندې کوي، د جرمونو ډېري د دولت د قدرت له مخې چې عمومي تګ لاره ټاکي، مجازات کېږي. دا مجازات د تعزیري مجازاتو په توګه بیان شوي دیز ددې مجازاتو موخه د وګړو ملاتړ، عامه یا خاصه ویرونه او یا د تورن اصلاح ده. پدې توګه، دې دا ډول مجازاتو مشروعیت نه یوې الهامي قاعدې ته وفاداري، بلکه پردې معقول او منطقي باور باندې ولاړ دي چې عامه هوساینه او سوکالي د پورتنیو موخو په لاس ته راوړلو سره ښه والي مومي. په همدې دلیل، القرضایي استدلال کوي چې داسې ګناهونو وجود درلود چې سپکولاریستي زیانونه یې تر دې اندازې بې اندوله وو چې عادلانه مجازات یې نشوای رامنځ ته کولای ځکه د جرم د مخنیوي لپاره په کافي اندازه د سختو مجازاتو تجویز ددې باعث کېږي چې د ګناه څخه د راپیدا شوي زیان سره تناسب و نه لري. په ورته وخت کې، د ګناه له دوام څخه د تخلف کار د انصراف لپاره، د متناسبو مجازات تجویز، کافي ندي. داچه د اختیاري مجازاتو د اعمال لپاره دلیل د یوې تجربی ارزونې پر بنسټ اټکل کېږي، د حقوقو دغه برخه په بشپړه توګه له دیني تجربې او تخصص څخه خپلواکه ده او پدې اساس، د الهامي قواعدو پر ځای، د عمومي ګټو د دفاع لپاره د مقرراتو د وضع کولو مشروعیت بیانوي".<sup>3</sup>

همدارنګه ویرونه د جزا له منطقي دلایلو او امنیتي تدابیر څخه بېله نده. جزا او امنیتي تدابیر دواړه تېر وخت ته نظر لري. د جزا څخه مطلب د قرباني د زیان په خاطر د مجرم مجازات دي، بداسې حال کې چې د امنیتي تدابیر موخه، له جرم څخه د مجرم د بیا ارتکاب څخه لیرې ساتل دي. ددوي له پرتلنې څخه داسې استنباط کېږي چې د وپروني موخه تر پېښېدو مخکې د جرم مخنیوي دي.

د نورو نظریو په شان، د وپروني اغیز نامشخص دي. ځینې داسې استدلال کوي چې هغه افراد کوم چې جرم تر سره کوي د عقل له مخې عمل نه کوي او د اړونده جرم مجازات د هغه د رامنځ ته کېدو نه مخکې په نظر کې نه نیسي. نور بیا پدې آند دي چې هغه افراد چې په غیر عقلاني توګه په جرمي اعمالو لاس پورې کوي، د ګرفتارې او عدالت ته د راکښلو موضوع په نظر کې نه نیسي. همدا ډول که چېرې مجمان د عقل له مخې عمل وکړي، هغوي د مجازاتو د تېرولو په پرتله د جرم په ارتکاب کې زیاته مزه ویني. پدې توګه، کېدای شي مجازات پر مجرمانه رفتار باندې کمه اغېزه ولري.

## د حقوقو اقتصادي نظریه – لنډه سریزه او کارول

<sup>3</sup> Mohammad Fadel, *The Theological and Ethical Roots of Public Reason in Islamic Law*, Canadian Journal of Law and Jurisprudence, vol. 21, pp.58-59 (2008).

د قانون د مطالعې او د هغه د کتنې لپاره وجود لري. څېړونکي کولای شي قانون له تاریخي، سیاسي، او آن له ادبي نظره مطالعه کړي. د حقوقو د مطالعې د غوره عرصو څخه یوه هم اقتصادي عرصه ده. د څېړونکو زیات شمېر د حقوقو مطالعه د اقتصادي نظریو له هغه جملې څخه د عرضې او تقاضا او د فرصت د ارزښت له مخې تر سره کوي.

وېروونه کېدای شي د یو اقتصادي لینز پواسطه وکتل شي. وېروونه هغه وخت تحقق مومي که چېرې د مجازاتو لگښت تر داسې اندازې پورې لوړ شي چه د جرم د ارتکاب بیه د مجرم د لاس ته راوړنې څخه اوچته وي. دا په څه معنا ده؟ د مثال په توګه راشي داسې و انگېرو چه یو سړي وغواړي یو ښکلي لوپټه غلا کړي ځکه د هغه مېرمن داسې لوپټه ډېره خوښوي. دا لوپټه ۱۰۰۰ افغاني قیمت لري. سره ددی، سړي پدې هم ښه پوهېږي چه که چېرې د غلا په مهال هغه ونیول شي، نو هغه به د لوپټې د بېرته ورکولو سر بېره ۳۰۰۰ افغانی جریمه او تر ۶ میاشتو بند هم ګالي. بدې اړوند کېدای شي یو زیات شمېر اقتصاد پوهان دا ووايي چه نوموړي کس د مجازاتو او غلا په پرته د جریمې د زیاتوالي له امله کېدای شي له غلا څخه ډډه وکړي. دا فرضیه پر دې ولاړه ده چه د جرم مرتکب د ځان د گرفتاري څخه باوري دي. د جرم د ارتکاب د ارزښت په هکله د واقعي تخمین د ترلاسه کولو لپاره تاسو کولای شي هغه د شخص د نیولو د احتمال سره له پامه وغورځوي. یو شمېر څېړونکي پدې باور دي چه د جرم د تکرارېدو لپاره بیه یا ارزښت کم اهمیت لري ځکه هغو افرادو چه په زندان کې یې وخت تېر کړي دي له جرم څخه د مخ ګرزولو دلیل بند ته د بیا راګرځېدو خطر نه ګڼي. دا ډول د وضع شوو مجازاتو په اړه د جرم له ارتکاب څخه د یو شخص د مخ ګرځېدو څرنګوالي اټکل، د اقتصادي مفاهیمو پواسطه یوڅه مشکل دي. اصلي دادي چه آن ډېر سخت مجازات د ډېرو کوچنیو جرمونو د توقف سبب کېږي ځکه مجرمان فکر کوي چه لیرې ده ونیول شي او هغوي زیاتره د مجازاتو شدت له پامه غورځوي.

#### د مباحثې لپاره پوښتنې

۱. مقننه قوه په نظر کې لري چه د آیس کریم په هکله نوي قانون تر کتنې لاندې ونیسي. څه فکر کوي چه د آیس کریم د نه خوړلو په هکله د قانون له حکم څخه د سرغړونې تر ټولو لویه جزا به څه شي وي؟ د داسې انگېرنې دلیل څه دي؟

۲. آیا تاسو فکر کوي چه وېروونه اغېزمنه ده؟ آیا دا د هغو چا لپاره چه جرم یې تر سره کړي اهمیت لري؟ آیا د اعدام جزا د قتل د سرته رسولو څخه د ډډې کولو لپاره اغېزمنه ده؟

#### 4. د مجرم اصلاح

پدې څپرکي کې د مجازاتو لپاره تر نظر لاندې وروستني منطق د مجرم اصلاح کول دي. د مجرم اصلاح پردې ولاړه ده چه مجرمان بايد مجازات شي ځکه مجازات د مجرمانو سره مرسته کوي ترڅو پخپله خطا پوه او د يو اصلاح شوي شخص په توگه د ټولني سره بيا يوځاي شي. د مجرم اصلاح د جزا قانون يو له پخوانيو توجیه کوونکو څخه گڼل کېږي. دادې ښکارندوي دي چه د ښې راتلونکې په اړوند د خلکو باور په بنسټيزه توگه د بدلون په حال کې دي.

د مجرم اصلاح دوه ډوله ده: معنوي او فکري. لدې امله د اخلاقي بيا جوړونې نظريه، د بند او د مجرم مجازات په سمه لار ښوونه کولاي شي. داچه د مجازاتو زغم رپرېدونکي دي، دا د انسان وجدان وښوي چه په ټولنه کې جرم د منلو وړ نه دي. د مجرم اخلاقي اصلاح کولاي شي د بند په موده کې د پروگرامونو په تر لاس نيولو سره تر سره شي او د تورنو کسانو سره د جرم د ترسره کېدو لاملونو، د نورو لپاره د خپلو ناوړه اعمالو منفي پايلو د څرنگوالي په درک کې مرسته وکړي او دا زده کړي چه څرنگه کولاي شي په راتلونکې کې د نا قانونه اعمالو څخه مخنيوي وکړي.

د مجرم د اصلاح بل ډول فکري بيا رغونه ده. ځينې کسان داسې استدلال کوي چه مجرمان ددې لپاره جرم تر سره کوي چه هغوي په ټولنه کې د پرمختگ لپاره لازم مهارتونه نه لري او لدې امله جرم ته مخه کوي. په ډېرو هېوادونو کې بنديان د زده کړي مختلفو فرصتونو ته لاس رسي لري چه پخپل وار سره د هغوي لپاره عاطفي او حرفوي سرچينې برابرې او له بند څخه وروسته هغوي د ټولني لپاره د گټور وگړي په توگه رامنځ ته کېږي. د زده کړې دا ډول فرصتونه د اختلافونو د حل او فصل مهارتونو د وړتيا ايجادول، د کار او کسب يا سوداگري مهارت (لکه خښتې تويول يا ترکانې)، او يا کمپيوټري زده کړه او داسې نور په بر کې نيسي. ددې نظريې پر بنسټ د مثال په توگه، که چېرې يو مجرم له بند څخه وروسته د کورني عادي ژوند لپاره د شرايطو برابرولو وړتيا ومومي، هغه هيڅکله غلا او جرمي اعمالو ته مخه نه کوي.

د مجرم د اصلاح څخه تر ټولو اساسي نيوکه داده چه دا نظريه په ساده کي سره عمل نشي کولاي. ددې نظريې پلويان وايي چه زندان يا بنديخانه داسې ځاي دي چه مجرمان يو له بله يادوي نه داچه دا ددې زدکړه کوي تر څو په راتلونکې کې د ټولني د يوه سالم غړي په توگه ژوند وکړي. داچې مجرمان د محکوم شوو افرادو په منځ کې اوسي، تر ډېره په هغه چاپېريال کې يو کلتور حاکم دي او په ځينو مواردو کې آن هغوي جدي جرمونو ته د ارزښت په سترگه گوري.

البته نه ټول کسان چه په جرم مرتکب کېږي بيا د هغه ته مخه کوي. لدې امله، کم ترکمه ددې نظريې لپاره ځينې ښېگڼې شته چه د افرادو مجازات پخپل وار سره د جرم څخه د واټن په نيولو کې مرسته کوي.

## د مباحثې پوښتنې

۱. آیا ستاسو له نظره د مجرم اصلاح اغېزمنتیا لري؟ آیا د افرادو شخصیت د بدلون وړ دي؟ څه ډول بیا رغونه  
تغییران شوني کوي؟

۲. آیا حکومتي مراجع په زندان کې د دروسونو په برابرولو کې لکه چه مخکې ترې یادونه وشوه، مرسته  
کوي؟

۳. آیا د افغانستان په بنديخانو کې د مجرمانو د اصلاح پروگرام وجود لري؟

### ۱۱۱. د جزا حقوقو سرچینې

په افغانستان کې د جزا قانون د یوې واحدې سرچینې درلودونکي ندي، بلکه هغه پر څو سرچینو ولاړ دي چه زیاتره یې الزام آورہ ځواک لري او د هغه ماتونه، د ځان سره جزایي الزامیت لري. البته باید وویل شي چه اسلامي قوانین د افغانستان د جزا حقوقو ټول اړخونه رهنمایي کوي، په ځانگړې توگه د جزا حقوق او پدې برخه کې نور اړونده حقوق او قوانین. پدې توگه، پدې برخه کې د جزا د حقوقو څلور سرچینې یعنی اساسي قانون، اسلامي احکام، د جزا قانون او نور اړونده قوانین تر بحث لاندې نیول کېږي.

### د لوست تمرکز

لکه چه تاسو د افغانستان د جزا قانون له مختلفو سرچینو له مطالعې څخه معلومات تر لاسه کړل، په یاد ولري چه د هغه هر یو صلاحیت او الزام آور ځواک په څه شي کې دي.

### 1. اساسي قانون

د ۲۰۰۴ کال اساسي قانون د جزا د حقوقو د سرچینو پېژندلو لپاره مهم پیل گڼل کېږي. د اساسي قانون په ۲۷ ماده کې د قانون له حکم پرته هېڅ ډول مجازات نه اعمال کېږي (crimen nulle sine lege) – اصل یا د جرم قانوني عنصر په گوته شوي دي. د جرم قانوني عنصر د دوهم څبرکي په لومړۍ برخه کې د جرم د عناصر تر سرلیک لاندې تر بحث لاندې نیول شوي دي.

مهمه ده چه په اساسي قانون کې چه د افغانستان د جزایي عدلي سیستم لپاره بنسټیز جوړښت دي، د جزا حقوقو غوره اصول وپېژندل شي. د اساسي قانون ۲۷ مادې ته چه لاندې راغلې پام وکړئ.

### ۲۷ ماده – د ۲۰۰۴ کال اساسي قانون

"هېڅ يو عمل جرم نه گڼل کېږي خو د هغه قانون له مخې چه د جرم تر ارتکاب د مخه نافذ شوي وي.

هېڅوک د قانون له حکمونه پرته تعقيبېدای، نيول کېدای او يا توقيف کېدای نشي.

هېچا ته سزا نشي ورکول کېدای مگر د باصلاحيته محکمې په حکم او د هغه قانون له احکامو سره سم چه د تور وړ فعل تر ارتکابه مخکې نافذ شوي وي."

۲۷ ماده دوه اصله په گوته کوي: د قانونيت اصل او د جرم د واقع کېدو ماقبل ته د نه مراجعت اصل. لومړي مورد، لکه چه د اساسي قانون د ۲۷ مادې په لومړي بند کې ليدل کېږي، يو عمل تر هغه وخته پورې جرم نه گڼل کېږي مگر داچه د هېواد قانون پر هغه حکم وکړي. پدې توگه يو فرد د خپلو اعمالو په خاطر تر هغه پورې تر قانوني پلټنې لاندې نه راځي تر څو چه اړونده مورد د واقع کېدو په مهال د افغانستان د قوانينو پواسطه د مجازاتو وړ نه وي. د افغانستان د ۱۹۷۶ کال د جزا قانون په (۲) ماده کې هم راغلي دي: "هېڅ عمل جرم نه گڼل کېږي مگر د قانون په موجب". دا ايده د قانوني عنصر د معرفي کېدو په ترڅ کې د دوهم څپرکي په لومړۍ برخه کې بيان شوې ده.

دوهم اصل چه د جرم د واقع کېدو ماقبل ته د نه مراجعت اصل په نوم يادېږي پدې معنا دي چه هېڅ قانون او مجازات د جرم د واقع کېدو مخکي د باور وړ ندي. لاندې د ماقبل ته د قانون د نه رجعت يو مثال دي: داسې انځور کړي چه يو سړي په ۲۰۰۷ کال کې يوه وزه په بل سړي باندې په ۱۰۰۰ افغانۍ و پلورله. وروسته بيا په ۲۰۰۸ کال کې، مقننه قوې داسې يو قانون تصويب کړ چه له مخې يې د کرهڼې او مالداري وزارت له روغتيايي تصديق پرته د وزو پلورل منع شوي دي. له تصديق پرته د وزې پلورل ۷۰۰ افغانۍ جریمه لري. ددې اصل د حکم پر بنسټ چه هېڅ قانون ماقبل ته رجعت نه کوي، د وزې پلورونکي د هغه قانون په ماتولو نه محکومېږي چه په ۲۰۰۸ کال کې تصويب شو، ځکه چه د هغه عمل په ۲۰۰۷ کال جرم نه گڼل کېده. ماقبل ته د قانون د نه رجعت اصل د هغو اعمالو په هکله چه د واقع کېدو په مهال جرم نه گڼل کېږي، د اعتبار وړ ندي.

ماقبل ته د قانون د نه رجعت اصل په اړوند ورته ممنوعيت د مجازاتو په هکله هم د تطبيق وړ دي. مثال داسې فکر وکړئ چه دا قانون د ۲۰۰۸ کال پر ځاي په ۲۰۰۶ کا کې تصويب شوي وي عینې داچه دا قانون د وزې د خرڅلاو په مهال نافذ وو. وروسته بيا په ۲۰۰۹ کال کې يو کال وروسته له هغه چه له مناسب تصديق پرته د وزې خرڅوونکي مسؤل گڼل کېده، مقننه قوې يوبل قانون تصويب کړ چه ياد شوي جریمه يې له ۷۰۰ افغانیو څخه ۹۰۰۰ افغانیو ته لوړه کړه. پدې حالت کې د وزې خرڅوونکي د زياتې جریمې په ورکولو اړ نه دي ځکه د جریمې مجازات د سرغړونې په مهال په قانون کې ۷۰۰ افغانۍ ټاکل شوې وه.



یوازنی استثناء ماقبل ته د عدم رجعت اصل په اړوند په لاندې حالت کې رامنځ ته کېدای شي: (۱) د جرم لپاره د مجازاتو تخفیف، (۲) د اړونده جرم د نوې طبقه بندې په صورت کې چه د نظر وړ جرم پکې کوچني ښودل شوي وي، یا (۳) کله چه قانون داسې تعدیل شي چه اړونده عمل د افغانستان د قانون پر بنسټ جرم و نه گڼل شي.

### د جزا قانون - ۲۱ ماده

۱. د جرم ارتکاب کوونکي د هغه قانون په موجب مجازات کېږي چه د فعل د ارتکاب په وخت کې نافذ وي، مگر داچه د قطعي حکم د صادرېدو تر مخه نوي قانون چه د تورن په گټه وي، نافذ شي.

۲. که د قطعي حکم د صادرېدو وروسته داسې قانون نافذ شي چه د هغه په موجب هغه فعل چه تورن پرې په جزا محکوم شوي د مجازات وړ ونه گڼي، د حکم تنفيذ متوقف کېږي او پر هغې جزايي مرتب اثرونه له منځه ځي.

### د مباحثې پوښتنې

۱. هېڅ ډول مجازات د قانون له حکم پرته نه اعمال کېږي (crimen nullo sine lege)، څرنگه دا اصل د قانون حکومت او دموکراتیک دولت په اړه توضیح کوي؟

۲. ولې دولت د جزا د قانون انفاذ کوونکې مرجع وي؟ ولې پخپله قربانيان د رسېدلي زیان د جبران په خاطر عمل نه کوي؟

## 2. د اسلام حقوق

"شریعت د عدالت د رامنځ ته کېدو په لټه کې نه یوازې د ظالمو قاضیانو څخه په اصلاحي او جزايي مفهوم، بلکه همدا شانې د توزیعي عدالت په مفهوم سره په ټولنه کې د گټو او ښېگڼو ترمنځ د تعادل درامنځ ته کېدو په لټه کې دي".<sup>4</sup>

په افغانستان کې د جزا د حقوقو اصل سرچینه د اسلام حقوق دي. د اسلام حقوقو مطابق، چه په پنځم څپرکي کې په زیات تفصیل سره تر بحث لاندې نیول کېږي، د جرمونو دري ډوله شتون لري: حدود، قصاص او تعزیر. په افغانستان کې د اسلام حقوق د جرمونو لپاره د حدود او قصاص مجازات تجویز کوي. د جزا قانون

<sup>4</sup> Mohammad Hashim Kamali, *Shari'ah Law: An Introduction*, 30 (2008)

د هغو جرمونو او مجازاتو لپاره چه تر تعزير لاندې راځي تعريف او ټاكي. په واقعيت كې د ۱۹۷۶ كال د جزا قانون په ۱ ماده كې راغلي دي: "دا قانون تعزيري جرمونه او جزاگانې تنظيموي. د حدود، قصاص، او ديت د جرمونو ارتكاب كوونكي د اسلامي شريعت د حنفي فقهې د حكمونو سره سم مجازات كېږي".

د اسلام حقوق سره ددې قانون ځانگړي توپير د اساسي قانون په ۳ ماده كې بيان شوي چه وايي: "په افغانستان كې هېڅ قانون نشي كولاي چه د اسلام د سپېڅلي دين د معتقداتو او احكامو مخالف وي".

### د اسلام حقوقو، جزا قانون او نورو قوانينو ترمنځ د جزا حقوقو ویش

۱. كه چېرې يو عمل د اسلام حقوقو او د جزا قانون له نظره جرم وي، د جزا د قانون حكمونه تر هغه پورې چه د اسلام د حكمونو سره مغايرت و نه لري د تطبيق وړ دي.

۲. كه چېرې يو عمل د جزا قانون له نظره جرم اټكل شوي وي او د اسلام حقوقو له نظره جرم نه گڼل كېږي، د جزا د قانون حكمونه د تطبيق وړ دي.

۳. كه چېرې يو عمل د جزا قانون له مخې جرم نه وي ولې د اسلام حقوقو هغه د جرم گڼي، د اسلام حقوق د تطبيق وړ دي.

جزايي مسؤليت چه پر دواړو يعنې اسلام حقوقو او د جزا قانون څخه را ولاړ شوي وي، په ابتدائيه محكمه كې تر قانوني تعقيب لاندې قرار مومي. پر دې اساس ډېره مهمه ده تر څو څارنوالان، مدافع وكيلان او قاضيان په دواړو هم د جزا پر قانون او هم د حنفي مذهب پر فقهې باندې و پوهېږي. د حقوقو ددې مادې منځپانگه يا محتوا په پنځم فصل كې په تفصيل سره بيان شوي ده.

### 3. د ۱۹۷۶ كال د جزا قانون

د جزا اوسني قانون په ۱۹۷۰ لسيزه كې د ولسمشر محمد داوود د مبارزې محصول وو. سره ددې چه د جزا دا قانون د شوروي پلوه حكومت په دوره كورنيو جگړو او د طالبانو د حكومت په وخت كې د قانون په توگه نه منل كېده، خود بڼ هو كړې هغه په ۲۰۰۲ كال په افغانستان كې د يو حاكم قانون په توگه او داچه ټول جرمي اعمال تر پوښښ لاندې نيسي بيا را ژوندي كړ. پداسې حال كې چه د جزا قانون د بيا ليكنې بهير په پارلمان كې دوام لري، د ۱۹۷۶ كال د جزا قانون پخپل قوت سره پاته دي.

د جزا قانون دري غوره برخې لري. لومړي - د لومړي كتاب لومړي برخه چه ۲۱ مادې لري د جزا قانون د كلي اصولو څخه استفادې په څرنگوالي څخه بحث شوي كوي. دوهم - دوهمه، دريمه او څلورمه برخې د جرم د تشخيص غوره بنسټونه، د جرم عناصر او د جزا مسؤليت او داچه كوم ډول مجازات امكان لري مءرح

کوي. ددې قانون دوهم کتاب دا په ګوته کوي چه کومې کړنې د افغانستان په قانوني چارچوب کې جرم ګڼل کېږي. په ټوليز ډول د جزا قانون د جرم ټول عناصر معرفي کوي.

### د لوست تمرکز

ددې کتاب سره مل شوي (ضمیمه شده) سندونه څخه د جبا د منځپانګې (محتوا) جدول د جزئیاتو سره ولولي او بیا د کتاب د ټولو برخو سره آشنا شي.

### 4. تقينني سندونه

په افغانستان کې د جزا حقوقو وروستۍ سرچينه د ملي شورا له خوا تصويب شوي قوانين دي. د ۱۹۷۶ کال د جزا قانون له تخنيکي او اداري پلوه پدې کتګوري کې نه راځي ځکه دا قانون د قانون جوړونې د بهير په ترڅ کې تصويب شوي دي. سره ددې دا قانون پدې درسي کتاب کې د ځانګړي ځاي څخه برخمن دي او د هغو نورو قوانينو څخه چه پدې وروستيو کې د مقننه قوې له خوا تصويب شوي دي اساسي توپير لري. د دا ډول قانون جوړونې بېلګې، په ۲۰۰۴ د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې قانون او د ارتشاء او اداري فساد سره د مبارزې قانون تصويبېدل دي. پرته له هغه قوانينو څخه چه د قانون جوړونې د بهير په ترڅ کې تصويب شوي دي، د افغانستان ولسمشر هم د اساسي قانون له مخې د تقينني فرمانونو د صادرېدو واک لري. دا اقدامات پخپل ماهيت کې لنډ مهال دي او پخپله قوانين نه ګڼل کېږي بلکه داسې اوامر دي چه د ولسمشر له لوري صادرېږي او په ملي شورا کې د قانوني پړاو له تېرېدو وروسته د قانون بڼه خپلوي. د دا ډول قوانينو بېلګه، د ارتشاء او اداري فساد سره د مبارزې قانون دي.

### د مباحثې پوښتنې

په افغانستان کې د جزايي قوانينو ډېري د تقينني قوانينو په ترڅ کې نافذ شوي دي. ستاسو له نظره، ولې داسې کېږي؟ په ټوليزه توګه، د جزا قانون ولې پدې اندازه مشکل دي؟

### IV. په افغانستان کې د جزا حقوقو تاريخچه

ددې څپرکي وروستي برخه د جزا قانون او د هغه جزايي قضيو چه له ۱۸۸۰ کال څخه په افغانستان کې تر قانوني تعقيب لاندې راغلې دي، لنډيز وړاندې کوي. د وخت په تېرېدو سره داچه کوم شي په افغانستان کې د جرم تر تعريف لاندې راځي، د پام وړ ثبات څخه برخمن دي. په جزايي عدالت کې کورب بدلون په ۱۹۶۰ کلونو کې هغه مهال رامنځ ته شو چه د ټولو جرمونو قضاوت کول ابتدايه محکمو ته وسپارل شو.

له هغه وروسته چه تاسو د جزا حقوقو په هکله دا برخه ولولي، پدې هکله فکر وکړي چه د جزا حقوقو ادارې د افغانستان دولت له استقرار وروسته څرنگه بدلون موندلي دي.

## 1. د مشروطيت دورې مخکې د جزايي عدالت منشاء

د ډېرو په آند د افغانستان اوسني حالت استحکام د امير عبدالرحمن په سلطنت سره پيل کېږي. په واقعيت کې دا لومړي ځل وو چه په کابل کې يو پياوړي مرکزي دولت د نور ټول هېواد کنترول تر لاسه کړ.

په ۱۸۸۳ کال کې دولتي قدرت د عبدالرحمن له رسېدو وروسته هغه اعلان وکړ چه دده له سلطنت مخکې د قتل، غلا، او ټپي کېدو ټولې پېښې، تر قانوني تعقيب لاندې نه نيول کېږي. سره ددې، هغه د افغانستان خلکو ته گوت څنډنه وکړه چه هره يوه او ټول جرمونه چه دده د سلطنت په موده کې رامنځ کېږي، په بشپړه توگه د قانون سره سم تر تعقيب لاندې نيول کېږي. د هغه دا خبرې په لاندني نقل قول کې راغې دي:

”نور هېڅوک نشي کولاي چه قتل يا سرغړونې ته اقدام وکړي. په هغه صورت کې چه څوک د جرم مرتکب او يا خيانت وکړي، شريعت به هغه له څنډه پرته د خدای (ج) او د خدای در سول (ص) د دساتيرو پر بنسټ د ديني علماوو د فتوا سره سم مجازات کړي او د دولت خلاف جرم د سختو مجازاتو له لارې د عقوبات (‘uqubat’) او ياسا (yasa) (دا دوه اصطلاحگانې په ۱۹ پېړۍ کې د مغلو د قوانينو څخه اخيستل شوي چه د سختو سزاگانو لپاره پکارول کېدې) پواسطه محاکمه کېږي او يا د بخښنې او خير بنېگنې وړ گرځي.“<sup>5</sup>

په هغه وخت کې د عدالت جزايي سيستم بنسټ د قضااتو اساس يا د قاضيانو د لارښوونې کتاب په نوم يادېده. دې لارښوونې دا کتاب قدرت ته د عبدالرحمن له رسېدو ۵ کاله وروسته چاپ شو. دا لارښود کتاب د افغانستان په تاريخ کې لومړي پي لگه وه چه په هغه کې د اسلام حقوق د دولت له لوري تدوني او اجرا شول. پردې سربېره، پدې کتاب کې زياتره جرمونه د حنفي مذهب د فقهي پر بنسټ بيان شوي دي. عرف هم په ځايي کچه د قضيو په قضاوت کې رول درلودلي دي. پردې سربېره، داچه پخپله امير عبدالرحمن خان ځانته د (اميرالمؤمنين) يا د وفادار فرمانچلونکي لقب ځانته غوره کړ چه د خدای له لوري د ځمکې په سر د سياسي او مذهبي مشرتابه — خليفه په معنا دي، سلطنتي فرمانونو د مذهبي اقتدار تر لاسه کړ. د سلطنتي دا ډول حکمونو څخه، هغه الترام وو چه هر دولتي مامور بايد امير ته وفادار ژمن وي. د امير او يا دولت په وړاندې هر دوه مخې مقام بندي کېږي او يا يې املاک ضبط کېدل. د وفاداري غوښتنه د معاصر فساد د ممنوعيت او بلې اخيستلو سرچينه گڼل کېږي.

<sup>5</sup> Abdul Rahman Khan, Farman K-5 (translated by Amin Tarzi).

په دې لارښود کتاب کې اټکل شوي جرمونه، په دوو ډلو ویشل کېږي: لومړي ډول يې هغه جرمونه دي چه ځانگړي مجازات لري. د جرمونو د نورو ډولونو مجازات او جرمې د امير په واک او ميل پورې تړلي بلل. امير دا واک د ځمکې په سر د خليفه په توگه د ځان سره ساتل. پدې توگه امير عبدالرحمن خان د قوانينو د تفسير او د قضيو د قضاوت واک درلود. په واقعيت کې هغه د وروستي مقام په توگه اعلان شوي وو چه کولاي يې شول د محکمې هره قضيه وگوري او استيناف غوښتنه واورې. امير همداشانې د اعدام مجازاتو او تر اعدام زيات تجويز د پلي کولو وروستي واک او اختيار درلود.

په هغه زمانه کې، هغه محکمه چه زياتره جرمي قضيي په هکله يې پرېکړې کولې، د شرعي محکمې په نوم يادېده. دا محکمه په ټولو قضايي حوضو کې موجودې وې او د هغه په سر کې قاضي قرار درلود. څو کسانو مفتي (دیني عالمان) دنده درلوده چه د قانون په تفسير د رايې او يا فتوا په ورکولو کې د قاضي سره مرسته وکړي. شرعي محکمې په جومات او يا د قاضي په کور کې موقعيت درلود. دې محکمو د مجرمانه گڼ شمېر اعمالو د کتنې واک درلود. سره ددې، يو زيات شمېر جرمونو وجود درلود چه د محاکمې لپاره يې تورن کابل ته استاوه. پدې جرمونو کې ثقل په حکومتي اسنادو او سوابقو کې لاس وهنه، د شواهدو او مدارکو جعل، د ناقانونه گټې لپاره د مهر څخه ناوړه گټه اخيستل، او تبعيد شوو کسانو ته د هستوگنځي چمتو کول شامل وو.

په دې دوره کې په افغانستان کې د جزايي محاکمو نور فعال ډولونه د کوتوالي د ابتدائيه محکمو (جزايي او د پوليسو محکمه) څخه عبارت وه. دې محکمو د دولت خلاف جرم يعنې د عامه نظم گډوډي او د مرکزي قدرت ثبات د خطر سره مخامخ کولو په برخه کې جرمونو ته رسيدگي کوله. په کابل کې د کوتوالي محکمې په سر کې کوتوال قرار درلود چه د پوليسو د يو ٦٠٠ کسيز ځواک مسؤليت يې په غاړه درلود. د کوتوالي محکمه د حکيم په نامه يو مامور درلود چه هم يې د قاضي او هم د مستنطق په توگه دنده ترسره کولاي شوه.

### د مباحثې پوښتنې

آيا تاسو فکر کوي چه د بېلو محکمو شتون د اسلام حقوقو او دولت خلاف جرمونو د رسيدگي لپاره ښه نظر دي يا داچه واحده محکمه د جرمونو دواړه ډولونه بررسي کړي؟

## 2. دوه گوني محاکماتي سيستم: ۱۹۲۰-۱۹۶۴

دوه گوني محاکماتي سيستم د عبدالرحمن خان (امان الله خان) د سلطنت په دوره کې رامنځ ته شو او همدارنگه د اساسي قانون د دورې په پيل کې يې دوام وکړ. د ۱۹۲۳ کال اساسي قانون په څرگند ډول

قضایي نظام تدوین کړ. ددې قانون د ۵۱ مادې پر بنسټ " په مخ د محکمو کې هرڅوک لپاره د ساتنه (ساتنې) د خپل حق ټولې شرعي واسطې او خبرې وړاندې کولای شي". د اساسي قانون ددې مادې احکام د جرم اعمالو په هکله د قضایي پرېکړه نیونې اړونده سیستم باندې اغېز درلود. آن د قضایي بېلابېلو برخو د موجودیت باوجود، د اسلامي او ابتدائیه محکمو ترمنځ د کار تفکیک موجود نه وو. هغه جرمونه چې د سکولارېستي لید سره د امیر امان الله خان له خوا د فرمانونو پواسطه تدوین شوي وو، معمولاً داسې جرمونه وو چې د اسلام حقوقو لاندې هم راغلي وو. د مثال په توګه ابتدائیه محکمې د معمول مطابق کولای شول چې د دولت د وزیرانو له لوري د پیسو د غلا اړونده قضیې هم واورې. سره ددې غلا د اسلامي قوانینو له خوا هم جرم ګڼل کېږي چې اسلامي محکمې د هغو د عامه کتنې واک هم درلود. د قضایي تداخل موجودیت د دوو محکمو ترمنځ د لاندې موارد په اړه اختلاف رامنځ ته کوي. (۱) آیا د یوې ټاکلې موضوع په هکله د پرېکړې واک د چا سره دي او (۲) آیا یوه محکمه وروسته له هغه چې بلې محکمې حکم صادر کړي وي، د د یو شخص د دوهم ځل قانوني تعقیب واک لري او که نه.

د ۱۹۲۳ کال په اساسي قانون کې د نوښتونو څخه د سترې محکمې جوړول وو چې په ځانګړو شرایطو کې یې کولای شول حکم صادر کړي نه دا چې امیر ته اجازه ورکړي ترڅو پر جزایي حکمونو باندې وروستني واک ولري. پدې حالت کې ددې محکمو واک ډېر محدود وو. د ۵۶ مادې د حکم له مخې، دې سترې محکمې یوازې کولای شو چې په لنډ مهاله توګه د دولت د وزیرانو د محاکمې لپاره تشکیل شي. په اصل کې سترې محکمې د ابتدائیه محکمې چې د وزیرانو د قضیو رسیدګي یې په غاړه درلوده، واک یې ځانته کړ. د دریمې محکمې جوړول قضایي سیالي نوره هم پېچلې کړه.

سره ددې، په دواړو محکمو یعنی ابتدائیه او اسلامي کې پرېکړه د اعدام له حکم پرته سملاسي د قاضي د حکم پواسطه د اجرا وړ ګرځیده. د اعدام حکم باید د استیناف د محکمې او ورپسې پخپله د امیر له لوري تأیید کېده. امیر په ټولو مواردو کې د دولت وزیرانو له محاکمې پرته د وروستني پرېکړه کوونکي په توګه پاته کېده او هم یې کولای شول چې د جزایي مسؤلیت د اعتبار په هکله پرېکړه وکړي.

همدارنګه د ۱۹۲۳ کال اساسي قانون د لومړي ځل لپاره یو مهم اصل: هیڅ عمل جرم ندي مګر د قانون په حکم (*nullem crimen sine lege*) یا د قانونیت اصل تدوین کړ. د اساسي قانون ۲۱ ماده وايي: " په محکمو کې د عدلیه ټول عمومي عرضونه دادونه سم له شریعت او قاعدو د محکمو د حقوقیه او جزائیه فیصله او خلاصیږي". سره دې چې دا اصل مفهوم هغسې چې د ۲۰۰۴ کال په اساسي قانون کې ښودل شوي دي نه بیانوي، ۲۱ ماده په افغانستان کې د حقوقو د پام وړ پرمختیا ګڼل کېږي. ددې اصل پر بنسټ د هرې قضیې قضاوت باید د قانون له مخې منل شوې وي. البته دویمو وړ ده چې د ۱۹۲۳ کال د ۲۱ مادې په وړاندې مقاومت وجود درلودو ځکه چې د رسمي اسلامي قانون او د دولت جزایي قوانینو په ګټه د شخړو د حل او فصل لپاره د دودیزو او ځایي قانوني بنسټونو د قدرت د کمښت باعث ګرځیده.

د ۱۹۲۳ کال د اساسي قانون په انفاذ سره تعييري جرمونه تدوين شول. دې تدوين د مجازاتو په تخصيص کې د مفتي او قاضي واک په پام وړ سره ليرې کړ. ددې اساسي قانون په ۲۴ ماده کې داسې راغلي دي: " هيڅ مجازات په فرد نه ټپل کېږي په استثناء د هغه حکمونو چه د جزا په قانون کې راغلي. ". د ۱۹۲۴ کال په لويه جرگه کې ديني علامانو په ښکاره پدې غوښتنه نيوکه وکړه ځکه چه ددوي له نظره دا اصل د اسلام حقوقو له نظره د علماوو پواسطه د انفرادي قضيو د رسيدگي شونتيا نفي کوي. امان الله خان پخپل وار سره استدلال کاوه چه ثابت مجازات له جرم څخه د زياتې ډډې سبب گرځي ځکه مجرم پوهيږي چه په وړاندې يې څه ډول مجازات قرار لري.

د تعييري جرمونو په وړاندې د عمومي مخالفت په نظر کې نيولو سره د ۱۹۲۳ کال اساسي قانون تعديل شو چه د هغه مطابق قاضي او مفتي د يو جرم لپاره د مجازاتو د تخصيص په هکله، زياته انعطاف پذيري لاس ته راوړه. له تعديل وروسته، ۲۴ ماه حکم کوي چه: " شکنجه، پانه، کنده، نور قسمونه د زجر، وهل، ټکول ټول موقوف دي بيرون له حکمونو د شرع شريف او نظامنامو د دولت، چه سم له حکمو د شرعي سره تنظيم او جوړي شوي دي، هيچاته مجازات نه ورکول کېږي ". د دې تعديل اغيز په څرگنده د غير مدون مجازاتو لپاره اجازه ورکوله.

د نادرشاه د سلطنت په دوره کې د قانونيت اصل لا زيات محدود وو. د ۱۹۳۱ کال د اساسي قانون په ۱۹ ماده کې راغلي دي: " پانه، کنده نور رازونه د شکنجې کولو، گرده موقوف دي پي له حکمه د شرع شريف او اصولنامې د دولت هيچاته جزا نه ورکوله کېږي ". دا ماده د ۱۹۲۳ کال د اساسي قانون ۲۴ مادې په شان د هغو غوښتنو په هکله چه جرمونه مخکې له وقوع څخه بايد تشخيص شي، اشاره نه کوي. د هغه پرځاي د جرمي مجازاتو ډېر اکثريت د اسلام حقوقو ته پرېږدي. په واقعيت کې د ۱۹۳۱ کال د اساسي قانون ۸۷ ماده وايي: " عدليه محکمې ځاي د ټولو شرعي دعوو دي ".

له ۱۹۲۳ څخه تر ۱۹۶۴ پورې د اسلامي محاکمو او ابتدائيه محاکمو ترمنځ د مسؤليت ویش دوام درلود. سرپېره پردې د جزا هيڅ جامع قانون داسې يو لېست نه لري چه د دولت له لوري د اعلام شوو جرمونو درلودونکي وي. د هغه پرځاي، د تقينيني اعتبار يو لړ سلطنتي فرمانونو شتون درلود.

### 3. د جزايي حکم د صادرېدو واحد سيستم

د ۱۹۶۴ کال د ظاهر شاه د دورې اساسي قانون د جزا د اوسني سيستم پيل گڼل کېږي. د اساسي قانون په ځانگړې توگه د افغانستان د جزا قانون په جوړښت کې دري بدلونه د پام وړ دي: د قانونيت د اصل څرگند منل د قضايي نظام يووالي او په هېواد کې د سترې محکمې جوړېدل.

لومړي د مخکنيو اساسي قوانينو په پرتله، د ۱۹۶۴ کال اساسي قانون د قانونيت د اصل په هکله پراخه موضع اختيار کړه. په اصل کې، په اوسني اساسي قانون کې د قانونيت اصل هماغه د ۱۹۶۴ کال د اساسي قانون د اصل بڼه ساتلې ده. لاندې مادې ته پام وکړئ.

#### د ۱۹۶۴ کال اساسي قانون - ۲۶ ماده

هيچاته جزا نشي ورکولکېدی مگر د هغه قانون د حکمه سره سم چې ددغه تهمتي کار له کولونه رومي نافتد شوی وي. هېڅوک بې د قانون له حکمه تعقيب کېدلی يا نيول کېدلی نشي. هېڅوک توقيف کېدلې نشي مگر د واکمنې محکمې او د قانون د حکمونو سره سم. د غاړې خلاصون اصلي حالت دی - خو پورې چې تورن د محکمې له خوا په قطعي پرېکړه محکوم عليه نشي بېگناه گڼل کېږي...

دا شانې د ۱۹۶۴ کال اساسي قانون په څرگنده او روښانه توگه د قانونيت اصل تسجيل کړي دي. دا کار د جزا قانون د هر اړخيزه پراختيا لپاره د پاچا د پاملرنې صورت وموندل دې قانون يو پراخ رفتاري لېست چه جرم گڼل کېږي وړاندې کړ.

تر دې لا مهم داچه د ۱۹۶۴ کال اساسي قانون اسلامي او ابتدائيه محاکم په يوه واحد قضايي سيستم کې يو ځای کړل. دې اساسي قانون دا مشخصه کړه چه د هغو کومه يوه قضايه محکمه ده.

#### د ۱۹۶۴ اساسي قانون - ۹۸ ماده

قضايه قوه د يوې سترې محکمې او نورو محکمو نه جوړېږي چې شمار يې په قانون کې ښودل کېږي. د قضايه قوې په واک او اختيار کې په هغو دعوو غوررسی پرته ده چې پکښې حقيقي يا حکمي اشخاص - که څه هم دولت وي د مدعي يا مدعي عليه حيثيت لري او د قضاء په وړاندې د قانون د حکمونو سره سم دايرې شي.

د قضايي نظام له جوړېدو وروسته اساسي قانون په محکمو کې د قاضيانو د گټې اخيستني لپاره قانون په گوته کړ.

#### د ۱۹۶۴ کال اساسي قانون - ۱۰۲ ماده

محکمې چه په کومو پېښو باندې غور رسي کوي په هغو کېږي ددې اساسي قانون او د دولت د قوانينو حکمونه پرځای کوي که د غور رسي لاندې پېښو د يوې پېښې په باب په اساسي قانون او د دولت په قوانينو کېږي کوم حکم نه وي نو محکمې د اسلامي شريعت د حنفي مذهب د کلي اساسونو له مخې په هغه چوکاټ کېږي د ننه چه دې اساسي قانونه ښودلی دی په دغه باب يو داسې حکم راباسي چې د دوی په نظر کېږي څومره چه ممکنه وي عدالت تر ټولو په ښه توگه لاس ته راوړي.



په تيوري کي ددې مطلب بيان چه د دولت قوانين د اسلام له حقوقو غوره دي، د افغانستان په رسمي قوانينو کي يو مهم بدلون وو. سره ددې، په عمل کي دې کار د قضيو په رسيدگي کي کمه اغېزه درلوده. موضوعه قوانين لا هم دا اعلان کاوه چه د اسلام حقوق د حدود او قصاص جرمونه تعقيب تر خپل کنترول لاندې لري، پداسې حال کي چه د تعزيري جرمونو رسيدگي د پخوا په شان له ۱۹۲۳ کال څخه وروسته د دولت سره پاته وه. پدي توگه په افغانستان کي د جزا غوره قوانين تر ډېره بريده له بدلون پرته پاتي شوي وو.

د ۱۹۶۴ کال د اساسي قانون يو بل نوښت د مکمو د سيستم يو کول وو چه موخه يي له واحد قانون څخه کار اخيستل وو. په ځانگړې توگه ابتدائيه محکمې د اسلامي محکمو په کړنو کي د وظيفوي تداخل له لارې د عمومي محکمو په توگه په قضايه چارو کي عمل کاوه او پدې ترتيب سره يي په افغانستان کي يي ټول جرمي قضبي سمبالولي.

پدې برخه کي د مهمو پرمختياوو چه ۹۸ ماده يي ښکارندويي کوي، په هېواد کي د سترې محکمې جوړېدل وو چه د جرمي مجازاتو په هکله يي د وروستي نظر حق درلود. په جزايي سيستم کي د پاچا ځاي ډېر کوچني وو، لکه چه په ۱۰۱ ماده کي دا موضوع پدې ډول بيان شوې ده: "د محکمو د ټولو قطعي پرېکړو عملي کول واجب دی خو د چا د مرگ د حکم په حالت کي د تعميل د پاره د پاچا ښکولل شرط دی" ۱۰۱ ماده همدا شانې روښانه کوي چه د هېواد ستره محکمه د وروستي پرېکړه کوونکي مقام په توگه، د پاچا مخکني رول ژمنه ده. دا مطلب د ۸۹ مادې سره جوړ راځي چه پکي راغلي دي: "ټولې محکمې له هر ډول مداخلې څخه آزادې دي". د لومړي ځل لپاره د دولت له ارکانو څخه چه د اجرائيه قوې له اغېز څخه خلاص وي، د قضايي سيستم خپلواکي په رسميت و پېژندله شوه.

په ۱۹۶۵ کال کي د جزايي اجراآتو د اصولو قانون د نيولو، تحقيق، توقيف، قضاوت او مجازاتو لارې چارې معياري کړې. سره ددې چه دې متن جزايي اصول تر بحث لاندې نه نيول، د جزايي اجراآتو د اصولو قانون د قضايي سيستم په يو کېدو کي يوه مهم عنصر گڼل کېږي چه د جزا حقوقو محصلين بايد له هغه څخه خبر وي. پداسې حال کي چه د ۱۹۷۷ کال اساسي قانون د محمد داوود د ولسمشري په دوره کي پورتنيو ياد شوو ماد تغيير و نه موند، د قضايي سيستم معياري کول د پام وړ پراختيا وموندله. ددې تدوين تر ټولو لويه لاس ته راوړنه د ۱۹۷۶ کال د جزا قانون وو چه اوس هم په افغانستان کي د کنترول کوونکي جزايي قانون په توگه گڼل کېږي. څرننگه چه مخکي يي يادونه وشوه، د ۱۹۷۶ کال د جزا قانون ټول هغه اعمال چه جرم گڼل کېږي تر پوښښ لاندې نيسي.

د ۱۹۸۰ کال په لنډ مهال اساسي قانون کي د قانونيت اصل او د ابتدائيه محکمو يووالي پخپل حال پاته شو. په ځانگړې توگه دا واقعت د يادولو وړ دي چه د په افغانستان کي د کمونيستي دوران په پيل کي د بېرک کارمل د واکمني په وخت کي د جزا له قضايه سيستم پرته نور ټول قوانين د تعليق په حال کي راغلل. د ۱۹۸۷ او ۱۹۹۰ کلونو په اساسي قوانينو کي د پخوا په شان د جزا قضايه سيستم له لاس خورلو پرته پاته شو.

#### 4. د واحد قضايه نظام بيا رامنح ته كول

د طالبانو په راتلو سره د جزا قضايه سيستم د پام وړ تغيير وموند. پداسې حال كې چې طالبانو د جزا قضايه سيستم تر يو محكمه ايز سيستم لاندې راوړ، ټول سكولار قوانين د اسلام حقوق د يو كوچني برخې په گڼه، بې اعتباره اعلان كړل. له قانون څخه د هغوي د تفسير د څرنگوالي د روښانتيا په مقصد، طالبانو د وگړو د اطلاع لپاره چې كوم قوانين الزام لري، حكم صادر كړ. د ۱۹۷۶ كال د جزا قانون د نورو قوانينو په شان، لغو اعلان شو.

د پام وړ خپره داده چې قضايه سيستم په رسمي توگه د طالبانو د دولت د رسمي وزير په توگه په رسميت وپېژندل شو، بيا هم دا سيستم د درسمي سلسله مراتبو څخه بې برخې وو. د هغه پرځاي، په هر كلي او ښار كې اسلامي ديوان جوړ شو چې د پوليسو پواسطه د حاضر شوو تورنو افراد و قضايي بي پلټلې. د انتظامي ځواك يا پوليسو له لوري شواهد او مدركون وړاندې كېدل او قاضي خپله پرېكړه صادروول. د حكمو زياتې غونډې د عام محضر نه پټې جوړېدلې، كه څه هم چې د محكمو ځينې غونډې او مجازت په علني توگه تر سره كېدل. په هر صورت، تورن د پرېكړې د بيا كتنې او استيناف غوښتنې حق نه درلود او مجازات سمدلاسه پلي كېدل.

په ۲۰۰۱ كال كې د طالبانو له راپرزېدو وروسته، د بن هوکړې په ۲۰۰۲ كال كې د جزايي عدالت سيستم په هغه بڼه چې په ۱۹۶۴ كال كې يې وجود درلود بيا را ژوندي كړ. ابتدايه محكمې بيا جوړې او واك وركړ شو چې د عامه جزايي مسلو رسيدگي وكړي. په ۱۹۶۵ كال كې د جزايي اجراآتو قانون او د ۱۹۷۷ كال د جزا قانون بيا نافذ او اوس مهال هم لازم الاجرا دي.

#### د بحث راغونډيدا

د افغانستان حقوقي تاريخ د هېواد په اوسني حقوقي لرليد باندې د پام وړ اغېزه لري او پر قضايه سيستم او د قانون د تدوين اړوند ډېرو تاريخي لانجو لپاره لا اوس هم اهميت لري. دا مهمه ده چې په متن كې د مسلو سره د مخامخ كېدو په صورت كې د مجازاتو په هكله نظري اساسات او د حقوقو دا تاريخچه را ژوندي كړو.

#### اصطلاحات

❖ د ۱۹۷۶ كال د جزا قانون – Criminal Code of 1976 : په افغانستان كې د جزا حقوقو سرچينه.

- ❖ **Deterrence** – وپرونه – د جرم د مجازاتو نظريه ده چه د هغه پر بنسټ مجرمان ددې لپاره مجازات کيږي تر څو نور د جرم له ارتکاب څخه لاس واخلي.
- ❖ هغه قوانين چه د جرم له وقوع څخه وروسته تصويبيږي – **Ex post facto laws** : هغه قوانين دي چه د يو شخص له لوري د جرم له ارتکاب وروسته تصويبيږي او د نوموړي شخص د عدلي تعقيب لپاره اعتبار نه لري.
- ❖ **Incapacitation** – امنيتي تداپير – د جرمي مجازاتو نظريه ده چه مجرمان ددې لپاره بايد مجازات شي تر څو دوهم ځل ه قانون څخه سرغړونه و نه کړي.
- ❖ هيڅ عمل جرم نه گڼل کيږي مگر د قانون په حکم – **Nullem crimen sine lege**: د افغانستان د قانون داسې اصل دي چه وايي هيڅوک د عمل په خاطر تر عدلي تعقيب لاندې نه نيول کيږي تر څو د هغه دمخکه اړونده عمل په قانوني توگه جرم نه وي گڼل شوي.
- ❖ **Prosecutor** – څارنوال – هغه قانون پوه چه د څارنوالي دفتر له لوري له قانون څخه د سرغړونې په تور تر شک لاندې کسانو خلاف اقامه دعوا کوي.
- ❖ د جرم تکرار – **Recidivism** : هغه فاکت چه يو مجرم قانون ماتوي له مجازاتو وروسته بياهم دې کار يعنې د جرم ارتکاب ته دوام ورکوي.
- ❖ د مجرم اصلاح – **Rehabilitation** : د جرمي مجازاتو نظريه چه مجازات مجرمان خپلو غلطو کړنو ته متوجه کوي او د نورو جرمون د ارتکاب مخنيوي کوي.
- ❖ جزا يا سزا – **Retribution** : د جرمي مجازاتو نظريه ده چه وايي مجرمان بايد مجازات شي ځکه هغوي د قانون د ماتولو له کبله ددې لايق گڼل کيږي.

## اخځليک او معلوماتي سرچينې

د افغانستان د ۱۹۲۳ کال اساسي قانون

د افغانستان د ۱۹۳۱ کال اساسي قانون

د افغانستان د ۱۹۶۴ کال اساسي قانون

د افغانستان د ۱۹۷۶ کال دجزا قانون

Duff, R.A., *Answering for Crime: Responsibility and Liability in the Law* (Portland: Hart Publishing, 2007)

Fadel, Mohammad, *The True, the Good, and the Reasonable: The Theological and Ethical Roots of Public Reason in Islamic Law*, 21 Canadian Journal of Law and Jurisprudence (2008)

Gholami, Hossein, *Basics of Afghan Law and Criminal Justice* (Max Planck Institute, 2007)

International Legal Foundation, *The Customary Laws of Afghanistan* (2004)

Kamali, Mohammad Hashim, *Law in Afghanistan: A Study of the Constitution, Matrimonial Law, and the Judiciary* (Leiden: E.J. Brill, 1984)

*Sharia'ah Law: An Introduction* (Oxford: Oneworld, 2008)

Postwako, Robert, *Towards an Islamic Critique of Capital Punishment*, 1 UCLA Journal of Islamic and Near Eastern Law (2002)

al-Rahman Khan, Abd', Farman K-5 (translated by Amin Tarzi)

Tarzi, Amin, *The Judicial State: Evolution and Centralization of the Courts in Afghanistan 1883-1896* (2003)

Tunick, Mark, *Punishment: Theory and Practice* (Los Angeles: University of California Press, 1992)

## دوهم څپرکي

### جرم

#### ۱. سریزه

پدې څپرکي کي د جرم په غوره عناصرو باند خبرې کېږي. د جرم عناصر د ځانگړو جرمونو د درک او د هغه څرنگوالي لپاره د یو چارچوب په توگه وړاندې کېږي په ځانگړې توگه د عناصرو دري غوره پوښتنې د مجرمانه هر دول اقداماتو پر بحث کې تعریفې کېږي، له هغه جملې څخه چه (۱) آیا د وقوع په مهال یو عمل جرم اټکل شوي، (۲) آیا د تورن اعمال د قادون د اړونده برخې مطابق جرم گڼل کېږي، (۳) آیا د جرم د وقوع په مهال، تورن د رواني او یا قصد درلودونکي وو. په بل عبارت، دا پوښتنې د جرم (۱) قانوني عنصر، (۲) مادي عنصر، (۳) معنوي عنصر ته رسیدگي کوي. ددې عناصرو هر یو شتون د تورن په توگه د یو فرد پېژندل، اړین دي.

آن که د جرم یادشوو عناصرو څخه یې شتون هم ولري، لاهم جرم واقعیت نه مومي. د تور د وړاندې کولو په اړوند څارنوال د پام وړ واک درلودونکي دي. په واقعیت کي، څارنوال ددې واک لري پرېکړه وکړي چه آیا قانوني پلټنه د عدالت او عامه تگ لارې په کټه دي او که نه؟ که داسې وي او که داسې وشول، بیا دا پوښتنه رامنځ ته کېږي چه کوم جرم باید و پلټل شي. البته دداشانې اختیار درلودلو سره جدي پوښتنه رامنځ ته کېږي یعنې داچه ددې سره د یو فرد ژوند، آزادي یا د ملکیت موضوع تړاو لري. عمومي گټې د څارنوال د کړنو عمومي لوري ټاکي او د هغه په نتیجه کې باید په دقت سره عمل وکړي او په ټولو حالاتو کې یې طرفه پاته شي. څارنوال د دولت په استازیتوب مسؤلیت لري خلک بندي کړي، د هغوي مالونه ترې واخلي او یا په ځینو مواردو کې د هغوي له ژوند څخه یې برخې کړي.

ځینې موخې، څرنکه چه په لومړي څپرکې پرې خبرې وشوي، د مجازاتو تر شا جرم قرار لري. که چېرې ددې موخو هېڅ یوه د یو ټاکلي عمل د قانوني پلټې له لارې د قناعت وړ ونه گرځي، پدې حالت کې ښايي قانوني پلټې ته نور ضرورت نه وي. د مثال په توگه، کېدای شي د لاندني مورد د دلیل په هکله فکر وشي: هغه فرد چه زوي یې ناروغ او د مرگ په حال کې پروت دي درملو ته اړتیا پیدا کوي خو د دارو د اخیستلو توان نه لري، نه ښايي چه د غلا په خاطر مجازات شي ځکه چه هغه د مجازات کولو وړ نه گڼل کېږي او همداشانې نورو ته د زیان رسولو څخه د مخنیوي له مهل هم د هغه بندي کول لزوم نه لري، هغه په مجازاتوسره منصرف کېدای نشي او نه هم داچه دمجرم اصلاح ته اړتیا رامنځ ته کېږي. البته د څارنوال واک پدې حالت کې ځانته ځانگړي اهمیت خپلوي.

### د مباحثې پوښتنې

۱. آیا کولای شي داسې یو حالت فکر وکړئ چه د هغه په ترڅ کې یو فرد د یو داسې عمل په خاطر چه په ظاهر کې جرم نه گڼل کېږي، تر قانوني پلټنې یا تعقیب لاندې راشي؟ د مثال په توگه، آیا تاسو یوه بې وزگار کونډه چه د خپل کوچني زوي د تغذیې لپاره یې د ډوډي یوه ټکلي غلا کړې، تر قانوني پلټنې لاندې نیسئ؟

۲. آیا تاسو یو ځوان سړي چه د خپل پلار وسله را اخلي او په تصادفي ډزو سره خپل دوست وژني، تر قانوني پلټنې لاندې نیسئ؟

د جرم د عناصرو له بحث وروسته، دا څپرکي د جزا په قانون کې د جرمونو د عناصرو په طبقه بندي پیل کوي. ددې طبقه بندي په هکله دري کتنې وجود لري لومړي مورد جرم دیز دوهم دادي چه آیا جرم یو واحد جرم وي او که د جرمونو د یوې لړۍ څخه یوه برخه. دریم ټکي داچه آیا د جرم ارتکاب قصد تېرېدونکي او که مداوم دي. دا کتنې مهمې دي نه یوازي په دې دلیل چه هغه د پلي کېدو وړ مجازاتو باندې اغېز لري، بلکه همداشانې په دې دلیل چه هغه دا ټاکي چه څرنګه یو څارنوال د ثابت کولو په خاطر یوه قضیه قاضي ته وړادې کوي.

ددې څپرکي دریمه موضع قصد دي. د جزا په حقوقو کې قصد پدې معنا دي چه جرم څه وخت پلان او پیل شوي دي خو واقیت یې نه دي موندلي. مخکې لدې چه یو فرد د جرم د قصد په خاطر تورن شي، د جرم د تر سره کولو په اړوند نوموړي شخص باید "د پام وړ گام" پورت کړي نه یوازې داچه د جرم د ارتکاب اراده یا قصد او دهغه تیاري ولري.

له هغه وروسته پدې فصل کې ډله ایز جرم د نورو سره د جرک د ارتکاب په همغږي باندې خبرې کېږي. ډله ایز جرم د جرم د ارتکاب په برخه کې د چا سره مرسته او یا د جرم د ترسره کولو په اړه د هغوي سره موافقت په برکې نیسي. د مثال په توگه، که چېرې یو شخص چه د یو هوټل د لوتولو پرېکړه کوي او د خپل دوست څخه غواړي تر څو نوموړي هغه هوټل ته ولېږدوي، دوست یې د هغه سره د مرستې کولو په خاطر د جرم گناه کار گڼل کېږي.

بالآخره دا څپرکي د جزا په حقوقو کې د بڅښنې رول په تفصیل سره بیانوي. په ځینو مشخصو حالاتو کې د یو شخص مجازات سره ددې چه دهغه عمل مجرمانه بنودل شوي وي پڅښل کېږي.

په ځانگړې توگه، د حقوقو په جزا کې د بڅښنې مفهوم پردې دي چه آن هغه وخت چه یو فرد د جرم مرتکب وي، ولې له قانوني پلوه د وارد شوي تور له مخې دده دا عمل جرم نه گڼل کېږي او قانون یې بڅښي او په ځینو حالاتو کې د هغه دا ډول رفتار مجاز گڼي.

سره ددې دا څپرکي د څو ننگونې لرونکو مفهومانو درلودونکي دي چه د هغو په هر یو باندې پوهېدل یا د افرادو د اعمالو او افکار سره د هغو تعامل او دا چه په نهایت کې دا حقوق څرنگه تحقق مومي، ډېر مهم دي.

## ۱۱. د جرم عناصر

تورن نشو کولای د جرم په خاطر محکوم تر څو چه لومړي څارنوال دا ثابت نه کړي چه د جرم قانوني، مادي او معنوي عناصر وجود لري. پدې برخه کې ددې عناصرو څخه د هر یوه توضیح وړاندې کېږي. هغسې چه تاسو د جرم د عناصر څخه د هر یوه په هکله معلومات ترلاسه کړ، په یاد ولري چه د جرم بريالي اثبات لپاره کومو مدارکو ته اړتیا لري. همدارنگه مه هېروي چه د جرم د عناصرو څخه د کوم یوه اثبات تر ټولومشکل دي.

### ۱. قانوني عنصر

#### جزا قانون - ۲ ماده

هېڅ عمل جرم نه گڼل کېږي مگر د قانون په موجب.

قانوني عنصر د قانونیت د اصل چي وايي هېڅ جرم له قانون پرته وجود نه لري (crimen nulle lege) نژدې اړیکه لري. د قانونیت اصل څرگندوي چه هېڅ عمل د قانوني پلټنې وړ ندي تر څو چه د هغه وقوع په مهال په مستقیمه توگه د قانون پواسطه منع شوي نه وي.

د جرم قانوني عنصر ددې غوښتونکي دي تر څو د تورن عمل د جزا قانون له خوا د وقوع په مهال ناقانونه اټکل شوي وي. دا الزام پدې معنا دي چه یو څارنوال یا قاضي د کلمې په واقعي کلمه کولای شي د جزا قانون وگوري او په هغه کې هغه ماده پیدا کړي چه له مخې يې د تورن عمل جرم او د مجزاتو وړ ښودل شوي وي. بیا هم، په عمل کې د هغې پکارول، همداشانې پدې معنا ده چه ډېر داسې اعمال شته چه د جزا په قانون کې جرم نه گڼل کېږي او د جزايي اعمال نه دي. د مثال په توگه، خپلې ماندینې ته داسې درواغو ويل چي لوبښي ما ندي مات کړي، د جرم ارتکاب نه گڼل کېږي ځکه چه د جزا په قانون کې هېڅ یوه داسې ماده نشته چه خپلې مېرمنې ته درواغو ويل جرم گڼل کېږي، سره ددې چه دا عمل غیر اخلاقي او نامناسب کار دي. له بل لوري، که چېرې په محکمه یو له شاهدانو څخه دپوه لوبښي د ماتولو په هکله درواغ ووايي، هغه ښايي مجرم تشخیص او مجازات شي ځکه چه په رسمي غونډه که د درواغو ويل د جزا قانون د ۳۸۹ مادي له مخې د درواغو د شهادت په معنا دي.

#### د قانونیت پرنسپ : عناصر

د قوانینو تدوین او تصویب (Legislavity): د قانونجوړوونې واک د مقننه قوې سره خوندي دي او د جزا ټول حقوق د موضوع قوانینو په قالب نه د قضایي نظریو په توګه، رامنځ ته کېږي.

نرمښت یا انعطاف (Leniency): قضایي واک د جرمونو په تفسیر پورې محدود دي، نه دهغه په رامنځ ته کولو.

عامول (Publicity): د جزا قوانین باید وګډو په اطلاع ورسپړي ترڅو د بالقوه مجرمانو لپاره د ځای او فرصت رامنځ ته شي چه د راتلونکو جرمي اعمالو پایلې درک کړي.

د قانونیت اصل په لومړۍ درجه کې د یادښت سره تړاو لري. یادښت ددې غوښتونکي دي چه مجرم د خپل عمل د متشخیص لپاره چه د قانون خلاف دي او که نه، معقول توان ولري. دا د کلمې په واقعي معنا پدې معنا نده چه هر مجرم په واقعیت کې باید پدې وپوهېږي او یا ورته وویل شي چه کوم څیز مجرمانه دي. ددې خلاف دا پدې معنا دي چه مجرم پخپله باید د جزا قانون ته مراجعه وکړي چه کوم څیز جرم ګڼل کېږي. لکه چه په دریم څپرکي کې تر یادونه شوي، له قانون څخه بې خبري له جرم څخه د دفاع وړ نده.

اګر چه د حدود او قصاص جرمونه په ځانګړې توګه د جزا په قانون کې تعریف او تشریح شوي ندي، داسې استدلال کېږي چه د اسلام حقوق له نظره جرمونو هم قانوني عنصر پرځای کړي دي، ځکه د یوې عامې موضوع په څېر مسلمانان د اسلام په قانون ملزم او مظلّف دي. پردې سربېره دا چه د جزا قانون په څرګند ډول د حدود او قصاص جرمونو ته اشاره کړې ده او په کافي اندزه یې یادونه کړې چه د هغه سره سم او د جزایي اعمالو د اټکل یا تشخیص په مقصد، افراد باید اسلامي قوانین او د هغه احکام مراعات کړي.

د اسلامي قوانینو تفسیر او پلي کول یوه به موضوع هم را برسېره کوي. لومړي د اسلام حقوق په ټولیزه توګه د حقوق پوهانو (فقهاوو) د مطالعي او اشتغال د یوې برخې په توګه ګڼل کېږي. دا انګېرنه پېچلې ده ځکه چه په ټولیزه توګه د حقوق پوه په توګه د یوه شخص د اوصافو، پوهې او مسلکي زدکړې د اټکل په هکله عمومي توافق وجود نه لري. ددې معیارونو نشتوالي پدې معنا ده چه امکان لري حقوق پوه ددې دندې لپاره د اړینو زده کړو او یا وړ شرایطو درلودونکي نه وي. سربېره پردې په زیاتره مواردو کې د اسلام حقوقو له مفاهیمو څخه یو واحد تفسیر شتون نه لري او لدې امله تفسیرونه براخه او یو تر بله توپیر لري. دوهم په ځانګړې توګه د افغانستان د اساسي قانون د ۱۳۰ مادې له مخې که چېرې د یوه مورد په هکله په موضوعه قوانینو یا اساسي قانون کې احکام نه وي راغلي، پدې صورت کې د اسلام حقوقو او حنفي فقهي احکام د پلي کېدو وړ دي. داچه معلومه نده کله د اسلام پر حقوقو استناد کېږي، وګړي په قوانینو کې د تغییراتو د ثبات د نشوالي له کبله له مخکنی اطلاع پرته، د ستونز سره مخامخ کېږي. په نتیجه کې داسې پوښتنه رامنځ ته کېږي چه آیا په افغانستان کې د اسلام حقوقو تطبیق په هکله وګړو ته لازم معلومات ورکول کېږي او که نه.



## د اسلام حقوق په هکله دوه نظرونه او د قانونیت اصل

الله تعالی په قرآنکریم فرمایي چې "او نه یو مونږ عذاب ورکوونکی (هیڅ طایفی ته) تر هغه پوی چه ولیرو کوم رسول" همداسی فرمایي چې "ووايه (ای محمده) هغو کسانو ته چه کافران شوی دی، که اوږی بس کړی له کفره نو وبه بنبلی شی ته هغه بدی چه په تحقیق بخوا تیری شوی وی..." او بلاخره په بل ځای داسی فرمایي چې "سختی دعمل خپل عفوہ کړی ده الله له هغه شی چه پخوا تیر شوی دی او هر هغه چه بیرته وگرځیده نو بدل به واخلي الله...."<sup>6</sup>.

د قرآن د نصوصو او احادیثو پر بنسټ، اسلامی عالمانو دوه اساسی جزه چه د قانونیت اصل تشکیلوی استخراج کړی دی. لومړی برخه یی پدی مفهوم ده چه د یو قانون له موجودیت مخکی هیڅ قانونی مکلفیت وجود نه لری. او دوهمه برخه د اباحت اصل دی پدی معنا چه ټول څیزونه او افعال مباح او جایز گڼل کیږی، مگر دا چه د هغه خلاف ثابت شی. د جزا حقوقو په ساحه کی ددی دوو رکنو تطبیق پدی مفهوم دی چه د هیڅ کړنو په برخه کی هیڅ ډول مجازات نه تطبیقیری مگر دا چه اړونده عمل د قرآن په نص کی جرم گڼل شوی وی او هم دا چه دا مجازات د هغه جرمی عمل یوازی هغه حالت ته محدود وی چه د نظر وړ عمل د هغه د قانون له انفاذ وروسته تر سره شوی وی.

2. د [اسلام له نظره د جزا په قانون کې د جرم تعریف نشتوالی] نتیجه د جرم د قانونیت د اصل سره په تناقض کې راځي یا کم تر کمه یوه استثناء جوړوي. دا د بحث وړ ده چه په [په حنفي مذهب کې] د تعریف شوي مجازات د بشري حقونو د کنوانسیونو په وړاندې د افغانستان د ژمنتیا (د اساسي قانون ۷ ماده) او بشري کرامت د دفاع (۶، ۲۴، او ۲۹ مادو) سره تناقض پیدا کوي.<sup>7</sup>

## 2. مادي عنصر

### د جزا قانون – ۲۷ ماده: د مادي عنصر تعریف

د جرم مادي عنصر د قانون څخه مخالف عمل د ارتکاب یا منع راوړلو څخه عبارت دي په داسې ترتیب چه عمل په جرمي نتیجې منجر شي او د عمل او نتیجې تر منځ د سببیت رابطه موجود شوي وي.

د جرم مادي عنصر د مجرمانه اقدام د مخه د دریو لاملونو: (۱) عمل، (نتیجه)، او (۳) سببیت مستلزم دي.

## اقدام Act

<sup>6</sup> Muhammad Salim al-'Awwa, "The Basis of Islamic Penal Legislation," in Bassiouni, M. Cherif, *The Islamic Criminal Justice System*, 134 (New York: Oceana Publications, 1982).

<sup>7</sup> Hossein Gholami, *Basics of Afghan Law and Criminal Justice* (Max Planck Institute, 2007).

اقدام فیزیکی خوځښت یا حرکت دي چه د مجرم له لوري تر سره او یا هغه ته يې نسبت ورکول کېږي. د يو کار تر سره کول اکثراً د فکر کولو او پلان کولو وروسته صورت مومي، مادي عنصر د معنوي عنصر ټينګ تړلي چه په لاندې ډول بيانېږي. عمل کېدای شي يو کرېنده يا فعال حالت يا منفعل حالت و اوسي. منفعل حالت هم د فعل د پرېښودلو يا د عمل په رسولو کې پاته راتلل دي. په ځينو ځانګړو شرايطو کې قانون يو شخص د يو کار د نه کولو په خاطر مجازات کوي، لکه که چېرې مور او پلار په قصد سره خپل اولاد تغذيه نه کړي او ددوي دا کار د طفل د مړينې سبب شي. انفعال هغه وخت مجازات کېږي چه ګرم لوري د فعل د ترک په صورت کې د بل کار په کولو مکلف وي. د مثال په توګه، مور او پلار دنده لري چه د خپل طفل څخه په سمه څارنه وکړي.

دا مهمه ده په یاد ولرئ چه يو فرد کولای شي يو عمل پخپل لاس او يا د بل چا په اړ ایستلو سره تر سره کړي. اقدام اکثراً مستقيم وي: مېړه ټوپک په لاس کې اخلي او ګاونډي خپل مېړمنې ته د بد نظر له امله وژني. بيا هم داسې اقدام په متفاوتو شرايطو کې هم رامنځ ته شي. مثال، که چېرې نوموړي خپل ګاونډي په په بایسکله سور ويني او خپل موتر د مقابل موتر په وړاندې کاپټ او دروي. دا کار ددې باعث ګرځي چه بل موتر دده ګاونډي وهي. پدې حالت کې مېړه چه عمداً ددي پېښې باعث شوي، جزایي مسؤلیت لري نه هغه شخص چه ګاونډي يې جسماً زیانمن کړي دي. پدې توګه د قتل دا اقدام نسبت مېړه ته ورکول کېږي.

### د مباحثې پوښتنه

آیا کولای شي د منفعل حالت دري بېلګې چه جرم ګڼل کېږي، فکر وکړئ؟

### نتیجه Effect

د مادي عنصر دوهم لامل د هغه نتیجه ده. نتیجه د عمل نتیجه ده چه پورته ترې یادونه وشوه. دا کېدای شي فزیکي وي لکه د بایسکل سواره مړینه چه پورته يې یادونه وشوه او يا کېدای شي یوازي پولي وي لکه کله چه يو وزير د حکومت پيسي غلا کړي. دا نتیجه په ټوليزه توګه داسې نتیجه ده چه د جزا قانون له هغه څخه د ډډې کولو په هڅه کې دي.

په یاد ولرئ چه يو اثر يا نتیجه که څه هم فزیکي او يا پولي وي، باید په عمل کې صورت مومي. یوازي د بدو فکر کول په جرم باندي د يو چا د محکوم کولو لپاره کافي ندي. هغسې چه د ناوړه قصد په برخه کې به روښانه شي، بد فکر د يو چا د محکوم کولو لپاره بسنه نه کوي. باید له جرم څخه ځينې ظاهري نتيجي شتون ولري. سره ددې، مقابل لوري ته زیان رسول حتمي نه ښکاري بلکه يو ډول نښانې او داسې حرکات چه د یوشخص پواسطه د جرم د ترسره کولو ښکارندوي او يا جرم ته نژدې وي، باید موجودې وي.

## د مباحثې پوښتنې

ولې قانون د جرم په توګه بد افکار نه مجازات کوي؟ د هغه ځینې عملي او اخلاقي دلایل کوم دي؟

### سببیت

د مادي عنصر وروستي جز سببیت دي. سببیت د عمل او نتیجې ترمنځ رابطه ده. اقدام باید د نتیجې باعث شي ترڅو د جرم مادي عنصر رامنځ ته کړي.

### د جزا قانون – ۲۸ ماده

۱. شخص د هغه جرم څخه چه د جرمي عمل نتیجه يي نه وي، مسؤل ندي.

۲. هغه شخص چه جرمي عمل يي د نتیجې په پيدا کېدو کې د يوه مخکنی سبب له امله يا د فعل سره يوځای او يا ورڅخه وروسته برخه اخیستي وي، مسؤل گڼل کېږي که څه هم شخص د نتیجې په پيدا کېدو کې د خپل جرمي عمل په مؤثریت علم ونه لري.

۳. که سبب په يواځني صورت د جرم د نتیجې په پيدا کېدو کې کافي وگڼل شي په دې صورت کې يواځې فاعل د خپل جرمي عمل نه مسؤل گڼل کېږي.

جزایي مسؤلیت یوازې پداسې حالت کې تحمیل کېږي چه د فردي عمل او نهایی نتیجې ترمنځ څرگند تړاو شتون ولري. ددې تړاو پېژندنه هغه وخت شونې ده چه که د مثال په توګه یو فرد بانک ته دننه شي او د وسلې نه په استفادې سره پیسې وغواړي. پدې حالت کې صراف د بانک له غروفو څخه د بانک د پیسو د وړلو مسؤل نه گڼل کېږي، آن تر دې چه که هغه پخپله دا پیسې ورکړې وي. د غلا شوو پیسو نتیجه په بشپړه توګه غله ته نسبت ورکول کېږي.

د عمل او نتیجې ترمنځ اړیکه تر اندازي زیاته پیچلې ده. مثال، ددې پرځای چه سړي مستقیماً د پیسو د غوښتلو او غلا لپاره بانک ته ولاړ شي، په بانک کې د نورو دا ډول پېښو رامنځ ته کېدل هم احتمال لري. کله چه غل د ټوپک سره د بانک غروفې ته ورنژدې کېږي، په غروفه کې دننه مېرمن له وېرې بې هوښه او زړه يي درپړي او مړه کېږي. پدې حالت کې آیا معجرم د نوموړي مېرمنې د مړینې مسؤل دي؟ د جزا قانون ۲۸ (۲) مادې له مخې، هو کې، هغه د مېرمنې د مړینې مسؤل دي. ځکه د هغه مجرمانه عمل او (د بانک

لوټماری) د نتیجې (د صراف یا مېرمنې د مړینې) هم مهاله دي، آن تر دې که نوموړي د مېرمنې د زړه درېدو قصد هم نه درلود.

دا کار یو شخص دې ته اړ باسي تر څو د سببیت موضوع او د هغه دوام په پام کې ولري. د مثال په توګه یوه سناریو په پام کې ونیسي چه په هغه کې د مړینې د ځای په عوض صراف روغتون ته لېږدوي او په هغه ځای کې مري. بیا هم دا پېښه (مړینه) د جزا قانون د (۲۸(۲) مادې تر حکم لاندې راځي ځکه د هغې د زړه د مخکنۍ حملې علت د پیسو د تښتولو په وخت کې رامنځ ته شوي وو. د سببیت مفهوم هغه مهال پېچلي کیږي چه د پېښې موده اوږده شي. صراف په هماغه شپه چه لا ډېر وېرېدلې وه او د رامنځ ته شوې پېښې څخه پې اندېښنه درلوده، کورته ځي. هغه د وېرې او ډېرې اندېښنې څخه د زړه له درېدو څخه رنځ وړ او د هماغه شپې مري. پدې حالت کې آیا د رامنځ ته شوې پېښې مسؤلیت د مجرم په غاړه دي؟ لدې زیات، د راتلونکو احتمالاتو په نظر کې نیولو سره، ستونزمنه ده دا په یوه داسې قضیه بدله کړو چه که چېرې نوموړې مېرمن د غلا شوو پیسو پریشاني او وېرې څخه دري کاله وروسته د زړه درېدو له امله مړه شي، آیا ددې پېښې خلاف کار د جرم مسؤل ګڼل کیږي او که نه؟

سببیت په اکثر مواردو کې ډېر ساده جرم وي. ډېر جرمونه د هغو افرادو سره تړاو لري چه نور افراد د هغوي د جرمي افرادو قرباني کېږي او پایلې یې ډېر ژر د پېژندلو وړ وي. بیا هم سببیت په مسلمه توګه نشو فرض کولای ځکه چه د جرم د مادي عنصر اساسي او وروستي جز دي.

### مباحثه او د فعالیت پوښتنې

لاندني موارد ولولئ او تصمیم ونیسئ چه آیا ستاسو له نظره د یو فرد د تورن کولو لپاره په هغو کې د مجرمانه عمل او نتیجې ترمنځ کافي سببیت شتون لري او که نه.

۱. یو سړي د خپل ګاونډي په کور کې د تلویزیون د همیشني لوړ آواز له کبله په غوصه دي. نوموړي د ګاونډي کورته ورځي او دهغه مخ په سوک وهې. ګاونډي له سخت تپي کېدو وروسته روغتون ته لېږدوي اوله یو کال بستري کېدو څخه وروسته مري. پدې حالت کې، آیا کولای شو دا سړي د قتل په جرم محکوم کړو.

۲. یوه مېرمن د زوي سره خوابدې ده، ځکه زوي یې له ښوونځي څخه ناوخته راځي. یوه ورځ کله چه هغه کورته راځي مور یې هغه په دېگ سره په سر ووايه. هلک ته د مغزي ستونزه پیداکېږي. ددې تکلیف په نتیجه کې هلک ځینې ذهني وړتیاوې او د دندې د ترسره کولو توان له لاسه ورکوي. د مور له ډاره نوموړي خپل ځان مشغولوي او د ژوندې پاته کېدو په مقصد په غلا پیل کوي. اوس پوښتنه پيدا کېږي چه آیا د هلک مور د غلا د جرم مسؤل ګڼل کیږي؟

۳. یو سړي پخپله محله کې د بوې مغازي د لوټولو پرېکړه کوي. هغه د خپل ټوپک سره مغازي ته ننوزي او د مغازي خاوند ته ام رکوي چه په صندوق کې نغدې پیسې هغه ته ورکړي. کله چه د مغازي خاوند پیسې گڼي، لس کوچنيان مغازې ته راننوزي او کله چه هغوي غل ويني نو پخپله هم هر یو د لوبو شيان له مغازي څخه غلا کوي. د مغازې خاوند پدې حالت کې هېڅ کار نشي کولای. آیا پدې حالت کې وسله وال غل د کوچنيانو د غلا له امله مسؤلیت لري؟

### 3. معنوي عنصر

په اصل کې معنوي عنصر د عمل کوونکي په ذهني یا د هغه په رواني حالت پورې اړه لري. د مجرمانه عمل د ارتکاب لپاره عمل کوونکي معمولاً د قصد له مخې عمل تر سره کوي.

#### ۳۴ ماده - د جزا قانون : د معنوي عنصر تعریف

۱. جرمي قصد عبارت دي د فاعل د ارادې د سوق کېدو څخه د هغه فعل ارتکاب ته چه جرم وجود ته راوړي په دې ترتیب چه د نظر لاندې جرم د نتیجې په واقع کېدو منجر شي او یا د بل جرم د واقع کېدو نتیجه شي.

۲. قصد کله بسی او کله د پخواني اصرار سره یوځای وي.

۳. پخواني اصرار عبارت دي له قاطع تصمیم نیولو څخه پخوا له دې چه د نظر لاندې جرم ترسره شي خو پدې شرط چه د فوري غضب او نفی هېجانونو څخه نه وي پیدا شوي.

۴. اصرار، پخواني گڼل کېږي بې له دې چه د جرم د ارتکاب کوونکي قصد یو ټاکلي یا نا ټاکلي شخص ته متوجه وي اعم له دې چه قصد د شرط پورې موقوف وي او یا د کوم کار پورې ارتباط ولري یا ئي و نه لري.

په زیاتره مواردو کې فرد باید مخکې لدې چه د مجازاتو مرتکب شي، ددې کار قصد ولري. که چېرې یو سړي د خوب په حالت کې خپله مېرمن خفه کړي، دا پدې معنا ده چه هغه د ارتکاب قصد نه درلود. که چېرې قضیه همداشانې وي، نوموړي د عمد قتل په توگه نشي تورن کېدای. ددې مسئلې عکس پدې معنا دي چه مېرمنه پلان درلود قصداً خپله مېرمن ووژني او دا کار د وخت په تېرېدو سره تر سره کړي. داسی اقدام په څرگند ډول عمدي جرم او جنایت تشکیلوي. د جزا قانون (3) 34 ماده پدې اړه وایي چه پخواني اصرار

عبارت دي له قاطع تصميم نيولو څخه پخوا لدې چه د نظر لاندې جرم تر سره شي، خو پدې شرط چه د فوري غضب او نفې هېجانونونو څخه نه وي پيدا شوي.

د جزا قانون د ۳۵ مادې په نظر کې نيولو سره، جرم په دوو حالتونو کې عمدي گڼل کېږي: کله چه د هغه د ارتکاب کوونکي سره جرمي قصد محقق وي که څه هم دا قصد د جرم تر رامنځ ته کېدو څخه مخکې وي او کله چه شخص د وظيفي په تر سره کولو مکلف وي او د هغه د ادا کولو څخه عمداً منع راوړي او په جرم منتج شي. په زياتره مواردو کې دا بسنه نه کوي چه تر څو يو فرد يوازې د شکمن رفتار په مخې په جرم محکوم شي. د جزا قانون په ځانگړې توگه دې ته اشاره کوي چه په ۳۶ ماده کې غير عمدي اعمال يا کړنې د عمدي اعمالو په شان اهميت او وزن درلودونکي نده.

### ۳۶ ماده - د جزا قانون

جرم هغه وخت غير عمدي گڼل کېږي چه د هغه د فاعل څخه د جرمي نتيجه واقع کېدل د خطا په توگه صادر شوي وي اعم له دې چه خطا د اهمال، ساده توب، بي احتياطي، او بې پروايي څخه پيداشوي وي او يا د قوانينو، مقرراتو او امرونو د نه مراعات کولو څخه پيدا شوي وي.

د قصد د موجوديت په باره کې د کلي قاعدې باوجود، د غير عمدي اعمالو ځينې لکه جرمي له قانون څخه سرغړونې د مجازاتو رو دي. د قتل په هکله ۴۰۰ (۱) ماده وايي: " که څوک د خطا په اثر چه د اهمال، غفلت، بې احتياطي، د قانون، مقرراتو، لايحو او امرونو د نه مراعات کولو څخه يې نشأت کړي وي د بل شخص د قتل ارتکاب کوونکي وگرځي..." تر دري کلونو حبس او نقدي جزا چه تر ۳۶۰۰۰ افغانيو زياتې نه وي محکومېږي. که څوک بل شخص په تصادفي توگه ووژني، له قانوني نظره هغه د قتل جزايي مسؤليت په غاړه لري که څه هم نوموړي د قتل ټول اړين شرايط پوره کړي هم نه وي. د يادولو وړه ده چه په خطا سره د قتل مجازات د قصدي قتل له مجازاتو څخه څو ځلې کم دي او د اعدام جزا پرې نه تطبيقيږي. پام ولري چه د مجازاتو وړ له قانون څخه سرغړونې يوازې په هغه صورت کې د تطبيق وړ دي چه د جزا قانون پدې هکله ښکاره احکام ولري چه د نه پاملرنې، بې خبري او نه احتياط له امله بايد يو فرد مجازات شي.

معنوی عنصر			
حالت ذهني	خطا	عمدی	عمدی + د پخواني اصرار سره
آيا مرتکب (فاعل) له جزائي لحاظ مسئول دي؟	يوازې په هغه صورت کې چه د قانون حکمونو د مرتکب رفتار د مجازاتو وړ تشخيص	کله چه مرتکب د جرم ارتکاب قصد باندې اعتراف وکړي يا کله چه د مرتکب د وظيفوي	هرکله پرته له دې چی قصد ديوه مشخص و يا نامشخص سری مطرح وی.

<p>په دوامداره توگه پرته له دې چه د قصد موضوع د يوه ټاکلي او يا نا ټاکلي شخص په هکله مطرح وي</p>	<p>دندې د نه اجرا له امله جرم رامنځ ته شي</p>	<p>کړي وي</p>	
--	---	---------------	--

### اسلام او قصد

“د اعمالو قضاوت بايد د هغه د قصد پر بنسټ صورت ومومي او هر فرد د يو څيز د درلودلو لپاره يوه اراده يا نيت لري. دا ددې بنکارندوي دي چه يو شخص نه بايد يوازې د افکارو د درلودلو له امله مجازات شي. ځکه اسلام بڼه تفکر د يو نیک عمل په توگه يو فضيلت گڼي خو بد تفکر هېڅ نه ثبت کيږي.”<sup>8</sup>

د قصد دوه بېلابېلې بڼې شتون لري. محدود قصد او نا محدود قصد. محدود قصد هغه مهال شتون لري چه يو شخص په نظر کې لري يو ځانگړي جرم د معمول سره سم د يو ټاکلي شخص په وړاندې تر سره کړي. د مثال په توگه، په يوه ټاکلي بانک کې د يوه معين صراف د لوټولو قصد. نامحدود قصد هغه مهال صورت مومي چه د جرم د ارتکاب لپاره مشخص هدف وجود و نه لري. د مثال په توگه، د گڼې گونې په يوه سيمه کې بمب چاودنه نامحدود قصد دي ځکه چه موخه يې د ځانگړې فرد وزنه نه ده بلکه يوازې زياتو وگړو ته زيان رسول وي.

قصد هغسې چه مخکې ترې يادونه وشوه، د جزايي مسؤليت په ټاکلو کې مرسته کوي. مثال، يو څوک پرېکړه کوي چه په کوڅه کې يو فرد لوټ کړي. هغه د د پخلنځي يو چاقو را اخلي او خپل مخ په چادر سره پټوي او د چاقو د څوکې په اشارې سره يوې بڼڅې ته وايي چه: “ټولې خپلې پيسې ماته راکړه که نه ورنه دي.” بڼڅه وپريږي او چيغه کوي. پدې حالت کې سړي بڼڅې ته وايي چه مقصد يې ډارول نه وو او زياتوي: “بخښنه غواړم” او روانيږي. پيسې د همېش لپاره انسانان نشي عوض کولای. بيا هم آيا ياد شوي شخص مجرم گڼل کيږي او که نه؟

د قانون له مخې، ددې پوښتنې ځواب مثبت دي. د شخص جرمي قصد له تشکل وروسته کله چه هغه د جرم ارتکاب ته اقدام کوي، هغه مجرم بلل کيږي؛ آن تر دې که نوموړي له جرم څخه انکار هم وکړي. دا نظريه د جرم د پيل سره نژدې تړاو لري چه تاسو به پدې هکله وروسته ددې څپرکي په اوږدو کې معلومات تر لاسه کړي.

### نا بېره او احتمالي قصد

<sup>8</sup> Yahaya Yunusa Bambale, *Crime and Punishment under Islamic Law*, p.6 (Lagos: Malthouse Books, 2003).

له زماني نظره دوه ډوله قصد وجود لري: نابيره او احتمالي. نابيره قصد په نژدې راتلونکې کې د جرم قصد دي. د نابيره قصد مثال، کله چې يو فرد د بل چا په سر باندې ټوبک نيسي او دې ته چمتو وي چې د ټوبک ماشه کش کړي، د نابيره قصد دي. لدې امله نابيره قصد، د قصد تر ټولو روښانه ډول دي. دا ډول قصد هغه وخت رامنځ ته کېږي چې يو فرد په ښکاره د جرم د ارتکاب قصد ولري.

### د نابيره قصد بېلگې

۱. يوې مېرمنې اورېدلي دي چې ګاونډي يې زامنو ته سبکې سپورې وايي. مېرمن پرېکړه کوي چې خپل ګاونډي په د ډوډۍ په يوې ټکلی کې د مورک زهرو په ګډولو سره مسموم کړي. نومړې مېرمن د زهرو سره ډوډۍ پخوي او ګاونډي ته يې ورکوي.

۲. يو سړي د خپلې مېرمنې سره په کوڅه کې د قدم وهلو په مهال يو بل سړي ويني چې دده مېرمنې ته په مينه ګوري. د مېرمنې خاوند بل سړي ته د پند ورکولو پرېکړه کوي او د هغه لوري ته روان او هغه په خپره وهي.

احتمالي قصد تر نابيره قصد ډېر پېچلي دي. احتمالي قصد په هغه شرايطو شامل دي چې په هغه کې د يو فرد د اعمالو لپاره جرمي انگېزه، اصلي انگېزه نه ګڼل کېږي. په ورته وخت کې، فرد پدې پوهېږي چې د هغه اقدامات جرمي حالت رامنځ ته کوي. د مثال په توګه، يو فرد له خپل دوست څخه کرکه لري ځکه چې نوموړي د داسې يوې ښځې سره واده کړي دي چې ده هم مرسره مينه درلوده. دا سړي پرېکړه کوي چې د نوموړي سره وګوري او د ځان سره چاقو هم را اخلي. سره ددې هم هغه ددې هوډ نه لري چې چاقو وکاروي خو هغه دا کار د ځان د پياوړي ښودلو په مقصد کوي. خو هغه پدې هم پوهېږي چې د خپل دوست په کور کې به نا راحته شي. څرنگه چې پې وړاندوينه کوله هغه ناراحته کېږي، چاقو را وباسي او د خپل دوست بدن ټپي کوي.

انسان پداسې وضعيت کې چې يادونه يې وشوه، د چاقو په کښلو په قصد د خپل دوست کورته نه ځي، خو هغه په داسې يو حالت کې ځان راوست چې په هغه کې د جرمي فعاليت د رامنځ ته کېدو ډېر احتمال وجود درلود. داسې يو حالت د احتمالي قصد ښکارندويي کوي. پدې توګه، هغه د خپل عمل د بالقوه جزايي پایلو څخه خبر وو، په هر صورت بيا هم نوموړي د ريسک په منلو سره خپل کار ته دوام ورکړ. پدې حالت کې، د قانون له نظره داېې مهمه نده چې نوموړي شخص د اذيت رسولو او يا نه رسولو په موخه د خپل دوست ته راغلي وو. سره ددې چې هغه په جرمي احتمالي پایلو پوهېده خو بيا يې هم جرم تر سره کړ. لدې امله هغه د جرم د ارتکاب په قصد باندې محکومېږي.



احتمالي قصد اکثراً پداسې حالاتز کې رامنځ ته کېږي چه يو څوک د جرم ارتکاب لپاره يو خاص قصد ولري او د هغه د پېښېدو په ترڅ کې، بل تخلف هم رامنځ ته شي. د مثال په توگه، که چېرې يو څوک و غواړي بل شخص ووهي خو پدې ترڅ کې هغه لوټ هم کړي، هغه په دوو جرمونو تورن کېږي. دا سمه ده که څه هم مرتکب په لومړي سر کې د لوټ کولو قصد نه درلود.

احتمالي قصد همدارنگه په هغه صورت کې هم د مسؤليت مستلزم دي چه يو شخص يو جرم تر سره کړي او وروسته د بل جرم مرتکب هم شي. د مثال په توگه، داسې يوه سناريو په نظر کې ونيسئ چه يو څوک بل شخص په وهلو سره مرگ ته رسوي. دا سړي چه د نابره قصد سره يوازې د وهلو او زخمي کولو د جرم په موخه راغلي وو، په پايله کې يې قتل تر سره کړ. پدې اړه قانون داسې حکم کوي چه هغه ددې قتل مسؤل دي ځکه چه مجرم د ټولو هغو جنایي نتيجو مسؤل گڼل کېږي چه د عمدي جرم د ارتکاب په مهال رامنځ ته کېږي.

په لنډه و يلاي شو چه که چېرې تر احتمالي قصد لاندې مجرم په نظر کې لري يو مجرمانه عمل سرته ورسوي، هغه د داسې عمل د ټولو جزايي، منطقي او د پيشيني وړ پايلو مسؤل دي که څه هم هغه ددې جرم قصد ولري او يا نه.

### د مباحثې پوښتنه

آيا فکر کوئ چه احتمالي قصد د جزا په قانون کې د هغو غوښتنو يا شرايطو سره چه هر جرم د قصد درلودونکي دي مغايرت لري؟

### بيا کتنه او عملي پوښتنې

د جزا له قانون څخه لاندني جرمونه په نظر کې ونيسئ او کوښښ وکړئ چه د هغو په هر يوه کې قانوني، مادي او معنوي عناصر معلوم کړي:

(۱) ۳۱۰ ماده : که څوک يو راتلونکي شي تزوير يا سره ددې چه د هغې په تزوير علم لري استعمال يا يې افغانستان ته داخل کړي، د حالونو وسره سم په اورده حبس محکومېږي: (۱) قانون: فرمان يا د جمهوري رياست امر، د حکومت تصويب، يا د صدارت فرمان او يا د محکمې قطعي حکم، (۲) د دولت مهر، د دولت د رئيس مهر يا امضاء.

۳۵۴ ماده: که څوک د اور د واقع کېدو او يا د بلې لوبې حادثې په وخت کې د عمومي خدمتونو د مؤظف د تقاضا سره بې د معقول عذر د مرستې کولو څخه ځان وژغوري، په حبس چه د شپږو مياشتو زيات نه وي او نقدي جزا چه د شپږو زرو افغانيو څخه زياته نه وي يا ددې دواړو جزاگانو څخه په يوه محکومېږي.

(۱) ۴۰۷ ماده: که يو شخص عمداً بل شخص په داسې ډول ووهي چه د پرې کېدو يا نقصان يا ماتېدو يا د بدن د اعضاوو څخه د يوې عضوې د کاره لوېدو يا په دوام لرونکي معلوليت منجر يا د هغه د يوه حواس د فقدان موجب وگرځي د خسارې په جبران علاوه، په متوسې حبس چه د دريو کلونو څخه کم نه وي محکومېږي.

### ۱۱۱. د جرم طبقه بندي

د جزا قانون جرمونه د څو معيارون پر بنسټ طبقه بندي کوي. دا طبقه بندي پر دې بنسټ ولاړه ده چې: (۱) شخص په څرنگه يو خاص جرم تورن شوي دي، (۲) يو عمل څه وخت تر تور لاندې قرار نيسي، او (۳) څه ډول مجازات د پلي کېدو وړ دي. طبقه بندي د دوو نورو طريقو له مخې هم مهمه ده. لومړي د جرم د ډول او د جرم د مرتکب په نظر کې نيولو سره د محکمو واک او تر بله توپير لري. دوهم، د وخت د تېرېدو يا مرور زمان قاعده د جرمونو د هرې طبقې لپاره متفاوت ده. د وخت تېرېدو قاعده دا کنترولوي چه کله دولت بايد يوه قضيه تر قانوني پلټنې لاندې ونيسي. په زياتره مواردو کې د وخت تېرېدو قاعده د جدي جرمونو لپاره تر نورو اوږده وي. تا کار تر يوه بريده اجازه ورکوي تر څو د کشف او تحقيق لپاره زيات وخت تر لاسه شي. همدارنگه کېدای شي دولت د وخت د تېرېدو په نظر کې نيولو پرته، د جرم د اثبات لپاره د کافي شواهدو په شتون سره د ځينو قضيو پلټنې ته ژمن وي.

### د لوست تمرکز

د جرمونو د طبقه بندي سيستم په هکله څرنگه چه مخکې ترې يدونه وشوه، فکر وکړئ. آیا دا ډول طبقه بندي معقوله ده؟ کولای شي د نورو معيارونو پر بنسټ جرم طبقه بندي کړي چه ډېر گټور وي؟

### 1. د قانوني عنصر په بنسټ

د قانوني عنصر پر بنسټ طبقه بندي د ترسره شوي جرم ډول د هغه د شدت پر بنسټ ټاکل کېږي. فرد کېدای شي د قباح، جنحې او يا جنايت تېروتنو مرتکب شي. د قباح تېروتنه د ډېرې سپکو مجازاتو او جنايت د ډېرو درنو يا سختو مجازاتو وړ گڼل کېږي. د جرم قانوني عنصر په دوو دليلونو مهم دي. لومړي، څرنگه چه تاسو به په ورپسني برخه کې ولولي، زياتره هر نیمگړي جرم په هغه صورت کې چه مرتکب په کافي اندازه

پرمختګ کړي وي، کېدای شي د جرم د اقدام په توګه و انګېرل شي. بیا هم لکه چه لاندې راغلي دي، یوازې له قانون څخه هغه سرغړونې د جرم د اقدام په توګه ګڼل کېږي چه د جنایت یا جنحې په توګه طبقه بندي شوي وي. سر بېره پردې، هر جنایت یا جنحه کېدای شي د جرم د پیل په توګه محکوم شي مګر دا چه که د جزا قانون په ځانګړې ډول د یو ځانګړي جرم د پیل په توګه احکام په ګوته کړي وي. له بل لوري، قباحت کېدای شي هیڅکله د جرم د پیل په توګه و نه ګڼل شي، مګر داچه قانون په ځانګړې توګه هغه جرم بنودلي وي. دوهم دلیل چه قانوني عنصر اهمیت په ګوته کوي دادي چه د د ملکیت او یا پیسو ضبط او مصادره کول یوازې په جنحه او جنایت کې اجازه لري. مصادره د قباحتی سرغړونې په اړوند یوازې هغه وخت مجاز دي چه قانون د هغه وړاندوینه کړې وي.

### قباحت سرغړونې (Petty offenses)

قباحت د جزا په قانون کې د کم شدت یا سنگیني جرمونو څخه دي. د قباحت مرتکب مجازات له ۲۴ ساعته څخه تر درې میاشتو بند او تر درې زره افغانیو نغدي جریمې پورې وي. د قباحت سرغړونو پیل د جرم د پیل په توګه دي مګر دا چه د جزا په قانون کې د هغه په هکله ځانګړي احکام اټکل شوي وي. د قباحت له بېلګو څخه د ژویو سره بد رفتاري (۵۱۰ ماده)، د نړېدو په حال کې د یوې ودانۍ نه رغول (۵۰۳ ماده)، د لارښوونې او ترافیکو علامو د بڼې او یا لوري تغیرول (۴۸۹ ماده) دي.

### جنحه (Misdemeanor)

جنحه د منځنیو سرغړونو څخه ده. د جنحې جرم مجازات له درې میاشتو څخه تر پنځو کلونو بند او حد اقل ۳۰۰۰ افغانی جریمه ده. د جنحې پیل د جزایي جرم تور دي او د تورن د مال په مصادره منجر کېدای شي. د جنحې د جرم بېلګې عبارت دي له: د وظیفوي رازونو افشا او د ځان او یا بل شخص د ګټې لپاره د هغو پکارول (۴۴۵)، سړي تښتونه یا اختطاف (۴۱۸ ماده)، د نورو اشخاصو وهل او ټپي کول (۴۰۷ ماده).

### جنایت Felony

د جزا په قانون کې جنایت تر ټولو درنه سزا ده. هغه داسې جرم دي چه مجازات یې له پنځو کلونو څخه تر ابدې بند پورې دي. نیمګړي یا نا بشپړ جنایت د تور یا تور په توګه جرم ګڼل کېږي او د تورن شخص یا جنایت کار مالونه مصادره کېدای هم شي. د جنایت بېلګې عبارت دي له: غارت (۴۴۷ ماده)، قتل (۳۹۵ ماده) او د چاودېدونکو توکو څخه کار اخیستل او د خلکو ژوند د خطر سره مخامخ کول (۳۶۳ ماده).

## 2. د مادي عنصر پر بنسټ

د جرم د مادي عنصر پر بنسټ طبقه بندي د تورن شخص د اقداماتو د وسعت په نظر کې نيولو سره تر سره کيږي. په ځانگړې توگه دا ډول طبقه بندي ددې سره تړلې چې څارنوال څومره جرمونه يا تورونه تر تعقيب لاندې نيسي. څارنوال بايد له خپل ځان څخه و پوښتي چې آیا د تورن فعاليت د يو يا څو جرمونو سره تړاو لري.

### فوري او مستمر جرمونه Momentary and Continuous Crimes

فوري جرمونه هغو جرمونو ته ويل کيږي چې له پېښېدو وروسته يې له ځنډه پاي ته رسېږي. د مثال په توگه کله چې يو مرتکب جسماً يو څوک ووهي، د وهلو په پاي ته رسېدو سره جرم واقع کيږي. پدې مورد کې قصد فوري او نهايي دي. دا شوني ده چې د جرم مرتکب د خپل قصد په نوي کولو سره دوهم ځل د جنايت مرتکب شي خو دا ځلې نوموړي د بېلو مجازاتو وړ گرځي. فري جرمونه کېدای شي په جلا توگه بررسي شي ځکه هر ځلې چې تورن کس د بل جرم مرتکب شي، د ورپسني جرم د ترسره کولو لپاره خپل قصد نوي کوي.

همداشانې، فوري جرمونه د قانون جوړوونکي له خوا د ساده جرم په نوم هم يادېږي. ساده جرم هغه جرم دي چې د يو عمل او پېښې وروسته پاي ته رسېږي. بډې يا رشوت، قتل، غلا، وهل ټکول او نور د ساده جرمونو څخه گڼل کيږي.

د فوري جرمونو خلاف مستمر جرمونه د وخت يوې اوږدې مودې به ترڅ کې دوام مومي. له زماني پلوه په مستمر جرمونو کې بايد د لومړي عمل او وروستي عمل ترمنځ يو څه واټن موجود وي. مسوميت د مستمر جرم د کلاسيک ډولونو څخه يوه بېلگه ده. ځکه په مړينه باندې د مسوميت منتج کېدل دوام پېداکوي، که څه هم دا دوام ډېر لنډ وي او لدې امله هغه ته فوري جرم نشو ويلای. همداشانې له جعلي سند څخه گټه اخيستل يو مستمر جرم دي ځکه چې اړوند شخص مخکې د هغه له کارولو څخه بايد هغه خپل کړي. دا ددې مستلزم دي چې د جرم ارتکاب تر هغه پورې دوام مومي چې د جعلي سند تر لاسه کولو او د هغه د پکارولو خبر په منځ کې وي.

همدارنگه مستمر جرمونه د قانون جوړوونکي له لوري د عادي جرمونو په نوم هم يادېږي. عادي جرم ددې غوښتونکي دي چې د جرم له تور نه مخکې د رفتار بېلگه وښودل شي. ددې ډول جرمونو بېلگې بد لمني او عمومي فساد په بر کې نيسي. د جزايي رفتار دا کلي بېلگه مهمه ده نه د هغه انفرادي بد اعمال.

### د مباحثې پوښتنې

۱. آیا د فوري او مستمرو جرمونو تر منځ توپير روښانه دي؟ د مثال په توگه، که چېرې تاسو د څارنوال په توگه د اسنادو د جعل اړوند د يو مورد تور او تعقيب په غاړه ولري، آیا تاسو به دا جرم د يو فوري جرم په توگه تعقيب کړي او که د مستمرو؟

۲. يو سپري په کابل کې د يوې کوڅې په اوږدو کې د قدم وهلو په حال کې دي. د جادې په اوږدو کې نوموړي لومړۍ مغازې ته رسېږي او له داخلېدو وروسته يو لوي چاقو را وکارې او د مغازې له خاوندڅخه غواړي چه هغه ته يوه کوچنی خو ډېره قيمتي قالينچه ورکړي. وروسته له هغه چه خرڅوونکي هغه ته قالينچه ورکوي، غل له مغازې وزي او د خوراكي توکو يوې بلې کوچنۍ مغازې ته ورځي. هغه خپله غوښتنه (داځل د پيسو) تکراروي او له خرڅوونکي څخه پيسې تر لاسه کوي. هغه د بلاک په اوږدو کې څو نورې مغازې او دکانونه (د بوټونو مغازه، نت کافي، د کباب کافي، د رخت پلورنځی او يو بانک) لوتوي. کله چه نوموړي د بلاک پای ته رسېږي، سيمه پرېږدي. آیا ستاسو په نظر دا اوه (۷) غلاگانې يو تړل جدا دي او يا که يو اوږده غلاگنې کيږي؟

### 3. د معنوي عنصر پر بنسټ

جزايي جرمونه د معنوي عنصر له مخې هم وېشل شوي دي. پدې طبقه بندي کې تر ټولو مهم لامل د فاعل قصد او يا د فعل پرېښودل دي. پدې اړوند جرمونه په دوه ډوله وېشل کيږي: (۱) عمدي جرمونه او (۲) اشتباهي (غير عمدي) جرمونه.

لکه چه مخکې موضوع په لازيات تفصيل سره بيان شوه، عمدي جرمونه هغه جرمونه دي چه په هغه کې د فاعل اراده او يا د هغه انصراف په ښکاره څرگند شوي وي. اشتباهي جرمونه هغو ته ويل کيږي چه په هغه کې د فاعل غوښتنه او اراده او يا د هغه انصراف په ضمني توگه ښودل شوې وي. ددې دوه ډوله جرمونو او د هغو د مجازاتو د لازيات تفصيل لپاره د جرم د عناصرو بحث چه مخکې ترې يادونه وشوه وگوري.

### IV. د جرم شروع

د جرم پيل د نيم بشپړو يا نيمگړو جرمونو په توگه ښودل شوي دي. نيم بشپړ شوي څيز هغه دي چه لا هم پوره بشپړ نه وي او يا په بشپړه توگه يې پر مختيا نه وي موندلې. په ترتيب د نيمگړي جرم نتيجه په بشپړه توگه د پېژندلو وړ نه ده ځکه چه هغه هيڅکله بشپړه نه وي. ټول مجرمانه اقدامات نيمگړي جرمونه رامنځ ته کوي.

د جزا قانون يوازې کامل جرمونه نه مجازات کوي. ددې قانون پر بنسټ هغه افراد چه د جرم د ارتکاب اقدام کوي، هم جزايي مسؤليت لري. د جزا قانون په ۲۹ ماده کې د جرم شروع داسې تعريف شوي ده:

## د جزا قانون (۱) ۲۹ ماده

په جرم شروع د فعل پیل کېدو د اجرا کولو څخه د جنایت یا جنحې د ارتکاب په قصد عبارت دي په دې ترتیب چه د فاعل د ارادې نه د باندې د ځینو سببونو له امله د هغې اثرونه متوقف یا خنثي شوي وي.

د جرم او جزایي مسؤلیت پنځه مرحلې:

1. مفکوره
2. پلان
3. عمل
4. شروع
5. اکمال یا سرته رسول

د جرم د شروع لپاره دري عناصرو شتون ته اړتیا شته: (۱) د عمل پیل، (۲) د جرم (جنحې یا جنایت) د ارتکاب قصد او (۳) د پایلو نشتوالی. ددې عناصرو هر یو لاندې بیان شوي.

### 1. په جرم د شروع عناصر

#### د عمل پیل

د جزا قانون د عمل پیل داسې تعریف کړي:

#### د جزا قانون (۲) ۲۹ ماده:

یواځې تصمیم د جرم په ارتکاب یا د مقدماتي کارونو اجراء کول د جرم شروع نه ګڼل کېږي.

هر هغه جرم چه د لومړنیو پلان شوو پړاوونو څخه وړاندې ولاړ شي، د تور لپاره کافي دي. د جرم ارتکاب په هکله یوازې فکر کول کافي ندي؛ د جزا قانون یوازې افکار نه مجازات کوي. دا کار به ډېر مشکل وي چه یو شخص یوازې د جرک ارتکاب د تصمیم په هکله تر تعقیب لاندې ونیول شي – پدې پړاو کې د جرم هڅه لا د شخص په وجدان کې غلي وي. سربېره پردې، لومړني اقدامات لا جرم نه ګڼل کېږي او د مجازاتو وړ ندي. دا ډول اعمال د موادو لکه وسله او یا د مالي اطلاعاتو قانوني راټولول په برکې نیسي. هر هغه عمل

چه د جرم له تيارې څخه سېوا او د جرم د ارتکاب په لوري يو مهم گام وي، د جرم د شروع په توگه تر تعقيب لادې راځي.

مهمه داده چه ځينې داسې لومړني اقدامات شته چه پخپل ماهيت کې جرم دي. داسې اقدامات عبارت دي له : له جواز پرته د وسلې او مهماتو لاس ته راوړل او دداسې شيانو توليدول چه د هغه پواسطه د پيسو په جعل کې تر کار واخيستل شي.

## د جنايت او جنحي ارتکاب قصد

د جزا په قانون کې کابو ټول راغلي جرمونه د جزايي مسؤليت له تحمیل څخه مخکې، د ځانگړي قصد د شتون غوښتونکي دي. يوازې اشتباه کول چه جرم رامنځ ته کوي کافي ندي. د جرم په ارتکاب کې د جرم هيڅ ډول اشتباهي اقدام شتون نه لري. په ټوليزه توگه، ټولنه يوازې غواړي د اشتباه څخه رامنځ ته شوي مسؤليت په هغه چا تحمیل کړي چه د بدو اعمالو د ترسره کولو قصد ولري، او ورپسې هغه سرته رسوي. ډېر کم داسې پېښېري چه د اشتباه له مخې مسؤليت اعمال شي او دا کار په هغه حالت کې چه هيڅ ډول مجرمانه پایله وجود ونه لري درست نه دي.

د جرم د شروع مجازات په ورته ډول د جزا په قانون کې راغلي دي. په ټوليزه توگه، افراد يوازې هغه مهال مجازات کېږي چه نورو ته زيان ورسوي. سره ددې په جرم شروع په هغه صورت کې چه د هغه عناصر پوره وي، د هرډول منفي پايلې له شتون پرته د مجازاتو اجازه لري.

لکه مو چه ولوستل، يوازې د جنحې او جنايت جرمونه د جرم د شروع په توگه مجازات کېږي. ددې دليل دادې چه جنحه او جنايت ډېر جدي جرمونه دي او د هغوي د ارتکاب شروع، بايد ټولني ته د يو خطر په توگه مجازات شي. د هغوي خلاف، د قباحت جرم شروع د مجازاتو وړ نده ځکه چه د جرمي مجازاتو د تجويز لپاره په کافي اندازه جدي نه گڼل کېږي.

## د مطلوبو اثراتو نه تحقق او يا مخنيوي

د جرم د شروع وروستي شرط د جرم د پایلو نه رامنځ ته کېدل دي. د مثال په توگه، يو څوک چه د بل شخص لوتولو قصد لري کولاي شي يوې مغازې ته ننوزي، وسله په لاس خلک وپروي او د اړونده کس څخه پيسې وغواړي. بيا هم، که نوموړې د جرم له ارتکاب څخه ودرول شي، که چېرې هلته د پوليسو يو افسر موجود وي، بيا هم نوموړي کس د غلا جرم اقدام مسؤليت لري.

کېدای شي د غلا جرم د منفي پایلو څخه مخنیوي وشي او یا هم تحقق و نه مومي. کېدای شي د یوه ځواک په مداخلې سره ددې اثراتو مخنیوي وشي او په ساده ډول شونې ده چه د نظر وړ اثرات تحقق و نه مومي. دا مسئلې لاندې په زیات تفصیل سره تر بحث لاندې نیول شويدي.

## 2. د ناشوني جرم څرنګوالي

له حقوقي اړخه د جرم د شروع په هکله لاهم ډېرې پوښتنې شته. پوښتنه داده چه آیا کولای شو یو فرد په یو داسې اقدام تورن کړو چه د هغه تمه کېدونکې پایله ناشونې وي. لاندېني وضعیت په پام کې ونیسي:

یوه مېرمن پدې باور ده چه مېړه یې د ګاونډي کور یوې ښځې سره اړیکه لري. نوموړې ټوپک را اخلي او پرېکړه کوي چه که خپل مېړه د ګاونډي په کور کې ومومي، نو هغه به ووژني. د وسلېلې پېرودلو څخه یوه اونۍ وروسته، مېړه یې هغې ته وایي چه د یوه پیام رسولو لپاره باید بېرون ته ولاړ شي او یو ساعت وروسته راځي. سړي له کوره وزی او مېرمن یې له کړکۍ څخه هغه څاري چه د ګاونډي کور په لور رواند دي. مېرمن په منډه راځي ټوپک را اخلي او په وارخطایي د ګاونډي کور په لور روانېږي. کله چه د ګاونډي کور دروازې ته رسېږي، ګوري چه دروازه پرانېستي ده او آهسته کور ته ننوزي، هېڅ نه اوري او دوهم پورډ خوب اتاق ته پورته کېږي. پدې حالت کې هم د هېڅ شي خبر نه اوري او د خوب د اتاق دروازه آهسته خلاصوي او په چپرکت کې انسان ته ورته یوڅه ویني او فکر کوي چه دا یې مېړه دي او په هغه ډزې کوي. وروسته ګوري چه د خپل مېړه په ځای یې د ښکوه په یوه ډک شوي بالښت باندې ډزې کړې دي او مېړه بېخي په اتاق کې نه وو. پدې حالت آیا کولای شو چه نوموړې مېرمن د جرم په شروع تورنه کړو؟ څرنګه چه معلومېږي هغې په څرګنده د خپل مېړه د وژلو قصد درلود او په تیاري سربره یې د وژنې لپاره عملي اقدامات تر لاس لاندې نیولي او د ټوپک ډزې هم شوې دي. پدې ترڅ کې تمه شوې پایله چه ددې د مېړه وژل وو مخنیوي وشو ځکه چه هغه آن د ګاونډي په کور کې نه وو. دا ډول اقدام ته د جرم ناشوني پیل ویل کېږي.

د جزا قانون دا ډول اقدام د هر یو بل منظم جرمي اقدام په توګه مجازات کوي. ۲۹ ماده وایي:

### د جزا قانون – 29 (3) ماده

هر عمل چه دداسې جنایت یا جنحي په قصد چه ارتکاب یې په جرم پورې د مربوطو عواملو له امله یا د وسیلو د استعمال له خوا مستحیل وي په جرم شروع ګڼل کېږي، خو پدې شرط چه د ارتکاب کوونکي عقیده د جرمي نتیجې په پیدا کېدو کې د اشتباه څخه یا د مطلقې ناپوهي څخه نه وي پیداشوې.



په هر هغه موقعیت کې چې د مجرمانه عمل د نتیجې ناشونتیا د مرتکب له کنترول څخه بهر وي، تورن د جرم د شروع د هڅې په خاطر مجازات کېدای شي.

### د مباحثې پوښتنې

ایا دا عادلانه ده چې یو شخص پداسې حال کې چې د یو جرم د ترسره کولو لپاره هېڅ امکان وجود و نه لري، مجازات شي؟ دا د هغه اصل برخلاف ده چې وایي بد افکار مجازات نه لري؟ دا سناریو له یوازې بدې مفکورې درلودلو څخه څه توپیر لري؟

### 3. د جرم د شروع مجازات

د منظمو جرمي فعالیتونو په اړه د جرم شروع په بېلابېلو طریقو مجازات کېږي. په جرم د شروع مجازات، د هغه جرم د نوعیت یا ډول سره تړاو لري چې په اړه یې اقدام کېږي: جنایت یا جنحه. لاندنی جدول توضیح کوي چې په جرم د شروع بېلابېل ډولونه څرنگه مجازات کېږي:

د جرم کتگوري	د جرم کامل مجازات	په جرم د شروع مجازات
جنایت I	د اعدام مجازات	ابدی حبس
جنایت II	ابدی حبس	اورد حبس
جنایت III	اورد حبس	متوسط حبس
جنحه	د جنحې جزا	د کامل جرم نیمایي حکم
قباحت	د قباحت جزا	د مجازات وړ ندي مگر داچه د جزا قانون په بل ډول د هغه حکم کړي وي.

په ټولیزه توګه، په جرم شروع د کامل جرم څخه په کمه جزا مجازات کېږي. په ظاهر کې توپیر وجود لري ځکه چې بد اثرات نه رامنځ ته کېږي او مجرم د بشپړو مجازاتو وړ نه ګرځي.

### ۷. ډله ایز مجرمیت

ولې ډله ايز جرم د افرادو او ملکيتونو په وړاندې ځانگړې ننگونې لري؟ د ډېرو نورو پروژو په شان، جرمي اقدامات ډېر ځله په اغېزمنه توگه د افرادو پواسطه د يو بل په مرسته تحقق مومي. ډله ايز جرمونه د ځينو دلايلو له مخې زيات خطروونکي دي. د کار ویش زيات شمېر مرتکبينو ته د لا زيات اغېزمنتوب امکان ورکوي، په زيات شمېر پېچلو جرمي طرحو کې رانگېل کېږي او په پراخه پيمانه د بالقوه زيانونو باعث کېږي. ډله ايز فعاليت د جرمي فعاليت لپاره د متقابلې هڅونې لپاره مجمع رامنځ ته کوي او ددې احتمال زياتوي چه په نښه شوي جرمونه تر سره شي.

ددې ادعا د توضیح لپاره بايد وويل شي چه دا به د يوه شخص لپاره ناشونې وي چه د نښه اي توکو قاچاق په ماهرانه او اغېزمنه توگه تر سره کړي. د مجرمينو يوه ډله په زيات احتمال او برياليتوب سره کولاي شي د داسې لويو عملياتو ټولو لوژستيکي چارو ته رسېدنه وکړي.

د ډله ايز جنائيت خطرونو په نظر کې نيولو سره، د جزا قانون د هغه سره د مبارزې لپاره ځينې پياوړې وسيلې په گوته کوي. بايد وويل شي چه د دولت ځواکمنتيا د اټکل په برخه کې دا پوښتنه پيدا کېږي چه آيا د دولتي مقاماتو لپاره د ډله ايز جرم او جنائيت د مخنيوي په هکله د جزا قانون په کافي اندازه وسيلې په نښه کړي؟ او يا داچه هغه د ډله ايز مجرميت په اړوند د ډېر پراخه چلند له لارې يوازې سوچ او فکر مجازات کوي؟

## 1. په جرم کې مرسته او لمسونه

آن په جرمي موقعيتونو کې چه په ترڅ کې يې يو فرد په څرگنده سردهسته يا اصلي لوبغالي وي، د ډلې نور غړي په جرمي فعاليتونو کې د هغه ملاتړ کوي. په جرم کې مرسته او تحريک چه د هملاسي په نوم هم يادول کېږي، د جزا يوه معموله نظريه ده چه د هغه پر بنسټ جرمي مسؤليت پر هغو افرادو تحميل کېږي چه د جرم په ارتکاب کې د بل فرد له لارې مرسته کوي. ولې دا مرسته د يو مشترک اصل کچه ته نه لوړېږي. په بل عبارت، هغه افراد چه د ناقانونه عمل په سرته رسېدلو کې د بل شخص سره مرسته کوي، هغه جانبي لوازم دي چه د يادشوي جرم سره مرسته کوي او په نتيجه کې د جرم د ارتکاب ځينې مسؤليتونه هغوي ته متوجه کوي. پدې توگه، په جرم کې مرسته او لمسونه په پخپل ماهيت کې د ډله ايز جرم يوه بڼه ده. ددې سره د اتفاق برخلاف چه وروسته به پدې څپرکي کې پرې بحث وشي، په جرم کې د مرسته او لمسونې له امله تور پخپله له جرم نه راپيدا کېږي. د جرم د شريک جزا په مشر يا اصلي مجرم سره چه عملاً د جرم مرتکب دي تړاو لری نه يوازې د هغه په تياري پورې.

په جرم کې مرسته او لمسونه په دوه ډوله تحقق مومي: جسمي مرسته او رواني مرسته. جسمي يا فيزيکي مرسته د جرم په ارتکاب کې مادي او د لمس وړ مرستې په بر کې نيسي. داسې فرض کړي چه اسد يو بانک لوتوي او د هغه دوست اجازه ورکوي ترڅو له غلا وروسته له پوليسو څخه د هغه په کور کې پټ شي.

پدې حالت کې د هغه دوست د مادي مرستې له امله مسؤليت لري. ددې خبرې په ياد ساتل مهم دي چه يو شخص هغه مهال په جرم کې د مرستې او لمسون په خاطر مسؤل پېژندل کېږي چه له جرم نه د مخه، د جرم په ترڅ او يا د جرم له ارتکاب وروسته مرسته وکړي.

رواني مرسته په هغه مرسته کې راځي چه د جرمي عمل د اجرا لپاره د لارښود لوبغاړي د ارادې د ملاتړ يا هڅونې په برخه کې تر سره کېږي. د مثال په توگه داسې يو وضعيت په پام کې ونيسئ چه په ترڅ کې کې يې اسد د څارويو د غلا په هکله فکر کوي، د هغه دوست ددې نظريي ملاتړ کوي او د گرفتاري د مخنيوي لپاره وړاندیز ورکوي. که چېرې اسد د څارويو د غلا په مهال په لومه کې لوبېږي، جزايي مسؤليت د هغه دوست ته هم متوجه کېږي.

د جزا قانون ۳۹ ماده د جرم د شريک يا معاون مسؤليت په دريو غوره برخو وېشي: "(۱) په هغه حالت کې چه يو شخص د جرم د تشکيلوونکو اعمالو څخه په يوه سره تحريک کړي او د همدې تحريک له امله جرم واقع شي. (۲) په هغه حالت کې چه د بل شخص سره د جرم په ارتکاب موافقه وکړي او د همدې موافقې له امله جرم واقع شي. (۳) په هغه حالت کې چه د جرم د فاعل سره په يو ترتيب د جرم د ارتکاب په تجهيزاتي آسانوونکو او تکميلي عملونو کې په هغې د علم لرلو سره مرسته وکړي او د همدې مرستي له امله جرم واقع شي". په ياد ولرئ چه د اتحاد خلاف، د جرم د شريک د مسؤليت دا اشکال د جزا په قانون کې ددې مستلزم دي چه جرم په واقعيت کې صورت موندلي وي.

هرکله چه يو شخص په جرم کې د شراکت له امله د مسؤليت سره مواجهه کېږي، د هغه پايلې کېدای شي شديدې وي. له عملي نقطې نظره د جرم شريک د جرم د اصلي لوبغاړي په توگه مجازات کېږي. د جزا قانون د (۱) ۴۱ مادې له مخې، "شريک د هغه جرم په مجازات محکومېږي چه په کېنې يې شرکت کړي مگر داچه قانون د هغې په خلاف صراحت کړي وي". او په هغه صورت کې چه اصلي مجرم "په هر قانوني دليل چه وي" له مجازاتو څخه تېښته وکړي، نوموړي له مسؤليت څخه نه معاف کېږي. پردې سربېره، د ۴۲ مادې سره سم، د جرم شريک د هغه جرم جزايي مسؤليت لري کوم چه د اصلي فاعل يې مرتکب شوي وي آن تر دې که د اړونده جرم په هکله مخکني توافق وجود هم ونه لري.

ددې قانون تر شا منطق پدې کې دي چه مرتکب شوي جرم او د هغه احتمالي پايلې د وړاندوينې وړ دي. د مثال په توگه، که چېرې امير له يوه کور څخه د ارزښت وړ يوه فرش د غلا کولو په پلان کې له فتيح نه مرسته تر لاس کوي خو کله چه هغه کور ته ننوزي، امير د يوې گړۍ د غلا کولو تصميم نيسي. پدې حالت کې د جزا د قانون له مخې سره ددې چه د فرش غلا و نه شوه، فتيح په جرم کې شراکت مسؤليت لري. ددې منطق پدې کې دي چه فتيح د ارزښت وړ مالونو د غلا لپاره د امير د نقشې په هکله خبر درلود. داد وړاندوينې وړ وه چه امکان لري امير کورته له ننوتلو وروسته د غلا يو بل کوم قيمتي څيز خوښ کړي که څه هم هغه د ساعت له غلا کولو څخه خبرتيا نه درلوده.

د جرم د سببیت د ټاکلو په مهال د جزا قانون معمولاً د غیر قانوني عمل انساني اړخ ته نظر لري، ځکه چه سببیت ډېر متغیر مفهوم دي او د وخت سره خوځېږي. جزایي مسؤلیت چه د جزا په قانون کې راغلي دي د جرم سره مرسته او لمسون په هکله توپیر لري، ځکه چه سببیت په مسؤلیت کې نه خلاصه کېږي. د جرم شریک کېدای شي مسؤل تشخیص شي آن که هغه له تشویق پرته د جرم مرتکب شوي وي او یا پدې کار کې یې جزئي مرسته تر لاسه کړې وي. دې مسؤلیت ددې اړخ منطق پدې کې دي چه د جرم شریک د مرتکب رفتار د ځان د رفتار لپاره غوره کوي. البته سره ددې هم د جرم شریک باید قانوني (۳۷ ماده)، (۲۷ او ۲۸ مادې)، او معنوي (۳۴ ماده) عناصر بشپړ کړي.

### بیا کتنه: په جرم کې مرسته او لمسونه

مخکې لدې چه ورپسې برخې ته واورو، اجازه را کړي یو حالت فرض کړو چه د مرستې او لمسونې ترمنځ پوله ټاکي. حسن په ځایي موزیم په یوه ټولگه کې د یوې ارزښت وړ مجسمې د درلودلو په لټه کې دي. هغه د موزیم یو ناراضي امنیتي ساتونکي عمران پدې متقاعد کوي چه د شا دروازه پرانېستې پرېږدي تر څو وکولای شي له رسوایي پرته موزیم ته ورننوزي او مجسمه غلا کړي. عمران د وعدې سره سم دروازه پرانېستې پرېږدي. حسن د بېرته ستنېدو په وخت کې پرانېستې کړکی. ته متوجه کېږي او له هغه لارې څخه موزیم ته پورته کېږي او د انځورگرۍ منظره غلا کوي. آیا پدې غلا کز عمران د جرم شریک گڼل کېږي؟

بنايي نه. عمران کېدای شي داسې استدلال وکړي چه د حسن سره د هغه مرسته بېلکل بې اغېزې وه او غلا په هېڅ وجه دده په مادي مرستې سره نه ده تر سره شوي. پدې ډول، هغه نباید د جرم د شریک په توگه محاکمه شي. د پام وړ احتمال شته چه محکمه به دا استدلال ومني. سره ددې هم دولت کولای شي بله نظریه وړاندې کړي: د مرستې په برخه کې د عمران رضایت کېدای شي د حسن د غلا د تشویق باعث شوي وي. لدې امله امکان لري د افغانستان د جزا قانون سره سم، د عمران وینا په یوازېتوب سره د قانوني عنصر لپاره کافي وي. پردې سربېره، څرنګه چه مور به په ورپسې برخه کې ولولو، شونې ده چه حکومتي څارنوال د حسن او عمران د اتفاق په اثبات بریالي شي او داچه یو او یا هغوي دواړو د اتحاد په رامنځ ته کولو سره ټاکلي گامون اوچت کړي وي.<sup>9</sup>

## **2. اتفاق**

اتفاق په ساده ډول په راتلونکې کې د دوو یا څو حقیقي افرادو ترمنځ په یو جرمي عمل کې د مشارکت یا د ناقانونه لارې څخه د قانوني عمل ارتکاب په هکله توافق ته ویل کېږي. پرته لدې چه په تدریجي توگه د جرم په پلټنه کې کوم اقدامات تر سره شوي وي، د جرم د ارتکاب لپاره توافق پخپله جرم گڼل کېږي. اتفاق ځینې مهمې پوښتنې را برسېره کوي. څرنګه یو داسې جرم مجازات شي چه واقعیت یې نه وي موندلي؟

<sup>9</sup> Richard G. Singer & John Q. La Fond, *Criminal Law: Examples and Explanations* (4th edition 2007).

مخکې لدې چه يو عمل مجرمانه و گڼل شي، د جرم په لوري خومره فعاليت بايد تر سره شي؟ آیا جرمي اتفاق يوازې بيان يا بې ضرره اکت په بالقوه او غير عادلانه توگه مجازات کوي؟

تر اتفاق اړونده احکامو لاندې د مجرميت وسعت تر هغو احکامو چه د جرم شروع په هکله يي مخکې يادونه وشوه ډېر زيات دي.

### د جزا قانون - ۴۹ ماده

په جرم کې اتفاق عبارت د دوه يا د هغې څخه د زياتو نفرو د متحد کېدو څخه د ټاکل شوي يا غير ټاکل شوي جنايت يا جنحې په ارتکاب يا د ذکر شوو جرمونو په تجهيزاتې، آسانتيا برابرولو يا تکميلې عملونو کې اتفاق پدې شرط چه اتفاق منظم او پرله پسې وي که څه هم د جرمي تشکل د مرحلې په پيل کې يا د لنډې مودې لپاره يي صورت موندلي وي.

د ۵۰ مادې پر بنسټ، " که څه هم د اتفاق شوي جنايت د ارتکاب په باره کې شروع نه وي شوي"، د جرم د ارتکاب په قصد د پيوستون عمل پخپله جرم دي. د اتفاق لپاره مجازات د جرم د شدت له امله متفاوت دي. د جزا قانون له مخې که چېرې مجمع د جنايت د ارتکاب لپاره تصميم ونيسي، د هغه مجازات کم تر کمه اوه کاله حبس دي. د جنحې لپاره د اتفاق مجازات د جزا قانون له مخې حبس چه له دوو کلونو څخه زيات نه وي يا ۲۴۰۰۰ افغانۍ نغدي جریمه اټکل شوې ده.

### د مباحثې پوښتنې

آيا د اتفاق په هکله د جزا قانون احکام، د دولت لپاره د نظم او قانون د پايښت په برخه کې په کافي اندازه وسيلي اټکل کړي دي؟ که چېرې چارواکي د جرم له پېښېدو څخه مخکې کون کار نشي تر سره کولاي، آیا دولت پدې مجبور دي هغو مجرمانه اعمالو ته چه د افغانانو مصؤنيت او شتمني د خطر سره مخامخ کوي، اجازه ورکړي؟

د يادولو وړ ده چه د جزا قانون د اتفاق د دفاع لپاره د تور محدوديت په نظر کې نيولې دي. په ځانگړې توگه، ۵۲ ماده د هغو چا لپاره مصؤنيت چه د جرم د واقع کېدو مخکې او د پلټنې او لټونې څخه تر مخه پوليسو ته اطلاع ورکړي په گوته کړي دي. دا احکام داسې هڅونه ده چه د جرمی فعاليتونو د درولو لپاره د پوليسو سره د افرادو د همکاري د تأمين په منظور تر سره کېږي.

په ټوليزه توگه، سمون شوي اتفاق هغه مهال چه د جرمي عمل پيل ته نژدې كېږي، د يو فرد اناقوانونه اعمالو په اړوند د قانون او ټولنيزنظم لپاره زيانمنېدونكي اثرات لري. پردې بنسټ، د جنايتكاره ډلو جوړېدل خطر وونه رامنځ ته كوي او بايد د هغه مخنيوي وشي كه څه هم په عمل كې د هغوي فعاليت د جرم په ارتكاب منجر نشي. كه چېرې يو جرم د مخكني توافق د نتيجې په پايله كې رامنځ ته شي، مجازات كېدای شي په انډوليزه يا متناسب ډول شديد اوسي. مثال، د جزا قانون (۳) ۴۳۱ او (۲) ۴۳۲ مادې په هغه صورت كې چه مجرمان په ډله كې كار كوي، په پام وړ توگه د شامېلېدو او خارج كېدو لپاره مجازات پورته وړي.

اتفاق اكثرأ بې ساري او مدلل چلندونه وړاندې كوي. ځكه په زاترو مواردو كې د نظر وړ جرمي پروژو هيڅكله هم په بشپړه توگه سرته نه رسيري. د نتيجې په توگه، يو قاضي كېدای شي په مستقيه توگه داسې شواهد لكه اقرار، شهادت، او د اتفاق د ثبوت لپاره ليكل شوي ليكونه او همدارنگه ضمني مدارك لاس ته راوړي.

بالآخره دا مهمه ده چه د جرمي اتفاق او همغږي ترمنځ توپير په گوته شي. جرمي اتفاق د قانون د نقض لپاره د دوو يا ډېرو افرادو ترمنځ توافق دي. همغږي د دوو مقاصدو شتون ته اشاره لري چه په ورته وخت كې له مخكني توافق پرته د جرم د ارتكاب لپاره عمل كوي. پداسې حال كې چه د جزا قانون له مخې دواړه د جزا وړ دي، اتفاق د زياتېدونكي مجازاتو موضوع تشكيلوي هماغسې چه مخكې يوازې د جرم ارتكاب د پلان كولو په خاطر ورته اشاره وشوه. البته د جرم مرتكب د هر ډول جرمي اعمالو د سرته رسولو له كبله تر مجازاتو لاندې راځي.

### بيا كتنه : د اتفاق قانون

مخكې لدې چه ورپسني څپركي ته ولاړ شو، لاندې سناريو مطالعه كړئ. جاوېد او مومن په يوه ځايي رستوران كې د ماينام ډوډۍ خوري او له عمر څخه هم ډوډۍ خوړلو ته بلنه ورکوي. د خبرو په ترڅ كې معلومه شوه چه هغوي له بوي محلې څخه دي. له ډوډۍ وروسته، محلې ته د بېرته راستنېدو په مهال جاوېد وړاندیز كوي چه د فرعي كوڅې له لارې خپل تگ ته دوام وركړي او عمر او مومن هم دا وړاندیز مني. كله چه هغوي فرعي كوڅې ته راگرزي، جاوېد پر عمر بريد كوي او هغه لوټوي. بدې ترڅ كې يعنې د بريد په مهال مومن كثافت داني د هغوي مخې تهاپردي تر څو لارويان د جاوېد كړنې ونه ويني. آيا پدې پېښه كې جاوېد او مومن د پر عمر باندي د بريد او لوټولو لپاره اتفاق كړي دي او كه نه؟

ځواب د شك وړ دي. ځكه چه اتفاق د مخكني توافق په هكله شواهدو ته اړتيا لري چه د گډ جرمي مقصد منعكس كوونكي وي. دا سمه ده چه توافق لزوماً د ارتباطاتو څرگند عمل ته اړتيا نه لري، ولې قاضي كولاي شي د مخكنيو سازمان وركړل شوو فعاليتونو څخه د يو توافق شتون استنباط كړي. پدې حال كې د حقايقو پر بنسټ داسې بنكاري چه د جاوېد بريد او د عمر لوټول يو فوري تصميم وو چه د مومن سره د مخكني توافق

حکایت نه کوي. پردې بنسټ، ليرې ښکاري چه محکمه د يو مخکني توافق شتون تاييد کړي. په نتيجه کې جاوېد او مومن دواړه په زيات احتمال د اتفاق له مجازاتو تېرته شي. البته داچه مومن په څرگنده د جاوېد ناقانونه عمل سره مرسته کړې، مومن د جزا قانون د احکامو له مخې د جرم د شريک په توگه محکومېږي.

## د بحث راغونډېدا

پدې څپر کې کې د جزا په قانون کې د جرمونو د شننې او تجزيې لپاره د اړتيا ټول اطلاعات تاسو ته وړاندې شوي ترڅو ددې معلوماتو څخه د هغو قضيو لپاره چه تاسو ورسره مخامخ کېږي کار واخلي او جرمونه تر قانوني پلټنې يا تعقيب لاندې ونيسي. دا مهارتونه د ځانگړي اهميت درلودونکي دي ځکه چه تاسو په افغانستان کې غوره جرمونه په پنځم څپر کې کې به په تفصيل سره مطالعه کړي.<sup>10</sup>

---

<sup>10</sup> Richard G. Singer & John Q. La Fond, *Criminal Law: Examples and Explanations* (4th edition 2007).

## اصطلاحات

- ❖ **مستمر جرم - Continuous offense**: هغه جرم دی چه الزاماً د یوې ټکلي زماڼی دورې به رتخ کې رامنځ ته کېږي.
- ❖ **جنايت - Felony**: هغه جرم دی چه مجازات یی له پنځه کاله حبس څخه زیات وی.
- ❖ **شروع په جرم - Inchoate offense**: هغه جرم دی چه لا په بشپړه توگه نه وی رامنځ ته شوی او په هڅه او دسیسه کې راځي.
- ❖ **قانونی عنصر - Legal element**: د جرم یو عنصر دی چه په رسمی توگه د افغانستان په قوانینو کې د جرم په توگه گڼل کېږي.
- ❖ **مادی عنصر - Material element**: د جرم یو عنصر دی چه په کې (مشتو اعمال او یا انصراف) شامل دی او د مجرم د مجازاتو په خاطر هغه ته ضرورت دی.
- ❖ **معنوی عنصر - Mental element**: د جرم یو عنصر دی چه د جرم د ارتکاب لپاره د شخص په قصد پورې اړه لری.
- ❖ **جنحه - Misdemeanor**: هغه جرم دی چه جزایی له دریو میاشتو څخه تر پنځو کلونو حبس او یا حد اقل 3000 افغانی نغدی جریمه اټکل کېږي.
- ❖ **فوری جرم - Momentary offense**: هغه جرم دی چه په یوه شپه کې واقع کېږي او پایښت یا تداوم ته اړه نه لری.
- ❖ **انصراف یا د فعل ترک - Omission**: د خپلې خوښی یو عمل دی خو صورت نه مومی، د یو عمل په سرته رسولو کې کمزوری چه د قانون له مخې د مجازاتو وړ ده.
- ❖ **د قباح جرم - Petty offense**: داسې جرم دی چه مجازات یی له 24 ساعت څخه تر دریو میشتو حبس او 3000 افغانی نغدی جریمه اټکل شوې ده.



## اخځليک او معلوماتی سرچینې

Afghanistan Justice Sector Support Program, "Afghanistan's Criminal Justice System," May 21, 2007.

Afghanistan Legal Documents Exchange Center (available at <http://www.afghanistantranslation.com/>).

Official Website of the Ministry of Justice (available at <http://www.moj.gov.af/>).

Faiz Ahmed, Judicial Reform in Afghanistan, 29 Hastings Int'l & Comp. Law Review 93.

Yahaya Yunusa Bambale, Crime and Punishment under Islamic Law, p.6 (Lagos: Malthouse Books, 2003)

Alexander K. Bernard et al., An Introduction to the Law of Afghanistan, (2008).

Marcus Dubber and Mark Kelman, American Criminal Law, Foundation Press 2005.

Hossein Gholami, Basics of Afghan Law and Criminal Justice, <[www.auswaertigesamt.de/diplo/de/Aussenpolitik/RegionaleSchwerpunkte/AfghanistanZentralasien/Downloads/Polizei-Legal-Manual.pdf](http://www.auswaertigesamt.de/diplo/de/Aussenpolitik/RegionaleSchwerpunkte/AfghanistanZentralasien/Downloads/Polizei-Legal-Manual.pdf)>.

Hesham Nasr, "Lectures on Penal Law Part I: Introduction to the Penal Law."

Nagaty Sanad, The Theory of Crime and Criminal Responsibility in Islamic Law: Shari'a , University of Illinois-Chicago 1991.

Richard G. Singer and John Q La Fond, Criminal Law Examples and Explanation: Fourth Edition, (2007).

Franklin E. Zimring and Gordon J. Hawkins, Incapacitation: Penal Confinement and the Restraint of Crime (1995).

United States Department of State, Afghanistan Justice Sector Support Program, Briefing Report, May 21, 2007.

United States Department of State, Afghanistan Justice Sector Support Program, Briefing Report, Oct. 10, 2007.

USAID, Afghanistan Rule of Law Project, Field Study of Informal and Customary Justice in Afghanistan, April 2005.

The Constitution of Afghanistan, January 3, 2004, <<http://www.afghanistantranslation.com/>>.

The Penal Code of Afghanistan, October 7, 1976.

دریم خپرکی

جزایی مسؤلیت



دا څپرکی د جزایی مسؤلیت په ارزښتونو او غوره اصولو په تمرکز سره د هغو اعمالو پایلې بررسی کوی چه په جزا قانون کې د جرم په توگه پېژندل شوی دی. همدا شانې دا څپرکی د جزایی مسؤلیت د محدودیتونو د سریزې په توگه گڼل کېږی. د محصلینو لپاره بنایي چه د جزا په قانون کې تر حقیقی اشخاصو نه زیات د حکمی شخصیتونو لکه لوی شرکتونه او یا د کارگری اتحادیو جرم اړوند ځانگړی اعمال په نقادانه توگه تر کتنې لاندې ونیسی. د څپرکی له پای ته رسېدو وروسته، محصلین باید پدې وتونږی چه د جزا په قانون کې بنسټیز شوی چلندونه توضیح او د جزا د قانون د بڼه والی لپاره وړاندیزونه ولری.

دریم څپرکی د جزا په قانون کې د جزایی مسؤلیت په یوې ټولیزې کتنې سره پیل کېږی او ورپسې د جزایی مسؤلیت په اړوند محدودیتونه د جزا قانون توجیه کوونکو احکامو لکه بښنه، د لېوتوب حالت، صغر، نېشه، اجبار او (حقیقی اشخاصو) اضطراب باندې پر ټینگار سره تر یوه بریده په تفصیل سره وړاندې کوی.

## د لوست تمرکز

ددې فصل له پای ته رسېدو وروسته لاندې پوښتنو ته ځواب وویاست:

د دولت لپاره د هغه د اعمالو په خاطر د یوه شخص نیول په څه معنی دی؟ آیا د جرمونو د یوه داسې لیکل شوی لېست درلودل چه پکې د هر یوه جرم لپاره ځانگړی مجازات ښودل شوی وی مهم دی؟ دا ډول قواعد تر کومې اندازې باید مفصل وی؟ آیا دا ډول قواعد باید د انعطاف او یا نه انعطاف وړ وی؟ د قضایی سیستم له لارې یو واحد چلند څرنګه کولای شی د عدلی پلټنې د را ټیټېدو یا زیاتېدو سره مرسته وکړی؟ غوره تعریفونه – لومړنی جزایی مسؤلیت څه شی دی؟

پدې څپرکی کې د جزایی مسؤلیت په اړه تمرکز پر اصلی مجرم باندې کېږی. په مخکنی څپرکی کې بحث او خبرې اترې در په یاد کړی. د جرم اصل مرتکب په څه معنا دی؟ د جزا قانون ښیي چه مجرم هغه وخت اصلی مجرم گڼل کېږی چه: په هغه حالت کې چه په یوازې توگه یا د بل شخص په شرکت د جرم ارتکاب کوونکی و گڼل کېږی، او (۲) په هغه حالت کې چه د جرمي عمل په ارتکاب کې په داسې توگه مداخله وکړی چه د جرم د تشکیلوونکو اعمالو له جملې څخه قصداً د یوه ارتکاب کوونکي و گڼل کېږی.»

آیا د اصلی مجرم او د جرم د شریک ترمنځ توپیر شته؟ آیا د جزا قانون په ټولیزه توگه د اصلی عاملانو او د هغوی د ملاتړو رفتار یو شان بولی؟ آیا داسې چلند د توجیه وړ دی؟

## ۱. د جرم مسؤلیت

د جرمي عمل له امله مسؤليت په څه معنا دی؟ د جزا د قانون ۳۸ ماده د لومړني مجرميت لپاره اساسي شرايط په څه ډول دي. ددې مادې له مخې يو فرد هغه وخت د جرم فاعل ګڼل کېږي چه: (۱) « په هغه حالت کې چه په يوازې توګه يا د بل شخص په شرکت د جرم ارتکاب کوونکی و ګرځي. (۲) په هغه حالت کې چه د جرمي عمل په ارتکاب کې په داسې توګه مداخله وکړي چه د جرم د تشکيلوونکو اعمالو له جملې څخه قصداً د يوه ارتکاب کوونکي و ګرځي.» وروستنی قيد يا شرط داسې انگېري چه جرمي عمل د دوو يا زياتو افرادو پواسطه تر سره کېږي. پدې توګه، په هغه حالت کې چه يوشخص د جرم د عنصرينو په ارتکاب سره د جرم په تر سره کېدو کې مرسته وکړي، نو هغه که بنځه وي يا نارينه د جرم اصلي فاعل ګڼل کېږي که څه هم نوموړي د جرم د نورو پاتې عنصرينو ارتکاب کوونکی نه وي.

که څه هم چه دا موضوع به وروسته په تفصيل سره بيان شي، که د ۳۸ مادې شرايط تحقق هم ومومي، د غير قانوني اعمالو په استثناء په ځانګړو شرايطو کې کېدای شي چه يو شخص په بشپړه توګه يا بېلکل مسؤل و نه ګڼل شي. ولې بيا هم مخکې تر دې چه د جرم د مسؤليت اړونده محدوديتونو په هکله خبرې وکړو، دا مهمه ده تر څو د جرم د مسؤليت له يو شمېر مهمو اصولو څخه يادونه وشي: لکه د قانون څخه بې خبري عذر نه ګڼل کېږي او د قانون په وړاندې د برابرې اصل.

حقوقی نظام پر دې فرض ولاړ دی چه خلک بايد له قانون څخه خبر وي او که قانون ماتوي، دوی دا کار د اختيار له مخې تر سره کوي. پدې توګه، له قانون څخه بې خبرې عذر نه ګڼل کېږي. هر څوک په آسانی سره ويلی شي چه له قانون څخه خبر ندي، او که په داسې ويلو سره خپل ځان له جرم څخه تېرته شي، بيا نو د ټاکلو شواهدو له شتون پرته د يوچا د درواغو يا رښتيا ويلو معلومول نا شوني ښکاري. همدا رنگه داچه د جزا د قانون ډېری بنديزونه د عمومي اخلاقياتو او ټولنيزو ارزښتونو عام تفسير دی، ددې تمه کېږي چه زيات شمېر وګړي به د اړونده موضوع په سموالي او غلطې پوهېږي.

ښکاره خبره ده چه د يوې ټاکلې موضوع په هکله د هر اړونده قانون او اصولو په هکله د بشپړو معلوماتو درلودل آن د هغو افرادو لپاره چه د قانون په هکله رسمي تعليمات هم لري ناشونې ده. هغه اشخاص چه د غير عمدي جرايمو مسؤليت په غاړه لري، دا مطلب په څه ډول کوي چه د مدعي عليه عمدي پروندوالی د برأت اساس نشي جوړېدای. پدې ترتيب، اوس دا خبره بڼه څرګنده ده هغه اشخاص چه داسې کارونه لکه د فارم جوړول يا سوداګري چه د يو نورمال شخص لپاره غير عادي ګڼل کېږي، پيل کوي دوی يو لړ قوانينو ته ضرورت لري تر څو له هغو سره سم خپل کار په قانوني توګه پر مخ بوزي. که چېرې داسې و نه کړي، د دوی رفتار د جزايي مسؤليت موجب ګرځي او پدې حالت کې د مسؤليت څخه د خلاصون هېڅ دليل نه لري. همدارنگه، دکترین وايی چه د نظر وړ قوانين بايد په مناسب ډول چاپ او خپاره شي، د مثال په توګه اړونده قوانين بايد په رسمي جريده کې چاپ شي او د خلکو د کار او بار په ځای کې د لاس رسې وړ وي او يا هم داسې چه په مناسب نرخ يی خلک تر لاسه کړي شي. بالاخره سره ددې چه بې خبري د ګناه د رامنځ ته کېدو مخنيوی نشي کولای، دا موضوع کله چه محکمه تورن مجازات کوي په ځانګړي توګه کله

چه قانون مبهم وي يا داچه تورن د عمل له ارتکاب نه مخکې له حکومتي مامورينو څخه د سلا مشورې د اخیستلو په لټه کې وي د پام او کتنې وړ خبره ده.

د قانون په وړاندې برابري یو بل بنسټیز اصل دی. په واقعیت کې باید کوشنې وشي تر څو په افغانستان او آن په نړۍ کې قانوني برابري تحقق ومومي. د افغانستان د ۲۰۰۴ کال اساسي قانون ۲۲ ماده وايي: «د افغانستان د اتباعو ترمنځ هر راز تبعیض او امتیاز منع دی. د افغانستان اتباع ښځې او نارینه د قانون په وړاندې مساوي حقوق او وجاهت لري.» همدارنگه افغانستان د بشري حقونو د نړیوالې اعلامیې د ۱ او ۲ مادو او د مدنی او سیاسي حقونو د کنوانسیون د ۲ او ۳ مادو لاسلیک کونکي هېواد دي. دا حکمونه د قانون په وړاندې د برابري په اصل ټینګار کوي. هر حقوقي نظام د قانون په وړاندې د برابري له شتون پرته پخپل ذات کې غیر عادلانه دی. اشخاص هېڅکله پدې ډاډه ندي چې محاکماتي نظام به د دوی سره څه ډول چلند کوي. عین عمل کېدای شي په متفاوت ډول سره مجازات شي چې ټولنیزې منفي پایلې به ولري.

## ۱۱. د جزایي مسؤلیت محدودیتونه

د پاس یادشو دوو مسؤلیتونو په نظر کې نیولو سره وګورئ چې آیا هغه رفتار چې په ټولیزه توګه د جزایي قانون کې ممنوع اټکل شوی د منلو وړ دی. د ۵۰۰۰ کسانو یو کلی په نظر کې ونیسئ چې د سېل او یو وړاندې له خطر سره مخامخ دی. ددې ښار د ژغورولو لپاره طارق په قصدی توګه د سېل او یو بهیر د ظاهر د کښت لوری ته اړوی چې د کښت ټول محصل له منځه وړی. په نتیجه کې ویلای شو چې طارق د بی ګناه افرادو د ځان ژغورنې د ستاینې وړ مقصد لپاره د بل چا مال ته زیان رسولی دی. آیا پدې حالت کې طارق د خپل رفتار په خاطر جزایي مسؤلیت په غاړه لری؟

څرنګه چې به وروسته وګورو، په جزایي مسؤلیت کې ځانګړی محدودیتونه شتون لری. دا محدودیتونه که د اجرا وړ وی، د یو مجرم د جزایي مسؤلیت راکمولای شي او آن تر دې چې له جزایي مسؤلیت څخه د یو مجرم په بشپړې تېریه تمامېږي. پردې بنسټ په افغانستان کې د جزایي قانون وایی چې ځینې وختونه افراد نباید د هغوی د رفتار په خاطر که څه هم د نظر وړ رفتار د جزایي مسؤلیت ټول شرایط هم پوره کړي مجرم وپېژندل شي. پدې حالت کې مور وایو چې اړونده شخص د مثبتې دفاع څخه برخمن دی که نه رفتار جرم ګڼل کېږي.

د جزایي مسؤلیت دا محدودیتونه یا مثبت دفاع په دوو نظری کتګوریو وېشل کېږي. توجیه پدې معنا ده چې اړونده رفتار په ځانګړو شرایطو کې مطلوب دی او د مجازاتو لپاره هېڅ دلیل وجود نه لری. عذر داسې ایده ده چې د هغه پر بنسټ تورن د خپل ناقانون رفتار له امله جزایي مسؤلیت نه لری ځکه نوموړی د یوې ځانګړې حالت درلودونکی دی چې هغه تېریه کوی.

پدې توگه مهمه ده په یاد ولرو چه د توجیه او عذر له لارې د دفاع د تورن په واک کې یوازنی وسیلې ندی. د دفاع نور موارد چه د نفې کوونکی عنصر درلودونکی دفاع په نوم یادېږی، دداسې استدلالاتو درلودونکی دی چه د هغه له مخې څارنوال د محکوم کولو لپاره ټول عناصر نشی ثابت کولای. د تورن دا ډول دفاع کولای شی د تور یو یا زیات شمېر عناصر رد کړی. د نفی کوونکی عنصر درلودونکی دفاع د ډېری واقعی جنبه لری او لدې امله دلته تر بحث لاندې نه نیول کېږی.

## 1. توجیه

د توجیې پر بنسټ دفاع له مخې یو فرد د جرم مسؤل ندی، که څه هم لدې حالت پرته د نظر وړ عمل جرم گڼل کېږی. توجیه د ځانگړو جرمونو د ارتکاب د مواردو ټولگه وړاندې کوی. د مثال په توگه، عمدی سړی وژنه قتل گڼل کېږی. بیا هم که ارتکاب د ځانی دفاع په خاطر وی جرم نه گڼل کېږی. د توجیې څلور ډولونه وجود لری: (۱) له قانونی حقونو څه د یو شخص برخمن تیا (۲) د رسمی مقاماتو دستور (۳) له ځانه دفاع او (۴) ضرورت.

### له قانونی حقونو څخه برخمن تیا

په ډېره عامه توگه، ټولنه د جرمی صفت لرونکی عمل د کمزوری کولو په لټه کې ده. که چېرې د یو عمل پایله عادلانه وی، داسې عمل د جزا قانون له مخې جرم نه گڼل کېږی. د ډوې منظمې او پایښت وړ ټولنې لپاره لازمه ده تر څو یو شمېر ټاکلی حقونه رامنځ ته کړی او په مناسبو قانونی قواعدو سره یی حمایت او عملی کړی که څه دا ډول حقونه په بل حالت کې جرم گڼل کېږی. دا شانې نشو کولای چه له بهرون تگ څخه د خپلو اطفالو د مخنیوی په خاطر، مور او پلار محکوم کړو. همدارنگه د غابښو ډاکتر د ناروغ د خوبښې او بشپړ رضایت په صورت کې د مجازاتو وړ ندی سره ددې چه د عملیاتو په ترڅ کې په خپل عمل سره ډاکتر د ناروغ لپاره د ډېرو دردونو سبب کېږی. د عملی کېدو کوم حقونه د جزا په قانون کې په گوته شوی دی؟

### د جزا قانون – ۵۴ ماده (لنډیز)

د حقونو د عملی کېدو په اړه د اعتبار وړ څلور حالتونه:

1. د پلار او مور تأدیب.
2. طبی عملیات.
3. د قانونی فعالیتونو تر سره کول.

#### 4. د جرم له ارتکاب څخه مخکښ د مجرمانو نیول.

د جزا قانون اجازه ورکوي چه مور او پلار په ځانگړو شرايطو کې د خپل اولار د تنبيه لپاره د معقول زور څخه د گټې اخيستلو حق لري. دا ډول مجازات بايد د طفل د رفتار د ښه کېدو لپاره وي. مور او پلار له خپلو اطفالو څخه د ناوړه گټې اخيستني او يا پر هغوی باندې د بې اندازې درد او رنج ټپلو حق نه لري. د قانون پر بنسټ، يوازې د طفل پلار او ښوونکي د قانوني مجازاتو حق لري. مجازات بايد د شريعت او قانون په حدودو کې صورت ومومي. پردې بنسټ د مشروع زور څخه گټه اخيستل، په محدودو شرايطو کې يوه تاديبي طريقه ده. سره ددې، د جزا قانون د مور او پلار او يا هر بل کس له لوري د ناوړه گټې اخيستل منع کړي دي.

طبي عمليات د جرم په توگه نه پېژندل کېږي پدې شرط چه پخپله د ناروغ او يا د هغه د وکيل يا استازي په خوښه تر سره شي. سربېره پردې، ډاکتر بايد دې عملياتو په ترڅ کې ټول حرفوي او اخلاقي مقررات او اصول مراعات کړي.

د سپورتي لوبو له کبله رامنځ ته شوي زيان هم د جرم په توگه نه گڼل کېږي پدې شرط که اړونده سپورت پخپله قانوني وي او د هغه قواعد د کتنې وړ وي. پدې توگه که چېرې په افغانستان کې فوټبال قانوني دي او د فوټبال د لوبې په ترڅ کې يو لوبغالي بل لوبغالي پداسې حال کې چه د لوبې ټول مقررات يې مراعات کړي وي زيانمن کړي، لومړی لوبغالي د رسيدلي زيان له امله جزايي مسؤليت نه لري. له بلې خوا که چېرې يو لوبغالي د تاوتریخوالي پکاراچولو سره يو بل لوبغالي د لوبې د سيالي په ترڅ کې د منل شوو قواعدو خلاف تر برید لاندې راشي، پدې حالت کې رامنځ ته شوي پېښه د جزا قانون له مخې پلټل کېږي.

په دي اند، د جرم د ارتکاب په مهال د يو چا نيول يا گرفتاري د قانوني حقونو د اعمال يو معتبر عمل گڼل کېږي. په آرمانی توگه ټولې جرمي گرفتاري د قانوني يو واکمن مقام د مخکنی اجازې پر بست تر سره کېږي. په ورته وخت کې کله چه پوليس د مجرمانو سره د جرم د ارتکاب په مهال مخامخ کېږي، د مجرم نيول بايد سمدلاسه ترسره شي، پدې شرط چه تورن جنایت او جنحې جرم ته لاس اچولي وي او د اجرا وړ ټول اصول او مقررات په ځانگړې توگه د جزايي اجرا آتو قانون د پوليسو قانون او د جزا قانون مراعات شي.

#### د مباحثې پوښتنې

۱. آیا تاسو موافق یاستی چه ددې حقونو اعمال د قانون پواسطه حمایت شی؟ آیا د مدون شوو حکمونو خلاف ددې حقونو د څخه ناوړه گټه اخيستل کېږي او يا داچه دا حقونه له اندازې زيات محدود دي؟

۲. آیا د حقونو اضافی اعمال وجود لری داسې چه د جزا قانون له مخې د جدی دفاع وړ وی؟

### د رسمی مقاماتو لارښود

څرنګه چه په زیاترو حکومتونو او نورو لویو سازمانونو کې د افغانستان اداری سیستم د مراتبو د سلسلې سره سم عمل کوی. په زیات احتمال سره دولتی بنسټونه او پراخه ټولنیز نظم له اوامرو څخه د سرغړونې په صورت کې سقوط کوی. پدې خاطر دا قانون دی چه د لوړ پوړو چارواکو او تر لاندې مامورینو یا کارمندانو ترمنځ اړیکې تنظیموی البته د هغه څه د اجرا په ګټه چه معتبر اوامر ګڼل کیږی. پدې ډول هر کله چه لوړ پوړی قانونی چارواکی قانونی لارښوونې صادروي او مادون مراجع هغه په سمه سره تطبیق کوی، د هېڅ ډول جزایی مسؤلیت موضوع نه رامنځ ته کیږی. د مثال په توګه، کله چه یو لوړ نظامی افسر د ډزې کولو امر کوی او ترې لاندې افسر د امر سره سم عمل کوی، د جزایی مسؤلیت هېڅ ډول موضوع نه رامنځ ته کیږی پدې شرط چه اوامر او دهغه اجرا له قانون پلوه د توجیه وړ وی.

دا موضوع چه کوم کس مسؤل دی هغه مهال اهمیت تر لاسه کوی چه لوړ مقام امر په څرګنده روښانه او یا یو څه ناقانونه وی. د جزا قانون ۵۶ ماده څلور مورده په ګوته کوی چه په هغه کې مادون د لوړ مقام د ناقانونه دستور د اجرا په صورت کې تبرییه کوی.

### **د جزا قانون – ۵۶ ماده (لنډیز)**

د خپل آمر د ناقانونه امر په عملی کولو د مادون مامور عمل جرم نه ګڼل کیږی، که چېرې:

۱. واکمن مقام امر صادر کړی وی.
۲. مامور نېکه اراده ولری او د اوامرو اجرا د نوموړی له قانونی واک څخه وی.
۳. مؤظف مامور مکلف دی ثابته کړی چه د جرمی عمل د مشروعیت په هکله دده باور له معقول اسباب څخه دی او د هغه ارتکاب له لازم احتیاط وروسته تر سره شویر.
۴. مامور د حکم په قانون د واکمنو مقاماتو پر او اوامرو باندې د اعتراض حق و نه لری.

د هغه مواردو په هکله چه د جزا قانون په ۵۶ ماده کې تسجیل شوی دی، لوړ مقام او یا په یوه اداره کې د امر د صادرېدو مرجع، د جرمی او یا ناقانونه عمل مسؤلیت په غاړه لری نه مادون مامور. سره ددې هم دې دا ډول اوامرو څخه د عدول په هکله د مادون مامور لاسونه تړلی نه دی. د جزا قانون ۵۶ (۳) ماده وایی چه مادون مامورین د کتنې په وخت کې باید مطمئن شی چه د لوړو مقاماتو صادر شوی اوامر قانونی دی. کله چه مادون مامورین غیر قانونی هدایت تر لاسه کوی، هغوی د داسې هدایت یا دستور باندې په اعتراض او



اجرا کولو پر مخ نیوی باندې مؤظف دی. سره ددې هم که چېرې هغوی نا قانونه اموامر ته ادامه ورکړی، قانون د هغوی د قانونی پلټنې په هکله هېڅ ډول احکام ندی په ګوته کړی. آیا دا کار عادلانه دی؟ پدې هکله کوم ډول تحقیق او بررسی ته اړتیا ده؟

پدې توګه د جزا قانون رسمی مقاماتو ته د خپلو دندو په اجرا کې د پام وړ تېښتې لار برابره کړې ده. په ورته وخت کې، پردې ټکی ټینګار کول مهم دی چه هېڅ څیز د جزا او یا نورو اړونده قوانینو کې دولتی چاروواکو ته اجازه نه ورکيو تر څو د خپل واک څخه ناوړه ګټه واخلي. په واقعیت کې، د جزا قانون خپله لاره پرمخ بیایی تر څو یقینی شی چه د نقض څرګند ټول موارد د مجازاتو وړ دی.

## ځانی دفاع

له ځان څخه دفاع د توجیې وړ ده که نه هغه یو ناقانونه عمل ګڼل کېږی او د یوې ضروری ادعا په توګه په ورپسني برخه کې تر بحث لاندې نیول کېږی. په واقعیت کې دا کار له ځان څخه دفاع د ضرورت په توګه مرسته کوی. د یو ضرورت په توګه له ځانه دفاع یو مرستندویه توجیه ده. که نه چېرې ثابته شی چه له ځان څخه د دفاع یو ناقانونه رفتار صورت موندلی د جزا قانون له مخې دا شان رفتار قانونی ګڼل کېږی.

د ضرورت او ځانی دفاع ترمنځ د ورته والی با وجود، د یادولو وړ ده چه د جزا قانون له مخې دځانی دفاع د اوصافو یادونه وشی. د جزا قانون د ۵۷ مادې سره سم، لدې څخه غیر عمل که چېرې د تورن کس دفاع له ځان څخه وی، د تورن د جزایی مسؤلیت باعث نه کېږی. پداسې حال کې که چېرې د پولیسو یو افسر او یا هم یو بل کوم حکومتی چارواکی د تر خطر لاندې د یوه فرد دفاع نشی کولای، هغه فرد حق لری او آن پر دې مؤظف دی چه له ځانه او همدارنګه په ورته حالت کې له نورو څخه دفاع وکړی. ۵۸ ماده لا نور هم له ځان څخه د دفاع نور پارامترونه هم بیانوی: "د مشروع دفاع د تهدید لاندې شخص ته اجازه ورکوی چه د لازمو وسیلو د استعمال څخه ددفاع په منظور د هر جرمی عمل څخه چه ځانی او مالی ضرر یا خطر دفاع کوونکی ته یا بل شخص ته تولید کې استفاده وکړی".

د جزا قانون له ۵۷ تر ۶۴ مادو پورې د ځانی دفاع په هکله دی. ۵۷ ماده پدې هکله د اساسی موضوع بیانوونکې ده: "د جرمی عمل ارتکاب د مشروعې دفاع د حق د استعمال په منظور جرم نه ګڼل کېږی". سره ددې بېځایه ښکاری چه یو شخص له ځان څخه د دفاع په خاطر مجازات شی. باید ووايو چه له ځان څخه د دفاع ټول موارد د اعتبار وړ نه دی. په ۵۹(۱) ماده کې پدې اړه وی کېږی چه: "د مشروع دفاع حق هغه وخت موجود پیری چه دفاع کوونکی په معقولو سببونو او منطقی دلیلونو یقین وکړی چه دفاع کوونکی یا بل شخص ته په مال، ځان او ناموس د تېری خطر متوجه دی". ددې ټکی په یاد ساتل ضروری دی چه یو شخص کولای شی د دفاع د یواقدام په اړوند د ځان او یا د نورو په دفاع استناد وکړی.

### د جزا قانون - ۶۰ ماده (لنډيز)

1. چه دفاع د حملې او تېری په مقابل کې وی
2. چه دفاع د تهدیدوونکي د خطر سره متناسبه وی
3. چه دفاع یوازې د خطر د لیرې کېدو وسیله وی
4. چه دفاع د مقابل د حملې سره په یو وخت کې وی
5. چه دفاع د قانون خلاف او غیر عادلانه عمل په مقابل کې وی
6. چه دفاع کوونکي عمداً د مقابلې خوا جرمی عمل د پیدا کېدلو سبب شوی نه وی.

له ځان څخه د دفاع په هکله د معتبرو ادعاوو لاریات محدودیتونه، د عمومی امنیت په تأمین کې د دولت بې ساری رول په ګوته کی. مثال، ماده ۶۲ پدې هکله وایی: "که د عمومی خدمتونو مؤظفینو ته رسېدل د خطر د لیرې کولو په منظور ممکن وی، د مشروع دفاع حق نه پیدا کیږی". همداشانی له ځان څخه دفاع، او د عمومی سلطې مؤظفینو په مقابل کې له زور څخه کار اخیستل د توجیه وړ نه دی. "د مشروع دفاع د عمومی سلطې د مؤظفینو په مقابل کې چه خپله وظیفه په ښه نیت ترسره کوی جواز نه لری که څه هم د وظیفې په جریان کې د خپل قانونی صلاحیت د حدودو څخه تېری وکړی..." (۶۳ ماده) له زور څخه استفاده مواردو تر شا منطق پدې کې دی چه که چېرې د حکومت کار کوونکو خلاف له زور څخه کار واخیستل شی نتیجه به یی په ټولنه کې پراخه بې نظمی وی.

له ځان څخه د دفاع یوه ادعا کېدای شی د محکمې حکم تر اغېزې لاندې راولی. له ځانه دفاع کولای شی د راکموونکي یو لامل په توګه عمل وکړی آن په هغو حالاتو کې که د مدعی علیه رفتار له ځان څخه د دفاع ټول هغه شرایط چه په ۶۰ ماده کې یاد ونه شوې هم پوره نه کړی. ډېری لیدل شوی دی چه هرکله چه یومجرمانه عمل له ځان څخه د دفاع د یو اقدام په توګه پیل کیږی، خو وروسته پراخه کزری او په یو مجرمانه عمل بدلېږی ځکه تورن له ځان څخه د دفاع لپاره تراندازې زیات زور څخه کار اخلی. ۶۴ ماده د هغو چا د مجازاتو کمښت ته اشاره کوی چه په ښه نیت سره تراندازې زیات له ځان او یا له بل څخه دفاع کوی. یو حالت په نظر کې ونیسی چه د هغه په ترڅ کې د سدید په نوم یو سړی د یو بل چا له لوری لوټ کیږی او نوموړی خطرووی که پیسې وړ نه کړی هغه به ووهی. سدید د چاقو په راکښلو سره غبرګون ښی او په دې شېبه کې برید کوونکي د تېښتی پرېکړه کوی. سدید له ځان څخه د دفاع په مقصد برید کوونکي سخت ټپی کوی. پدې حالت کې داسې برېښی، چه سدید به مجازات کیږی. پدی حال کې په زیات احتمال یو عادی شخص ته زیان رسولو په پرتله، هغه به د پام وړ لنډ مهاله جزا سره مجازات شی. لاندې موضوع هم په نظر کې ونیسی.

## بیا کتنه - له ځان څخه د دفاع قانون

داسې و انگیری چه خالد بازار ته د تلو په مهال د قادر سره مخامخ کیږی. قادر چاقو را وباسی او په زور خالد کوڅې ته کوی او له هغه څخه د بیسو غوښتنه کوی. خالد گرمه وسله را وباسی او قادر په ډزو سره وژنی. آیا دا له ځان څخه د دفاع یوه معتبره بېلگه ده؟ په زیات احتمال، تر څو پورې چه د وسلې درلودل قانونی وی. خالد د جدی، زورواکی او بې سببه برید بې گناه قربانی ده او له هغه څخه د موجه تېښتې هېڅ ډول لاره نشته.

اوس اجازه را کړی پورتنی حقایق داسې فرض کړو چه خالد گرمه وسله نه لری. د هغه پرځای، هغه په غېږ نیولو سره له قادر څخه چاقو اخلی او وروسته نوموړی وژنی. آیا د جزا قانون له مخې دا له ځانه څخه د دفاع یوه معتبره بېلگه ده؟ کېدای شی. خالد په ښکاره تر مرگونی برید لاندې وو، خو دا چه بیا خالد چاقو لاس ته راوړی، کم تر کمه بیا دا مورد د بحث وړ دی چه هغه کولای شول په خونديتوب سره ولاړ شی او یا داچه پکارول شوې ځواک له حده ډېر وو. له بلې خوا شرایطو ته په پام سره، خالد کولای شول داسې یوې منطقی نتیجې ته ورسېږی چه ښایی قادر آن د مرگونې وسلې سره دوام ورکړی، مگر داچه خالد هغه ودروی.<sup>11</sup>

### د مباحثې پوښتنې

۱. یو قضایی سیستم باید څرنگه وی چه په هغه کې جرمی اعمال په بل ډول هیڅکله توجیه او یا د بڅښنې لاندې را نه شی، بلکه یوازې کم یا نتریل ومومی؟ کوم ډول اندېښنې کېدای شی رامنځ ته شی که چېرې د جزایی مسؤلیت د توجیه او معافیت چلند تر اندازې زیات ملایم او یا انعطاف منونکی وی؟ آیا د جزا قانون د تخفیف یا انعطاف او مسؤلیت ترمنځ اغیزمن تعادل یا انډول ته قایل شوی دی؟

۲. آیا د حق د اعمال په هکله د جزا قانون رسمی دستورونه، ځانی دفاع اوسنی امنیتي وضعیت او په هېواد کې د حکومت حالت په نظر کې لری؟ که چېرې نظر ولری، تاسو د جزا په قانون کې د جرمی اعمالو د توجیه په اړوند کوم تغییرات پېشنهاد کوی؟

### ضرورت

د جزا قانون وایی چه یو شخص نه یوازې د وقوع په صورت کې د مجرمیت په منلو مکلف دی بلکه باید په خپل وخت د پېښې د رامنځ ته کېدو په ځای کې د اړونده مسؤل مقاماتو د حاضرېږدو انتظار هم ولری. د کلی د ژغورلو لپاره د طارق پواسطه د کښت د له منځه وړلو مخکنی یاده شوې فرضیه، کېدای شی ستاسو

<sup>11</sup> Richard G. Singer and John Q. La Fond, *Criminal Law Examples and Explanations: Fourth Edition*, (2007).

انگېرنه داسې وی چه طارق باید د جزایی مسؤلیت سره مخامخ نشی ځکه چه د نوموړی رفتار د ځان او مال د ژغورلو لپاره ضروری وو. که چېرې داسې وی، بیا نو تاسو حق په جانب یاستئ - قانون دفاع د ضرورت تر نامه لاندې منی. کله چه یو فرد په بریالیتوب سره ضروری دفاع سرته رسوی، پدې حالت کې هېڅ ډول جزایی مسؤلیت شتون نه لری ځکه چه قانون د ځانگړو شرایطو لاندې د تورن کس رفتار ناقانونه نه بولی. پردې بنسټ د دفاع ضرورت ورستنی توجیه ده.

د جزا قانون ۹۵ ماده حکم کوی: " که یو شخص د خپل ځان یا خپل مال یا د بل چا د ځان یا مال د خلاصون په منظور د داسې لوی اوسملاسی خطر سره مخامخ شی چه یې د جرمی عمل د ارتکاب څخه د هغې په دفع کولو قادر نه وی مسؤل نه گڼل کیږی. په دې شرط چه عمداً د ذکر شوی خطر د پیدا کېدو سبب شوی نه وی او د کوم ضرر څخه چه ځان ژغوری د هغه ضرر څخه زیات شدید وی چه له جرم څخه پیدا کیږی ".

د ضروری دفاع لپاره څلور غوره عنصرونه وجود لری:

لومړی، تورن باید دا وښی هغه زیان چه نوموړی یی د دفع په لټه کې دی د ناقانونه رفتار له خطر یا خطر څخه زیات دی. زموږ د فرضی قضیې په اړوند د ایدې معنا ده چه طارق باید دا ثابته کړی چه کلی ته د سپل رسېدلو بالقوه خطر، تر کښت نه زیات دی.

دوهم، تورن باید دا وښی چه نوموړی تر اوسه پورې هېڅ معقول بدیل ندی پیدا کړی. که چېرې طارق کولی شو چه په آسانی سره د سپل اوبه بل لوری ته واړوی، د کښت له منځه تلل د توجیه وړ نه وو.

دریم، تورن باید په گوته کړی چه د خطر په تېرېدو سره، هغه منع شوی رفتار ژر تر ژره دروی. پدې توگه که چېرې طارق تر سپل لاندې د کښت لاندې کول د گواښ له منځه تللو تر ناوخته پورې دوام ورکړی و، د نوموړی دا ډول غیر ضروری رفتار د توجیه وړ نه وو.

څلورم، تورن باید وښی چه نوموړی د هغه خطر د رامنځ ته کېدو باعث ندی چه غواړی مخه یی ونیسی. په بل عبارت، طارق د کلی د ژغورنې په خاطر د کښت د له منځه تلو جزایی مسؤلیت څخه نشی تښتېدلای. د مثال په توگه، که چېرې نوموړی د سپل په وړاندې هغه بند وړان کړی وای چه د اوږدې مودې لپاره یی کلی د سپل له بهییر څخه خوندی ساتلی وو، نو پدې حالت کې مسؤل گڼل کېده.

همداشانې ددې مطلب درک کول کېدای شی گټور وی چه ضرورت د " شر انتخاب " د ادعا په توگه وی. هغه څوک (چېرې جرمی تورن) چه د جدی گواښونو سره مخامخه کیږی، بالمقابل (په هغه درجې سره چه هر کس پداسې شرایطو کې "انتخاب" کوی) د ځواب داسې طریقه انتخابوی چه په بل حالت کې جرم گڼل

کپړی. که چېرې د مدعی علیه پواسطه رسېدلی زیان لږ وی، او یا کم تر کمه د رامنځ ته شوی زیان په پرتله زیات نه وی، پداسې حال کې چه رسېدلی زیان له دې حالت پرته منع کړل شوی وی، تورن کولای شی د ضرورت باور وړ ادعا ولری. پدې حالت کې تورن " کم شر " غوره کپړی دی. د یادشوي فرضیې په هکله د کلی د ژغورنې په مقصد د " کم شر " په توگه د طارق پواسطه د کښت له منځه تلل غوره شوی دی.

## د مباحثې پوښتنې

آیا د جزا قانون د توجیې احکام د قانون د نقض ټولو موقعیتونو لپاره په کافی اندازه انعطاف منونکی دی؟ او یا داچه ددې باعث کپړی تر څو خلک د بل بدیل د نه شتون په دلیل، د توجیه نه وړ جرمی فعالیتونو کې را ښکېل شی؟

## 2. بڅښنه

څرنګه چه مخکې وویل شوی، له جزایې مسؤلیت څخه بڅښنه پدې معنا ده چه په یوه جرمی عمل کې د تورن د گډون د احتمال باوجود، قانون دا په ډاګه کوی چه نومړی که نر وی او یا ښځه مسؤل ندی. د جزا قانون ۶۶ ماده پدې اړوند وایی چه: " د جزایې مسؤلیت مانع دادرک دیوه عارضی د پیدا کیدو څخه یا ادرادی دورکیدو د یوه اسباب څخه پیدا کپړی ". په بل عبارت، ۶۶ ماده ښیې که چېرې محکمه سمه بڅښنه و ټاکي، بیا وروسته که څه هم تورن د یو مجرمانه عمل مرتکب شی، هغه جزایې مسؤلیت په غاړه نه لری. په ورته وخت کې تورن د روانی حالت په دلیل له جزایې مسؤلیت څخه معاف کپړی. پدې ډول، مور ویلای شو چه په ټولیزه توګه، توجیه د تور په شرایطو یا څرنګوالی پورې تړلی ده، پداسې حال کې چه په ټولیزه توګه بڅښنه لزوماً د تورن او د هغه د قصد د راپیدا کیدو سره سر او کار لری.

لاندي برخې د بڅښنې د دفاع پنځو بېلابېلو ډولونو سره تړاو لری: (۱) لیونتوب او عقلی بېماری، (۲) نیشه، (۳) کوچنی توب یا د عمر کموالی، (۴) اکراه / اجبار

## لیونتوب او عقلی بېماری

څرنګه چه پاس یی یادونه وشوه، د جزا قانون داسې انگېری چه افراد پردې پوهپیری چه د جرمی فعالیتونو په هکله تصمیم نیونه د آزادي روحیې یا ارادي درلودونکي ده. د جزا ټولې نظریې چه په لومړی څپرکی کې توضیح شوې، پر پوهې او غوراوی ولاړې دی. پداسې حال کې چه په زیاترو مواردو کې د مجرم ظرفیت او د قانون نقض روښانه په نظر راځي، لیونتوب او قانونی عقلی بېماری او یا د آزادي ارادي پکارول تر آزمایشت لاندې نیسی. په ځانګړې توګه د (۱) ۶۷ مادې په نظر کې نیولو سره، " که شخص د جرم د ارتکاب

په وخت کې د لېونتوب یا نورو عقلي مرضونو په سبب ادراک او شعور و نه لری، جزایي مسؤلیت نه لری نه مجازات کېږی. پردې اساس، لېونتوب د جزایي مسؤلیت رفع کوونکی دی. البته سره ددې هم په ټولیزه توګه یو لېونی شخص ځان او یا ټولني ته د زیان رسولو د مخنیوی په خاطر د مدني محدودیتونو موضع جوړېدای شی.

د ۶۷ مادې پوهېدنه آسانه ده: ټولنه نه غواړی هغه څوک چه د خپل عمل مفهوم نشی درک کولای مجازات کېږی. داسې کار سرته رسول زموږ تصور د وړتیا له سکونډیلو څخه منحرفوی. د مثال په توګه، آیا لازمه ده شخص ملامت وګڼو یا بیماری ملائمه شی؟ آیا موږ ته بنیایي یو څوک د ناوړغی له امله مجازات کېږو؟ دا چه طبی جمعیت د مختلفو دماغی ناروغيو یو شمېر ناروغي د شدت له مخې تشخیص کوی، دا ستونزمنه ده چه د دماغی ناروغيو په وړاندی یو واحد چلند تر لاس لاندې ونیول شی.

لېونتوب داسې یوه ناروغي ده چه په هغه کې افراد نشی کولای په وضاحت سره هغه اړیکي چه ټولنیز ژوند پرې ولاړ دی، او دا چه د هغوی دا اقدامات پر نورو څه اغېزه لری، درک کېږی. پدې ډول د لېونتوب یوه برخه کلتوری ده. د پوهې ټیټه کچه هم دماغی اختلال مشخص کولای شی. په دماغی اختلاي اخته شخص کېدای شی د ټولنیزو نورمونو په یوې برخې او یا هېڅ و نه پوهیږی.

پداسې حال کې چه امکان لری د دوو کسانو د دماغی اختلالاتو ناروغي تشخیص شی، داسې چه لومړی کس په زیاته اندازه او دوهم کس بېلکل له کاره لوېدلی وی. نو بیا پدې صورت کې آیا دا سمه ده چه هغوی دواړو سره د یو شان قانونی ستانداردونو له مخې چلند وشی. اګر چه د جزا قانون د داسې شرایطو وړاندوینه کوی چه د هغه په ترڅ کې دماغی ناروغي د مجازاتو مانع کېږی، دماغی اختلال په زیاترو مواردو کې د جزایي مسؤلیت مطلق مانع نشی جوړېدای بلکه ذهني ستونزې د جزا قانون د ۶۷ (۳) مادې پر اساس، د مجازاتو د تخفیف کوونکی عنصر په توګه عمل کوی. سره ددې دا حکم بیا هم په ۶۷ (۳) ماده کې محدودوونکی موضوع ده، چه بیانوی د مجازاتو وړ ټول اخلاقی جرمونه د قانون پر بنسټ ندی.

د قضایي حوزو په زیاترو حوضو کې محکمې د مجرمانو په توګه د خلاف کارانو د تشخیص لپاره د ذهني یا دماغی کارپوهانو په موندنو او معایناتو باندی تکیه کوی. په افغانستان کې قاضیان د لېونی څخه د ملاتړ په خاطر د موجودو شواهدو پر بنسټ عمل کوی. اکثرأ دا ارزونه د تورن پر ظرفیت پېژندنې ته زیات پام لری تر څو د درست او غلط ترمنځ توپیر وکړی او دې توپیر په درک سره عمل وکړی. که چېرې دا وړتیاوی وجود و نه لری، تورن به په زیات احتمال سره لېونی مجرم پېژندل کېږی او او د خپل ناقانونه رفتار له امله ملامت نه ګڼل کېږی.

همدارنگه د مجرم دماغی حالت کېدای شی د جرم له ارتکاب وروسته د جزایي مسؤلیت د مخنیوی او یا ځنډ سبب شی آن که اړونده شخص د جرم د ارتکاب په مهال ذهني پرېشانی هم و نه لری. څرنگه چه د

۲۰۰۴ کال جزای محکاماتو د لنډ مهاله اصولو په ۴۴ ماده کې راغلی، که چېرې تورن له کومې دماغی ناروغی څخه رنځ وړی داسې چه د محکمې په مهال د دفاع کولو خنډ ګرځي، قاضی کولای شی محاکمه و ځنډوی ( یا ودروی). پدې حالت کې تورن دماغی حالت معینه کېږي. که چېرې معاینه دا وښی چه تورن په رښتیا هم د داسې دماغی ناروغی څخه رنځ وړی چه د نوموړی د دفاعی د وړاندې کولو خنډ ګرځي، محاکمه تر هغه وخت پورې ځنډول کېږي تر څو تورن په محکمه کې له ځان څخه د دفاع وړتیا تر لاسه کړي .

سره ددې باید وویل شی چه د محکمې پرانیستل د تورن د دماغی حالت د بررسی لپاره یو آزماینست دی. د محکمې د بهیر د مخ بېولو واک یو ډول څارنه ده چه د هغه له مخې د جرم د ارتکاب په مهال د تورن دماغی حالت معلومېدای شی. پدې توګه، پداسې حال کې چه که یو ځل د تورن کس ناتوانی تشخیص شوی وی، دا شونې ده چه د وخت په تېرېدو سره له ناروغی نجات پیدا کړی او په محاکمه کې د دفاع وړتیا لاس ته راوړي. هغه تورن کس چه د جرم د ارتکاب په مهال لېونی تشخیص شوی وی، هیڅکله هم د جرم په خاطر ملامت نه پېژندل کېږي. پداسې حال کې چه دا دوه بېل حالتونه دی خو یو او بل نه ردوی. کېدای شی چه تورن دواړه حالتونه یعنی د جرم د ارتکاب په مهال لېنوتوب او د محکمې په مهال د دماغی یا ذهني ناوړتیا درلودونکی وی.

### د مباحثې پوښتنې

آیا دماغی ناروغان د اخلاقی جرمونو په وړاندې خوندي یا مصئون دی؟ تر ټولو لوړ لومړیتوب کوم دی: د ټولني ساتنه، د دماغی ناروغنو درملنه یا نورې کتنې؟ دا لومړیتوبونه څرنگه متوازن یا متعادل کېدای شی؟ آیا د جزا قانون په اوسنی وخت کې د هغوی ترمنځ د انډول په رامنځ ته کولو کې کوم کار تر سره کړی؟

### نېشه

الکل او نور درمل کولای شی د شخص پر رفتار اغېز ولری چه په ټولنیز او اخلاقی زغم فزیکي کړنو او قضاوت پر څرنگوالی کې راڅرګندېږي. له الکولو او پر ذهن باندې د نورو اثر اچوونکو توکو څخه کار اخیستل، د جزای عدالت په برخه کې واقعی ستوزې رامنځ ته کوی.

د جزا په قانون کې د راغلو الزاماتو پرته، دا موضوع د پام وړ ده چه آیا کولای شو یو مست یا نېشه فرد کېدای شی د خپل عمل په خاطر مجازات او یا کمه سزا ورکړل شی. په ټولیزه توګه نېشه داسې یو حالت دی چه په ترڅ کې د الکولو یا نېشه ای توکو د کارولو په نتیجه کې د یو فرد د طبعی کړنو وړتیا او یا عقل

اغېزمن کېږي. بې له شکه چه نېشه د فرد پر روانی حالت اغېزه کوی او په نتیجه کې د نورو زیاتو جرمون لپاره د اړین قصد د تشکل لپاره، قابلیت له منځه وړی. د ډېرو دلایلو پر بنسټ، دا حالت د لېونتوب په هکله د مخکنی سوال څخه لا زیات مشکل رامنځ ته کوی، اګر چه نېشه شخص کېدای شی په هماغه اندازه د جزایی مسؤلیت لپاره د قصد په تشکل کې ناتوانه وی. نېشه که له الکلو څخه وی یا نېشه ای توکو تجویز شوو درملو او یا نورو وسیلو څخه – په ارادی او یا غیر ارادی توګه انسان پرې اخته کېږي. پداسې حال کې چه لېونتوب په بشپړه توګه غیر ارادی دی.

د جزا قانون دا توپیر منی. د جزا قانون (۱)۶۸ ماده پدې هکله داسې وایی: " که شخص د جرم د ارتکاب په وخت کې د نرزه ای یا مخدره موادو د استعمال په سبب خپل ادراک او شعور د لاسه ورکوی، نو په هغه حالت کې چه استعمال یی په زور یا د ارتکاب کوونکی په بی علمی صورت موندلی وی نه مجازات کېږي". دا شانې، غیر ارادی نېشه ممکن د جزایی مسؤلیت لپاره مطلق خنډ رامنځ ته کړی پدې شرط چه نېشه په کافی اندازه شدید وی.

د نېشې غیر ارادی ماهیت د معتبرې دفاع غوره عنصر دی. کله چه د جرمی اعمالو مرتکبین یو فرد یا افراد په خپله خوښه د نېشه ای توکو تر اغیز لاندې وی، د معمول سره سم هغوی د هر ډول جرمی رفتار له امله نه بڅېږي. په واقعیت کې، د ځینو درملو او یا الکلو څخه ګټه اخیستل، په زیات احتمال پخپله جرم نه ګڼل کېږي. پدې اړوند د جزا قانون ۳۴۹ ماده حکم کوی: " که څوک مخدره یا نېشه ای مواد استعمال کړی د دریو میاشتو څخه تر شپږو میاشتو پورې حبس یا د دریو زرو افغانیو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نقدی جزا یا په دواړو جزاګانو محکومېږي. مګر داچه په قانون کې بل ډول حکم شوی وی". همدا ډول پدې هکله (۱)۶۹ ماده زیاتوی: " که یو شخص نېشه ای یا مخدره مواد پخپله اراده استعمال کړی، د جرم ارتکاب کوونکی وګرځی مسؤل دی او داسې ګڼل کېږي لکه چه د پوره ادراک او شعور په حالت کې د جرم ارتکاب کوونکی وی". پردې سربېره، له الکلو څخه نمایشی ګټه اخیستل په زیات احتمال د بلې دفاع اثبات لا نور هم مشکل کوی ځکه ډېری دفاع ګانې ثبوت ته اړتیا لری تر څو وښیی چه د نظر وړ شخص د یو عادی فرد په شان رفتار درلود کوم څه چه د د الکلو د استفادې په صورت کې کم احتمال لری.

### د مباحثې پوښتنې

۱. پداسې حال کې چه په تیوری کې یو څه روښانه ده چه غیر ارادی نېشه په عمل کې ځینې ستونزمنې مسلې په عمل کې مطرح کوی. د یو شخص د نېشې حالت باید څرنگه وی تر څو له جزایی مسؤلیت څخه خلاص شی؟ آیا د تورن رفتار باید په بشپړه توګه وبڅېږل شی او یا یوازې د هغه مجازات راکم شی؟



۲. قانون له تورن څخه غواړی چه دا وښی غیر ارادی نېشه د شخص په آگاهانه کړنو کې د اختلال سبب ګرځی. آیا دا یوه عادلانه فرضیه ده چه تورن د نېشې په خاطر د هېڅ ډول سزا وړ ندی او په زیات احتما سره چه د خپل لاس قربانی دی؟

۳. تر کومی اندازې باید افراد له هغه حالتونو څخه خبر وی چه په مستی سره منجر کېږی؟ د مثال په توګه، که چېرې تاسو ته یو دوست د چنلو اوبه در کوی او تاسو د باور له مخې هغه چینی او نېشه کېږی، آیا دا یوه غیر ارادی نېشه ګڼل کېږی؟ آیا تاسو د تحقیق اویا کتنې دنده لری؟ دا ستونزمنې پوښتنې دی چه روښانه ځواب نه لری او په ځانګړو مواردو کې د طرح وړ دی.

### صغیر (عمر)

آن د کم عمر درلودونکی اطفال کولای شی مضر او د ټولني خلاف فتنه اچوونکی اعمال لکه ویجاړتیا او یا کوچنی غلاګانې تر ډېر د جلدی جرمونو لکه جنسی تېری او یا قتل پورې تر سره کېږی. پدې ترڅ کې، اطفال تل د جزا تر قانون لاندې تر مجازاتو لاندې نه راځی. څرنګه چه مخکې ورته اشاره وشوه، د افغانستان قوانین په یو فرد باندې د جزایی مسؤلیت تر تحمیلولو مخکې د تورن د مضر رفتار په اړوند د لا زیاتو توضیحاتو غوښتونکی دی.

د یو فرد د ناقانونه رفتار د جزایی مسؤلیت د معلومولو لپاره د سم او ناسم تر منځ د توپیر په هکله خبرتیا ډېره مهمه ده. د اطفالو د رفتار په نظر کې نیولو سره ښکاره ده چه هغوی ډېری د هوښیاری، قضاوت، عاطفی بلوغ او د پرېکړو کولو لپاره د اخلاقی لازمي وړتیا څخه بې برخې وی چه دا بیا پخپل وار سره د سم او ناسم څخه د کامل مفهوم د جوړېدو سره تړاو لری. د جزا قانون دا واقعیت درک کړی او پردې اساس زیات شمېر احکام یی د اطفالو، نوو ځوانانو او ځوانانو سره د جزایی عدالت په سیستم کې تسجیل کړی دی. بیا هم، دا احکام د اطفالو د سرغړونې په قانون سره عوض شول. دا قانون په ۲۰۰۵ کال کې په ۸۴۶ ګڼه رسمی جریده کې خپور شوی دی. لدې امله زموږ بحث پدې برخه کې د دې قانون په ډېرو مهمو احکامو باندې تمرکز کوی.

په ځینو مواردو کې فرد باید خپل ټول قانونی مسؤلیتونه و منی. د اطفالو د سرغړونو د رسیدګی قانون په نظر کې نیولو سره، بلوغ په ۱۸ کلنی کې پیل کېږی. پر دې اساس هر فرد چه ۱۸ کلنی ته نه وی رسېدلای، د قانون له نظره طفل ګڼل کېږی او د هغه هر ډول مجرمانه اعمال د جزا قانون پر ځای باید د اطفالو د سرغړونو د رسیدګی د قانون له مخې بررسی شی. د اطفالو د سرغړونو د رسیدګی قانون د اطفالو درې کتګوری بېلوی: (۱) غیر ممیز طفل (تر اوه کلنی کم عمره طفل)، (۲) ممیز طفل (د ۷ او ۱۲ کلونو ترمنځ طفل)، (۳) نوی ځوان (د دوولس او اته لس کلونو ترمنځ طفل). د اطفالو د هرې کتګوری په نظر کې نیولو سره، د هغوی مجازات هم یو تر بله توپیر لری.

د اطفالو د سرغړونو د رسیدګۍ قانون د (۱۵) مادې پر بنسټ، " هغه شخص چه د دولس کلنۍ سن یی نه وی بشپړ کړی، د جرم ارتکاب په صورت کې ورته جزایي مسؤلیت نه راجع کیږی ". پدې ترڅ کې دا ماده زیاتوی که چېرې د طفل رفتار د مور او پلار د غفلت له امله وی او د مالی زیان سبب ګرځی، مور او پلار د هغه په جبران مکلف دی. دا بالقوه مکلفیت پر دې ایده باندې ولاړ دی چه پلار او مور د خپلو اولادونو ځینې مسؤلیتونه په څاره لری او افرادو ته د هغوی له لوری په رسېدلی زیان په جبران کولو مکلف دی.

په ځینو مواردو کې په ځانګړې توګه د ځوانو اطفالو لپاره جزایي مسؤلیت د یو مطلق خنډ په توګه مطرح کېدای شی. تر ۱۲ کلنۍ پورته نوی ځوانان د خپلو اعمالو په وړاندې جزایي مسؤلیت لری، خو د بالغ مجرمانو په پرتله زیات حقوقی ملاتړ د ځان سره لری. د اطفالو د سرغړونو د رسیدګۍ قانون ۸ ماده داسې وایی: " د طفل حجز د هغه د اصلاح او روزنې د حل د وروستنۍ لارې په توګه ګڼل کیږیو محکمه د حجز د مودې په ټاکلو کې ددې قانون د حکمونو مطابق د هغه د شونې (ممکنه) حد اقل موده په پام کې نیسی ". پردې بنسټ د یو نوی ځوان مجرم سره د چلند په مهال آن د ځینو جدی جرمونو څخه ډډه کیږی، مګر داچه په کامل صورت سره ضروری وی. د لزوم په وخت کې " . په لنډه ویلای شو چه د اطفالو د سرغړونو د رسیدګۍ قانون د مجرم اصلاح په ښکاره غوره ګڼی او د عامه ټولنیزو خدماتو مرکزونو له لارې د نویو ځوانانو لپاره د زده کړې زمینه برابروي. ۷ ماده په ښکاره وایی: " د طفل مجازات حتی د اصلاح او روزنې په منظور په شدید ډول او له سپکاوی سره جواز نه لری".

د نویو ځوانانو د حبس جزا باید په پام وړ ډول له هغې جزا څخه کمه وی چه د لوړ عمر لرونکی شخص ته د عین جرم په خاطر ورکول کیږی. د اطفالو د سرغړونو د رسیدګۍ قانون په ۳۹ ماده کې ویل کیږی چه د ۱۲ او ۱۶ کلونو ترمنځ د نویو ځوانانو د حبس حکم صادرېدل نه باید د جزا په قانون کې د مقررې جزا د حد اکثر یو په دريو څخه زیات وی. د ۱۶ او ۱۸ کلونو ترمنځ د تورنو د مجازاتو حکم نه باید حد اکثر د جزا قانون له نیمایي څخه زیات وی. سربېره پردې، د اطفالو د سرغړونو د رسیدګۍ قانون له مخې هېڅ طفل په اوږد (ابدی) حبس او یا اعدام نه محکومېږی.

پداسې حال کې چه د محاکماتو اصول ددې درسی کتاب له بحث څخه بهر دی، دا د یادولو وړ ده چه د اطفالو د سرغړونو د رسیدګۍ قانون دوهم او دریم څپرکی د اطفالو د قضیو اړوند محاکماتی اصولو لپاره د تحقیق، گرفتاری او محاکمې پړاوونو په بهیر کې د اطفالو د ملاتړ لپاره ځانګړی قواعد په نظر کې نیولی دی.

بې له شکه، د اطفالو د سرغړونو د رسیدګۍ قانون یو مترقی تقنینی سند دی. خو د قانون د نورو ډېرو عرصو په شان، پدې قانون کې هم د قانون د متن او د ځوانانو په اړوند د هغه د پلې کولو د څرنګوالي ترمنځ د پام وړ توپیر شته. د " د اطفالو لپاره عدالت: د اطفالو وضعیت په افغانستان د قانون سره په تضاد کې " تر سربیک لاندې د افغانستان بشري حقونو د خپلواک کمیسیون او د ملګرو ملتو د اطفالو بسپنې صندوق د ۲۰۰۸ کال

ګډ د راپور وایی چه داطفالو د عدالت د ادارې په برخه کې جدی ستونزې شته. دا راپور زیاتوی چه " د بشری حقونو د خپلواک کمیسیون څارنه په ګوته کوی چه په قانون کې راغلی ډېری حکمونه نه پلي کېږی او دا چه له تصویب څخه دوه کاله وروسته، د اطفالو د سرغړونو د رسیدګی قانون د پلي کولو مسؤل چارواکی آن ددې قانون له احکامو څخه پوره خبرتیا نه لری." پردې سربېره، دا راپور ښیی چه په جزا محکوم شوو اطفالو څخه فزیکي او کاری ناوړه ګټه اخیستنه یو عادی کار ګڼل کېږی. " د مثال په توګه، د وهلو ټکولو ۴۸٪، د ناوړه کاری ګټه اخیستنې ۸٪ راپور ورکړ شوی دی". د نویو ځوانانو قضایي سکتور همغږی کمزورې ده او د اطفالو د سرغړونو د قانونی رسیدګی محدودیتونو باوجود د حبس څخه پراخه ګټه اخیستنه لا هم دوام لری. په افغانستان کې د بشری سرچینو د شدیدو محدودیتونو او ماتېدونکی امنیتي وضعیت ته په پام سره، د اطفالو او نویو ځوانانو عدالت ادارې ښه والی لپاره باید څه وشی؟

### د مباحثې پوښتنې

۱. آیا د اطفالو د سرغړونو د رسیدګی په قانون کې د عمر درې مقولې معقولیت لری؟ آیا ۱۲ کلن طفل د ۱۷ کلن مجرم مجازاتو سره د یو شان سزا وړ دی؟ آیا د اور لګونې یو ۱۷ کلن مرتکب واقعاً له ۱۸ کلن څخه لږ ملامت دی؟

### اجبار

کېدای شی چه د دفاع یا تبری لپاره اجبار تر ټولو ساده عذر وی. د جزا قانون په ټولو شرایطو کې د اتلوالی غوښتنه نه کوی. د مثال په توګه، آیا کولای شو یو شخص چه یو چا د هغه د سر د پاسه ټوپک نیولی وی او هغه غلا ته اړ باسی، د مجرم په توګه محکوم کړو؟ په زیات احتمال سره نه. د جزا قانون حکم کوی چه افراد کېدای شی د خپلې ارادې خلاف د جرم په ارتکاب مجبور شی. ددې تمه نه کېوی چه خلک پخله خوښه ځان مړ کړی او یا د ژغورنې وړ رنځ و زغمی آن که دا ژغورنه د جرم د ارتکاب په معنا هم وی. د جزا قانون ۹۴ په ماده کې راغلی دی: " که شخص د مادی یا معنوی قوې د تاثیر لاندې چه دفع کول یی په بل ډول ممکن نه وی د جرم په ارتکاب مجبور وګرځی مسؤل نه ګڼل کېږی". په واقعیت کې، د جزا قانون له مخې مجرم هغه شخص دی چه په اغېزمنه توګه فرد د خپلې ارادې خلاف یوه مجرمانه عمل ته اړ باسی نه پخپله لوبغالی.

په ټولیزه توګه، په محکمه کې د اجبار پر بنسټ د بریالی دفاع لپاره، شخص هغو عناصرو ته ورته چه مخکنی برخه د ضرورت په اړوند پرې بحث وشو ثابت کړی. په واقعیت کې، ځینې قانون پوهان پدې باور دی چه دوې دفاع ګانی په اصل کې برابرې دی، یوازې د هغوی ترمنځ توپیر پدې کې دیچه اجبار داسې یو حالت تر پوښنې لاندې نیسی چه په هغه کې بیرونی ځواک منع بل انسان (او یا د هغه د اقدام پایله) وی، پداسې

حال کې چه ضرورت داسې شرایط په بر کې نیسی چه په هغه بیرونی ځواک، فزیکي ځواک او د انسان له کنترول څخه بهر دی. آیا تاسو ددې نظر لید سره چه هغوی د ماهیت له لحاظه یو شان دی موافق یاستي؟

محصلین باید ددې فورمول سره یو څه په احتیاط چلند وکړی ځکه چه د توجیې څخه د دفاع او بخښنې ترمنځ نظری توپیر موضوع مغشوش کوی - د معمول سره سم ضرورت د موجه دفاع په توگه تعریف شوی پداسې حال کې چه اجبار د بخښنې د دفاع په توگه تعریف کېږی - اما د هغو په باره کې پدې طریقه فکر کول امکان لری گټور وی په هغه صورت کې چه تاسو د ضرورت او اجبار ترمنځ د توپیر ستونزه ولری. له کومه ځایه چه اجبار د بخښنې عمل پرته جزایي عمل گڼل کېږی، گواښ باید: ۱. ښکاره او یا قریب الوقوع، ۲. غیر قانونی، ۳. له روانی لحاظه د روغ شخص پواسطه رامنځ ته شی. پردې سربیره د جرم له ارتکاب پرته د گواښ سره د مقابلي بل هېڅ لاره موجوده نه وی.

### بیا کتنه: د اجبار او ضرورت ترمنځ توپیر

د اجبار او ضرورت ترمنځ دوه توپیره شتون لری: لومړی د ضرورت په اړه، د وژلو او جسمی زیان رسولو گواښ ته جدی اړتیا نشته. که په واقعیت کې تورن کس تر تمه شوی زیان څخه کم رامنځ ته کړی، د ضرورت ادعا رامنځ ته کېږی. پردې بنسټ که چېرې جاهد په سخت طوفان کې خپله وزه په یوه کوټه کې تړلی وی او وزه کوټې ته تاوان ورسوی ( که نه، د وزې مړینه د زیات ارزښت د له منځ تلو سبب کېده)، نوموړی د ملکیت د عمدی و بچار تیا لپاره ضروری دفاع لری. په یاد ولری دا چه جاهد پدې حالت کې له ضرورت څخه سېوا د خپلې شخصي گټې لپاره عمل کوی، هغه د رامنځ ته شوی تاوان په ورکولو مکلف دی. بیا هم داچه د هغه اقدامات د توجیې وړ وو، جزایي مسؤلیت نه ورته متوجه کېږی. که چېرې جاهد په بیړنیو حالاتو کې له ضرورت څخه سېوا عمل کړی وی، د تاوان له ورکولو څخه هم معاف کېده.

دوهم، که څه هم ضرورت د گواښ تاوان او رامنځ ته شوی تاوان ترمنځ پرتله ایز یا مقایسوی تجزیې او تحلیل ته اړتیا لری، یوازې د ژوند او یا شخص په گواښ پورې د ضرورت محدود کولو لپاره هېڅ دلیل نشته. پدې ډول ضرورت کېدای شی په هغه مواردو کې چه فشار مناسب برېښی، د حقوقی ادعا د مخکنی فرضیې په توگه کار ورکړی. د مثال په توگه، که چېرې آرین د حفیظ سره مرسته وکړی چه د موزیم د یو لرغونی قیمتی اثر د خرابولو په ځای پیسې غلا کړی، آرین د اجبار له ادعا څخه بې برخې کېږی ځکه چه هغه هېڅکله هم د گواښ سره مخامخ نه وو. بیا هم آرین له مزیم څخه د پیسو د غلا کولو په برتله د هنری اثر د تاوان په هکله د محکمې د ارزونې د څرنګوالی په نظر کې نیولو سره، بیا هم د ضرورت معتبره ادعا لاس ته راوړلای شی.<sup>12</sup>

<sup>12</sup> Richard G. Singer and John Q. La Fond, Criminal Law Examples and Explanation: Fourth Edition, (2007).

### 3. د عدلی ادارې په وړاندې ننگونې - د سرچینو محدودیتونه

د نویو ځوانانو عدالت په برخه کې وویل شول چې د سرچینو محدودیت د اطفالو د ۲۰۰۵ کال په قانون کې د اطفالو د اغېزمنی عدلی ادارې په برخه کې یوه غوره خنډ دی. خو ستونزه یوازې د نویو ځوانانو سره اړه نه لری. د سرچینو کموالی په ټولیزه توګه د جزایی عدالت نظام لپاره یوه ستره ستونزه ده. پداسې حال کې چې د حکومت پېرې برخی د سرچینو د ورته کموالی سره فعالیت کوی، ستونزه هغه مهال څرګنده تر نظر راځی چې موضوع په مستقیمه توګه د آزادی او عدالت موضوع ګانو سره اړه پیدا کوی. د مثال په توګه د شکمنو کسانو یوازې کم شمېر چې د کال په اوږدو ک نیول کېږی، د سلام او مشوری هغه مرسته چې اساسی قانون یی یادونه کړې تر لاس کوی. د مسلکی مدافع وکیلانو نشتوالی د حقوق پوهانو د کمښت سره تړاو لری. موجود شواهد ښیې چې دا موضوع د مدافع وکیلانو لپاره یو جدی پرابلم ګڼل کېږی. پدې څپرکی او نورو ځایونو کې د قانونی توجیې او حقونو په هکله بحث خپل ارزښت راکموی که چېرې تورن په محکمه کې د مسلکی مدافع وکیل خدماتو ته لاس رسی و نه لری.

د سرچینو نشتوالی د مدافع وکیلانو څخه سبوا مطرح دی. قضایه قوه د تحقیقاتو لپاره اړونده حقوقی موادو ته د لاس رسی جدی اړتیا لری. د مثال په توګه ددې درسی کتاب په اوږدو کې د جزا قانون بحث چې تر دیرش کاله ډېره سابقه لری، د ټولني په اوسنیو شرایطو کې د جزایی عدلی سیستم د کړنو د څرنګوالی په هکله د مهمو بدلونو په اړوند د حکومت او ټولنیز نظر د منعکس کولو په برخه کې د ستونزو سره مخامخ دی. لیکل شوو موادو ته د لاس رسی نشتوالی قاضیان دې تهاړ باسی چې پخوانیو قوانینو ته (که چېرې موجود وی چې نشته) مراجعه او یا یوازې پخپلو تجربو استناد وکړی. په مدون قانون کې بدلون لزوماً د عدالت د پلی کېدو څرنګولی په تغیر نه ختمیږی. په واقعیت کې دا کار کابو ناشونی دی چې قانونی اصلاحات د نوی عدلی سیستم د مسؤلینو پواسطه چې له قوانینو څخه خبر ندی، په اغېزمنه توګه عملی شی.

اګر چې د بین المللی سازمانونو د مرستې هڅې په زیات شمېر هېوادونو کې امینتی ما تېدونکو شرایطو کې د خنډونو سره مخامخ شوی دی، خو بیا هم هغوی په قضایی اصلاحاتو کې مهم رول لوبوی. د قاضیانو زیات شمېر له بین المللی سازمانونو څخه زده کړه او ښوونه تر لاسه کړی. بهرنی مرستندویانو په ټول افغانستان کې د محکمو په جوړولو کې مرسته کړې ده. په ورته موخت کې، په افغانستان کې قانونی او عملی بنسټونه باید پدې اصلاحاتو کې غوره رول و لوبوی. د عامه پوهاوی د کچه لوړول او د اساسی قانون له احکامو څخه درست درک د اصلاحاتو د پایښت سره مرسته کوی. سربره پردې، د فساد سره د حکومت هر اړخیزه مبارزه پر قضایی سیستم باندې د باور زیاتولو په برخه کې مهم رول لری. که چېرې وګړی په قضایی سیستم باندې باور و نه لری، له هغه څخه تر لاسه شوی نتیجې پوښتنې رامنځ ته کوی.

### III. د حکمی اشخاصو جزایی مسؤلیت

آیا حکمی اشخص لکه حکومت یا شرکت جزایی مسؤلیت لری؟ که چپرې حکمی اشخاص جزایی مسؤلیت لری، هغوی ته څه ډول مجازات ورکول کېږی؟

د حقوق پوهانو یو شمېر داسې فرض کوی چه د جرمی عمل ارتکاب انسانی وصف دی، لدې امله غیر انسانان او حکمی اشخاص په جرم نه محکومېږی. پردې سربېره که اصلاحات د مجازاتو غوره موخې په توگه عمل کوی، دا کار له فنی لحاظه ناشونی دی چه حکمی شخص اصلاح شی، یوازې افراد د هغه په کنترول مکلف دی. باید وویل شی د هغو دلایلو له مخې چه لاندې یی یادونه شوی، دا نظر لید یوازې د یو کم شمېر افرادو له لوری منل شوی.

د ناقانونه کړنو په وړاندې د حکمی اشخاصو مسؤل گڼل پر قوی دلایلو ولاړ دی. حکمی اشخاص پخپله نا اصلاح کېږی. خو بیا هم که چپرې یو شرکت تخلف مرتکب شی، یقینی ښکاري چه سخت مجازات به په راتلونکې کې به د جرم له رامنځ ته کېدو څخه مخنیوی وکړی. حکمی اشخاص د معاصر ژوندانه کابو په ټولو برخو کې مهم رول لوبوی. په هغه صورت کې چه حکومت د حکمی اشخاصو د شرارت د مجازاتو کولو لپاره اړین ځواک و نه لری، د سازمانی جرم پراخېدو لپاره د تېبټې لویه لار پرانستل کېږی. سره ددې چه د مجازاتو ځانگړی ډولونه لکه حبس او اعدام په حکمی اشخاصو نه اعمال کېږی، د مجازاتو نور ډولونه لکه مصاد، جریمه، او اجباری تعطیل په آسانی سره پر هغوی اعمال کېدای شی.

د جزا قانون د حکمی اشخاصو لپاره د جزایی مسؤلیت احکام برابروی. د ۹۶ (۱) مادې د حکم په پام سره: " حکمی اشخاص د دولتی مؤسسو، دوايرو او تصدی گانو په استثنې د هغه جرمونو څخه چه د هغوی ممثلین، ریسان او وکیلان یی د وظیفې د اجراء کولو په وخت کی د حکمی اشخاصو په نامه او حساب ارتکاب کوونکی گڼل کېږی". سربېره پر دې، د دهمدې مادې دوهم جز زیاتوی چه " محکمه نشی کولای چه حکمی شخص په ارتکاب شوی جرم کې بز له نقدی جزاء، مصادرې او امنیتی تدبیرونو چه پدې قانون کې ټلک شوی محکوم کړی". د جزا قانون په څرگنده قاضیانو ته دا صلاحیت ورکوی چه د حکمی شخص په فعلیتونو بندیز ولگوی ( او هر ځای ناستی اداره) او آن تر دې چه اړونده اداره منحل کېدو ته اړ کړی ( د جزا قانون ۱۳۵ او ۱۳۶ مادې).

د جزا قانون د حکمی اشخاصو د تخلفاتو په خاطر مخنیوی د نه ورکولو په اجازه او یا د جزا په تخفیف باندې ټینگار کوی. ۹۶(۴) ماده زیاتوی چه: "په پورتنی ترتیب د حکمی شخص محکومیت د حقیقی شخص چه د جرم ارتکاب کوونکی دی د هغه جزاگانو د تطبیق مانع نه گڼل کېږی چه پدې قانون کې ورته ټاکل شوی". پردې بنسټ که چپرې یو پلورونکی چه د غذایی توکو خدماتو د شرکت جواز لری او په آگاهانه توگه غیر صحی غذایی توکی چه د ناروغی سبب گڼل کېږی، د نوموړی شرکت په نغده جریمه محکومېږی. پخپله پلورونکی هم محبوس او د اړونده عمل په خاطر د هر ډول قانونی مجازاتو موضوع و گڼل کېږی.

## د مباحثې پوښتنې

۱. آیا جزایی مسؤلیت حکمی اشخاصو ته هم متوجه کېدای شی آن تر دې که د مجرمانه عمل مسؤلین ټول حقیقی اشخاص هم مجازات شی؟ د حکمی اشخاصو د فعلیت د سمون لپاره تر ټولو ښه چلند څه دی؟

۲. د هغه قانون ښېګڼې او نیمګړتیاوې چه د حکمی اشخاصو د تشکیل اجازه ورکوی څه دی؟

## د بحث راغونډېدا

ددې څپرکی په ترڅ کې په افغانستان کې مو د جزایی عدالت په سیستم کې د جزایی مسؤلیت د ماهیت او محدودیت په هکله توضیحات وړاندې شول. تاسو په انتقادی توګه: (۱) هغه شرایط چه تر هغو لاندې فرد د یو مجرمانه عمل مسؤل ګڼل کېږی، او (۲) هغه حالت چه د هغه له مخې مسؤل نه ګڼل کېږی او یا یی په جزا کې تخفیف راځی ځکه چه لدې پرته عمل جرم ګڼل کېږی، تر کتنې لاندې ونيول. بالاخره پدې څپرکی کې، د افغانستان د جزا قانون د حکمونو پر بنسټ د "حکمی اشخاصو" تخلفاتو ته د رسیدګی په څرنگوالی بحث وشو. په ټولیزه توګه، وړاندې شوی اطلاعات داسې ابزار دی چه د هغو څخه په استفادې تاسو د جزایی مسؤلیت ټول اړخونه او همدارنګه د هغو د ښه کېدو لارې چارې په انتقادی ډول فکر وکړی.

## اخځليک او معلوماتی سرچينې

Afghanistan Justice Sector Support Program, "Afghanistan's Criminal Justice System," May 21, 2007

Afghanistan Legal Documents Exchange Center (*available at* <http://www.afghanistantranslation.com/>)

Official Website of the Ministry of Justice (*available at* <http://www.moj.gov.af/>).

Faiz Ahmed, *Judicial Reform in Afghanistan*, 29 Hastings Int'l & Comp. Law Review 93.

Alexander K. Bernard et al, *An Introduction to the Law of Afghanistan*, (2008).

Marcus Dubber and Mark Kelman, *American Criminal Law*, Foundation Press 2005.

Hossein Gholami, *Basics of Afghan Law and Criminal Justice*, <[www.auswaertiges-amt.de/diplo/de/Aussenpolitik/RegionaleSchwerpunkte/AfghanistanZentralasien/Downloads/Polizei-Legal-Manual.pdf](http://www.auswaertiges-amt.de/diplo/de/Aussenpolitik/RegionaleSchwerpunkte/AfghanistanZentralasien/Downloads/Polizei-Legal-Manual.pdf)>.

Hesham Nasr, "Lectures on Penal Law Part I: Introduction to the Penal Law,"

Nagaty Sanad, *The Theory of Crime and Criminal Responsibility in Islamic Law: Shari'a*, University of Illinois-Chicago 1991.

Richard G. Singer and John Q La Fond, *Criminal Law Examples and Explanation: Fourth Edition*, (2007).

Franklin E. Zimring and Gordon J. Hawkins, *Incapacitation: Penal Confinement and the Restraint of Crime* (1995).

United States Department of State, Afghanistan Justice Sector Support Program, *Briefing Report*, May 21, 2007.

United States Department of State, Afghanistan Justice Sector Support Program, *Briefing Report*, Oct. 10, 2007.

USAID, Afghanistan Rule of Law Project, *Field Study of Informal and Customary Justice in Afghanistan*, April 2005.

The Constitution of Afghanistan, January 3, 2004, <<http://www.afghanistantranslation.com/>>.

The Penal Code of Afghanistan, October 7, 1976.





خلورم خپرکی : مجازات



د دولت لپاره د هغو افرادو مجازات کول چه د جرم مرتکب کېږي، په څه معنا ده؟ آیا د ټولو مجرمینو سره چه د ورته عمل لکه اور لگونې مرتکب کېږي، باید یو شان چلند وشي؟ آیا د اورلگونې ځینې ډولونه له نورو څخه ډېر بد دي؟ د فرد م پخوانی رفتار او یا د هغه ذهنی حالت د مجرمانه عمل د ارتکاب په مهال، د مجازاتو په څرنگوالي باندې اغېز لري؟ تاسو ددې مسئلو په هکله چه هرڅه فکر کوي، په زیات احتمال داسې حقوق پوهان شته چه چه ستاسو سره به توافق لري. د مجازاتو د منطق په هکله هېڅ "درست" یو واحد ځواب شتون نه لري بلکه پدې هکله بېلا بېل فکري مکاتب مطرح دي.

پدې څپرکې کې هڅه شوې ده تر څو د هغه له موادو څخه په گټه اخیستلو محصلین و توانېږي مختلف مجازات په انتقادی توگه بررسی کړي. هماغلایه دا څپرکي د سریزې په توگه د افغانستان د جزا په قانون کې په مندرجو غوره مجازاتو رڼا اچوي. سره ددې چه دا څپرکي د افغانستان د محاکماتو جزایي اصولو ته بېل شوي دي، خو بیا هم په بشپړه توگه هر اړخیز یا جامع نه دي او نه ښایي چه د جزا قانونو د بشپړې مطالعې او یا خاصو جرمونو چه په شپږم څپرکي کې پرې بحث شوي دي ځای ونیسي. دا څپرکي د معالج داکتر لارښود نه دي. د هغه پرځای، محصلین او پدې برخه کې رابنکېل کسان هم باید د جزا قانون او نور اړونده مواد په خاصو شرایطو کې د جزا د اټکل په برخه کې په پام کې ونیسي. د مجازاتو بهییر چه پدې ځای کې مشخص شوي دي کېدای شي په پام وړ توگه د جرم او مجازاتو له واقعیتونو څخه توپیر ولري. خو ټینگار پر هغه څه دي چه د قانون غوښتنه ده که څه هم چه د قانون نص یا حکم همیشه نه مراعات کېږي.

د جزایي تېروتنو مجازات ډېرې مهمې حقوقې، ټولنیزې او اخلاقي مسلې په پام کې نیسي. دا برخه د مجازاتو مختلفو بڼو سره چه د جزا په قانون کې راغلي دي پیل کېږي او له هغه وروسته د نتیجو او متناسبو مجازاتو په هکله د اطمینان حاصلولو لپاره د جزا قانون د رسیدگي څرنگوالي بیانوي.

پدې څپرکي کې، لومړی د اصلی مجازاتو د عملی کولو او وروسته د تبعی او تکمیل مجازاتو په هکله بحث کېږي. بالاخره، پدې څپرکي کې په جرمی فعالیتونو کې د عدالت د غیر رسمی سیستم رول بررسی شوي دي.

## د لوست تمرکز

امکان لري د افغانستان حکومت په راتلونکې کلونو کې د جزا قانون تعدیل او اصلاح کړي ځکه چه اوسنی قانون له دیرشو کلونو زیات عمر لري. ستاسو په نظر د جزا قانون کومې برخې ډېرې مهمې دي؟ د جزا قانون تر کومې اندازې د جزا حقوقو د موخو په تحقق یعنې وپرونې، امنیتي تدبیرونو، سزا او د مجرم په اصلاح کې اغېزمن دي؟ کوم مجازات باید اصلاح او یا بېخي لیرې شي؟

## ۱. اصلی مجازات

مجازات په درې ډولونو: اصلی، تبعی او تکمیلی باندې وپشل کېږي. اصلی مجازات اصلی ځواب ا و یا د جرم په وړاندې د قانون غبرگون دی. د مثال په توګه، کېدای شي چه د عمدی قتل اصلی مجازات اعدام وی (له یو شمېر غوره جرمونو څخه د رامنځ ته شوو پایلو زیات جزیات په ۷۱ برخه کې بیان شوی). هغه کره یا دقیق مجازات چه تورن په هغو محکوم کېږي، د ارتکاب شوی جرم د ځانګړتیاوو په نظر کې نیولو سره، متفاوت دی. د افغانستان جزا په قانون کې د پلي کېدو وړ مجازات د پراخو کتګوریو په ترڅ کې په لاندې ډول یادې شوی دی:

### د جزا قانون - ۹۷ ماده (لنډیز)

۱. اعدام
۲. دوام لرونکی حبس ( له ۱۶ - ۲۰ کاله )
۳. اوږد حبس ( له ۵ - ۱۵ کاله )
۴. متوسط حبس ( له ۱ - ۵ کاله )
۵. لنډ حبس ( له ۱ - ۲۴ کاله )
۶. نغدی جزا

د جزا قانون له ۹۷ ذخخه تر ۱۲۰ مادو پورې ۶ اصلی جزاګانې په زیاتو جزیاتو سره بیان کوي. پداسې حال کې چه د هغو د هرې یوې یادول ضروری ندي، باید ووايو چه د ۱-، ۱۰۱، او ۱۰۲ مادو پر بنسټ په اوږد یا متوسط حبس باندې یو محکوم شوی شخص له بندې کېدو څخه وروسته اجباری کار تر سره کړی پداسې حال کې چه په لنډ حبس محکوم شوی افراد، دا کار نه تر سره کوي. د ۶۰ کلونو څخه د زیات عمر لرونکی محبوسین هم د کار د اجبار څخه معاف دی.

### ۱. د حکمونو/لارښودونو د تنظیم واک

قانون د هر جرم د عملی کېدو وړ مجازات بیانوي. د یادولو وړ ده چه محکمه د معمول سره سم د یو درزی د ځانګړې تېروتنې په هکله د احتیاط او څیرتیا څخه کار اخلي. د دوو جرمونو د چاپېر ماحول چه له فنی نظره د جرم په یوه طبقه بندې کې قرار نیسي، د مثال په توګه، کېدای شي چه بېلګل متفاوت وی. شونې ده چه د جزا قانون متوسط مجازات د یو ځانګړی جرم لپاره تجویز کړي. دا یوازې د محکمې لپاره یوه یادونه ده چه اړونده فرد باید له ۱- کلونو پورې محکوم شي. محکمه پدې هکله د دقیق امر د صادرېدو مسؤلیت لري. په ورته توګه، د جزا قانون د معمول مطابق باید د جرمې حد اقل او یاد حد اکثر اندازه وټاکي او د جرمې د مقدار دقیقه اندازه چه د محکمې له لوري ټاکل کېږي، پرېږدي.

د جزا قانون، په ټوليزه توگه د مجازاتو حدود تجويز کوي، اما نور زيات مجازات د قاضي اختيار ته پرېږدي. څرنگه محکمه دا ستونزمنه پرېکړه نيسي؟ پدې هکله د جزايي قانون دوې نظريي شتون لري: (۱) د شدت او خفت لاملونو نظريه، او (۲) قانوني اصل چې مجازات بيا د جرم سره متناسب وي. پداسې حال کې چه دا نظريي د قضيو ترمنځ د ورته والي د شتون باوجود په بېلابېلو قضيو کې د عدول پام وړ زمينه برابروي. ددې اصولو په پام کې نيول له دې څخه د اطمینان حاصلول چې نتيجه د انصاف د لومړنيو ستانداردونو سره سمون لري مرسته کوي.

## 2. احتياط

حقوقو کارپوهان او متخصصينو په برابره توگه د پراخ منل شوي باور په هکله چه د دولت له لوري تجويز شوي مجازات بايد د جرم سره متناسب وي، توافق لري. د مثال په توگه، تورن بايد د غلا يو کوچني مورد په دليل په اعدام محکوم شي او همدارنگه بايد يو مجرم چه د دوو قتلونو په خاطر محکوم کېږي، د لږ نغدي جريم په ورکولو مجازات شي. حکم بايد په کافي اندازه د مجازاتو د هدف د تحقق لپاره وي، ولې بايد له حده زيات وي. دا په تيوري يو ساده وړاندیز دی، خو په عمل کې د هغه تحقق ستونزمن دی.

د ځانگړو جرمونو لپاره د مناسب حکم د محدودې په تجويز او يوازې د شدت او خفت لاملونو د شتون په صورت کې د انعطاف په اجازې سره، د جزا قانون هڅه کوي ترڅو د جرم سره د مجازاتو تناسب له امله اطمینان تر لاسه شي. د قانوني حکم د صادرېدو محدودې يوه بله بڼېگڼه د مجازاتو ستاندارد کېدل دي. دا دواړه حکمونه د هغه قانون له مخې چه د تېر څپرکي په ترڅ کې پرې بحث وشو، د برابري د لا لوی مفهوم د خپراوي لپاره هڅه کوي. د مثال په توگه، که چېرې محکمه د جزا قانون غوښتنې مراعات کوي، د لزوم په صورت کې په هرات کې د اور لگوني په تور محکوم شوی مجرم په کابل کې د اور لگوني په تور محکوم شوی تورن ته ورته (نا برابر) مجازات تر لاس کوي. البته دا پدې معنی نده چې مطلقه برابري خوندي يا تأمين شي. د تورن د موقعيت او حالت توپير د اړونده محکمې اختيارات، د تورن د مدافع وکیل اغېزمنتيا او نور زيات شمېر لاملونه پدې هکله شتون لري. بياهم د جزا قانون ټول حکمونه بايد د ورته جرم په هکله تقريبي برابري ولري.

## 3. د شدت شرايط

د شدت او خفت د لاملونو نظريه پر دې نظريي باندې ولاړه ده چه د جرم په چاپېر کې ځانگړي حقايق بايد د مجرم په مجازاتو اغيزه وکړي. په بل عبارت ټولنه او د جزا قانون داسې انگېري چه د يو ټاکلي ډول، ټول جرمونه د يوشان مجازاتو وړ ندي. د غلا موضوع مثال راوړو. د پيداگل له لوري د يوې بوجي وريجو غلا د جانگل له خوا د څو غوايانو له غلا څخه ډېر توپير لري او پدې ترتيب دا به عادلانه نه وي چه دواړو ته يوشان جزا ورکړل شي. ددې پر ځای مجازات بايد پداسې ډول بررسی شي چه په هغه کې مرتکب شوی

جرم، په هغه کې د رابنکېل شوو افرادو تاریخچه او سوابق په نظر کې ونیول شی. هغه فاکتونه چې د شدت د زیاتېدو باعث کېږي، د مشدده لاملونو په نوم یادېږي، پداسې حال کې چې هغه لاملونه چې د مجازاتو د لږېدو سبب کېږي د مخففه (تخفیف) په نوم یادېږي.

#### د جزا قانون - ۱۴۸ ماده (لنډیز)

... عمومی مشدده حالونه عبارت دی له :

۱. په هغه صورت کې چې د جرم د ارتکاب انگېزه ټیټه او او سپکه وي.
۲. په هغه صورت کې چې د جرم ارتکاب د مجنی علیه ادراک د ضعف د درک او یا د دفاع څخه د ناتوانی په وخت کې شوی وي.
۳. په هغه صورت کې چې د جرم په وحشی توګه ارتکاب شوی وي یا مجنی علیه مثله شوی وي.
۴. په هغه صورت کې چې د عمومی خدمتونو مؤظف د درمی حیثیت او نفوذ څخه په استفدې سره د جرم مرتکب شی.
۵. په هغه صورت کې چې د اقتصادی اضطرار د حالت څخه په استفادې سره د جرم ارتکاب وشي.

ددې لاملونو هر یو قاضی ته واک ورکوي چې د مرتکب مجازات په پام وړ توګه زیات کړي. ۱۴۹ ۱۵۱-  
مادې پداسې شرایطو کې مجازات روښانه کوي.

عادتې یا متکرر مجرم د خپل رفتار د اصلاح په اړوند د څرګند هوډ د نشتوالی په صورت کې، ټولنې ته یو مشخص ګواښ ګڼل کېږي. پدې توګه، د جزا قانون په ټولیزه توګه دهغو مجرمانو په پرتله چې د لومړي ځل لپاره د جرم مرتکب وي، په ډېر شدت سره چلند کوي. د جزا قانون ۱۵۲ ماده د جرم متکرر داسې تعریف کوي: "۱) هغه شخص چې د جنایت د ارتکاب په اثر په جزا محکوم شوی وي د قطعی حکم د صادرېدو وروسته او د هغه مودز د تېرېدو تر مخه چې قانون د حیثیت د اعادې لپاره ټاکلی، د جنایت یا جنحې ارتکاب کوونکی شی، ۲) هغه شخص چې د جنحې ارتکاب په اثر په جزا محکوم شی د قطعی حکم د صادرېدو وروسته او د هغه مودې د تېرېدو تر مخه چې قانون د حیثیت د اعادې لپاره ټاکلی، د جنایت یا د لومړني جنحې د ممانډې جنحې ارتکاب کوونکی شی". پداسې حال کې چې د جرم متکرر د زیاتېدونکې جزا موضوع ده، د جزا قانون هم باید د زمانی چارچوب لپاره چې په هغه کې دا کار د شدت لامل ګڼل کېږي - په پیل کې دواړه (جرم باید د وروستني امر د له صدور وروسته رامنځ ته شی) او په پای کې (جرم باید مخکې د حیثیت له اعادې رامنځ ته شی) محدودیتونه اټکل کړي دي.

د جزا قانون ۱۵۹ ماده د مکررو جرمی زیاتېدونکو فعالیتونو اړونده جزا تنوع په ګوته کړی دی. قانون وایي چې: " که یو شخص د جرم د ارتکاب په اثر محکوم شوی وي بیا د بل جرم د ارتکاب په اثر په جزا محکوم شی، دواړه جزاګانې یوه پر بله پسې ورباندې تنفیذېږي که څه هم د حبس موده د شلو کلو څخه زیاتې وکړي". دا ماده د نا اړونده او مکررو جرمونو لپاره د شلو کلونو محدوده چې په ۱۵۸ ماده کې یادونه شوی ده

حذف کوی. په لنډه ویلای شو چه د اضافی جزا اصل پدې دلیل د اعمال کېدو وړ دی چه د جرم متکرر مرتکب شوو جرمونو له مخې د ټولو اضافی مجازاتو مسؤلیت په غاړه لری.

همداشانې مشدده حالت په توگه زیات شمېر مادی جرمونه په دوو طریقو عمل کوی: مادی او اخلاقی تعدد. اخلاقی تعدد یو واحد مجرمانه عمل په زیات شمېر جزایی عنوانو سره په بر کې نیسی. مثال، په یوه غوره بڼی باندې برید کولای شی هم یو سپکاوی او هم برید وگڼل شی، د ۱۵۵ د حکم په نظر کې نیولو سره " که د یوه فعل د ارتکاب څخه متعدد جرمونه پیداشی ارتکاب کوونکی د هغه جرم په جزا محکومېږی چه جزایی ډېره شدیدې وی. په هغه صورت کې چه ټاکل شوی جزاگانې یو د بل مماثل وی د هغوی څخه په یوې حکم کېږی".

مادی تعدد د جرمونو د ډول له ارتکاب سره تړلی. ځینې وخت ممکن داسې وشي چه ټول متعدد جرمونه په ذهن کې د یوې موخې یا هدف لپاره تر سره شی. پداسې حالت کې د ۱۶۵ مادي له مخې: "... محکمه به د هر جرم په ټاکلې جزا حکم کوی او یواځې به د ډېرې شدیدې جزا په تنفیذ تصریح کوی...". پدې ترڅ کې یو د بل سره تړلی تکمیلی او تبعث مجازات لاهم د اعمال وړ دی. " که شخص د متعددو جرمونو ارتکاب کوونکی شی او داجرمونه یو د بل سره ارتباط و نه لری او د حکم د صادرېدلو ترمنځه د هدف یووالی چه ذکر شوی جرمونه سره یوځای کړی موجود نه وی، محکمه به د هر جرم په ټاکلې جزا حکم کوی ...". (۱۵۸ ماده)

په حبس د مجازاتو وړ ناقانونو اعمالو لپاره د حبس ټوله دوره له ۲۰ کلونو څخه تېری نه کوی مگر داچې د جرم د تکرار شرایطو وړ مجرم تر ۱۵۹ مادي لاندې وی. په نورو مادو کې د جزا قانون د شدن نورو لاملونو لکه د جرم په مهال له وسلې څخه کار اخیستل، د لمر ختو او لمر لوېدو ترمنځ ترمنځ د جرم ارتکاب او په ډله ایز جرم کې ښکېل کېدلو ته اشاره لری (۴۳۱ - ۴۳۲ مادي).

#### 4. مخففه شرایط

د جزا په قانون کې راغلی دی چه د تخفیف ورکوونکو لاملونو ځینې د مجرم د مجازات راکمول توجیه کولای شی. د جزا قانون د ۱۴۱ تر ۱۴۷ مادو په ترڅ کې دې موضوع ته رسیدگې کوی. د مثال په توگه په ۱۴۱ ماده کې وایی چه د " شریفی انګېزې"، " د مجنی علیه د ناحقه تحریک په اثر د جرم ارتکاب ته اقدام کړی وی" او د شرایطو د کلیت پر بنسټ قضایی استنباط د تخفیف دری غوره لاملونه تشکیلی وی. نور تخفیف ورکوونکی لاملونه د جرم اثراتو د محدود کولو لپاره د تورن کوښښ څخه عبارت دی: آیا تورن د زیان رسېدونکی شخص له لوری بخښل کېږ او که نه، آیا جرم د تورن لومړی تېروتنه ده او همدارنگه داچې آیا تورن کس پخوا تردې د ښو خدمتونو د ترسره کولو او په وسله والو ځوکونو کې د خدمت کولو سابقه لری او که نه. ۱۴۳ ماده یادونه کوی په هغه مواردو کې چه د جرم مرتکب د اعدام د بالقوه حکم سره

مخامخ دی، دا حکم په حبس سره بدلېدای شی. په هغه حالت کې چه د اعدام وړ مجازاتو جرمونه د محکومیت دوام په پام وړ توگه را کمېدلای شی.

که چېرې یو فرد د مثال په توگه خپل گاونډی چې کلونه مخکې یې هغه وهلی، ټکولی، سپکاوی یې کړی، ووهی، کېدای شی چې قاضی د قربانی پخوانی رفتار د مجازاتو د تخفیف ورکونکی لامل په توگه په پام کې ونیسی. په بل عبارت، دا برید له حقوقی نظره توجیه او یا عذر نه گڼل کېږی. سره ددی د عدالت او سره سوی په موخه امکان لری چه قاضی د جرم په مجازاتو حکم و نه کړی.

### د مباحثې پوښتنې

۱. دمجازاتو د یوې واضح قانونی او معتبرې نظریې ښېگڼې او نیمگړتیاوی څه دی؟  
۲. لکه چه پدې برخه کې پرې بحث وشو، د الزامی احکامو د محدودې له نتیجو څخه یوه هم د مجازاتو ستاندارد کېدل ید. آیا د تورنو لپاره دا کار عادلانه دی؟ په بل عبارت، آیا دا سمه ده چه تر څو قاضیانو ته اجازه ورکړل شی چه ددوی له نظره په تجویز شوو مجازاتو کې تغیر یعنی کمښت او یا زیاتوالی راوولی؟ آیا د شدت او خفت لامل سیستم د قاضیانو لپاره د انعطاف پذیرې امکان برابروی؟ او یا برعکس، آیا دا کار قاضیانو ته له حد زیات واک ورکوی؟

### 5. د استیناف بیا کتنه

د محکمو قضایی حکم لزوماً قطعی نمیباشد. د جزا قانون داسې وایی چه د جزایی محکمز په جریان کې مختلفې اشتباه گانې رامنځ ته کېدای شی. پردې اساس، د استیناف محکمې د بررسی په وخت کې ضروری ده تر څو ډاډه من شو چې د جزایی عدالت سیستم تر ممکن حده عادلانه دی. د مدنی او سیاسی حقونو بین المللی کنوانسیون چه افغانستان یې د لاسلیک کونکو له جملې څخه دی، استیناف غوښتنې ته د یوه بشری په توگه قایل دی. په لنډه توگه ددې کنوانسیون په ۱۴ (۵) ماده کې راغلی دی: " هر څوک چه د جرم مرتکب و پېژندل شی، حق لری چه مجرمیت او محکومیت یې د قانون سره سم د یوې عالی محکمې له لارې غور او بررسی شی ". پدې اړوند د افغانستان له لوری د ژمنو له تطبیق څخه د ډاډ او د قضاوت عادلانه نتیجو د تأمین لپاره د افغانستان حکومت د ټیټې کچې محکمو د پرېکړو د بیا کتنې لپاره د استیناف محکمو سیستم رامنځ ته کړی دی. دا کار کولای شی په پام وړ ډول لگښت پورته وړی او په کار کې د پایښت وړ قطعیت کېږی. سربېره پردی، د بیا کتنې محکمه په ډېری مواردو کې د قضیې تنکی توپرونه په سمه نه شی درک کولای. سره ددې، په ټولیزه توگه د بیا کتنې بهیر یا استیناف غوښتنه د جزایی عدالت د هر عادلانه نظام لپاره ضروری گڼل کېږی.



د محکمې د حکم له صادرېدو وروسته، دواړه هم حکومت او هم د تورن وکیب د استیناف غوښتنې لپاره ۲۰ ورځې وخت لری تر څو د دوسې او محکمې بیا کتنه تر پوښتنې لاندې ونیسی. که چېرې تورن په توقیف کې وی، محکمه د لومړۍ محکمې له لوری د حکم د صادرېدو له نېټې څخه وروسته د دوو میاشتو په اوږدو کې اړونده موضوع د استیناف محکمې د غوښتنې پر بنسټ تر غور او څېړنې لاندې نیسی. که چېرې محکمه د خپلې کتنې په ترڅ کې په ۲۰ ورځو کې فیصله صادره نه کړی. تورن باید آزاد شی. په هغه حالت کې چه تورن په توقیف کې نه وی، د استیناف محکمه له ۲۰ څخه پر زیات وخت کې جوړېدای شی.

### د مباحثې پوښتنې

۱. آیا دا عادلانه ده چې تورن او حکومت د محکمې پر حکم د بیا کتنې د غوښتلو حق لری؟ ددې کار لگښت او ښېگڼې کومې دی؟
۲. ولې د استیناف غوښتنې په بهیر کې د استیناف غوښتنې محدودیت مهم دی؟

د هېواد ستره محکمه وروستنی قضایی مرجع ده. څارنوال، تورن او د جرم مدعی حق لری چه د محکمې د حکم صادرېدو له نېټې څخه وروسته د ۳۰ ورځو په اوږدو کې سترې محکمې نه د بیا کتنې غوښتنه وړاندې کړی. البته، تر اوسه پورې په ډېرو کمو مواردو کې د هېواد له سترې محکمې څخه دداسې بیا کتنې غوښتنه تر سره شوې ده. د هېواد ستره محکمه قانونی اشتباهاتو ته محدودده شوې ده. پلې ډول، د هېواد ستره محکمه یوازې کولای شی د لومړۍ محکمې پرېکړه بیا وگوری، اړونده قانون او یا نورې حقوقی بې نظمۍ لکه د شواهدو د منل څرنګوالی، د حکومت له خوا د جزایي محاکماتي اصولو د غوښتنو د نقض مسلې تفسیر کړی. ستره محکمه نشی کولای لانجمن فاکتونه له هغه جملې د حقایقو ارزونه او یا د شهودو د اطمینان قابلیت بررسی کاندی. ستره محکمه درې بنسټیزه انتخابونه لری: (۱) ستره محکمه کولای شی د بیا کتنې غوښتونکې محکمې حکم په کلیت کې تأیید کړی. (۲) شونې ده چې حکم په استدلال کې د ځینو تغیراتو سره ومنل او یا (۳) شونې ده چه اړونده حکم لغو او یا د هغه یوه برخه ومنل شی او دوسیه هماغه یا مماتلې محکمې ته د سترې محکمې د تصمیم سره سم د زیاتې رسیدګۍ لپاره مستره کړی.

### 6. د دودیزو مجازاتو لپاره بدیل – د اختلافونو د حل او فصل بدیل

آن په ډېر ښه حالت کې د جزایي عدالت بهیر ګران، نامشخص او وقت نیوونکی و اوسی. د اختلافونو د حل او فصل بدیل (ADR) د لانجو د حل او فصل بهیر او هغه تکنیکونه په بر کې نیسی چه د دولت د قضایی بهیر څخه بیرون قرار لری. پداسې حال کې چه دا بدیل زیاتره د مدنی اختلافونو لپاره پکارول کیري، د جرمی مسایلو په ځانګړی توګه د هغو مسلو چه د جدیت کچه یی ټیټه وی او بالقوه توان ولری. منځګړیتوب او قضاوت کولای شی د شخړې لورو ته ګرځندی، عادلانه او په پرتله ایزه توګه د لږ لګښت حل

او فصل وړاندې کړی او پدې توګه د محکمو د کار په حجم کې کمی راوولی او هغوی ته اجازه ورکړی تر څو خپل وخت نورو دېرو جدی او مهمو موضوعګانو ته وقف کړی. مخکنیو تجربو ښودلې ده چې د رسمی محاکمو او د غیر رسمي منځګړیتوب سیستمونو تر منځ یو د بل سره ګټور ارتباط په ټولو پرمخ ودې هېوادونو کې شتون لری. همدارنګه، مشارکت کولای شی د افرادو د بیا ځواکمنتیا او د پراخو ټولنیزو بدلونونو لپاره ښې لارې چارې په ګوته او وړاندې کړی.

د ADR په وړاندې په ډېری هېوادونو کې د عام وکړو غیر ګون نه یوازې پراخ او مثبت دی بلکه قاضیانو هم د برابر صلاحیت د منځګړیتوب په تأیید سره په زیاتره مواردو کې جماعتی منځګړیتوب ته د محاکماتی قضایاوو حواله کول ځواب ویلی دی. د افغانستان په شان ټولنو کې چې په هغه کې ټولنیز ترکیب په شدت سره سوړوالی ته ښویدلی، د اختلافونو ګړندی، مشروع، ارزانه او اغیزمن حل او فصل د اړیکو د ترمیم کولو او ټولنیز عدالت عام کولو لپاره، په خاصه توګه د بې برخې شوو افرادو لپاره چې کابو د ټولو لپاره د رسمی محاکمتو سیستم د لاس رسی وړ نه دی او یا ورته دوستانه نه ښکاري ډېر اهمیت لری.

د ADR لپاره د آسیا پرمختیایی بانک له خوا د هر اړخیزې څېړنې مطالعې څخه تر لاسه شوی نتیجې د زیات شمېر مخ پر ودې هېوادونو کې امید لرونکی دی. د بنگلادېش په هېواد کې د لاندې مورد څخه تر لاس شوي نتیجې ښیي. پام ولری چې د DRA دا مدنی نتیجې، د یوې جزایي دوسیې په توګه نژدې همېش د محاکماتی سیستم له لارې حل او فصل شوي دي. د افغانستان په ځانګړی مورد کې چېرته چې سرچینې لږ او د حکومت بنسټیز جوړښتونه د محدود کېدو په حال کې دي، مهمه ده ترڅو په رسمی جزایي سیستم کې د ADR په بالقوه رول باندې ټینګار وشي.

### په بنگلادېش کې د اختلافونو د حل او فصل بدیل

بنگلادېش د مدنی ټولنې د مجرم د اصلاح لپاره یو مورد وړاندې کوی چې د تکمیلی رول درلودونکی محاکمو او عدالت غوښتنی یو بدیل دی. د بنگلادېش زیات شمېر غیر حکومتی سازمانونه په جدی ډول پر ځایي منځګړیتوب تکیه لری. هغوی د شالیش (shalish) چې د دودیز منځګړیتوب یو ډول دی، کورنیو لانجو، ځمکې اړوند مسلو، او نورو ځایي ستونزو ته د رسیدګی لپاره پکارول کېږی. په بنگلادېش کې تر سره شوو مطالعاتو ددې چلند منطق لنډیز په ځان کې را نغښتی: د اختلافونو د حل او فصل د لارو چارو د ښه والی لپاره، دولت د عدالت دستګاه او پارامترونو له پراخولو څخه چې د لاس رسی کیفیت تضمین کړی، کار اخلی. رسمی محکمو په اړه د بېلابېلو ستونزو سره د مخامخ کېدو په صورت کې، بدیل میکانزمونه رامنځ ته شوی دي. د اختلافونو د حل او فصل نوی لارې چارې، ډېرې ښېګڼې لری چې تر ټولو مهمې یی له غیر رسمي والی، ګړندیتوب، د پښتوانې نشتوالی، سپما، محرمیت، همغږی او آسانه لاس رسی څخه عبارت دی.

اوس مهال، داسې معلومېږي چه غير حكومتی سازمانونه د اختلافونو د حل او فصل لپاره تر ټوله اغېزمنه وسيله شمېرل كېږي چه د ځايي منځگړيتوب سره مرسته كوي او له قضايي بهير او شاليش څخه د قطعي و آتن نيولو په معنا ده. دا بهير د گوندونو ترمنځ اړيكي هڅوي، د لانجو او اختلافونو سيمې معلومول آسان كوي او د دواړو خواوو سره د لانجې په حل او فصل كې مرسته كوي. پدې ډول منځگړيتوب اجباري نه بلكه داوطلبانه وسيله ده چه د هغه پواسطه دواړه لوري كولاى شي هو كړې ته ورسېږي. د خپل منځي ستونزو د بحث او روغې جوړې ته د رسېدو لپاره د دواړو لورو په تشويق سره، منځگړيتوب د حل له ناشونيا او يو اړخيزتوب څخه چه په حقوقى اقداماتو كې معمول دى، ډډه كوي.<sup>13</sup>

## 7. د مضاعفو مجازاتو ممنوعيت

اوس راشي داسې و انگېږي آصف چه د قيمتي جواهراتو په غلا تورن شوى دى. هغه يې محكمې ته راوستى دى. د محكمې له يو هر اړخيز او عادلانه بهير وروسته، نوموړى د كافى شواهدو د نه شتون له امله خوشي كېږي. د "بې گناهي" حكم نهايي شوى دى او د استيناف غوښتنې كار هم په جريان كې دى، يوه مياشت وروسته د آصف د جرم چې مخكې تر تېريه شوى وو د اثبات ډېر څرگند شواهد پيدا كېږي. پدې وضعيت كې څه بايد وشي؟ آصف په څرگنده د يوه داسې عمل مرتكب شوى دى چې د سختو مجازاتو وړ دى. په همدې ترڅ كې د محكمې قضايي مرحله پاى ته رسېدلې او حكم هم نهايي شوى دى.

پداسې حال كې شونې ده ستاسو لپاره نتيجه د قناعت وړ نه وي، آصف په زيات احتمال سره كېداى شي له مجازاتو وتېښتى - كم تر كمه له هغه جرم څخه چې هغه لومړى پرې تورن او بيا تېريه شو. ولې؟ له كومه ځايه د افغانستان دولت لكه د نړۍ د نورو ډېرو هېوادونو په شان د دوه گوني قانوني خطر په وړاندې ممنوعيت په رسميت پېژني. د دوه گوانې خطر په وړاندې ممنوعيت پر دې فرضيې ولاړ دى چه هېڅ يو كس نه بايد د عين يو جرم په خاطر له يو ځل څخه زيات تورن او مجازات شي. همدارنگه دا ممنوعيت انگېږي چه قضايي بهير بايد په ځينو برخو كې پاى ته ورسېږي، آن تر دې كه د هغه نتيجه په تمه شوې اندازه بشپړه يا كامله هم نه وي.

ددې ممنوعيت تر شا منطق ساده دى: كه چېرې تورن محاكمه او تېريه شي او د استيناف بهير هم پاى ته رسېدلى وي، دولت د هغه د تورن كولو او محاكمې حق نه لري. په جرم باندى د يو چا تورن كول كېداى شي د هغه ژوند مختل كړي او ډېرو سختو اقتصادي او شخصي ستونزو سبب شي او د شخص ژوند او ملكيت د گواښ سره مخامخ كړي. پدې اساس، مناسب دى چه دولت يوازې يو ځل د تورن د محاكمې حق ولري. لدې سېوا اقدام، د محاكمې بهير ناعادلانه كوي، د هېڅ يوې قضايي موضوع نه نهايي كېږي او هغه

<sup>13</sup> Asian Development Bank, Law and Policy Reform at the Asian Development Bank, Legal Empowerment: Advancing Good Governance and Poverty Reduction, (2000).

افراد چه مخکې په جرم تورن شوی دی، تر څو پورې چه د هماغه جرم له مخې د بیا بیا تور لگولو له امله مصونیت تر لاسه نه کړی په همېشني وېره کې به ژوند کوی.

د یادولو وړ ده چه دا اصل یعنی د افغانستان د اسلامی دولت له لوری د د مضاعف مجازاتو په وړاندې ممنوعیت په اساسی قانون کې په واضح ډول سره ندی بیان شوی. دې اصل ته د افغانستان ژمنتیا د مدنی او سیاسی حقونو د بین المللی کنوانسیون (CCPRI) له مخې الزامی ده. د مدنی او سیاسی حقونو د بین المللی کنوانسیون ۱۴(۷) په بنکاره ډول د د مضاعف مجازاتو په وړاندې قرار موندل منع کوی او زیاتوی: "هیڅوک نشو کولای د هغه جرم په خاطر چه د هغه د تور له کبله د قطعی صادر شوی حکم سره سم د یو هېواد د جزایی اجراآتو د قانون له مخې محکوم او یا تبریہ شوی وی، دوهم ځل تر پلټنې او مجازاتو لاندې راولو".

د جزا قانون همدارنگه د ۱۹ او ۲۰ مادو په ترڅ کې د پېرلو او پلورلو اړوند د ممنوعیتونو د ځینې ځاګړتیاوو په هکله د بهرنیو محاکمو قضاوت بیانوی. د یادولو وړ ده چه ۶ ماده وایی چه محکمه بیا هم که چېرې یو فرد "د جرم له لارې مال لاس ته راوړی وی" نو د مال مالک ته د مال په ورکولو (که عین مال موجود نه وی، مجرم باید مثل او یا د هغه معادل قیمت) محکوموی. د جزا قانون همدا شانې څرګندوی: "[الف] هغه شخص چه د جرم د ارتکاب په اثر یی تاوان رسولی وی د واردشوی تاوان په جبره هم محکومېږی". د دقت وړ ده چه آیا د جزا ددې قانون حکمونه د بهرنیو محکمو پواسطه د عدالت د تطبیق کمزوری مخنیوی کوی او یا د بهرنیو محکمو د حکمونو قطعیت کمزوری کوی؟ آیا د ټولو بهرنیو محکمو حکمونه باید یو شان وی؟ د اختلاف مواردو په سر د افغانستان د محکمو احکامو سره د بهرنیو محکمو اختلاف باید څرنگه وی؟

د احتیاط یوه وروستی یادونه: آن په پورتنی طرح شوې سناریو کې آصف نشی کولی په بشپړه توګه له مجازاتو څخه وتبتي. هر ډول جرمونه چه له هغه وروسته رامنځ ته کېږی او یا په لومړیو کې محکوم شوی نه وی، په زیات احتمال سره لا هم د محکمې او بالقوه مجازاتو موضوع پاته کېږی. پدې اساس که چېرې آصف په پیل کې په تخلف نه وای تورن شوی او وروسته بیا څارنوال د هغه د تور لګول پرېکړه کوی، مجرم په قوی احتمال لا هم د هماغه جرم په خاطر مجازات کېدای شی. (که څه هم نه د هغه غلا په خاطر چه نوموړی په پیل کې پرې تورن شوی وو).

### د مباحثې پوښتنې

۱. آیا دا سمه ده چه مجرم فرد باید له مجازاتو څخه یوازې لدې امله وبخښل شی چه د هغه په خاطر په مخکنی محکمه کې تبریہ شوی وو؟
۲. ولې د دوه ګونې خطر په وړاندې ممنوعیت مهم دی؟ د هغه اړوند لګښت او ګټه په څه کې ده؟

۱۱. تبعی / اصلی جزاګانې

آیا دا منصفانه ده چه د قانون ځانگړی احکام یوازې د محکمې د غیابی حکم پر بنسټ پی شی؟ پداسې حال کې چه په قانون کې راغلی اصلی مجازات (که څه هم جزا یا دقیق حکم هماغسې چه مخې تر یادونه وشوه، کېدای شی متفاوت وی)، محکوم شوی مجرمان هم کېدای شی په تبعی جزاگانو کې راشی. د جزا قانون د ۱۱۲ مادې په پام سره، "تبعی جزاگانې د هغه مجازات څخه عبارت دی چه په محکوم علیه د قانون په حکم بې له دې چه د محکمې په حکم کې تصریح شی تطبیقېږی". د یاد شوی حکم منطق پدې کې دی چه هر څوک چه د ځانگړی عمل مرتکب شی د اړونده تبعی جزاگانو وړ هم گرځی. ولې د جزا قانون تدوین کوونکی غواړی له ځینو حقونو څخه بې برخې کېدل اجباری کړی؟

ښایی تر ټولو مهم تبعی مجازات ددې غوښتونکی وی هغه افراد "چه له لسو کلونو څخه زیات په دوام لرونکی یا اوږد حبس باندې محکوم کېږی...د جزا په قانون کې د راغلو نورو ډېرو مهمو حقونو څخه هم بې برخې کېږی. تر ۱۱۳ مادې لاندې تعلیقی حقونه عبارت دی له :

۱. د دولت ماموریت
۲. په اردو کې خدمت
۳. د پارلمان، ښاروالیو، د ولایتی او محلی جرگو د غړیتوب
۴. په انتخاباتو کې د رای ورکوونکی په حیث برخه اخیستل
۵. د دولتی عنوانونو د استعمال او د نښانونو د ځوړندولو څخه که کورنی وی او یا بهرنی
۶. د شرکتونو او بانکونو په مدیره هیت کې غړیتوب
۷. وصایت او قیمومت او په معاملو او دعوو کې وکالت
۸. د محکومیت په موده کې په قراردادونو او معاملو کې شهادت
۹. د دولتی دوايرو سره د قرارداد کول یا د دولت له خوا امتیاز تر لاسه کول
۱۰. د مجلو او ورځپاڼو د تامتیاز خاوند، مسؤل مدیر او د تحریر هیت رییس
۱۱. د محکومیت په موده کې د مالونو او املاکو اداره کول، وقف او وصیت استثنی دی.

که چېرې حکم د کافی مدې (لس کاله) لپاره دوام ومومی، دا مقررات د تورن له فردی حالت پرته پلي کېږی. سره ددې د قاضی په اجازه: "په مالونو کې د ادارې او د تصرف محرومیت د ضرورت په حالت کې په مؤقتی توگه د محکمې په اجازه مرفوع کېدای شی" (۱/۱۱۴ ماده). آیا دا حکمونه له حقونو څخه د بې برخه کېدو د خطر اجباری ماهیت را کموی؟ یا آیا دا یو معقول قرار دی چه د جزا قانون د تدوین کوونکو پر درک ولاړ دی یعنی داچه هغو په دقت سره وړاند وینه نشی کولای چه تخفیف ورکوونکی شرایط ممنوعیت لیرې کولای شی او که نه؟ آیا دا دپدې معنا ده چه یوازې د مالونو اړوند محدودیت، په سملاسی توگه لیری یا مرفوع کېدای شی.

### ۱۱۱. تکمیل جزاگانې

د فرد لپاره تکمیلی مجازات د جزا قانون له مخې تجویز کېږي. د جزا قانون ۱۱۷ ماده توضیح ورکوي چه " تکمیلی جزاگانې عبارت دی له: (۱) د ځینو حقونو او امتیازونو څخه محرومیت، (۲) مصادره، (۳) د حکم خپرول". د اصلی او تبعی مجازاتو برعکس، قاضی د تکمیلی مجازاتو د تجویز او یا نه تجویز واک لري.

پردې سربېره، تکمیلی جزاگانې د محدودې مودې درلودونکي دي. د ۱۱۸ مادې تر شرایطو لاندې چه د ممنوعیت پراختیا په پاسني ۱۱۳ ماده کې بیانوي، زیاتوي چه تر حبس لاندې راغلي شخص موده د پام مړ وي، د ۱۱۸ مادې پ ۱-۱۱ فقره کې له راغلو ځینو حقونو او امتیازونو څخه حد اقل یو کال او حد اکثر دري کلونو لپاره د اړونده محکمې له لورې بې برخې کېدای شي.

دا ټول رولونه د عمومی او یا خصوصی اعتماد په مهمو موقعیتونو او اقتدار کې راځي. ممنوعیتونو د جزا قانون له مخې پردې فرض ولاړ دی هغه فرد چه جدي مجرمیت یې ښودلی دی، حد اقل خپل اعتماد د لږ وخت لپاره له لاسه ورکوي. په ځینو ټاکلو رولونو کې آن که نوموړی شخص که نر وی او یا ښځه خپل ټول حبس یې په بشپړ ډول تېر کړی هم وی.

۱۱۹ ماده د یوی تکمیل جزا په توگه د مصادره په هکله نور ډېر معلومات وړاندې کوي. " ... د هغو شیانو مصادره چه د جرم د ارتکاب څخه لاس ته راغلی وی او یا د هغې په ارتکاب کې استعمال شوی وی"، مجاز دی آن که د جزا قانون په اصلی متن یا بل کوم ځای کې تصریح شوی هم نه وی پدې شرط چه مصادره " په هېڅ صورت بل چا حقوق چه د ښه نیت لرونکی وی نه اخلا لوی". د جزا قانون هڅه کوي تر څو یقیني شی چه مجرمانو مال له نا قانونه لارې لاس ته نه وی راوړی او یا یې د جزا قانون د کمزورو ټکیو له امله په نورو جرمی اعمالو کې له هغه څخه ناوړه گټه نه وی اخیستی.

بالآخره، خپرول ممن دی د تکمیلی مجازاتو په توگه عمل وکړي. د وروستني حکم له صادرېدو وروسته، امکان لري قاضی یا وکیل د حکم د خپرېدو حکم وکړي (۱۲۰ ماده). د خپرولو حق محدود دی. پداسې جرمونو لکه سپکاوی، ناوړه گټه اخیسته، او افتراء، محکوم باید د جرم د مخنیوی په خاطر چه د لا زیات زیان باعث کېږي د حکم د خپرولو سره موافقت وکړي، د حکم خپراوي د جرمی فعالیتونو څخه د وېرونې د لامل په توگه عمل کوي. سربېره پردې، خپراوي کېدای شي د افرادو د جرمی رفتار په هکله د عامه خبر رسونې له لارې په عمومی امنیت کې مهم رول ولوبوي.

په ټولو مواردو کې، اړونده محکمه د جرم د ماهیت په نظر کې نیولو سره د تکمیلی مجازاتو په ټاکلو کې د پام وړ اختیاراتو درلودونکې ده. پردې بنسټ، ټول تکمیلی مجازات اختیاری دی او د فردی شرایطو په نظر کې نیولو سره یو تری توپیر لري پداسې حال کې چه اصلی او تبعی مجازات الزامی وی.

## د مباحثې پوښتنې

۱. د زرگونو هغو لارو چارو په هکله چه مجرمان پرې محکوم کېږي فکر وکړی. څه به رامنځ ته شی که چېرې محکمه د ټولو افرادو په وړاندې د یوشان قوانینو څخه کار واخلي؟ څه به وشي که چېرې قاضیان د جزا قانون له الزاماتو پرته یوازې د خپل اټکل پر بنسټ تورن کسان مجازات کړي؟ څرنگه د اساسی حقوقو دا شان نا انډول چلند په تورنو افرادو اغېزه کوي؟ څرنگه کولای شو یو کاری انډول د یو شان والی او قضایی واک ترمنځ خوندي یا تأمین کړو؟
۲. د کومو پړاوونو په پکارولو سره دا یقیني کېدای شی چه وکیلان او قاضیان د جزا قانونو او نورو اړونده قوانینو ته درناوی او له هغه څخه اطاعت وکړي او پدې ترڅ کې د جرم او مجازاتو ترمنځ د اړینې خپلواکي اطمینان تر لاسه شی؟

## ۱۷. غیر رسمی قانونی سیستم

پداسې حال کې چه دا څپرکی تر رسمی حقوق لاندې مجازاتو باندې تمرکز لری، افغانستان د حقوقی پلورالیزم له مخې یوه تعریف شوی ټولنه ده. پر لیکل شوو رسمی قوانینو سربېره، افغانستان همدارنگه د غیر رسمی (عرفی) او اسلامی قوانینو د لړۍ درلودونکی هېواد دی. غیر رسمی بنسټونه په ځانگړې توگه شورا او جرگه، په عدلی اداره کې خورا مهم رول لوبوي. د غیر رسمی سرچینو د اټکل له مخې په سلو کې تر ۹۰ پورې اختلافونه د دولت د قضایی سیستم پر ځای په نورو لارو چارو حل او فصل کېږي. د دولت رسمی سیستم د څو لسيزو جگړو په اوږدو کې له منځه تللی او غیر رسمی سیستم د لانجو په برخه کې د وگړو بېړنیو اړتیاوو ته رسیدگی کوي. د ډېرو افغانانو لپاره، په ډېری مواردو کې غیر رسمی سیستم د اختلافونو د حل او فصل لپاره د لاس رسی وړ یوازنی لاره ده. ځایی عرف، دود او په دینی شعایرو عمل کول، هغه غیر رسمی بنسټونه دی چه له رسمی سیستم څخه ډېر پخوا په افغانستان کې موجود وو.

شوراگانې ( چه په عربی کې د مشورې په معنا ده)، مذهبی او یا سکولار ځایی شوراگانې دی چه معمولاً د اختلافونو د حل او فصل یا د حکومتداری اړونده مسلو د تصمیم نیونې په هکله یا د ټاکلو سرچینو د مدبریت په مقصد د لنډ مهال لپاره جوړېږي. د شورا دری غوره ډولونه عبارت دی له : د عالمانو شورا (اسلامی عالمان)، د مخورو شورا، او یا د ځایی قوماندانانو شورا. جرگې شوراگانو ته ورته دی او د پښتني قبیلو په منځ کې زیات عمومیت لری. جرگه د مشرانو او مخورو غونډه ده چه د اختلافونو د حل او فصل او یا د یوې مهمې موضوع په هکله د پرېکړې نیونې لپاره د یوې لوی دایرې په بڼه جوړېږي. دا غیر رسمی بنسټونه د افغانستان مدنی او یا جزایی قوانین نه پلي کوي بلکه د اسلامی قوانینو، د قبیلې عرفی قانون او د لویانو جمعی عقل او پوهې ترکیب ته عملی بڼه ورکوي.

"غیر رسمی" نباید د "ساده" او یا "غبر اصولی او یا بې مسلک" مفاهیمو سره ګډه شی. پداسې حال کې چې ځایی عدلی سیستم پر نالیکلی عرف نه مدونو قوانینو باندې تکیه کوی، ځایی بهیرونه زیاتره د پرمختګ د لوړې درجې منعکس کوونکی دی. دا جوړوالی په ځایی سیستمونو کې د تصمیم نیونې بهیر او همدارنګه ددې سیستم جوړښت د کتو وړ دی. په معمولی جرګو کې د مثال په توګه پر بکړې له اخلاق او عدالت څخه په ښه درک (لکه پښتونولۍ) پراختیا موندلې ده. په ځینو مواردو کې بنسټیز شوی سیستم شتون لری چې د هغه پر بنسټ تر جرګې یوې لوړې ډلې څخه د جرګې د پر بکړو بیا کتنې او یا استیناف غوښتل کېدای شی. پدې ډول د افغانستان ځایی فتوا ورکوونکی سیستم د مدون حقوقی سیستم ډېر "تشریفات" په ځان کې رانغښتی دی او د عرفی قانون د پلي کوونکي بنسټ په توګه ګڼل کېږی. او که چېرې قانون پوهان د فتوا صادرېدو ځایی سیستمونو څخه د لاس ته راغلو نتیجو سره موافق نه وی - په هغه باندې یو کره نیوکه لکه د ښځو سره د چلند په شان ده - د وروسته پاته او ناسمو سیستمونو په توګه ددې ځایی سیستمونو پرېښودل، زیان رسوونکی دی. لدې پرته دا ډول قانون لا اوس هم د ډېری افغانانو په ځانګړې توګه له ښارونو څخه بهر سیمو کې حاکم دی. د رسمی قانونی سیستم د پلي کېدو په وړاندې ننگونې او د عدلې دندې ځانګړتیا په نظر کې نیولو سره، داسې ښکاري چې غیر رسمی سیستم د اختلافونو د حل او فصل او آن د هغه جزایي چارو لپاره یوه داسې ټولګه ده چې په هغه کې دولت د څو پرله پسې لسیزو لپاره د خیب اقتدار د ځای په ځای کېدو په لټه کې دی.<sup>14</sup>

غیر رسمی سیستم د ډېرو واقعی ښېګڼو ځینې برابروی. په هغو سیمو کې چې په هغو کې لومړۍ محکمه د قضیو یو دروند پټی لری او هلته د قاضیانو اړین شمېر شتون نه لری، دا بدیل حالتونه کولای شی د اختلافونو د حل او فصل څرنګوالی داسې تر سره کړی چې د دواړو لپاره د منلو وړ وی، ټولنیزه همغږی خوندي وساتي او ګړندی یی کړی. په یو شمېر کوچنیو ښارونو کې ابتدایه محکمه لا هم فعاله نده، پدې توګه د افرادو لپاره بدیل بهیر د دوامدار حل او فصل یوازنی لار ده. د افغانستان یو زیات شمېر وګړی په ځانګړی توګه په کلیوالی سیمو کې، د خپلو اختلافونو د حل او فصل لپاره شورا او یا جرګې ته مراجعه کوی ځکه د هغوی له نظره د دولتی سیستم په پرتله دا بنسټ ډېر عادلانه، اغېزمن او د لاس رسی وړ او د ځایی ارزښتونو څخه خبر دی. فساد، د لاس رسی نشتوالی، او ورو غبرګون د رسمی قضایي نظام په هکله دري معمول شکایتونه دی. بالآخره دا بهیرونه ځایی محوره دی او په جمعی ډول د اختلافونو په حل او فصل کې مرسته کوی. د څو لسیزو په اوږدو کې په یوه جنګ ځپلی هېواد په خاصه توګه په کلیوالی سیمو کې چېرې چې افراد د ورځنی ژوند کولو په خاطر په شدت په ګاونډیو هېوادونو پورې تړلی دی، د جمعی هارمونی یا هماهنگی د ارزښت په هکله مبالغه کول ستونزمن دی.

همدا ډول په غیر رسمی سیستم باندې تکیه د پام وړ ځینې جانبي منفث اثرات هم د ځان سره لری. په دودیزه محکمو کې غیر رسمی بنسټونه د کړندود له مصؤنیت، د څارنې د یو خپلوالی او څرنګوالی ( کم تر کمه له

<sup>14</sup>. پښتونولۍ د عرفی نا مدونه قوانینو کود یا ټولګه ده چې له اسلام د مخه یی شتون درلود او په افغانستان او پاکستان کې ډېری قبیلې هغه مراعات او پیروی یی کوی.



نظری پلوه) بې برخې دی. هغوی همداشانې کله هم د رویتیا له نشتوالی څخه رنځ وړی. آن تر ټولو د اندېښنې وړ خو داده چه په ۲۰۰۴ کال کې د تافتز پوهنتون د یوې مطالعې په ترڅ کې داسې وایي چه " د افغانستان په یو شمېر کلیوالی سیمو کې سیاسی وسله والې ډلې، قوماندانان او ملېشې په ستراتیژیکي ډول د عدالت عرفی سیستمونه په نښه کړی دی او په ځایی وگړو باندی خپل کنترل ټیټی " - چه دا ډول کړنې په ډېرې حالاتو کې د بریالی سره مل وی. پداسې حال کې چه مور د تېرو پنځو کلونو په اوږدو کې د غیر رسمی سیستم د فعال والی په هکله هر اړخیزه نظر سنجی په واک کې نه لرو، د تېرو پنځو کلونو په اوږدو کې د امنیتي وضعې د خرابېدو سره سم د وسله والو ډلو د کنترول د راټیټېدو لږ دلیلیونه وجود لری. په واقعیت کې د هغه د زیاتوالی د خطر دلیلونه شته.

پداسې حال کې چه غیر رسمی سیستم د جگړې د څو لسيزو په اوږدو کې د افغانستان د ټولنیز ظریف ترکیب په پایښت کې مهم رول لوبولی دی، تاوتریخوالی په رسمی سیستم کې یوه عارضه گڼل کیږی. په بل عبارت، د غیر رسمی سیستم د توافق لپاره د وسله والو ډلو کوښښ کومه نوی موضوع نده. طالبانو د جرگې د استایټوب دودیز بنسټ (حد اقل د نارینه افغانانو لپاره) له شورا څخه د خپلې انگرېښې له مخې په نښه کړ. دا تغیر د یو پرله پسې تغیر یوه برخه وه چه په هغه کې د عرفی قانون تطبیق د محافظه کاره روحانیونو له لوری چه زیاترو یی په پاکستان کې زده کړی کړې وی، محدود شو او مخکې له عرفی قانون څخه طالبانو یو شان ممنوعیت تر اجرا لاندې نیولی وو.

د بین المللی قوانینو له لوری دظاهری ملاتړ اساسی قانون، اسلامی قانون او د افغانستان د جزایی قوانینو مختلف حکمونو د شتون باوجود، لاهم ډېری ځایی سیستمونه ښځې له برابر قانونی ملاتړ څخه بې برخې کړې دی. پداسې حال کې چه د طالبانو تر رژیم لاندې تاوتریخوالی او له ښځو څخه ناوړه گټه اخیستنه خپل لوړ حد ته رسیدلی وو، ښځې زیاتره د افغانستان په وروتنی تاریخ کې د ناوړه گټې اخیستنې قربانیان وو. د مداوم نقض باوجود، د ښځو حقونو اوسنی وضعیت کابو په ټول هېواد کې ښه والی موندلی. څرنګه چه د ملگرو ملتو د بشری حقونو شورا وایي، " ښځو د ښوونې روزنی، کارموندنی، او سیاسی مشارکت په برخو کې مهم پرمختګونه کړی دی." سره ددې هم، هغوی همدا ډول د تبعیض وړ قوانینو، انگرېنو، چلندونو په وړاندی مقابلی ته دوام ورکوی". ښځې د عرفی قوانینو له نظره د سیستماتیکې ناوړه گټې اخیستنې څخه رنځ وړی او دا کار د رسمی محکمې په گټه تر ټولو قوی دلیلونو څخه گڼل کیږی. په عین حال کې، شواهد ښیي چه همدا شانې ښځې په سیستماتیک ډول په رسمی قضایی نظام کې هم (که څه هم څو ځلې لږ) د قانونی تبعیض سره مخامخ دی.

په ډېره عامه کچه، د غیر رسمی قضایی نظام خپراوی او محبوبیت په افغانستان کې د دولت جوړونې لپاره تر اوسه پورې بېلکل منفی پایلې درلودلې دی. په غیر رسمی سیستم باندې د تکیه کولو ځواکمنتیا د هغه د ډېرو څرګندو ښېگڼو باوجود، د گڼ میشتو سیمو له مرکزونو څخه د باندی د دولت جوړونې بهیر خنډ دی. څرنګه چه توماس بارفیلد وایي: " د افغانستان وگړی د دولت عدلی سیستم په وړاندې مخالف پاته شوی، چه

د هغوی له نظره د قانون حاکمیت لوری ته یی کمه پراختیا موندلې او تر ډېره د دولت د اعمالو تحمیل دی." پدې ډول د دولت جوړونې هلې ځلې تر ډېره ددې خنډونو سره مخامخ دی چه ډېری افغانان دولت او حقوقی نظام د پراخ فساد او له قدرت څخه د ناوړه گټه اخیستنې سره یو گڼی.

ددې مسلې جاج اخیستل پداسې ډول چه د دواړو یعنی دولتی او ځایی سیستمونو اندېښنوته ځواب ووايي، یوه ستونزه ده. د حل او فصل د ممکنو لارو څخه یوه دا کېدای شی چه د بدیل سیستم اصولو، منځگړیتوب او په دولتی سیستمونو کې همکاري وی. د حل یوه بله ممکنه لار په وضعی قوانینو کې دهغوی د تصریح، د بنځو په وړاندې د هغوی په چلند کې اصلاحات راوستل او د ټاکلو اختلافونو د حل او فصل له لارې د واک ورکولو له لاری د ځایی سیستمونو " په رسمیت پېژندل " کېدای شی.

ددې دوو سیستمونو د ادغام لپاره نورې ډېرې لارې چارې وړاندې شوی دی، خو د ټولو طرحو په برخه کې، د یادشوو سیستمونو د یو کلو په لوری کم پرمختگ تر لاسه شوی دی. د دوو یادشوو موازی سیستمونو د موجودیت پایښت او د له دولتی سیستم څخه د اسلامی محکمو بېلوالی، د دريو سیستمونو موجودیت یو جاری پرابلم جوړوی او یوه ستونزه ده چه د ټولو اړخونو له جدی ژمنتیا پرته حل کېدای نشی. په ټولیزه توگه، د مختلفو سیستمونو ترمنځ اختلافات داسې رسوی چه په افغانستان کې قضایی سیستم په نوسان او ابهام کې قرار لری.

### د مباحثې پوښتنې

۱. آیا د عدلی دوه گونې سیستم ښېگڼې لگښت زیاتوی؟ د یوځای کېدو وړ سیستمونو د پخلاینې لپره کومې معقولې لارې چارې شتون لری؟

۲. آیا د داسې کړنډود د حمایت لپاره لارې چارې شته چه د گډون کوونکو په گټه وی او اطمینان تر لاسه شی چه په غیر رسمی سیستم کې د ټولو افرادو سره یو شان چلند کېږی او ځایی اصولو او قواعدو ته هم درناوی خوندي پاته کېږی؟ تاسو د غیر رسمی قضایی سیستم د ښه والی لپاره د ضرورت په صورت کې کوم اصلاحات بشهاد کوی؟

### د بحث راغونډېدا

پدې څپر کې کې مور په افغانستان کې د جزایی عدالت په سیستم کې د مجازاتو مختلف اړخونه تر بحث لاندې ونيول. په ځانگړې توگه، مور دری ډوله مجازات تر پوښښ لاندې ونيول: اصلی، تبعی او تکمیلی. تاسو د مهمو مشدده او مخففه شرایطو ځینې او دا نظر چه مجازات باید د مرتکب شوی جرم سره متناسب او یا اښودل ولری آشنایی تر لاسه کړه. سر بېره پردې، دا څپر کې د استیناف غوښتنې سریزه وړاندې کړه. له دې

عرصو څخه معلومات لری، د خاصو جرمونو په هکله د راتلونکو بحثونو لپاره ښه مخینه برابروي. تر ټولو مهمه داچې، تاسو په افغانستان کې د قانونی سرغړونو د مجازاتو انتقادی بررسی او همدارنگه د سیستم د بالقوه ښه کولو لپاره د اړتیا وړ وسیلی او معلومات تر لاسه کړل.

## اخځليک او معلوماتی سرچینې

Afghanistan Independent Human Rights Commission & the United Nations Children's Fund, "Justice for Children: The Situation of Children in Conflict with the Law in Afghanistan," 2008, <[www.aihrc.org.ac/juvenile\\_detention\\_eng.pdf](http://www.aihrc.org.ac/juvenile_detention_eng.pdf)>

Afghanistan Justice Sector Support Program, "Afghanistan Case System Management," (2009).

Afghanistan Justice Sector Support Program, "Afghanistan's Criminal Justice System," May 21, 2007.

Afghanistan Legal Documents Exchange Center (available at <http://www.afghanistantranslation.com/>).

Official Website of the Ministry of Justice (available at <http://www.moj.gov.af/>).

Faiz Ahmed, Judicial Reform in Afghanistan, 29 Hastings Int'l & Comp. Law Review 93.

Asian Development Bank. "Law and Policy Reform at the Asian Development Bank, Legal Empowerment: Advancing Good Governance and Poverty Reduction. Manila: Asian Development Bank," (2000).

Thomas Barfield, Neamat Nojumi, and J Alexander Their, The Clash of Two Goods: State and Non-State Dispute Resolution in Afghanistan, United States Institute of Peace, November 2006.

Thomas Barfield, "Culture and Custom in Nation-Building: Law in Afghanistan," Maine Law Review, Vol. 60, 2008, 351.

Alexander K. Bernard et al, An Introduction to the Law of Afghanistan, (2008).

The Customary Laws of Afghanistan, The International Legal Foundation (available at <http://www.theilf.org/Customary%20Laws.pdf>).

Nusrat Chowdury, "Constrained Spaces for Islamic Feminism: Women's Rights and the 2004 Constitution of Afghanistan," Yale Journal of Law and Feminism; vol. 19, 2007, 155 .

Mark A. Drumbi, "Rights, Culture, and Crime: The Role of Rule of Law for the Women of Afghanistan," Columbia Journal of Transnational Law, vol. 42, 2004, 354.

Marcus Dubber and Mark Kelman, American Criminal Law, Foundation Press 2005.

Hossein Gholami, Basics of Afghan Law and Criminal Justice, <[www.auswaertiges-amt.de/diplo/de/Aussenpolitik/RegionaleSchwerpunkte/AfghanistanZentralasien/Downloads/Polizei-Legal-Manual.pdf](http://www.auswaertiges-amt.de/diplo/de/Aussenpolitik/RegionaleSchwerpunkte/AfghanistanZentralasien/Downloads/Polizei-Legal-Manual.pdf)>

Hesham Nasr, "Lectures on Penal Law Part I: Introduction to the Penal Law".

Neamat Nojumi, Dyan Mazurana, and Elizabeth Stites, Afghanistan's Systems of Justice: Formal Traditional, and Customary, 2004.

Nagaty Sanad, The Theory of Crime and Criminal Responsibility in Islamic Law: Shari'a, University of Illinois-Chicago 1991.

Richard G. Singer and John Q La Fond, Criminal Law Examples and Explanation: Fourth Edition, (2007).

United Nations Human Rights Council, Annual Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights and Reports of the Office of the High Commissioner and Secretary General, Jan. 16, 2009.

United States Department of State, Afghanistan Justice Sector Support Program, Briefing Report, May 21, 2007.

United States Department of State, Afghanistan Justice Sector Support Program, Briefing Report, Oct. 10, 2007.

USAID, Afghanistan Rule of Law Project, Field Study of Informal and Customary Justice in Afghanistan, April 2005.

Wilson, et al., Restorative Justice Innovations in Canada, Behav. Sci. Law 20: 363–380 (2002).

Franklin E. Zimring and Gordon J. Hawkins, Incapacitation: Penal Confinement and the Restraint of Crime (1995).

The Constitution of Afghanistan, January 3, 2004, <  
<http://www.afghanistantranslation.com></

The Juvenile Code of Afghanistan, April 11, 2005,  
<<http://www.juvenilejusticepanel.org/resources/?act=res&id=AfghJuvenileCodeUnoffTrans11Apr05><

The Penal Code of Afghanistan, October 7, 1976.

## پنځم خپرکی

د افغانستان جزا په حقوقو کې اصلی جرمونه



Goran Tomasevic/Reuters

فرض کړی چه تاسو لکچر ته د غور نیولو په ترڅ کې پخپله کتابچه کې د یادابنت په نیولو مشغول یاستی. پدې وخت کې نابیره پروفیسور خپلې خبرې قطع کوی او له تاسو څخه غواړی چه له صنف څخه ووزی. ددې په ځواب کې تاسو له استاد څخه پوښتنه کوی چه د صنف څخه د وتلو دلیل څه دی. په ځواب کې استاد وایی چه هغه خپلو شاگردانو ته د لکچر ورکولو په مهال خپلو شاگردانو ته د یادابنت نیولو اجازه نه ورکوی او ددې کار مجازات له صنف څخه د شاگرد ایستل دی. پدې ترڅ کې تاسو وایی چه یوه اونۍ کیږی تاسو د استاد د لکچر یادابنت اخلی، خو استاد وایی چه نوموړی دا قانون نوی اعلام کړی او ستاسو مجازات به د نورو لپاره د عبرت درس شی. آیا پدې حالت کې د استاد عمل منصفانه دی؟

اوس فرض کړی چه ستاسو د جمعیت له افرادو څخه یو د لوړې کچې وحشیانه قتل مرتکب کړی. طبعی ده چه د تورن د محاکمې لپاره د عامه وگړو پاملرنه خورا زیاته وی. د اجرا وړ قوانینو پر بنسټ د کره بررسی یوه برخه حل او فصل شوی ده چه د عام وگړو له نظره تر حد زیاته ملایمه ده. د یوې نتیجې په توگه، هغوی د یوه نوی قانون د تصویب لپاره په مقننه قوه کې لابی کوی چه د هغه پر بنسټ باید د حبس موده د جرم د ارتکاب په مهال د مدعی علیه د حبس اټکل شوې جزا څخه اوږده وی. آیا داسې یو قانون به مشروع دی؟

د جزا حقوقو لومړنی اصل ته په پام سره، نه د استاد عمل او رویه او نه هم مقننه قوه عادلانه دی. په ځانگړې توگه، هغوی دواړه د قانونیت اصل نقض کوی. دا څپرکی له قانونیت او د هغه شرایطو او همدارنگه قانونی تفسیر اړوند مفهوم څخه په یوه لڼد بحث پیل کړی. په گډه سره، د اعتبار وړ قانون منشاء (هغه چا رامنځ ته کړی؟ څوک هغه تعریف او تفسیر کوی؟) او په افغانستان کې ددې مسلو بررسی تر مطالعې لاندې نیسو.

لدې سړیزې وروسته دا څپرکی د جزا حقوقو سرچینو ته راگرځی. په افغانستان کې د جزا حقوق دوې غوره سرچینې لری. لومړۍ سرچینه د اسلام کلاسیک حقوق دی. دوهمه سرچینه د افغانستان د جزا وضعی حقوق دی چه د جزا په قانون او نورو اړونده قوانینو کې تسجیل شوی دی. دا دوې رشتې په یوه مهم او پېفریبکاری تعامل کې قرار لری او د هغوی ترمنځ اړیکه یو پر بل اغېز لری ځکه چه د هغو هر یو ډېر جرمونه تعریف او مجازات کوی چه په اړه یی مور وروسته بحث کوو.

ورپسنی برخې د اساسی جرمونو کره بررسی ته بېلې شوی دی. په پیل کې مور د اسلامی حقوقو د اغیز بررسی او هغه جرمونه چه د هغه د حکمونو لکه حدود، قصاص، او تعزیر پواسطه تعریف او تشخیص شوی دی تر بحث لاندې نیسو. له هغه وروسته ددې څپرکې ډېره برخه حقوقو ته هغسې نظر کوی څرنگه چه د جزا قانون او نور اړونده قوانینو یی اټکل کړی دی. مور د نظام خلاف جرمونه (بدې او فساد، د کوکنارو کښت/قاچاق، د تروریزم مالی تمویل، د پیسو سپینول)، د شخص خلاف جنایت (قتل، وهل او زخم، غلاو سړی تښتونه او جنسی تیری)، او د ملکیت یا مال خلاف جرمونه (اختلاس، غلا، تقلب) به بررسی کړو. په

پای کې، مور په لنډ ډول د مدافع وکیل له لارې د تخلف په وړاندې د مدعی علیه د مقابله څرنګوالي تر څېړنې لاندې نیسو.

ددې څېړنې موخه د ډېرو مهمو مدونو یا موضوعه قوانینو د هغوی د عناصرو او په افغانستان کې د هغوی کارول دی. ددې څېړنې په پای ته رسېدو سره تاسو باید په افغانستان کې د جزایي عدالت سیستم له غوره ستونزو څخه خبر شئ او د غوره جرمونو په پیژندلو و توانېږئ او د ټاکلو قوانینو د مسودې لیکلو او ګټې اخیستلو په هکله پوښتنو ته ځوابونه پیدا کړئ.

## 1. قانونیت

په دواړو یادشوو حالتونو کې د قانونیت اصل یا د یادشوی عمل قانونیت یعنې له صنف څخه ایستل او یا د ماقبل مجازاتو زیاتول دی. قانونیت پدې اړوند د ډاډ تر لاسه کول دی چه ټول قوانین د وضاحت او د تحقیق وړ دی او د مجازاتو زیاتوالی ماقبل ته نه ارجاع کوی. په ځانګړی توګه، قانونیت د اساسی قانون خلاف موخو رسېدو ته د دولت خپل سری عمل قدرت پورې محدود کوی. سره ددې چه په لومړی څېړنې کې پرې بحث وشو، مهم ښکاري تر څو د قانونیت له مفهوم چه زموږ بحث د اصلی جرمونو هره یوی ته رهنمایی کوی، یادونه وکړو.

د جزا قانون اړوند د قانونیت اصل څو مختلف عنصرونه لری. په ګډه سره دا عنصرونه یقینی کوی چه هیڅ فرد په جرم تورن او مجازات کېدای نشی تر څو یو قانونی متن په مشخص ډول اړونده جرم او مجازات نه وی په ګوته کړی، همداشانې قانونیت پدې معنا هم دی چه یو قاضی یو تورن تر هغه پورې نشی مجازات کولای تر څو اړین قانونی شواهد شتون و نه لری.

مختلف عنصرونه عادلانه پوهاوی باندې د وګړو د حق تأمین په معنا هم دی. د خبرتیا او اطلاع سره افراد کولای شی د جرم له ارتکاب څخه ډډه وکړی، پداسې حال کې چه دولت کولای شی هغوی چه له قانون څخه یی خلاف لار غوره کړی او له قانون څخه سرغړوی مجازات کړی.

### د افغانستان په حقوقو کې قانونیت

د قانونیت موضوع د اساسی قانون په ۲۷ ماده کې تسجیل شوی ده. پدې ماده کې راغلی دی چه: "هیڅ یو عمل جرم نه ګڼل کېږی خو د هغه قانون له مخې چه د جرم تر ارتکاب د مخه نافذ شوی وی. هیڅوک د قانون له حکم پرته تعقیبیدای، نیول کېدای او یا توقیفیدای نه شی. هېچاته سزا نه شی ورکول کېدای مګر د باصلاحیته محکمې په حکم او د هغه قانون له احکامو سره سم چه د اتهام وړ فعل تر ارتکابه مخکې نافذ شوی وی".



اسلام هم د قانونیت له اصل څخه ملاتړ کوی. د اسلامی حقوقو خپل سری او ناعادلانه قوانین ممنوع کړی دی. په اسلامی حکومت کې پرېکړې او اقدامات د کلاسیک اسلامی حقوقو له دستورونو او د هغی تفسیر څخه رامنځ ته کېږی نه له فکری تمایلاتو څخه. عالمان د رایو په اتفاق پدې نظر دی چه دولتونو مشران د خپلو عملونو ځواب ورکونکی دی. هغوی د قضایی محکمې په قانون او پرېکړو ملزم دی او هغو قانون نشی جوړولای.

دا څپرکی د قانونیت د اصل څرنګوالی د اسلامی حقوقو او موضوعه قوانینو له لارې بررسی کوی. دا څپرکی نه یوازی موضوعه قوانین چه له تاسو سره به په عمل کې مرسته وکړی، معرفی کوی بلکه همدارنګه د مهمو او غوره جرمونو په هکله به تاسو ته ښوونه کوی. پدې کار سره لازمه ده د چه دواړه یعنې هم د اسلام جزایی حقوق او هم سکولار جزایی حقوق په هر اړخیزه توګه وڅیړل شی. اګر چه د افغانستان په غوره جزایی حقوقو باندې اساسی او جامع نظر نه اچول کېږی.

## 2. قانونی تفسیر

ورپسنی څپرکی د افغانستان جزا حقوقو کې د قانونیت د غوښتنو د تحقق څرنګوال څپرلو ته بېل شوی دی. ددې غوښتنو یوه له اساسی لارو څخه د قوانینو د مسودې برابرول دی. خو د جزا قانون او د هغه سره نور تړلی قوانین همپس په بشپړه توګه روښانه ندی. هغوی اکثرأ د زیاتو تفسیرونو او کارونې پروګرامونو لپاره پرانیستی وی.

لدې امله قاضیان او مدافع وکیلان باید د قوانینو معنا او د هغو د تفسیر څرنګوالی او کارولو باندې وپوهېږی. دا بهییر د قانونی تفسیر په نوم یادېږی. په ساده عبارت، قانونی تفسیر د قانون د تفسیر عمل او د قانون له اعمال څخه عبارت دی. د مثال په توګه څه به وشی که قانون وړاندوینه وکړی چه: " پدې ځمکه د لېږد هیڅ وسیلې ته اجازه نشته". آیا په بایسکل سور یو هلک دا قانون نقض کوی؟ باید وویل شی چه موضوع د "لېږد وسیلې" د معنا د څرنګوالی سره تړاو لری.

لومړی ګام په قانونی تفسیر کې، د متن په مفهوم کې د مبهمې ژبې نغښتل دی. د پورتنی پوښتنې قانونی ځواب به څه وی؟ که چېرې داسې قانون تصویب شی چه پر ځمکه باندی د پیکاپ لاری ګرځېدل لیرې کړی، پدې صورت کې داسې پرېښی چه " د لېږد وسیله" یوازې تیزرفتار موټر په برک ې نیسی. سره ددې که دا قانون د بایسکل سواری فعالیت محدود او په ټولو لارو باندې کروندګرو تګ راتګ په نظر کې ونیسی، پدې صورت کې داسې نظر ته رسېږی چه د نظر وړ کلمه ښایی په بشپړه توګه متفاوته معنا ورکړی. ددې مفهوم د مشخص کولو لپاره باید د قانونګذاری تاریخچه په نظر کې ونیول شی. آیا د جزا د مخکنی قانون دا ماده او یا هغه قانون چه په واضح توګه په ګوته کوی: " هیڅ یو موټر او یا لاری پر ځمکه حرکت نشی کولای؟" که داسې وی، د هغه سابقه د " لېږد وسیلې" د څرګندې معنا ښانه کېدای شی.

که بیا هم، د قانون سابقه په سمه نه وی پېژندل شوی، د قاضی او یا وکیل دنده ده ترڅو په هغه کې نغبتل شوی موخه ثابت کړی. له فرضی بېلگو څخه ګټه اخیستل اوله استدلال څخه د ملاتړ ورته والی ګټور وی. په واقعیت کې مدافع وکیل، (همدارنگه قاضی) باید د کلماتو د معنا کولو لپاره چه په ښه توګه د ټولنیزو موخو تحقق تأمین کاندې کوشش وکړی. که چېرې تاسو پر بایسکل سواره طفل استازی یاستی، د قانع کوونکی استدلال پر اسای ویلای شی چه د مجازاتو قانون اطفال په نظر کې نه لری.

### لومړی برخه: اسلامی حقوق د افغانستان جزا حقوقو د سرچینې په توګه

اسلامی حقوق د افغانستان جزا حقوقو د ټولو اړخونو لارښوونه کوی، له اساسی قانون څخه د جزا تر قانون پوری او د هغه نور ټول اړونده قوانین. پدې بنسټ، دا درسی کتاب د اسلامی حقوقو او د افغانستان د جزایی قوانینو په منځ که د هغه ځای په هکله له بحث کولو پرته به بشپړ نه وی. ددې درسی کتب په اړه، مور په هېڅ وجه قصد نه لرو چه د اسلام دینی عالمانو په منځ کې له مهمو بحثونو په اړوند " لوری یا طرف" واقع شو. په واقعیت کې، ددې کتاب هېڅ یوه برخه د یوه با ایمانه شخص د نه درناوی په معنانه.

لوستونکی باید خبر وی چه تر اسلامی قوانینو لاندې د جرمونو او مجازاتو د تفسیر او څرنگوالی په هکله د اسلامی عالمانو ترمنځ د نظر پام وړ اختلاف شته. په واقعیت کې، پخپله د قرآن ژباړه کېدای شی د مشاجرې یوه پیاوړې سرچینه و اوسی. ددې مناظرې په ترڅ کې د لوری د واقع کېدو پرځای، پدې کتاب کې کوشش شوی دی تر څو د اسلامی حقوقو او د افغانستان جزا حقوقو باندې د هغه یو تر ټولو بنسټیز او کلی انځور وړاندې کړی. مور هبله لرو چه لوستونکی به زمور مندوی وی او د زیاتو تفسیرونو په مطالعې سره به ددې پېفریکارې اړیکې څېړنه تر سره کړی.

پداسې حال کې چه تدوین د جزا قانون په تعریف او خپراوي کې مهم رول لوبوی، په افغانستان کې ټول قوانین له هغه جملې د جزا قانون، د اسلامی حقوقو سره د جوړښت په هڅه کې دی. هماغسې چه د لاندې پرې بحث شوی دی، په افغانستان کې تر ۱۹۳۰ کلونو پورې د مدنی قوانینو څخه بحث شتون نه درلود. او تر ۱۹۶۰ کلونو پورې وو چه د افغانستان حکومت په هېواد کې د جزا قانون د تدوین لپاره پرله پسې هلې ځلې پیل کړې. پدې موده کې ټول دا کوششونه د اسلامی حقوقو تر اغېز او هدایت لاندې قرار درلود.

آن په معاصره قانونگذاری کې اسلامی حقوق له پېژندل شوی مقام څخه برخمن دی. د جزا قانون په ۱ ماده کې راغلی دی: " دا قانون تعزیری جرمونه او جزاګانې تنظیموی، د حدودو، قصاص اودیت د جرمونو ارتکاب کوونکی د اسلامی شریعت د حنفی فقهې د حکمونو سره سم مجازات کیږی".

اساسی قانون په جزایی عدالت کې د اسلامی فقهې لپاره ورته رول په نظر کې نیولی دی. د اساسی قانون دریمه ماده وایی: " په افغانستان کې هېڅ قانون نشی کولای چه د اسلام د سپېڅلی دین د معتقداتو او احکامو

مخالف وی". په ټوليز ډول، دا باورونه او معتقدات د اسلام له پنځه بناوو څخه عبارت دی: کلمه (ایمان راوړل)، لمونځ، روزه، زکات او حج.

اسلامی حقوق څلور غوره سرچینې لری: د بیلوالی په ترڅ کې هغوی په عین حال کې یو د بل سره تړلی عنصرونه او د الله (ج) د ارادې ښکارندوی او د فقهی د ریښو څرگندوی دی. هغوی عبارت دی له: (۱) قرآن، (۲) د پیغمبر (ص) حدیث، (۳) قیاس او (۴) اجماع.

طبیعی ده چه اسلام د جزا حقوقو کره او مفصله شننه او تجزیه غواړی چه موضوع د یو بېل کتاب په ترڅ کې بیان شی. پردې بنسټ پداسې حال کې چه د اسلامی حقوقو جامع څېړن او شننه ددې څپرکی له محدودې څخه بهر ده، دا مهمه ده چه د اسلامی حقوقو رول او د افغانستان د جزا قانون سره د هغه تړاو باندې و پوهیږو. پردې بنسټ، لاندې راتلونکې بحث پدې اړه د یوې سریزې حیثیت لری.

### د اسلامی حقوقو منشاء

شریعت د کلمې په دقیقه معنا د " معدنی اوبو سرچینې ته لار" او یا " د نیک مرغی او خلاصون لارې" مفهوم لری. دا کلمه یوازې یو ځل په قرآن کې یاده شوې ده. په آیت کې راغلی دی: " ثم جعلناک علی شریعة من الامر فاتبعها و لاتتبع اهلها الذین لا یعلمون. ژباړه: بیا مونږ کړلې ته په یوه خاصه طریقه د دین نو پیروی کوه ته د هغې او پیروی مه کوه د خواهشونو د هغو خلکو چه نه پوهیږی". (45 سوره، 18آیه)

له کومه ځایه چه د جزا هېڅ یو اسلامی قانون د وحی د نازېلېدو په وخت کې نه وو، قرآن د کلمې په واقعی معنا په اسلام کې عقیدې ته اشاره لری. د قرآن اصول او احکام د لارښوونې یا هدایت تر ټولو لوړه سرچینه وه او د اسلام لپاره د شرعی حقوقو یوه بڼه ده چه پکې د خدای (ج) ټول احکام راځی. د اسلام د تعلیماتو پر اساس، د قوانینو د وضع کولو نور ټول اختیارات او حقوقی نظر وړاندې کول د قرآن او د هغه له اصولو څخه منشاء اخلی.

د حضرت محمد (ص) له رحلت څخه وروسته، د فقهې مختلف مکتبونه رامنځ ته شول چه هر یو اسلامی حقوق په مهم توپیر سره تفسیر کوی. نن ورځ د افغانستان اساسی قانون حنفی فقهی مذهب په رسمیت پېژنی. دا مکتب د ابو حنیفه په قرآنی قوانینو او تفسیرونو باندې ولاړ دی، حنفی مکتب اوس مهال تر ټولو لوی فقهی مکتب دی چه ډېر پیروان لری چه د یوه تخمین له مخې په نړۍ کې د هغوی شمېر د ټولو مسلمانانو یو بر دریمه برخه جوړوی.

پداسې حال کې چه د ابو حنیفه د ژوند حالاتو په هکله جزی توپیرونه شته، د نوموړی د قانونی لید له مخې ویل کیږی چه په کوفه (عراق) کې زیږېدلی او په ۷۰۲ - ۷۶۷ م کلونو کې یی ژوند کاوه. د خپل شخصیت د تشکل په کلونو کې، نوموړی د حماد بن زید د احادیثو د نامتو څېړونکی څخه درس ویلی دی. د

ښوونکي په توگه امام ابو حنيفه د خپلې زمانې د ډېرو منلو عالمانو څخه وو او د قانوني ستونزو د حل او فصل لپاره يې د سلا مشورې، بحث او نقادانه تجزيې او شننې پر بهير باندې ټينگار کاوه. د نتيجه په توگه ويلاى شو چه حنفى مکتب د ټولو فقهي مکتبونو په منځ کې د بشر پالنې تر ټولو لوى مکتب دى ځکه چه دا مکتب د جزا په حقوقو کې انعطاف منونکى دى غير مسلمانان هم تر پوښښ لاندې نيسى.

د اسلامى حقوقو مظاهر په ورپسنى برخو کې تر بحث لاندې نيول کېږي چې د هغو په ترڅ کې د مجازاتو غوره اسلامى قوانين په ځانگړې توگه هغه چه د حدود او قصاص په توگه طبقه بندى شوى دى بررسى کېږي.

### د اسلام جزايى حقوق

د حنفى مکتب پر اساس اسلامى حقوق، جرمونو په دريو طريقو طبقه بندى کېږي: حدود، قصاص او تعزير. په ټوليزه توگه، د اسلام جزايى حقوق د هغو د مجازاتو او اجرا په شرايطو کې د پام وړ انعطاف منې وړ دى. پدې لړ کې يوازنى استثناء حدود تشکيلوى. د حدود جرمونه د اسلام جزايى حقوقو تر ټولو جدى تېروتنې گڼل کېږي او پدې ډول د هغه اجرا او مجازات په بشپړه توگه انعطاف نه منونکى دى.

سره ددې، د اسلام جزايى حقوق تر ډېره د سياسى کتنو د اعمال لپاره پر نېستى پاته کېږي او د تعزير جرمونو په شان، آن د اختيارى اجرا د امکان سره مل دى. د بشپړو مذهبي مسلو خلاف چه د قرآن متن هغه رهنمايي کوى، عامه گټو او قانونى استدلال په پرته، مجازات تر ډېره پرانېستى دى. په واقعيت کې، اسلامى حقوق ددې لپاره تفسير شوى دى تر څو غوره اصول طرح کړي او د ژوندانه نورو اړخونو تنظيم سکولار قانون جوړونې ته پرېږدى. دا شانې، اسلامى حقوق د دولتي گټو، ټولنيزو اړتياوو او د دولت د عرف پر بنسټ د قوانينو ودې او پراختيا ته زمينه برابروي.

### ۱. د حدود جرمونه

د اسلام په جزايى حقوقو کې حدود تر ټولو جدى جرمونه دى.<sup>15</sup> ځکه دا جرمونه په ځانگړى توگه په قرآن کې ذکر شوى دى، جرمى ارتکاب له حدودو څخه تجاوز دى چه خداى پاک د انسان رفتار لپاره مقرر کړى دى. معاصر حقوق پوهان حد د عامه گټو خلاف جرم او د دولت د اساسى بنسټونو خلاف جرم په توگه تفسير کوى. له کومه ځايه چه د حد مجازات په قرآن او د پيغمبر (ص) په سنتو کې اټکل شوى دى، بيا هم تحقيق پدې اړوند الزامى دى او مجازات بايد په دقيق ډول ددې اټکل له مخې پلى شير کله چه گناه ثابته شى، د حد مجرم تر عفو يا بخښنې لاندې نه راځي. مسلمان حقوق پوهان او اسلامى عالمان د حدود اړوند

<sup>15</sup>. د حدود مفرد حالت حد دى.

پنځو جرمونه په سر د نظر یووالی لری: (1) غلا (2) زنا، (3) لارې وهل، (4) د الکلو څښل، و (5) افترا، په ځانگړې توگه د بې عفتی په اړه تور د حدود اړوند دوه نور جرمونه ارتداد او بغاوت په بر کې نیسی.

د اجباری مجازاتو باوجود، د حدودو په مواردو کې د اثبات ستاندارد په جدی توگه اړین دی. د ډېرو جرمونو له هغه جملې زنا لپاره شاهدان باید هره ادعا د گناه له ارتکاب مخکې تأیید کړی. د شاهدانو سموالی د جنس، ټولنیز موقف، د وینا منځپانگې، او د حاضر و شاهدانو د شمېر په پام سره بررسی او ارزول کېږی.

د حد د یو جرم لپاره مجازات یوازې هغه مهال انعطاف پذیر دی چه تورن مخکې له نیولو څخه توبه وکارې. د مثال په توگه، که چېرې غل توبه وکارې او غلا شوی مالونه د حکم له تطبیق مخکې مسترد کړی حد ساقط کېږی.

### اسلامی حقوق او د حدود جرمونه : تبصره

" ډېری مفسرین، اسلامی حقوق د سخت، بې رحمه او زاړه شوو حقوقو په توگه نقد کوی چه په منظم ډول د ټولنیزو ستونزو سره د مقابله لپاره د جسمی تنیه کوونکې جزا څخه استفاده کوی. د معمول سره سم، په اسلامی حقوقو برید، د هغه د ډېرو سختو مجازاتو سره د جرم د اظهار بڼه ځانته خپلوی.

دا ډول نیوکې د میتود له مخې شتون نه لری. د مجازاتو منطق د زیان پیژندل شوی عرصه او د مجازاتو محدودیت ډېر کم ځلې د معمولی نیوکې په توگه راڅرگندېږی. د مثال په توگه، اسلامی حقوق د وېرې له یوه فریبکاریند څخه د جرمونو لپاره د سختو مجازاتو د تجویز له لارې د هغه په بشپړه معنا کار اخلی، ولې د مجازاتو پلي کول د یو شمېر کره شرایطو سره چه برابرول یی آسانه نه دی تړاو لری. که چېرې دا سخت شرایط برابر نه شی، په مجازاتو کې باید کمښت راشی. پردې سربېره، هر ډول شک کافی دی تر څو د نورو ډېرو سختو او اصلی مجازاتو مخه ونیسی.

له بلې خوا، اسلامی قانون جوړونه د زیان یوه عرصه چه د نورو قانون جوړونو څخه متفاوته ده، معلوموی. د غلا جرمونه له دې ډول جرمونو څخه دی. طبیعی ده چه رامنځ ته شوی زیان ته په پام سره، مقننه قوه یو زیاتوونکی مقیاس په کار اچوی. تر ټولو لوی ټولنیز زیان هغه مهال منځ ته راځی چه د جرم فاعلان د غلا په ترڅ کې د قتل مرتکب کېږی. پدې هکله گواښ نه یوازې قربانی (یانو) کېږی بلکه ټولې ټولنې ته متوجه کېږی. کله چه زیان په لوبغالی او قربانی پورې...محدود وی، شدید مجازات مناسب نه ښکاري او د غلا

جسمی تنبیه لبرو مجازاتو ته تخفیف ورکول کپړی. دا شننه یا تحلیل داسې بېلگه ده چه د اسلامی حقوقو د منتقدانو له لوری له نظره غورځول کپړی..."<sup>16</sup>

## د مباحثې پوښتنې

۱. آیا تاسو ددې شننې سره موافق یاستي؟ آیا د درنو مجازاتو تطبیق د وېرې (بازدارندګۍ) ارزښت لری؟ د داډول سختو مجازاتو پایلې څه شی دی؟ آیا هغه مهم دی؟

۲. آیا نورې لارې چارې شته چه دهغه پواسطه د جزایي عدالت یو سیستم له جرم څخه مخنیوی وکړی؟ ښوونه او روزنه؟ د ټولنیزې سوکالی پروګرامونه؟ د مجرم اصلاح؟ ددې هر یو څه شی وړاندې کوی؟ د هغو هر یو د کومو نیمګړتیاوو درلودونکي دی؟

په لاندې بحثونو کې د حدود اوه بڼې، د هغوی عنصرونه او اجباری مجازات تر څېړنې او ارزونې لاندې نیول کپړی. مهمه ده تر څو د حدودو په هکله یا د جرمونو د هر یوه د پراختیا او د زیانمن شوو افرادو د مسؤلیت لوی بار په هکله په څیر فکر وکړو.

## 1. غلا

غلا له قانونی ادعا پرته د بل چا د ملکیت تر لاسه کول دی. د غلا حدود جرم، په لاندې شرطونو پورې تړلی دی:

### عنصرونه

د حد د مجازاتو وړ توب، غل باید یو بالغ او روغ فرد وی. که هغه بالغ نه وی، د حد مجازات نه عملی کپړی او د تعزیر مجازات رامنځ ته کپړی.<sup>17</sup> مهمه ده په یاد ولرو چه غل باید پخپله خوښه مجرمانه عمل مرتکب شوی وی. که چپړی د غلا عمل تر فشار لاندې یا د لورې یا بېرني وضعیت په دلیل تر سره شی، د حد مجازات نه تر سره کپړی. په ورته ډول، غلا شوی مالونه باید قانونی او خپل وی. که چپړی غلا شوی مالونه ناقانونه او یا حرام وی لکه شراب یا د خوګ غوښه، بیا نه د حد مجازات او نه تعزیري مجازات جاری کپړی. په هغه صورت کې چه د یو نامسلمان شخص مال تصرف شی، د هغه مال ورګرځول کپړی او یا په بشپړ ډول جبران کپړی. آن که هغه شراب او یا د خوګ غوښه هم وی.

<sup>16</sup> . Hisham M. Ramadan, Larceny Offenses in Islamic Law, Michigan State Law Review (2006).

<sup>17</sup> . د تعزیر جرمونه ددې څپرکي په وروستی برخه کې په تفصیل سره بیان شوی دی.

نور عنصرونه عبارت دی له : (۱) غلا شوی مالونه باید په یوه فرد پورې تړلی وی. که غلا شوی مالونه عام ملکیت او یا د حکومت شتمنی وی، د حد مجازت د عملی کېدو وړ نه دی. (۲) غلا شوی توکی باید په داسې یوه ځای (مکان) کې قرار ولری چه هلته وگړی په عادی ډول خپل مالونه ساتی. د قانونی مالک بې پروایی او یا غفلت د حد مجازت منتفی کوی او (۳) د غلا کولو په مهال غلا شوی مالونه باید د حد اقل ارزښت درلودونکی وی. د حنفی مکتب له نظره، د غلا مجازات نه اعمال کېږی مگر داچه ارزښت یی لس درهمه وی. د ناخیز مبلغ غلا له هغه جملې خوراکی توکی د حد مجازاتو په ډله کې نه راځی.

### د اثبات بار

مخکې له دې چه د غلا مجرم مجازات شی، هغه باید د دوو نارینه د باور وړ شاهدانو په شهادت او یا د تورن د خپلې خوښې اعتراف سره ثابت شی. اعتراف باید پخپله، دواطلبانه او دوه ځله د محکمې په وړاندې تر سره شی. ددې خبرې په یاد ساتل مهم دی چه د غلا جرم باید د قربانی لوری له خوا اړونده مسؤل مقاماتو ته راپور شی. تر هغه چه قربانی په رسم توگه شکایت نه وی کړی، مجرم نشی محاکمه کېدای.

### مجازات

د غلا لپاره مقرر مجازات په قرآن کې بیان شوی دی، آیت ژباړه: " دوی پوښتنه کوی له تانه چه څه څیز حلال دی دوی لپاره ووايه حلال دی تاسو لپاره پاکیزه څیزونه او څه چه تاسو ښودلی دی ښکاری ځناورته ښکارباندي وراچولول لپاره (چه) تاسو ښایی دوی ته له هغې څخه چه ښودلی تاسو ته الله نو خوری له هغه نه کوم چه دوی ونیسی تاسو لپاره او یاد کړی (د پرې ښودو په وخت) نوم د الله په هغې باندي او ووپریری له الله نه پې له شکه الله ژر حساب اخیستونکی دی " (5سورة ، 4آیة). حنفی مکتب په دې آند دی چه په لومړی ځل غل باید ښی لاس له لاسه ورکوی، دوهم ځل مجرم کینه پښه له لاسه ورکوی او که تردې نور هم د غلا مجرمانه عمل ته دوام ورکړی باید حبس شی تر څو توبه وباسی. د بدن د غړی د پرې کېدو پر تنبیهی زیان سربېره اصلی څښتن د لاس رسی په شتون کې، غلا شوی مالونه هغه ته مسترد کېږی.

### د مباحثې پوښتنې

۱. آیا د مالونو "ارزښت" په ذهنی او یا عینی طریقه ټاکل کېږی؟

۲. یو نظر دادی چه د بدن د غړی پرې کېدلو مجازات د "د بدن غړی پرې کېدلو سره شباهت لری چه د سرطان ناروغی څخه د خلاصون په موخه" تر سره کېږی... چې د هدف د ترلاسه کولو لپاره اړین دی. آیا

## 2. زنا

د زنا جرم اکثراً د نر او ښځې ترمنځ د واده قانوني اړیکې پرته جنسي اړیکې د درلودلو په توګه تفسیر کېږي. پدې حال کې جرم په زنا او په ناموس تېري ګڼل کېږي. د اسلامي حقوقو د نورو مکتبونو خلاف، حنفي مذهب لواط د حدودو په احکامو کې نه راوړي.

زنا د مجرم د مدني حالت د څرنګوالي په نظر کې نيولو سره، دوه يو تربله متفاوت حالتونه لري. که چېرې دواړه لوري متاهل وي، دى عمل ته محصنه زنا (Adultery) وايي. که بيا دواړه لوري مجرد وي، هغه د فحاشي زنا (Fornication) په نوم يادوي. د زنا طبقه بندي تر زياتې اندازې پر مجازاتو باندې اغېزه لري يعنې د متاهلو افرادو د اعدام مجازات د تيرې وېشلو يا سنگسار په طريقه او د مجردو افرادو مجازات د ډرو وهلو له لارې تر سره کېږي.

### عنصرونه

د زنا مجرمان يوازې په هغه صورت کې مجازات کېږي چه د پوره عمر درلودونکي او روغ وي او عمل يې په اختياري توګه تر سره کړی وي. که چېرې يوه ښځه د جنسي اړیکو په لرلو باندې اړ ایستل شي، هغه ته جنسي تېري وايي، که څه هم د اثبات بار هماغه ځيز پاته کېږي (لاندې پرې بحث شوی دی). د زنا جرمي عمل په اړه بايد وويل شي چه دواړه لوري بايد مسلمانان وي. د حنفي فقهي مذهب د حدود موضوع يوازې مسلمانانو ته نسبت ورکوي. د غير مسلمانانو لپاره د داسې جرمونو لکه محصنه زنا او فحاشي زنا مجازات د ډرو وهل تجویز کوي. بالاخره د محصنه زنا د شرايطو د معلومولو لپاره مجرمان نه يوازې قانوني واده نه لري بلکه د خپلو جوړو (همسر) سره هم زياتي کوي.

### د اثبات بار

په زنا د تورن فرد د محکوم کولو لپاره تورن لوري بايد (۱) ۴ باور وړ، نارينه او مسلمانو کسانو شهادت (د مثال په توګه، بې عيب او نقص شخصيت درلودونکي)، (۲) هر شاهد بايد د جرم د ارتکاب په مهال حاضر پاته شوی وي، او (۳) شاهدانو بايد په عيني توګه د جنسي عمل يو ځای کېدل ليدلي وي. پدې هکله د شاهدانو د شهادت په اړه نبايد ډېر کم شک وجود ولري.

<sup>18</sup> . Hisham M. Ramadan, Larceny Offenses in Islamic Law, Michigan State Law Review (2006).



همدا ډول زنا د اعتراف په ذریعه هم اثبات کېدای شی که څه هم اعترافات هم د سختو ستانداردونو تابع دی. د زنا اعتراف باید په داوطلبانه توګه په څلور ځله د محکمې په وړاندې صورت ومومی. فرد باید د مقررہ جرم او مجازاتو له ماهیت څخه خبر وی. د مجردې بڼې حاملګی ضمني ثبوت ګڼل کېږی او د اعتراف په توګه نه منل کېږی.

### مجازات

لکه چه پاس یی یادونه وشوه، مجازات د محصنه زنا او فحاشی زنا ترمنځ د طبقه بندی په نظر کې نیولو سره یو تریله توپیر لری. که چېرې اړونده عمل د فحاشی زنا په شرایطو برابر وی، د هغه مجازات د ۱۰۰ ډرو وهل دی. پداسې حال کې چه ځینې فقها دې دا ډول مجازاتو د مجرم لپاره یو کال تبعید هم پیشنهاد کوی، خو حنفی مذهب د معتبرو آیتونو د حکم پر بنسټ، د تبعید لپاره اړتیا نه وینی.<sup>19</sup> که جرم محصنه زنا وی، مجرم د تیرویشتنې یا سنگسار په مرګ محکومېږی. توپیر له دې باور څخه راپورته کېږی چه متاهل افراد د زنا ارتکاب لپاره هیڅ دلیل نه لری ځکه چه هغوی د خپلو جوړو سره د قانونی جنسی اړیکو لاس رسی لری. له کومه ځایه چه ورته فرصت د مجرد فرد په اختیار کې نشته لدې امله د هغوی مجازات یو څه خفیف دی.

متاهل زانی (rapist) یا هغه چه مخکې یی واده کړی وی، د مرګ تر بریده د په تیرویشتنه محکوم کېږی. که د جرم مرتکب مجرد وی، د هغه مجازات ۱۰۰ ډرې وهل او یو کال حبس (په اصل کې تبعید) دی. د جنسی تېری قربانی هم د زیان په خاطر د غرامت په توګه یو څه تر لاسه کوی. که جنسی تېری نه وی تر سره شوی، جبران زیاتره د واده د قیمت په توګه ګڼل کېږی.

### **3. لارې وهل**

مور لارې وهل د ځینو جزئیاتو سره د اشخاصو خلاف جرم برخه کې تر بحث لاندې نیول، خو په ټولیزه توګه لارې وهل د زور، ګوت څنډنې، وېرې، ګواښ او یا اخاذی له لارې د پیسو، مالونو او یا نورو شخصی شتمنیو ناقانونه لاس ته راوستل دی. پدې هکله چه آیا یوازې په لویو لارو کې لوټول په لارې وهل کې راځی او که په کلیوالی سیمو کې لوټول هم پدې کې شامل دی، د حقوق پوهانو په منځ کې د نظر یووالی نشته.

### عنصرونه

د مجازاتو د شرایطو اقامه کولو په اړه، شوکمار مجرم باید بالغ او روغ وی. په حنفی مذهب کې مجرم هم باید یو نارینه وی ځکه چه بڼې یوازې د لویو لارو لارې وهل تعزیری جرمونو د شرایطو وړ دی. پردې

<sup>19</sup> . زناکاره ښځه او زناکار سړی پس وهی هر یو له دوی نه سل ډرې او نه دې راځی ستاسو په دواړو باندې رحم د الله په دین کښې که چېرې تاسو ایمان لری په الله باندې او په ورځ د آخرت او په کار ده چه حاضر وی عذاب د دوی ته یوه ډله د مسلمانانو. ۲۴ سوره، ۲ آیه

سربیره، غلا باید د لویو لارو په اوږدو یا له ښارونو څخه باندې او کلیو کې صورت ونیسی. لارې وهل د ښارونو او کلیو په د ننه کې په دودیزه توګه د حد جرم نه ګڼل کېږی ځکه چې د "خلاصون" دلیل وجود لری. په نهایت کې، لارې وهل باید د زور او یا د زور د ګواښ له لاری سرته ورسېږی.

### د اثبات بار

په لویو لارو کې لارې وهل یا د تورن په اقرار او یا د دوو باور وړ شاهدانو په شهادت سره ثابت کېدای شی. تر کومه ځایه چې په لویو لارو کې غلا داسې یو جرم دی چې نزدې اولزوماً په داسې شرایطو کې پېښېږی چېرته چې هېڅ شاهد وجود نه لری، داسې په دې حالت کې خپله قربانیان د شاهدانو په توګه عمل کوی.

### مجازات

هغه مجرمان چې د لویو لارو په اوږدو کې د غلا د جرم په خاطر محکوم کېږی، د څو جزاګانو څخه د یوې تابع ګرځی. د ځانګړو مواردو حقایقو ته په پام سره، قاضیان د دوی له نظره د مناسبو مجازاتو په ټاکلو کې د واک درلودونکی دی. اوسنی مجازات عبارت دی له: (۱) مصلوب کېدل - په هغه صورت کې چې مجرم قربانی وژنی او مالونه یې ترې وړی، (۲) وژل - په هغه صورت کې چې مجرم قربانی شوی وژنی خو د هغه مالونه نه وړی، (۳) د یوې پښې او یوه لاس پرې کول - په هغه صورت کې چې مجرم مالونه په زور سره اخلې اما متضرر نه وژنی، او (۴) تبعید - که چېرې مال نه بې ځایه کېږی او متضرر نه وژل کېږی خو جاده نامنه کېږی.

حنفی مذهب نور ځانګړی جزئیات هم بیان کوی. د مثال په توګه، اصلی مجازات د تورې یا ټوپک پواسطه تحمیل کېدای شی. حنفی مذهب پدې آند دی چې مصلوب کېدل د ژوندی مجرم سره واقع کېږی او له مصلوب کېدو وروسته، مجرم باید غرغره شی.

دا مجازات سخت دی ځکه چې په لویو لارو کې لارې وهل د تصور وړ یو تر ټولو بې رحمه جرمونه څخه ده. باور پدې دی چې لارې وهل د خدای او د هغه د رسول په وړاندې جګړه ده. دا ډول جګړه فساد، ډار، د عامه امنیت ګډوډی، اړدوړ فتنه او بې نظمۍ په نړۍ کې خپروی.

## **4. د الکولو چښل**

اسلامی فقهي په لومړیو کې د الکولو منځتی لګښت ته اجازه ورکړې وه او پدې هکله یې ممنوعیت یوازې په ځانګړو حالاتو لکه د عبادت د ترسره کوو په وخت کې وضع کړی وو.<sup>20</sup> د وخت په تېرېدو سره دا

<sup>20</sup> ژباړه: ای مؤمنانو! چې په نېشه کې یی نو لمنځه ته مه نزدې کېږی، تاریخو چې تاسو ته معلومه نوی چې تاسو (په لمانځه کېښې) څه وایی ... ۴. سورة، ۴۳ آیه

ممنوعیت مطلق او عام شو. نن ورځ اسلامی فقها دا ممنوعیت د نشه ای توکو د استعمال سره برابر دا ممنوعیت مقرر کړی دی.<sup>21</sup>

د شراب چنبلو ممنوعیت ته په پام سره د هغه دودیز دلایل عبارت دی له: (۱) د الکلو چنبل د انسان جسمی او روحی حالت ته زیان رسوی، (۲) د ټولنیزو ډلو ترمنځ د دوامداره سیالیو او نښتو او په پای کې د یو بل د نابودی سبب ګرځی، (۳) له دین، کار او کورنۍ څخه د غفلت سبب کېږی او (۴) زیات لګښت، اسراف او پرتمین ژوند هڅوی.

### عنصرونه

د الکلې مشروباتو په خاطر د حدود په مجازاتو د محکومیت لپاره، مجرم باید مسلمان، بالغ او عاقل وی. که چېرې مجرم غیر مسلمان وی، هېڅ جرم نه واقع کېږی او د ملکیت په توګه د الکلو درلودل ورته مجاز دی. په نهایت کې، د الکلو مصرف باید داوطلبانه وی. غیر ارادی یا غیرداوطلبانه لګښت، مجرم له هر ډول مسؤلیت څخه معاف کوی.

### د اثبات بار

د الکلو چنبلو لګښت د باور وړ د دوو شاهدانو په شهادت سره چه د الکلو چنبل یی لیدلی وی او یا له تورن څخه د الکلو د بوی له مخې ثابت کېدای شی. همداشانې اعتراف هم د الکلې مشروباتو د مصرف ثبوت کېدای شی.

### مجازات

د الکلې مشروباتو د مجازاتو لپاره ۸۰ ډرو وهل دی. هر ځل د دی جرم مرتکب د ۸۰ ډرو وهلو مستوجب کېږی.

### **تبصره: د الکلو لګښت یا مصرف د یوې ټولنیزې ستونزې په توګه**

" بشری ټولنې له هغه ناورین څخه لوی چه الکلې مشروباتو لګښت رامنځ ته کړی نه دی لیدلی. که چېرې په ټوله نړۍ کې د الکلې مشروباتو د لګښت له امله د ناروغانو په هکله ارقام راټول کړو چه په روانی ستونزو، نېشې بدګویی، د اعصابو کمزوری او هاضمې جهاز ناروغيو اخته دی او په هغه باندې د ځان وژنې، ناهیلی، د

<sup>21</sup> ژباړه: شیطان خو غواړی چه ستاسو په منځ کې د شرابو او جوارو په ذریعه دښمنی او بغض پیدا کړی او تاسو د الله تعالی له ذکر نه او لمونځ نه منع کړی نو آیا اوس به هم تاسو (ددې بدیو نه) منع شی؟ او د الله تعالی حکم منی، او د رسول حکم منی او اواحتیاط ساتی، په دې هم که چېرې تاسو منځ واړولو نو پوه شی چه زموږ د رسول کار خو واضحه حکمونه، ۵ سورة، آیه های ۹۰-۹۲

الکولو په خاطر د ملکیتونو پلورل او کورونو وړاندېدل وریزات کړو، د هغه په پرتله به د پېښو شمېره ډېره شی، نو دا به معلومه شی او د الکولو د چښلو مخنیوی په برخه کې ټینګار او موعظې به ډېرې ناکافی تر نظره شی." 22.

### د مباحثې پوښتنې

۱. آیا دا استدلال قانع کوونکی دی؟ د هغه بښېګڼې او ښه والی په څه کې دی؟

۲. باید ټول هېوادونه (آن غیر مسلمان) د الکلی مشروباتو لګښت د یوې جدې ټولنیزې ستونزې په توګه وګڼي؟ ولې هو او ولې نه؟

۳. آیا دولتونه هم مکلف دي تر څو د هغو کسانو سره چې الکلی مصرفوي د بیا ځواکمنتیا پروګرامونه تر لاس لاندې ونیسي؟

## 5. افترا

د افترا جرم د بدلمنی توروونو نژدې جرمونو څخه دی. هغه فرد چې د نامشروع جنسی اړیکې تور لګوی باید ددې تور د اثبات لپاره څلور عینی شاهدان ولري. 23 د غلا، الکول چښلو یا نورو جرمونو اړوند درواغجن توروونې د افترا تر حد لاندې نه راځي خو تر تعزیر لاندې د تعقیب وړ دي. هم نارینه او ښځینه د یو پاک لمنی فرد خلاف نادرست توروونو په خاطر مجازات کېږي.

د افترا جرم مقصد د شرافتمندو اشخاصو د نیک شہرت او کمال خوندي توب او د درواغجنو توروونو بې باکه یو شان کولو څخه مخنیوی دی. ممنوعیت اوږد مهاله موخې لري او لدې امله د کورنی د دودیز مفهوم څخه ساتنه کوي.

### عنصرونه – مجرم، قربانی، خرګندونې یا اظهارات

د حدود د زیاترو جرمونو خلاف، افترا د تورن، تور لګوونکې او تور لپاره د ډېرو عنصرونو درلودونکې ده. لومړی، تورن باید یو بالغ او روغ شخص وي او پخپله خوښه د افترا خبرې په ژبه راوړي. د ممنوعیت د محدودې په چوکات کې تور لګوونکی د افترا قربانی شخص پلار، بابا یا نیکه نشي کېدای. په نهایت کې،

22. Al-Qaradawi, Yusuf, The Lawful and the Prohibited in Islam, 70 (1984; I.I.F.S.O., Kuwait).

23. ژباړه: او هغه خلک چې په پاک لمنو ښځو باندې تهمتونه و لګوي، بیا څلور ګواهان (پرې باندې) پېښ نه کړي شی، نو هغوی اتیا درې ووهي، او بیا هېچرې د هغوی هېڅ ګواهي مه قبلوي او هم دغه خلک فاسقان دي. ۲۴ سورة، ۴ آية.

هغه مجرم چه د نېشی په حالت کې د سپکاوی څرگندونې کوی ددې کار په خاطر د حدود مجازاتو سره نه مخامخ کېږی که څه هم د الکو چنبیل د حدودو له مخې د مجازاتو وړ دی.

دوهم د سپکاوی څخه ډکو څرگندونو قربانی باید عاقل، مسلمان او " پاک منی " فرد وی. عفت له گناه څخه د پاک او سپوا شخصیت درلودلو منجمله له کورنۍ څخه د باندې او له واده څخه مخکې د مخالف جنس سره نه ژوند کولو ته اشاره لری. د سپکاوی قربانی همداشانې باید خپل تناسلی عضو په خپل اختیار کې ولری. که توهین شوی شخص د ځینو دلیلونو له مخې، خپل تناسلی عضو له لاسه ورکوی، مجرم یوازې په تعزیر سره مجازات کېږی. بالآخر، باید په ښاره وپېژندل شی او مشخص شی، مگر دا که مجرم د خلکو یو جمعیت ته مخاطب شی ( مثلاً وواي چه "تاسو ټول زنا کار یاستی"). حدود په هرو دواړو مواردو کې اعمال کېږی.

دریم، واقعی تور باید د ځانگړو عنصرونو پواسطه تأمین شی. د مثال په توگه، تور باید له عینی ابهام پرته، د اړونده ښکاره شرایطو، او په مستقیمه توگه وړاندې شی. که چېرې د سپکاوی څرگندونې ضمنی وی، د حد مجازات د تحمیل وړ نه دی او د هغه پر ځای تعزیری مجازات پلي کېږی. پردې سربېره، دا څرگندونې باید په داسې یوه ژبه بیان شی چه په هغه ځای کې د درک وړ وی که څه هم مهمه نه ده چه څرگندونې په عامه انظار یا محرمانه وړاندې شی. په پای کې که چېرې د سپکاوی څرگندونې د مېړه او یا زیانمن شوې ښځې له خوا وړاندې شی، تور د شاهدانو له موجودیت پرته د اثبات وړ دی. جوړه (همسر) کولای شی له دوه گونې شهادت څخه کار واخلی چه د هغه له طریقه، شهادت څو ځلې شمېرل کېږی. د دوه گونې شهادت څخه استفادې لپاره، جوړه (همسر) باید پر درواغجن دې د خدای لعنت وی قسم یاد کړی.

### د اثبات بار

د افترا جرم د دوو نارینه وو شاهدانو په شهادت سره ثابت کېږی. هر دواړه نارنه باید عاقل، بالغ او مسلمانان وی. د مجرم اعتراف هم د جرم ارتکاب ثابتوی. یو ځلې چه تورن پخپل جرم باندې اعتراف وکړی، بیا نو په گناه باندې اعتراف بېرته نشی اخیستلای.

### مجازات

هغه فرد چه جنسی مقاربت درواغجن تور لگوی، د ۸۰ ډرو په وهلو مجازات کېږی. بردي سربېره هغه څوک چه د افترا جرم په ارتکاب محکوم کېږی، نور نشی کولای د حدودو په مواردو کې د باور وړ شاهد په توگه ومنل شی — په راتلونکې کې د هغه شواهد له اعتبار نه لوېږی.

## 6. ارتداد

ارتداد د بل دین په گټه د اسلام ردول او یا بی دینی ته وایی. لدې ممنوعیت څخه مقصد د اسلامی عقیدې د کمال او د هغه د مرکزی ټولنې د پیروانو خوندي ساتل دی. د ارتداد مجرم د سختو مجازاتو وړ دی. د اسلامی حقوقو له نظره، دا ډول عمل د الهی حوزې څخه په بشپړه توگه په شا کېدل دی. په ځانگړې توگه، د اسلام پرېښودل د کفر، الحاد او د اسلامی ټولنې د مسخره کولو د یو ترکیب په توگه گڼل کېږی. داچې یو زیات شمېر عالمان اسلام هم د یو دین او عقیدې او هم د دولت د یوې بڼې په توگه بولی، د اسلام دین پرېښودل د مسلمانانو سره د جگړې په معنا پېژندل کېږی.

### ارتداد: په افغانستان کې یوه ژوندی بېلگه

۱. "د مثال په توگه د موضوع په اړوند تر ټولو تازه پېښه پروېز کامبخش دی چه د ۲۰۰۸ کال د جنوری په میاشت کې د اسلامی مقدساتو د سپکاوی په خاطر د هېواد په شمالی ولایت بلخ کې د یو سند د وپشلو له امله چه پکې د ښځو د حقوقو په برخه کې د اسلام د تعلیماتو سره مخالفت شوی وو، په مرگ محکوم شو. د قاضیانو دری کسيز هیات حکم ورکړ له کومه ځایه چه د نوموړی مقاله " له کفر ډکه وه"، هغه باید په اعدام محکوم شی... د رپوټونو له مخې، کامبخش مدافع وکیل نه درلود او د نوموړی محکمه هم پرانیستې نه وه. اګر چه د دینی عالمانو یوې بانفوذې شورا د اعدام په عملی کولو باندې ټینګار کاوه، نورې خواوې له هغه جملې د بشری حقونو څو سازمانونو، د مدنی ټولنې بنسټونو او د ورځپاڼ لیکونکو ډلې - د هغه څخه د ملاتړ په موخه اعتراضونه په لاره وچول". په ۲۰۰۹ کال کې کامبخش د بیاکتني خپله غوښتنه سترې محکمې ته وړاندې کړه خو د ولسمشری د عفو فرمان په بنسټ آزاد شو.<sup>24</sup>

۲. "د ۲۰۰۶ کال د مارچ په میاشت کې، د عبدالرحمن په نوم یو افغان تبعه ونيول شو او د خپل دین د بدلولو په خاطر په اعدام وگواښول شو. د هغه جرم په افغانستان د څارنوال د څرگندونو له مخې، "نوموړی له اسلام څخه مخ گړځولی وو". که چېرې د عبدالرحمن د ارتداد جرم ثابت شوی وای، هغه د اعدام د مجازات له گواښ سره مخامخ کېده. دې موضوع په اړونه دوسیه کې څارنوال لیکلی دی چه رحمان "داسې یو مکروب دی (چه) باید لیرې او له پاته اسلامی ټولنې څخه گوښه او ووژل شی". هغه قاضی چه د محاکمې د غونډی مشری په غاړه درلوده په عام محضر کې یی اعلام وکړ چه که عبدالرحمن اسلام ته را ونه گړځی " پر هغه به مجازات " تطبیق شی او دا دمجازات وژل دی. " د څو اونيو په اوږدو کې د دې دوسې په اړه د پراخه بین المللی اعتراضونو سره د مواجه کېدو وروسته، محکمې د شواهدو د نه شتون له امله او د نوموړی د روانی وضعیت په هکله د ناوړه شک په دلیل، له عنوان شوو تورونو څخه ډډه وشوه خو د شخصی خونديتوب په هکله اندېښنې هغه له هېواد څخه په بهر کې پناه غوښتنې ته اړ کړ".

<sup>24</sup> <http://www.cpj.org/blog/2009/09/amid-afghan-woes-kambakhsh-release-a-moment-to-cel.php>

۳. "د ۲۰۰۵ کال په اکتوبر کې افغانستان کې یو خبریال ورځپاڼې لیکونکی او مسؤل مدیر علی محقق نسب "اسلام ته د سپکاوی" د کفر د جرم له اثبات وروسته زندانی شو. پر نسب د حقوق زن مجلې مسؤل مدبر باندې د "جرم" ادعا پر دې ولاړه وه چه نوموړی د بنځو په وړاندې تبعیض او د اسلام تر سنتی قانون لاندې د سختو مجازاتو کارول له هغه جملې څخه د غړو پرې کول او په عام محضر کې د تیرویشته تر پوښتنې لاندې راوستی وو. اگر چه نسب چه د اسلام یو څېړونکی دی، په سر کې په دوو کلونو شاقه کار محکوم شو، مسؤل څارنوال د هغه د اعدام مجازاتو په لټه کې وو. د دسمبر په میاشت کې، د نسب د حبس موده شپږو میاشتو ته تعلیق ته را تیت شو، خو یوازې هغه مهال نوموړی له محکمې څخه بښنه وغوښتله".<sup>25</sup>

### د مباحثې پوښتنې

۱. تاسو ددې مثالونو په هکله څه فکر کوئ؟ آیا دې مثالونو ته ورته موارد استثناآت دی، او یا هغه په افغانستان کې د قاعدو حیثیت لری؟

۲. آیا د محکمې لپاره دا مناسبه ده چه د دولتی یا بین المللی فشارونو ته غبرگون وښودل شی؟ ولی هو او ولې نه؟

۳. دا بېلگې په رتلونکې مخ کې د سلمان رشدی د پېښی سره پرتله کړی. د هغوی ترمنځ کوم مشترکات او توپيرونه شته؟ آیا ټول تورن په یوه اندازه مقصر دی؟

مهمه ده پام وکړی چه سره ددې سختو تفسیرونو، اسلامی سنت هېڅکله څوک د خپلې ارادې خلاف د اسلام منلو ته نه اړ باسی. سره ددې کله چه یو فرد پخپله خوښه او په آزاد ډول د اسلام دین ته ورننوزی، اسلامی حقوق د قوانینو او د عقیدتې مقرراتو په رعایت حکم کوی. یو قاون دادی چه هیڅ یو مسلمان د ایمان پرېښودلو اجازه نه لری. هر څوک چه دا کار تر سره کړی، د ارتداد دجرم مرتکب دی.

د ارتداد دجرم عمل د کلمو په ویلو، کړو، او یا د ځینو فرضو شوو اعمالو په ترک سره واقع شی. دا اقدامات عبارت دی له: (۱) تضاد او یا د اسلام د پنځو بناوو څخه ښکاره انکار، (۲) په چټلی کې د قرآن غورځول، (۳) ددې اعلام چه حضرت محمد (ص) وروستې پیغمبر ندی، (۴) د حضرت محمد (ص) او نورو پیغمبرانو له میراث څخه ناوړه گټه پورته کول، (۵) د حدود جرایمو قانونی والی اعلانول، (۶) خپل ځان د خدای د رسول اعلانول او یا د خدای له لوری د وحی نازلېدل.

<sup>25</sup> United Nations High Commissioner on Human Rights, Annual Report 2008 – Afghanistan, available at <http://www.unhcr.org/refworld/country,,USCIRF,,AFG,4562d8cf2,4855699b46,0.html>.

## ارتداد : د یو بین المللی مورد مطالعه

"په ۱۹۸۹ کې سلمان رشدی یو بدننام رمان [شیطانی آیتونه] چاپ کړل چه په هغه کې د اسلام او د حضرت محمد (ص) انځورپه پست مدرن سبک اوطنزی شکل وړاندې شوی دی. دا کتاب په ټوله اسلامی نړۍ او په بریتانیا د کتاب د نشر ځای کې د کلهوالو مسلمانانو په منع کې د کفر ډک او د اسلام مقدساتو د سپکاوی په توگه وپېژندل شو. د مسلمانانو غصه د هرڅه مخکې د پراخه مظاهرو پواسطه څرگند شو او ددې غوښتنه وشوه چه د پنګوین خپرندویه مؤسسه ددې رمان چاپ شوې نسخې بېرته را ولې کړی. په ورته وخت کې یو شمېر تعلیم لېدلو مسلمانانو دا بحث تر پوښتنې لاندې راوست چه آیا رشدی مرتد شوی او که نه - او که چېرې داسې وی، که چېرې داسې وی هغه ته څه ډول جزا مناسب ده. آیت الله خمینی د رشدی ارتداد د فتوا یا قانونی نظریې په ترڅ کې اعلان کړه چه په نتیجه کې د هغه مجازات وژل دی، هغه قضاوت چه نوموړی یی تر اوسه پټ ساتلی دی".

## د مباحثې پوښتنې

۱. له کتاب خپرولو وروسته د رشدی لپاره کوم ډول مجازات مناسب ښکاري؟ آیا آیت الله خمینی د رشدی د محاکمې لپاره د فتوا صادرولو صلاحیت درلود؟
۲. آیا دې واقعیت ته په پام سره چه رشدی د لگول شوی تور په اړه د اسلامی غوښتنو سره سم د عادلانه محاکمې فرصت تر لاس نه کړ، دا فتوا د اهمیت درلودونکې ده؟
۳. آیا دا واقعیت چه دا کتاب په هند، پاکستان، سعودی عربستان، مصر، سومالی، بنګلدیش، سودان، مالیزیا، اندونیزیا، قطر او سویلی افریقا کې منع اعلان شو، ستاسو نظر یی متأثر او یا تغیر کړی؟

## عنصرونه

د حدود جرمونو په شان چه پاس یی یادونه وشوه، د ارتداد جرم ددې غوښتونکې دی چه شخص باید مسلمان، بالغ او عاقل وی. پردې سربېره، تسپروتونکی شخص باید دا عمل پخپله خوښه تر سره کړی. د ارتداد دجرم په اړه، د مجرم روانی حالت څرنگوالی او ذهن مرکزی موضوع گڼل کېږی. تورن نباید نور خپل ځان مسلمان وبولی.

## د اثبات بار



د ارتداد جرم د دوو شاهدانو په شهادت او مدرکونو سره ثابت کېږي. شاهدان د خپلې شادي په ترڅ کې د تورن کس د مشخص عمل او يا اعلامی عمل په هکله بايد دقيق او صريح وي. اعتراف هم عمل ثابت کولی شي.

### مجازات

په زياترو مواردو کې د ارتداد مجازات مرگ دی. ددې سره د هر ډول مجازاتو له عملی کېدو مخکې، تورن ته فرصت ورکول کېږي تر څو پخپله پريکړه بيا کتنه وکړي او د خدای ته توبه وباسي. د توبې ايستلو موده درې ورځې دوام مومي. د اسلامي حقوقو پوهان چه د مرگ له مجازاتو څخه ملاتړ کوي او د خپلې موضع د پياوړتيا لپاره سنتو ته مراجعه کوي چه په هغه کې حضرت محمد (ص) فرمايلي دي: (۱) هر هغه څوک چه خپل دين پرېږدي بايد ووژل شي، (۲) د مسلمان وژل روا نه دی مگر په دريو مشخصو دليلونو چه يو يې ارتداد دی. حنفی مذهب لدې چه د مرتدو بنځو له اعدام څخه ملاتړ نه کوي، بلکه د هغوی بندي کولو طرفدار دی، د متمایز مقام درلودونکی دی.

د اسلام ځینی معاصر حقوق پوهان ټينگار کوي چه مرتدان نبايد په مرگ مجازت شي، د هغوی استدلال پدې واقعیت ولاړ دی چه په قرآن کې ددې ډول اجبار په هکله هېڅ ډول څرگند احکام شتون نه لري. په واقعیت کې په قرآن کې راغلی دی چه: " نشته ده زبردستی په دين کېښي " (2سورة، 256آية). سربېره پردې، قرآن د ارتداد د هېڅ ډول مجازاتو وړاندوینه نده کړې. هغه کسان چه د اعدام مخالف دی هم استدلال کوي چه د پیغمبر (ص) سنت چه د ټاکلو مرتدانو د وژلو حکم یې کړی عام حکمونه ندي. د هغه پر ځای، هغه د هغو کسانو په ځواب کې وو چه د اسلامي حکومت خلاف د جگړې کولو د قصد او ځواک درلودونکی وو.

د دوو لیدلورو تر منځ د توپیر په پام سره، د تورن په مدنی حالت باندې د اغېزبنندلو په منظور نور مجازات تجویز شوی دی. د مثال په توگه، مرتد کولای شي واده لغو کړي. هر هغه څوک چه پدې ډول مجازات کېږي، په خطا باندې له اعتراف او اسلام ته له بېرته راگرځېدو وروسته کولای شي د خپلې جوړې سره بيا يوځای شي. همداشانې مرتد شخص نشي کولای د خپلې لور د واده کولو د ولی په توگه عمل وکړي، مگر داچه بېرته اسلام ته راوگرځي. دریم، مرتد له خپلوانو او خپلوان له مرتد څخه د ميراث وړلو حق له لاسه ورکوي. حنفی مذهب د مرتد مال د ټولني لپاره غنیمت گڼي. دا غنیمت د بيت المال د يوې برخې په توگه ساتل کېږي.

په پای کې د خپل مور او پلار د ارتداد د عمل باوجود، اطفال لا هم وفادار مسلمانان گڼل کېږي. پدې ترڅ کې، که چېرې هغوی غیر اسلامي عقايدو ته ميلان پيدا کوي، په زور سره اسلام ته راگرځول کېږي. که چېرې اطفال د بلوغ عمر ته رسېږي او له اسلام څخه مخ اړوي، هغوی په مرگ محکومېږي.

## د سلمان رشدی د موضوع په هکله نور معلومات

"[ له آیت الله خمینی پرته ] نور مسلمان روحانیون په ځانگړې توگه هغه چه په قاهره کې د الازهر پوهنتون څخه فارغ شوی دی، د قانونی نتیجه اخیستنې او د فتوا د صادرېدو په ترڅ کې یی د خمینی د حکم سره مخالفت وکړ. رشدی د بریتانیا پولیسو له خوا د حفاظت په خاطر ونیول شو او پدې ډول د هغه د پېدو زر ورځنی دوره پیل شوه ... د [۱۹۸۹] مارچ په پای کې، عبدالله آل اهدال، یو وتلی بلطیکی امام چه له رشدی څخه یی ملاتړ کړی وو، د یو شخص له لوری چه ویل کېږی یو ایرانی سخت دریځی وو ووژل شو. پدې جریان کې آیت الله خمینی مړ شو او د هغه د فتوا د لغو کېدو لپاره هم موقع برابره شوه.

د ۱۹۹۰ کال د کرېسمس په ورځ، معاصرو مسلمان مشرانو په لندن کې اعلان وکړ چه د هغوی په وړاندې رشدی د لاله الاالله محمد الرسول الله کلمه ویلې ده او هغه دا هم ویلی دی چه هغه په خپل رمان کې د محمد (ص) د سپکاوی او یا د اسلام او مقدسو مصحفو [قرآن] سپکاوی یا د الهی وحدانیت د نفی کولو د هېڅ یو مورد سره موافق نه دی. د ښه نیت د نښانې په توگه هغه موافقه وکړه چې د کاغذی قایبې په بڼه (چه ډېر زیات گټور دی) د خپل کتاب چاپول او یا د خپل اثر ورپسنی ژباړې اجازه نه ورکوی. رشدی وویل: د اسلام اساسی بناوې منی خو ژمنه نه کوی چه په ورځ کې به پنځه ځله لمونځ کوی او نه هم د الکلو د چښلو څخه ډډه کوی...

[پدې حال کې] د ۱۹۹۱ کال د جولای تر میاشتې د [کتاب] جاپانی ژباړونکې ووژل شو... او د کتاب ایټالوی ژباړونکې په ژوند باندې ناوړه قصد تر سره شو. رشدی له هغه وخت راهیسې د منځلارې سره د خپلې پخلاینې څخه انکار وکړ او د کاغذی قایبې په بڼه په ۱۹۹۲ کال کې یی اثر چاپ شو.<sup>26</sup>

## د مباحثې پوښتنې

۱. آیا دا اضافی معلومات د رشدی او د هغه د ارتداد په هکله ستاسو د نظر د تغیر سبب کېدای شی؟ د پراخ تاوتریخوالی په ځانگړې توگه د غیر مسلمانانو په وړاندس ستاسو نظر څه دی؟

<sup>26</sup> M.M. Slaughter, The Salman Rushdie Affair: Apostasy, Honor, and Freedom of Speech, Virginia Law Review, Vol. 79, No. 1 (Feb., 1993), pp. 153-204.

۲. د رشدی د عذر غوښتنې په هکله ستاسو نظر څه دی؟ که چېرې نوموړی له خپلې پخلاینې څخه انکار نه وی کړی، آیا د نوموړی لومړی عذر غوښتنه، مناسبه پښېمانی گڼل کېږی؟ له لمونځ کولو او الکلو نه چښلو څخه د نوموړی انکار تاسو څه نظر لری؟

## 7. بغاوت

حنفی فقهه بغاوت د دولت له وفاداری څخه د مخ گرځولو په توگه تعریف کوی. د ممنوعیت څخه مقصد د دولت په ټولنیز - سیاسی سیستم له بې ثباتی او تخریب څخه مخنیوی او دهغه یووالی، پرمختگ او د موجودیت دی. د بغاوت ممنوعیت د قران په ۱۶ سورة، ۹۰ آیه کې راغلی چه فرمایي، ژباړه: " بې له شکه الله حکم کوی د انصاف او د نیکی او د امداد ورکولو خپلوانو ته او منع کوی له بې حیایی نه او له بدی او ظلم نه هغه نصیحت کوی تاسو ته چه تاسو نصیحت حاصل کړی."<sup>27</sup>

### عنصرونه

د بغاوت جرم حد پر دې دی چه مجرم د هېواد د مشر یا د دولت رییس د را چه کولو لپاره له زور څخه کار واخلي.

### د اثبات بار

بغاوت د حدود د نورو جرمونو خلاف چه مخکې یی یادونه وشوه، د اثبات لپاره صریح او ښه تعریف شوی احکام نه لری. توپیر کېدای شی د جرم د پرانیستی توب او تاوتریخوالی ماهیت نتیجه وی. په پایله کې، د اثبات د غوښتنې شواهدو ته په جدی توگه اړتیا نشته.

### مجازات

په پیل کې له بلواگرو څخه غوښتنه کېږی چه له خپلو اعمالو څخه توبه وباسی او د ټولنې سره یوځای شی. که چېرې دوی دا کار وکړی اعمال یی د توجیه وړ او له مسؤلیت څخه خلاصیږی. د نرمښت او آسانتیا څخه مقصد پخلاینې ته د دوو مخالفو ډلو هڅول دی. یوازې په هغه صورت کې چه دواړه لوری پخلاینه رد کړی، هغو په جویزی مجازاتو لکه مرگ محکوم کېږی.

<sup>27</sup> همدارنگه وگوری: ژباړه: هغه (خدای) چه ځمکه یی فرش درته جوړه کړی ده او پدې کښی یی درته لاری جوړی کړی دی چه تاسو مطلب ته ورپرس، او (الله) هغه ذات دی چه د بره نه یی په اندازه اوبه را وورولی نو بیا مور په هغه باندي مره ځمکه را ژوندی کړه، همدغسی به تاسو (له قبرونو نه) را وایستلی شی. سورة ۴۳، ۹ - ۱۰ آیتونه.

نور موارد چه پدې بحث کې راځي. لومړی، فرض پر دې دی چه د دولت یو رییس د مقابلې حق لری، که څه هم نوموړی نشی کولای د بلواگرو د له منځه وړلو په لټه کې و اوسی. دهغه پرځای مشر باید د بلواگرو هغه ډله چه د دولتي ځواکونو په وړاندې مقاومت کوي په گونډو کړی. هر بغاوت چه د فتنې اچوونکو اقداماتو څخه لاس اخلی، باید په امن کې وی. سربېره پردې، بلواگر باید له خپل مال او ملکیت څخه بې برخې نشی او نه هم د هغوی کورنی و نیول شی یا د ځورونې او اذیت لاندې راشی.

دوهم، هر هغه څوک چه د بغاوت په وخت کې ملاونه له منځه وړی، باید د هغه زیان جبران کړی. بیا هم، بلواگر د تخریب شوو مالونو د پولی جبران مسؤلیت په غاړه نه لری که چېرې د هغوی بغاوت د مذهب د مشروعیت تفسیر پر بنسټ رامنځ ته شی.

## ۱۱. د قصاص جرمونه

په اسلام کې د جرمونه دوهم ډله قصاص دی. د قصاص جرمونه د ناقانون تخلفاتو په اقدام سره د بل شخص د جسماني بشپړتیا لکه قتل، عمدی فزیکي جراحت، معیوب کولو، غیر عمدی فزیکي زیانونو سره سر او کار لری.

د قصاص مؤثق سرچینه د قرآن په مختلفو آیاتونو کې پیدا کړی<sup>28</sup> او د کورنی خونې دښمنی چه له اسلام مخکې عربستان ځانگړنه وه او په هغه کې له یو نسل څخه بل ته اختلافونه لپرد بدل محدود شی. قصاص دې ناوړه عمل ته د قصاص جرم قربانی ته په اجازه ورکولو سره چه عین زیان متخلف ته، خونه له هغه زیات، واپړوی د پای ټکی کېښود. پدې اساس، قصاص د کلمې په واقعی معنا "په جبران کې برابری" مفوم لری. د مثال په توگه، که چېرې عبدل د هاشم بنی لاس معیوب کاندی، هاشم ممکن په ورته انتخاب سره د عبدل بنی لاس معیوب کړی. پدې توگه، هاشم نشی کولای د عبدل لپاره د مرگ جزا وغواړی ځکه چه دا ډول مجازات له اصلی جرم څخه زیات دی.

دری شرطونه شته چه د قصاص بدل اخیستونکی غچ اخیستلو څرنگوالی تنظیموی. لومړی، زیان باید په عممد سره واپړول شی. دوهم، د قصاص هر ډول جبرانېدونکی اقدام د بدن هماغه برخې ته محدود وی چه د مجرم پواسطه زیانمن شوی دی. دریم، د قصاص د غچ اخیستلو اعمال د پلي کېدو وړ وی.

د حدود جرمونو خلاف، د قصاص مجازات په قرآن کې ندی یاد شوی. په نتیجه کې، د مرگ اړوند غچ اخیستې په هکله د قربانیانو یا د هغوی د وارثانو یو پیاوړی دود شتون لری. د بدن د یو غړی د پرې کولو په

<sup>28</sup> زباید: او (ای پیغمبره) مور ستا طرف ته رښتینی کتاب در ولپړلو چه د هغو کتابونو تصدیق کوونکی دی چه د وړاندې نه وو او دهغو محافظ هم دی، نو ته د هغو احکامو مطابق د خلکو ترمنځ فیصله کوه کوم چه الله تعالی نازل کړی دی او د دوی په خواهشاتو پسې مه څه د هغې حقې لارې په مقابله کښې چه تا راغلې ده مور تاسو کې هر یو (ټول) له یو خاص شریعت او خاص لار مقرر کړې ده- او که الله تعالی ته منظوره وی نو تاسو ټول به یی یو ټولی کړی وای، خو هغه دا غواړی چه پخپلو حکمونو کښې ستاسو آزمینبت وکړی نو د نیکی کارونو ته وروړاندې شی، آخر ستاسو د ټولو الله تعالی طرف ته واپس تلل دی، بیا به هغه تاسو ته د هغه حقیقت و ښی په کوم کې چه تاسو پخپل منځ کې اختلاف کولو. ۵. سورة ۴۸ آیه

ځای یا د سرغړوونکي د مرگ غوښتنه، قرباني کولای شی پولي غرامت وغواړي ( د کلمې په دقیقه معنا "خون بها" یا ديه). ستاندارد جدولونه شته چې له مخې یی د اړول شوی زیان د مختلفو ډولونو لپاره مناسب جبران ټاکل شوی. که چېرې متخلف د هغه په ورکولو قادر نه وی، د هغه خپلوان په دغه برخه کې مرسته کولای شی. همدارنگه له ديه څخه د یو غیر عمدی قصاص جرم لپاره هم کار اخیستلای شو.

قصاص قربانیانو او د هغوی کرنیو ته اجازه ورکوي چې د مجازاتو په هکله د پرېکړې کولو په مهال له بې ساری موقعیت څخه استفاده وکړي. د متخلف د جزای کېدو په صورت کې، هغوی کولای شی د مجازات جبران و ټاکي. همدا رنگه قربانیان کولای شی مجرم په بېخي معاف کاندې. په هغه شرایطو کې چې قربانی مجرم د ديه په اخیستلو یا بېخي معاف کوي، متخلف باید د خپلو گناهونو کفارو ورکړي. په دودیزه توگه پخوا به کفارو د مسلمان له لوري د مریه په آزادلو سره تر سره کېده خو نن سبا کفارو په دوومیاشتو روژه نیولو سره تر سره کېږي.

## 1. قتل

څرنګه چې تاسو به په ورپسني برخه کې ولولي، د جزا قانون قتل د ځینو ژورو تفصیلاتو سره تر بررسی لاندې نیسي. د ویلو وړ ده چې د جزا او مجازاتو د قانون مقررات، یوازې په هغه صورت کې اعمال کېږي چې قصاص اړونده موارد تر پوښښ لاندې نه وی نیولي، یا د مسلي د لغو کېدو په دلیل او یا د هغه د عنصرونو د کمښت په وجه. په نتیجه کې، د قتلونو ډېری په انحصاری توگه د قصاص مجازاتو لاندې قرار نیسي او تاسو په راتلونکې کې د مدافع وکیلانو په توگه، باید پدې و پوهیږي چې قتل څرنګه او څه وخت د اسلامی حقوقو تر قلمرو لاندې راځي.

قتل د ډېرو جدی جرمونو په منځ کې تر حدود لاندې نه طبقه بندي کېږي. کله چې قتل تر قصاص لاندې قرار مومي حتمی نده چې مجرم مجازات شی ځکه بخښنه یا پولي جبران د مجازاتو بدله کېدای شی. پداسې مواردو کې د قتل بېلابېل ډولونه د پولي جبران مختلفو کچو سره اړه ولري.

### عمدی قتل

اسلامی فقهه د عمدی قتل تعریف د وسلې لکه ټوپک، تورې، نږې، اور، د لرګې تېرې څوکې او هغه ته ورته وسلو پکارولو سره د بل شخص د پلان شوی وژنې په توگه تعریف کړې ده. د دا ډول اقداماتو لپاره مجازات، د قاتل لپاره د پښېمانی له فرصت پرته د مجرم مرگ دی. حنفی مذهب ددې غوښتونکي دی چې قاتل د تورې په واسط ووژل شی، نه په هغه طریقه چې قربانی وژل شوی دی.

که چپرې د مقتول ورثه د غچ اخیستنې له اقدامات څخه تېرېږي، د یوه بدله کېږي او گناهکار باید کفارو ترسره یا ورکړي. همدارنگه د یوه د صغیر یا د بې دفاع معلول د قتل/قربانی او یا په هغه صورت کې چه قتل له وسلې کارولو څخه پرته تر سره شوی وی بدله کېدای شي.

که چپرې د یوه په هر دلیل چه وی د قربانی بدله شي، پولی جبران له عادی حد څخه شدیدتردی او مقصدی د ورته جرم له ارتکاب څخه د نورو لپاره د عبرت اخیستل دی. د خون بها دروند شکل په اصل کې د د ۱۰۰ اوبانو سره برابر دی چه له هغه جملې څخه ۴۰ حاملگی ولري. ورپسې د غرامت شکل پرمختگ کړی او نورې بڼې یې خپلې کړې لکه د طلا ۱۰۰۰ دیناره، د سپینو زرو ۱۲۰۰۰ درهم، ۲۰۰ غوایی، ۲۰۰۰ مېړی او ۲۰۰ جوړې جامې .

### غیر عمدی قتلونه

غیر عمدی قتلونه یوه اشتباه (خطا)، تصادف، یا د جرم د عامل یو غیر مستقیم اقدام دی چه د زیانمن شوی په مرگ ختمیږي. دا ډول جرمونه په مرگ نه محکوم کېږي، خو د پولی غرامت ورکولو ته اړتیا لري.<sup>29</sup> دا ډول جبران په اصل کې ۱۰۰ اوبان او یا د ترکیب یو ډول، د طلا ۸۰۰ دیناره، ۸۰۰ د سپینو زرو درهم، ۲۰۰ غوایی او ۲۰۰۰ مېړی اټکل شوی دی.

### د یوې ډلې پواسطه قتل

فقها پدې هکله د نظر اختلاف لری چه آیا د یوې ډلې افرادو له خوا قتل د قصاص په شرایطو باندې برابر دی که نه. د موضوع په اړه تر ټولو مهمه دا چه حنفی مذهب وایی چه د متخلفې ډلې د پېژندلو وړ ټول غړی د قصاص مجازاتو لاندې راځي. پدې حال کې، د زوهاری ابن سیرین مکتب او د حیب ابی ثابت مکتب پدې نظر دی چه دا ډول قتل تر قصاص لاندې نه راځي او مجازات یی د سکولار حقوقو پر بنسټ صورت نیسی.

د پام وړ ده چه، که چپرې د یو ټاکلی قتل د مرتکب پېژندنه ناممکنه وی، جمعی مسؤلیت ټولې ډلې ته راجع کېږي. د مثال په توگه، که چپرې د مقتول جسد د بناړ په یوه سیمه او یا په یوې جالې کې کشف شي، اوسېدونکی، مسافران یا عمله باید د بې گناهی ۵۰ قسمونه او له قتل څخه بی خبری په ځای کړي. که د افرادو شمېر له ۵۰ څخه کم وی، اوسېدونکی اجازه لری تر څو له یو ځل څخه زیات قسم تر سره کړي. هغه کسان چې له قسم خوړلو څخه ډډه کوی تر څو پورې چه د قسم خوړلو لپاره چمتو کېږي حبس کېږي. هغه افراد چه په صداقت سره په بې گناهی باندې اعتراف کوی، تر قصاص لاندې له هر ډول مسؤلیت څخه تېریه کېږي، او د مړی ورثې ته په غرامت باندی ملزم دی.

<sup>29</sup> زیاده: او د یو مسلمان دا کار نه دی چه بل مسلمان د ووژنی مگر په غلطی سره، او چاچه یو مؤمن مسلمان په غلطی سره مړ کړ نو (کفارو یی داده چه) یو مؤمن غلام دې آزاد کړی او د مړی وارثانو ته دې خون بها ورکړي، مگر که هغوی خون بها وبخښی (نو روادی) او که چپرې دغه مؤمن بنده د داسې قوم نه وو چه ستاسو ورسره دښمنی وه، نو یو مسلمان غلام دې آزاد کړی او که دې داسې قوم بنده وو چه ستاسو ورسره معاهده وه نو د هغه وارثانو ته دې خون بها هم ورکړی او یو مسلمان غلام دې هم آزاد کړی، او څوک چه غلام موندلی نشي، نو پرله پسې دوه میاشتې روژه دې ونیسی، په طور د توبې چه د الله د طرف نه مقرر ده، او الله په هر څه پوه او دحکمت خاوند دی. ۴ سوره، ۹۲ آیه.

## د پلار له لوری د زوی قتل

په حنفی مذهب کې که چېرې پلار خپل زوی وژنی، نوموړی د قصاص مجازاتو ته نه حواله کېږي. دا نظر د دریو پارامترو په واسطه حمایت کېږي: اول، په حدیث شریف کې راغلی دی: "د پلار پواسطه د زوی قتل په صورت کې د غچ اخیستنې [هیڅ] اقدامات نشته".<sup>30</sup> دوهم، د قصاص ټولیز مقصد د قتل مخنیوی دی، هغه عمل چه د پلار د محبت مخه نیسي. پردې بنسټ، فرض پدې دی چه د زوی قتل د معتبرې توجیه درلودونکی دی. دریم، داسې باور شته، دا چه پلار د وینې له لارې خپل زوی ته ژوند ورکړ، زوی نباید د پلار د مرگ علت شی.

## 2. نور زخمونه (جراحات)

د له قتل پرته د نورو ټولو جرمونو لپاره منجمله عمدی فزیکي زیان، معیوب کول یا د بدن غړی نقص، غیر عمدی زیان، د غچ اخیستنې اقدامات تر ځانگړو شرایطو لاندې مجاز دی. لومړی، اړول شوی زیان باید عمدی وی. دوهم، هر ډول د غچ اخیستنې هر ډول اقدام باید د بدن هماغه برخې پورې محدود وی چه د مجرم له لوری ټپ ورته رسېدلی دی. دریم، د قصاص جبران باید د پلي کېدو وړ وی.

کله چه د قصاص جرمونه تر سره شی، د غچ اخیستنې مجاز اقدامات باید د اړول شوی اصلی زیان سره برابر وی. که چېرې د غچ اخیستنې له اقداماتو څخه ډډه کېږي، قربانی کولای شی اړول شوی زیان له نورو لارو څخه تر لاسه کړي. د مثال په توگه، په هغه صورت کې چه زیانمن شوی شخص پوزه، ټول غاښونه، دواړه لاسونه یا پښې یا ژبه له لاسه ورکوي، په ۱۰۰ اوبشانو سره جبران کېږي. ددې جبران نیمای هغه وخت مجاز دی چه قربانی یوه پښه، یو لاس او یا یوه سترگه له لاسه ورکوي. آن د خونې ډېره لږ اندازه (۱/۲۰) د یو مقدار زیان مجاز دی لکه د یو غاښ له لاسه ورکول یا فزیکي ټپ چه د امېدواره ښځې لپاره د جنین د سقط سبب کېږي.

### قصاص: یوه موردی مطالعه

"د ۱۹۹۶ کال په دسمبر کې، د سعودی عربستان د دامان په ښار کې د بریتانیا دوه نرسان د یوه استرالیایی نرس په قتل تورن شول. یو ان گیلفورد چه قربانی وو، پخپله خونه کې پداسې حالت کې مړ پیدا شو چه څلور چاقوگان وهل شوی وو او وروسته په سوټک ضربه او خفه شوی وو. له پلټونو وروسته، لوسی مکلاو کلان او دبی پاری په قتل اعتراف وکړ، د همجنس بازی ځینی چارې سمې پرمخ نه وې تللی.

<sup>30</sup> Karim, A.M.F., Mishkat-ul-Masabih, Vol. 11, Law Publishing Co., pp. 496-97.

د اعترافاتو پر بنسټ، مکلاوکلان په اتو کلونو تعزیری حبس او ۵۰۰ ډرو وهلو باندې محکوم شو. پاری په اعدام محکوم شو. د اسلامی قوانینو پر اساس د قصاص د رول په نظر کې نیولوی سره، د گیلفورد خپلوانو ته وویل شوی چه ترڅو تصمیم ونیسی چه د مرگ مجازات عملی شی او یا داچې د مجازاتو د خسارت مالی جبران غواړی. اگر چه نوموړی په پیل کې د اعدام د مجازات د پلي کېدو طرفدار وو، د مقتول ورور فرانک گیلفورد بالاخره د بریتانیایی نرسانو سره توافق وکړ چه د مرگ په ځای کې مالی غرامت منی.

نرسان تر ۱۹۹۸ کال کله چه د سعودی عربستان پاچا هغوی عفو او بریتانیا ته یی د ستنېدو اجازه ورکړه، بندیان وو. د جبران ډېره اندازه د ایوان په یاد د آدلاید په روغتون کې د اطفالو د برخې پراختیا ته اهدا شوه.<sup>31</sup>

### د مباحثې پوښتنې

۱. آیا آسترالیایی یا هر بل بهرنی په اسلامی دولت کې د اعدام مجازاتو د حکم صادرولو صلاحیت درلودای شي؟ که یو بهرنی هېواد د اعدام مجازات غیر قانونی اعلان کړی څه به پېښ شي؟

۲. څه ستونزې به رامنځ ته شي که چېرې د یوې کورنۍ غړو نه منصفه بې طرفه هیئت او یا دولتی مقام ته، د مناسبو مجازاتو د پرېکړې واک ورکړ شي؟ آیا تاسو پدې هکله د فرانک گیلفورد د پرېکړې سره موافق یاستی؟ آیا دا اهمیت لری که دواړه تورن کسان ادعا وکړی چه د روانی او جنسی اجبار په واسطه یی اعتراف کړی دی او په واقعیت کې هغوی بی گناه دی؟

۳. آیا دا د اهمیت وړ ده چه که قصاص د یوه غاښ قربانی او هغه قربانی چه یو نه زیرېدلی ماشوم له لاسه ورکوی، د یو شان غرامت ورکول تجویز کړی؟

۴. آیا تاسو ددې سره موافق یاستی چه دزوی قاتل یو پلار د قصاص جزا تابع نه اوسی؟ د هغو میندو په هکله څه فکر کوی چه خپل زوی وژنی؟ څنگه که چېرې یوه نجلۍ وژل کړی؟

### III. تعزیری جرمونه

تعزیر شامل په ټولو هغو جرمونو کېږی چه د حدود او قصاص د جرمونو نه کېږی. تعزیر د "مخنیوی کول"، "درناوی کول" او "اصلاح کولو" په معنا دی. د دا ډول جرمونو عنصرونه او مجازات، د دولت پواسطه تعیین او د هر ډول تعزیری مجازاتو اعمال د قاضی په اختیار کې دی. د پام وړ ده چه تعزیری مجازات د حدودو او یا قصاص ځای نشی نیولای، اما په حنفی مذهب کې په هغه حالت کې چه د حدود لازم عنصرونه د قناعت

<sup>31</sup> Belinda Wells and Michael Burnett, When Cultures Collide: An Australian Citizen's Power to Demand the Death Penalty Under Islamic Law, *Sydney Law Review*, vol. 22, no. 1, March 2000.



وړ نه وی، له هغه څخه د بدیلو او یا اضافی مجازاتو په توګه ګټه اخیستل کېدای شی . په مجموع کې له هغه وروسته، تعزیری مجازات د جرم د مخنیوی او د مجرمانو د اصلاح لپاره اعمال کېږي.

که څه هم دولت د تعزیری جرمونو په تشخیص او د مجازاتو په ټاکلو کې تر زیاد بریده له آزادۍ څخه برخمن دی، خو صلاحیت یا واک باید د اسلام د کلی قوانین د روحی او عامه ګټو په چوکات کې وکارول شی. په ورته توګه، قضاوت هم د بېلو جرمونو لپاره د متعددو مجازاتو په اعمال کې صلاحیت لري. د تعزیر تر مجازاتو لاندې: یادونه، ګوت څنډنه، ګواښ، تحریم، عامه رسوایی، جریمه، د مالونو ضبط کول، زندان، دُره وهل او په ځینو مواردو کې مرګ هم راځي.

د جزا قانون پر بنسټ، د تعزیر جرمونه د جرم د جدیت په پام کې نیولو سره، د دريو څخه په یوه کتګوری کې قرار نیسي. تر ټولو جدی جرمونه د جنایت په توګه، د منځني کچې جرمونه لکه جنحه او تر ټولو د ټیټې کچې جرم یعنی قباح باندې ویشل کېږي. څرنګه چې مخکې یې یادونه وشوه، جنایت هغه جرم دی چې د مرګ، دوام لرونکي حبس (له ۱۶ - ۲۰ کلونو)، او یا اوږد حبس (له ۵ - ۱۵ کلونو) مجازات لري. د جنحه جرم مجازات له ۳ میاشتو تر پنځو کلونو او یا له ۳۰۰۰ افغانیو زیات په نغدي جریمه مجازات کېږي. قباح په هغو جرمونو باندې شامل کېږي چې د هغه مجازات ۲۴ ساعتونو څخه تر دری میاشتو پورې او یا تر ۳۰۰۰ افغانیو نغدي جریمه وی.

## دوهمه برخه: د افغانستان د جزای حقوقو د مدنی قانون سرچینې

څرنګه چې تاسو په یاد لری د قانونیت اصل ددې غوښتونکي دی چې جرمونه په صراحت بیان او په آسانی سره د تطبیق وړ وی. په افغانستان کې دا شرط کابو په یو شان د غوره جزای قوانینو د تصویب او خپراوي له لارې (مثال، مدون قوانین چې جرمونه تشخیص او د مجازاتو وړاند وینه کوي) عملی شوی دی. د قوانینو تدوین په افغانستان کې په نسبي ډول نوی پدیده ده. پداسې حال کې چې په افغانستان کې د جزای عدالت اړوند قوانین د لومړي ځل لپاره په ۱۹۳۰ کلونو کې را څرګند شول، د افغانستان د جزا قانون لپاره دوامداره همغږی کوښښ تر ۱۹۶۰ کلونو شتون نه درلود.

د تدوین په لومړني خوځښت کې پرمختګ د جزای محاکماتو د اصولو جامع قانون تصویب وو. دې قانون د جزای عدالت سیستم د تحقیق او قضاوت په تنظیم له هغه جملې: نیول، توقیف، کشف او نیول، د شواهدو راټولول او محاکمه، د شاهدی ادا کول، له کارپوهانو څخه ګټه اخیستل او د استیناف غوښتنې حق، معیاری اوستاندارد کړل. د ۱۹۶۰ کلونو نور بدلونونه د جزا حقوقو نو موضوعه قوانین (لکه د ۱۹۶۷ کال د احتکار څخه د مخنیو قانون) او بنسټیز اصلاحات (لکه د ۱۹۶۷ کال د څارنوالی قانون) په بر کې نیسي.

د افغانستان حکومت په ۱۹۷۶ کال کې، د قانونیت د کترین ډبرې غوښتنې د جزا د لومړنی (یوازنی) قانون په تأیید سره پر ځای کړ. د جزا قانون چه په ۳۴۷ گڼه رسمی جریده کې خپور شو، د دوو کتابونو، اته بابونو، ۵۲۳ مادو درلودونکی دی او تر نن ورځې په افغانستان کې د جزا حقوقو د یوې هر اړخیزې سرچینې په توگه پاته دی. دا قانون جرمونه مشخص مجازات له اختلاس نیولې د عامه ودانیو تر ورانولو او بیا تر افترا پورې تنظیموی.

په ۲۰۰۱ کال کې د طالبانو د حکومت له ړنگېدو وروسته، افغانستان د تدوین د یوه نوی پړاو شاهد دی. وروستی اصلاحات په دواړو لورو یعنی د جزایی محاکماتو اصول او غوره جزایی قوانین د داسې حقوقی اسنادو په ترڅ کې لکه د پیسو د تطهیر او له جرمونو څخه د راپیداشو عوایدو پر خلاف د مبارزې قانون په ۲۰۰۴، د تروریز د تمویل پر خلاف د مبارزې قانون په ۲۰۰۴ او د مخدره موادو پر ضد د مبارزې قانون په ۲۰۰۶ تدوین شوی دی. وروستی بدلونونه په ننی افغانستان کې د جزا مدون قانون یوه غوره برخه ده چه د دې څپرکی د پاتې برخې په اوردو کې به تر بررسی لاندې ونیول شی.

د څپرکی دا برخه په خاصو جرمونو لکه چه په افغانستان کې وجود لری نظر اچوی. دا شنه پر دری ډوله متمایزو جرمونو تمرکز کوی: د دولت خلاف جرم، د اشخاصو خلاف جرمونه، او د ملکیت خلاف جرمونه. ددې طبقه بندی تر هرې کتگوری لاندې یو تر بله څو متمایز جرمونه قرار لری چه ورته به نظر وشي. ددې بحثونو څخه په هر یوه کې، قانون د هغه منطق، د هغه په وړاندې ستونزې او د هغه د ښه کولو لارې چارې، به تر بحث لاندې ونیول شی.

## ۱. د اشخاصو خلاف جرمونه

### ۱. سړی وژنه - قتل

سړی وژنه په عموم توگه له توجیه یا عذر پرته د یو انسان وژلو ته ویل کیږی. دا د ماهوی نتیجې درلودونکی یو جرم دی. د هغه مرکزی او متمایز عنصر مشخصه نتیجه - یعنی د یو بل انسان وژنه ده. په زیاترو مواردو کې د قتل په هکله قوانین کوم خاص رفتار ته چه د مرگ سبب کیږی اشاره نه لری. د هغه پر ځای، قوانین په سادگې سره وایی چه د بل شخص د مرگ سبب کیږی.

"سړی وژنه" یوه بې طرفه قانونی اصطلاح ده. په واقعیت کې، هغه بې گناه یا جرمی کېدای شی. مثال، په هغه صورت کې چه حکومت د محکوم شوی جنایت کار تجویزی اعدام اعمال کوی، په حقیقت کې دا هم قتل دی، که څه هم په اصل کې جرم نه دی. جنایی قتل له حده زیاد یو واحد مفهوم افاده کوی. د جزا قانون سړی وژنه په قتل، د مختلفو اعمالو لپاره د مجازاتو د بېلو بېلو درجو سره، او د نفس قتل (تصادفی قتل) ویشی. عمدی او تصادفی قتل د مجرم د قصد پر بنسټ تفکیک کیږی چه په حقوقی متنونو کې په "د عمل ارتکاب لپاره له موجه قانونی علت پرته مخکنی قصد" یادېږی.

د کرکې مخکنی موجودیت په ټولیزه توګه له دې څخه استنباط کېږي چه که چېرې یو څوک بل شخص وژني، نو د لاندنیو ذهني حالاتو څخه به یو حالت لری: (۱) د انسان د وژلو قصد، (۲) بل چا ته د شدید زیان د رسولو قصد، (۳) د انسان د ژوند په وړاندې له حده زیات بې پروایي، (۴) د جنایت ارتکاب قص چه په مرګ منجر کېږي. ددې ذهني حالاتو هر یو، د توجیه د نشتوالی په صورت کې (لکه له ځان څخه دفاع)، عذر (لکه لپونتوب) او یا تخفیف ورکوونکی شرایط (لکه کافی لمسونه)، د انسان ژوند د ارزښت په اړوه له ځانه د بې حده بې پروایي ښودل دی. په لومړی حالت کې، د وژلو قصد، کرکه کول دی چه په ښکاره راڅرګندېږي.

ددې مطلب درک کول مهم دی چه د قتل هر ډول موضوع په پیل کې د اسلامی حقوقو له مخې رسیدګی کېږي. د جزا قانون ۳۹۴ ماده څرګندوی چه د عمدی قتل تور لومړی د قصاص مجازاتو تابع دی او یوازې هغه وخت چه د مقتول د خپلوانو له لوری تور تخفیف موندلی وی او یا په کومه طریقه رد صلاحیت شوی وی، تورن د جزا قانون د احکامو سره سم محکوم کېږي.

که څه هم د جزا په قانون کې دا نه ده معلومه شوې خو په ټولیزه توګه قتل له توجیه یا عذر پرته د بل انسان عمدی وژنه ده. د عمدی قتل د تور د اثبات لپاره باید وښودل شی چه تورن د بل شخص د وژلو واقعی قصد درلود. دا کار په لاندې ترتیب سره وښودل شی: (۱) مدعی علیه مکلفیت درلود چه د هغه له اجرا څخه په آگاهانه توګه ډډه وکړی خو ددې کار د نه ترسره کولو مستقیمه نتیجه مرګ رامنځ ته کویا (۲) دا چه تورن یا مدعی علیه د خپل عمل نتیجی درک کولای شو خو ددې سره عمل یی تر سره کړ (جزا قانون ۳۵ ماده وګوری)

د جزا قانون د قتل دوه یو له بله متمایزې ډلې په ګوته کوی. لورۍ ډله چه په ۳۹۵ ماده کې معرفی شوې ده، په هغو اعمالو باندې شامل ده چه د یو بل جرم په ترڅ کې د پخوانی اصرار سره تر سره کېږي او تر دې اندازې فجیع وی چه د مرګ د مجازاتو وړ وی. دوهمه ډله د مرګ مجازات لازم نه بولی، اګر چه قاضی د مجازاتو د اعمال یا دوام لرونکی یا اوږد حبس (پنځه تر پنځلسو کلونو) اختیار لری. څرنګه چه په ۳۹۶ ماده کې بیان شوې ده، دا دوه اړخه قتل په هغو مواردو باندې شامل دی چه په هغه کې (۱) قاتل یوازې د یو نفر د قتل قصد درلود خو عمل یی له یو نفر څخه د زیاتو کسانو په مرګ باندې منجر کېږي، (۲) قاتل د مقتول جسد مثله یا ټوټې ټوټې کوی، (۳) قاتل پداسې شرایطو کې د قتل مرتکب کېږي چه د ۳۹۵ مادې په ۱ او ۲ جزو کې ندی مشخص شوی (لاندې وګوری).

### د جزا قانون ۳۹۵ ماده – د اعدام مجازاتو مشدده لاملونه

د عمدی قتل ارتکاب کوونکی په یوه راتلونکی حالت کې په اعدام محکومېږي:

1. په هغه حالت کې چه قتل د پخوانی اصرار او ترصد سره یوځای وی.
2. که قتل د زهرناکو بې هوښه کوونکو یا چاودېدونکو موادو د استعمال په وسیله صورت موندلی وی.
3. که قتل په ټیټه انگېزه یا د اجورې په مقابل کې یا په وحشی توگه صورت موندلی وی.
4. که مقتول د قاتل له اصولو څخه وی.
5. که د قتل عمل د عمومی خدمتونو په مؤظف د وظیفی د اجراء کولو په وخت کې یا د هغې په سبب صورت موندلی وی.
6. که قاتل د یوه نفر څخه د زیاتو د قتل قصد لرلی وی او د یوه فعل په اثر د ټولو قتل صورت موندلی وی.
7. که قتل د بل جنایت یا جنحی سره یوځای صورت موندلی وی.
8. که قتل د بل جنایت یا جنحی د تمهید، آسانتیا، تنفیذ، قادرېدلو د ارتکاب په منظور چه جزای یی د یوه کال څخه کمه نه وی ټاکل شوی یا د جزا څخه د فرار یا خلاصون په منظور صورت موندلی وی.
9. که د عمدی قتل ارتکاب کوونکی په دوام لرونکی حبس محکوم وی او د حکم د تنفیذ د مودې په اوږدو کې د بل عمدی قتل ارتکاب کوونکی یا په هغه کې شروع کوونکی شی.

### عمد

خرنگه چه ۳۹۵ ماده ښی، د عمدی قتل لپاره ستاندارد مجازات اعدام دی. " قصد کول" له ارتکاب څخه د مخه د یوه عمل فکر کولو په معنا دی. معلومه نده مخکې له دې چه یو قتل پروگرام شی، د هغه په هکله خومره فکر کول په کار دی. د فکری مکتبونو څخه یو پدې آند دی چه یو فرد کافی وقت ته اړتیا لری تر څو په بشپړه توگه عمل بررسی او وژنې وسیله انتخاب کړی. دا کېدای شی په لنډه شېبه کې رامنځ ته شی ځکه د وژلو د قصد د تشکل او د قتل ترمنځ واټن شتون لری. پدې ترتیب، له پخوا د یوه شی فکر کول او یا د هغه په هکله مطالعه کول کولای شی د ذهن د فعال حالت سره سم سملاسی یا نابیره وی.

### د بل جرم په ترڅ کې قتل

۳۹۵ ماده د هغه قتل په خاطر چه د جنایت د ارتکاب په جریان یا له قانون څخه د تېروتنې په صورت کې تر سره کېږی د اعدام مجازات مجاز بولی. دا قاعده د هغه تورن په هکله د تطبیق وړ دی چه د عمد، بې پروایي،

غفلت او یا سهل انگاری په وجه او یا په تصادفی ډول د قتل مرتکب کیږي. د جنایت قتل (یا د جنحې - قتل قاعده) له یوې قاعدې څخه ګټه اخیستل ډېره د بحث بګنونکې ده. له یې خوا، داسې ښکاری چه دا قاعده د عمدې کرکې کولو د انگېزی د له منځ وړلو لپاره ده. خو له بلې خوا، د جنایت (یا جنحې) د ارتکاب قصد کېدای شی په قانون کې د یادشوي ضمني کرکې دلالت وکړي.

د خپل بحث پاروونکي ماهیت باوجود، حقوق د یوې ټاکلې موخې درلودونکي دي. د بل جرم په ترڅ کې د قتل لپاره شدید مجازات، د جنایت او جنحې د ارتکاب په جریان کې له مسامحي او تصادفي قتل څخه مخنیوی کوي. د پرمختللو مجازاتو موخه د جنایتکارانو متوجه او محتاط کول دي. د مثال په توګه، مجرمان ممکن دي لا هم د جرم مرتکب شي، خو ددې هیل کېږي چه هغوی به دا عمل په داسې توګه ترسره کړي چه د هغه په ترڅ کې د مرګ مجازات احتمال لږ وي. همداشنې، شدید مجازات مجرمان د ټولنې په وړاندې د دین اداکولو ته ازباسي. هغه شخص چه د یو بل جرم په ترڅ کې د قتل مرتکب کیږي، د هغه فرد په پرتله چه نور ژوندي نه دي، ډېر مسؤلیت په غاړه لري.

### د حیثیت څخه د دفاع په خاطر قتل

عمدی قتل چه "د لوړو احساساتو په ترڅ کې" نابیره واقع کیږي او د هغه مقصد د ځان د حیثیت دفاع وي، عمدی کرکه کول نفی کوي. دا ډول دفاع په یو زیات شمېر هېوادونو کې د څلورو لاندنیو عنصرونو په شتون کې د قتل په واک کې قرار نیسي: (۱) تورن باید د لوړو احساساتو په ترڅ کې عمل کړي وي، (۲) شدید احساسات باید له کافي لمسون څخه را منځ ته شوي وي، (۳) لوبغالی د نرمښت لپاره یو مناسب فرصت و نه لري او (۴) باید د لمسون، شدیدو احساساتو او قتل ترمنځ یو علیتی تړاو شتون ولري.

۳۹۸ ماده ددې اصولو څخه د هر یوه څرګندویه ده. د جزا قانون ته په پام سره، هغه سپري چه خپله مېرمن یا د کورني کوم یوبل نژدې غړي د زنا د ارتکاب په حالت یا د یو بل شخص سره په یوه بستره کې وویني که چېر هغه سملاسي خپله جوړه (همسر) او دریم شخص ووژني یا ټپي کړي له مجازاتو څخه معاف دي. که څه هم تورن د منظم قتل او جرح له مجازاتو څخه دمعاف دي، خو د تعزیری مجازاتو په توګه بیا هم د دوو کلو یا تر هغه کم لنډ حبس تابع ګڼل کیږي.

### **د بل جرم په ترڅ کې قتل: د مباحثې پوښتنې**

۱. هغه قتلونه چه د بل جرم په ترڅ کې پېښیږي، په آلمان او فرانسه کې هېڅکله د شدیدو مجازاتو سره نه مخامخ کیږي. انگلستان د ۱۹۵۷ کال ۳۹۵ مادې ته ورته قاعده لغو کړې ده. پداسې حال کې چه د "جنایت - قتل" قاعده د امریکي په متحده ایالاتو کې شته چه د زیات خشن والی په خاطر په منظمه توګه تر نیوکو لاندې راځي.

ددې قاعدې ښېگڼې په څه کې دی؟ آیا دا سمه ده چه په مرگ منجر شوی د جنحې د جرم تورن باید د مرگ مجازات ووبنی؟ آیا له غیر عمدی قتل مخنیوی شونی دی؟ آیا د اعدام مجازات باید په هغو جرمونو پورې محدود شی چه د ماهیت له مخې د انسان ژوند ته خطرناک دی او د ساده جنحې جرمونه تر پوښښ لاندې و نه نیسی؟

۲. آیا عماد یو غل د یوې ځایي مغازې څښتن کمال د قتل مسؤل پېژندل کېږی؟ کمال له زورزیاتي پرته غلا د وېرې له امله مړ کېږی. که چېرې کمال د زړه تکلیف ولری، بیا څنگه؟

۳. داسې فرض کړی چه عماد یو غل، د تصادف له مخې کمال د ځایي یوې مغازې خاوند په سینه باندې ضربه کوی. عماد نیول کېږی او په غلا او وهلو ټکولو باندې تورن کېږی او د هغه متناسب مجازات کېږی. لس کاله وروسته د د مالونو د وروستی پیتی د ښکته کولو په مهال د زړه درېدو له امله مړ کېږی. ډاکتران وروسته د مړینې علت هغه ټپ تشخیص کوی چه د کمال په زړه باندې د ضربې په نتیجه کې رامنځ ته شوی.

آیا عماد ددې مرگ مسؤل دی؟ که چېرې داسې وی، آیا هغه باید د مرگ په مجازاتو محکوم شی؟ که چېرې عماد د جرم شریک وی، آیا د نوموړی شریک د قتل د جرم په خاطر په مرگ محکوم کېږی؟

۴. دوه جیب وهونکی، رفیع او طارق په پام کې ونیسی. رفیع خپل لاس د یوه قربانی په جیب کې د ننه کوی او د پیسو یوه ټپوه د دوو سوو افغانیو سره راوباسی. طارق خپل لاس د یو بل قربانی جیب ته وردننه کوی او د هماغه اندازی پیسو سره یوه ټپوه راوباسی، خو قربانی یی ددې کار له شوکه مړ کېږی. لکه چه گوری د ملکیت خساره یو شان یعنې دوه سوه افغای دی. د غلا په اړوند د رفیع او طارق مجرمیت یو شان دی؟

آیا طارق زیات گناهکار دی، ځکه نوموړی د مرگ سبب دی؟ که چېرې داسې وی، هغه ولې تر هغه بل ډېر گناهکار وی ځکه چه د نومړی نا مشروع قصد د رفیع سره یو شان دی یعنی یوه قصدی غلا؟ آیا دا د طارق په اړه د متناسبې جزا عادی مفهوم نه نقض کوی ځکه چه طارق یو ناکام جیب وهونکی د قتل قصد نه درلود.

### په انتحار کې مرسته

د جزا قانون انتحار د یو جرم په توگه نه تشخیص کوی. ۳۹۷(۳) ماده په صراحت سره بیانوی چه "په انتحار شروع کوونکی نه مجازات کېږی". که دریم شخص د د انتحار د لمسون یا مرستې موجب کېږی، پدې حالت کې دریم شخص د جرم په خاطر د مجازاتو وړ دی.

د قتل او ځان وژنې ترمینځ کرښه نری او روښانه نده. پدې اړوند وپش اکثراً پدې بنسټ تر سره کېږی چه آیا تورن عملاً په وروستني عمل کې گلهون کړی دی او که نه. د مثال په توگه، که چېرې ضمیر د ندیم سره

هغه په غرغره کولو کې مرسته وکړې، ضمیر د ځان وژنې سره د مرستی په جرم تورن کېږي. (پدې فرض سره چې نوموړی ندیم ته د ځان وژنې د آسانتیا په خاطر رسی ورکړی ده) بیا هم که چېرې ضمیر د بېلانس کولو په خاطر د ندیم په غاړه کې رسی وراچولې وی، بنایي هغه د قتل په جرم تورن شی.

د ۳۹۷ (۱) مادې له مخې " که شخص بل څوک انتحارته تحریک کړی یا په یو قسم د اقسامو د هغه په انتحار کې کمک وکړی دحبس په جزا محکومېږي چه د اوو کلونو څخه زیاته نه وی. که مدعی علیه یو بل شخص انتحار ته و لمسوی اما د انتحار عمل یوازې " پیل" شی (عمل فقې پیل کېږي او تر بشپړ کېنې د مخه درېږي، بیا نو تورن یوازې په لنډ مهاله حبس محکومېږي.

### قتل د یو ضرب د نتیجې په توگه

د ۳۹۹ (۱) مادې پر بنسټ: " که څوک بې له دې چه د قتل قصد ولری په بل چا په وهلو، زخمی کولو، مضره موادو په ورکولو یا د هر نوع فعل په ارتکاب چه د قانون نه مخالف وی، تېری وکړی په داسې توگه چه فعل یی د مجنی علیه په مرگ منجر شی د حالونو سره سم په اوږده حبس محکومېږي". دا جرمونه د شدت د شرایطو تابع دی چه زیاتېدونکی ("دوام لرونکی") حبس په لار اچوی: (۱) که چېرې وهل د عامه خدماتو د مؤظف خلاف د دندې د اجرا په مهال او یا د هغه په سبب صورت موندلی وی، او (۲) وهل د کورنی غړی په ځانگړې توگه د طفل خلاف صورت ومومی.

### **د مباحثې پوښتنه**

ولې ۳۹۹ ماده وجود لری؟ آیا وهل (خیرل یا تپې کول، وهل او ټکول) جنایت نه دی؟ که چېرې د جنایت په ترڅ کې وهل او ټکول صورت ومومی، آیا مجرم باید په هر حالت د مرگ د مجازاتو تابع وگرځی او که نه (د ۳۹۵ مطابق او د یو بل جرم په ترڅ کې قتل)؟ تاسو په حقوقو کې دا ډول تناقض څرنگه ارزوی او یا داچې دا طرح ګڼه وډه ده؟

## **2. قتل – د نفس قتل**

زیاتره غیر عمدی قتلونه د نفس غیر ارادی قتل په توگه پېژندل کېږي، که څه هم دا عبارت د جزا په قانون کې نه دی راغلی. غیر ارادی وژنه د غفلت او بې پروایي انځور دی. د غفلت او بې پروایي توپیر د مجرم په ذهن کې متصور دی. یو بې پروا فرد د پام وړ خطر څخه خبر لری، خو د عمل انتخاب ته دوام ورکوی. غافل شخص باید د پام وړ خطر څخه خبر وی، خو داسې نه ده. د مثال په توگه، که چېرې یو فرد د ټوپک د اور سره شوخی کوی (پداسې حال کې چه پوهېږي په ټوپک کې کارتوس شته) او یو بل شخص په نښه کوی، نوموړی بې پروایي کوی. همدارنگه که هماغه شخص عین عمل تر سره کړی (په مقابل لوری باندي

ډزې) پداسې حال کې چې پوهیږی چې په وسله کې کارتوس شته، د نوموړی دا عمل غفلت دی. څرنګه چې تاسو له مخکنی بحث څخه په یاد لری، کم داسې پېښیږی چې یو غیر ارادی عمل مجازات شی.

دا مفهوم د جزا قانون په ۴۰۰ (۱) ماده کې په لاندې ډول بیان شوی دی. "که څوک د خطا په اثر چې د اهمال، غفلت، بې احتیاطی، د بې مهارتی، د قانون، مقرراتو لایحو، امرانو د نه مراعات کولو څخه یی نشأت کړی وی د بل شخص د قتل ارتکاب کوونکی وګرځی یا یی له عمد د قتل سبب شی په حبس تر دری کلونو او نقدی جزاء چې شپږ دیرش زرو افغانیو څخه زیات نه وی یا ددې دواړو جزاګانو څخه په یوې محکومېږی".

که یو فرد د امنیتي وظیفوی تدبیرونو د نقض په ترڅ کې بل شخص په غیر عمدی توګه، او یا د نېشه ای توکو او یا الکلو څخه د استفادې په نتیجه کې ووژنی، مرتکب په متوسط جزا چې له دوو کلونو څخه کمه نه وی او نقدی جزا چې پنځوس زرو څخه زیاته نه وی، محکومېږی. په ورته توګه، په هغه صورت کې چې تورن یوازې غفلت کوی (د بې پروایی یا اهمال په وړاندې)، اما د عمل نتیجه له یوه څخه زیات کسان وی، تورن په متوسط حبس چې دری کلونو څخه کم نه وی محکومېږی. که چېرې تورن هم امنیتي وظیفوی تدابیر نقض کوی او د تصادف له مخې له یوه نه زیات کسان ووژنی، نوموړی په حبس محکومېږی چې له اوو کلونو څخه کم نهوی.

په پای کې، ۴۰۰ ماده تصریح کوی چې که یوشخص د حادثې د واقع کېدو په وخت کې د مجنی علیه د مرستی څخه سره ددې چې پرې قدرت لری ډډه وکړی، ارتکاب کوونکی په متوسط حبس چې له دوو کلونو څخه کم نه وی او په نقدی جزا محکومېږی چې تر پنځوس زرو افغانیو زیاته نه وی.

### مقایسه او تناقض: له مکلفیت پرته د عمل تر سوه کول – تصادف مرګ

"د یوې کلی قضیې په توګه [د کمان لارو حقوقی سیستم په هېوادونو لکه انگلستان کې]، پاته راتلل او یا د عمل نه ترسره کول جزایی مسؤلیت نه ګڼل کېږی. ددې ډول بې مسؤلیتی یو مصور او کلاسیک مثال د لامبو یو شپږ فوټه ونې کار پوه دی چې په عمد سره د ۵ فوټه [ژور سیند] لور ته ناست دی او ۴ فوټه ونې یوهلک سیل کوی چې د ډوبېدو په حال کې دی. یو له دلایلو څخه چې معمولاً ددې اصل لپاره مدنظر وی دا چې د خطر د ټاکلو ټکی یا حد چې له مخې یی مرسته کوونکی ته جزایی مسؤلیت متوجه کېږی، مشکل دی. بل دلیل دادی هغه څوک باید مجازات شی چې بشري بدمرغی رامنځ ته کوی نه هغوی چې یوازې د هغه په وړاندې بې طرفه دی. زموږ پدې فرضیه کې د مثال په توګه، د لمبو وهلو کارپوه د هلک ګرفتاری یا موقعیت خراب کړی نه دی، بلکه یوازې د هغه په ښه کولو ندې بریالی شوی".<sup>32</sup>

### د مباحثې پوښتنې

<sup>32</sup>. Arnold Loewy, *Criminal Law in a Nut Shell*, pp. 157-162 (West Group, 2003).



۱. آیا دا استدلال د قناعت وړ دی؟ آیا ددې تعیین کول چه کله مرسته کوونکی ته خطر متوجه کیږی ډېر ستونزمن دی تر دې چه هغه جزایی مسؤل وپېژندل شی؟ آیا ناظر یوازې بې طرفه وو؟

۲. که چېرې سیل کوونکی پلار وای، څه به پېښ شوی وو؟ آیا پدې حالت کې هغه ته هم جزایی مسؤلیت متوجه کېده؟ او یا څه به شوی وای که هلک له ښکاری څخه په پاته شوی تخته باندي ځان اچولی او وتلی وای؟ آیا سیل کوونکی د نه کمک له امله مسؤل پېژندل کیږی؟

۳. آیا د قربانی سره دسیل کوونکی د مرستې په هکله د ۴۰۰ مادې د حکم په اړه کوم پرابلم شتون لری؟ دا کوم پرابلمونه دی؟

### 3. وهل او زخم

وهل یو عمدی تلاش دی چه د زور د اعمال له لارې د نورو د نقصان سبب کیږی. پداسې حال کې چه فزیکي تماس د جرم اساسی عنصر نه دی، حد اقل باید په زور سره ګواښ یا د تېری کوونکی تماس باید وجو ولری. که چېرې جرم د ګواښ له لارې رامنځ ته کیږی، دا ګواښ باید سملاسی نه په راتلونکې کې زیان ولری.

پدې ځای کې جرم د زخم سره اړه لری. زخم هر ډول غیر قانونی یا تېرې کوونکی فزیکي تماس د بل شخص سره دی. د معمول سره سم، زخم ددې مستلزم دی چه تورن په عمد او د قربانی له رضایت پرته عمل کوی. په ځینو قضایی حوزو کې له زور څخه هر ډول غیر قانونی استفاده کولای شی زخم تشکیل کړی. مثال، په عمد سره په بل چا باندي د لارو توف کول کولی شی زخم رامنځ ته کړی.<sup>33</sup> په ورته ډول، په ځینو هېوادونو کې هغه ډاکتر په زخم محکومېږی چه د ناروغ له رضایت پرته عملیات تر سره کړی. د جزا قانون ۴۱۲ ماده وایی: " که یو شخص د یوې خطا په اثر چه اهمال، بې احتیاطی او بې مهارتی څخه نشأت کړی وی بل شخص زخمی یا ووهې د خسارې د جبران څخه علاوه په حبس چه د دری میاشتو کم او د دوه کلنو څخه زیات یا نقدی جزا محکومېږی چه د دری زرو افغانیو کمه او د څلور ویشت زرو افغانیو څخه زیاته نه وی. " د مثال په توګه داسې و انگیری چه یو بې مهارته شخص په جاده کې پر بیسکل سور دی. سره ددې چه نوموړی کس لازم مهارت نه لری، خو بیا هم احتیاط کوی. پدې ضمن کې هغه یو بل کس په بایسکل وهی او دریم کس د زیان سبب کیږی. د ۴۱۲ مادې له مخې، د بیسکل سوارلی سره ددې چه د زیان رسولو قصد یی نه درلود، د زخم مجازت وړ پېژندل کیږی.

<sup>33</sup>. United States v. Masel, 563 F.2d 322 (7th Cir. 1977).

وهل او زخم یو تر بله نژدې اړیکه لری که څه هم په نهایت کې دا دوه بېل مفهومونه دی. وهل د یو عمل پیل دی چه په پای ته رسېد سره په زخم بدلېږی. په بل عبارت، وهل له نقصان څخه ډار او یا نژدې واقع کېدونکی تماس را منځ ته کوی. زخم واقعی تماس دی. پدې موضوع ځان پوهول ممکن تسو لپاره گټوره وی چه وهل د زخم گواښ یا د زخم تلاش دی. مثال، یو څوک په سوک وهل خو د هغه د ضربې کولو څخه ډډه کول، وهل دی. ځکه د سوک وهلو له لارې عمل کول او د فرد د صورت سره تماس د زخم حیثیت لری.

د نورو هېوادونو خلاف، چه په هغو کې هر ډول غیر مجاز تماس، فزیکي زیان گڼل کېږی، په افغانستان کې د جزایي مسؤلیت لپاره، د زخم څخه ناشی د یو ډول ملموس بدنی نقصان شتون ته اړتیا شته. په واقعیت کې د جزا قانون زخم د " زخم او وهل" په توگه چه د پرې کېدو یا نقصان یا ماتېدو یا د بدن د اعضاوو څخه د یوې عضوې له کار لوېدو په توگه تعریف کړی دی (۴۰۷ ماده).

### د تطبیق وړ مجازات

هغه شخص چه د بل چا د بدن د غړو د پرېکېدو، یا نقصان، دایمي معلولیت او یا د غړی له لاس ورکېدو باعث شی، په متوسط حبس مجازات کېږی چه له دریو کلونو څخه کم نه وی. که چېرې همدا عمل له "عقل" څخه د قربانی د بز برخه کېدو لامل شی او یا داچه د پخوانی اصرار او ترصد سره یوځای وی، مجرم په اوږده حبس چه له لسو کلونو څخه زیات نه وی، محکومېږی (۴۰۷ ماده).

د کم شدت صدمې چه د عضو د عطالت یا د کار څخه د شلو ورځو څخه زیات د بې وسی موجب وگرځی، مرتکب په لنډه حبس چه د دریو میاشتو څخه کم او یا نقدی جزا چه د دریو زرو افغانیو څخه کمه او تر دولس زرو افغانیو زیاته نه وی محکومېږی (۴۰۸ ماده). (۱) ۴۰۹ ماده پدې اړوند زیاتوی چه: "که وهل یا زخم د عضوې د معلولیت او عطالت موجب نه شی یا د کاره څخه د شلو ورځو څخه کم د بې وسی موجب وگرځی ارتکاب کوونکی په لنډه حبس چه د شپږو میاشتو څخه نه وی یا نقدی جریمه چه د شپږو زرو افغانیو څخه تجاوز ونه کړی محکومېږی".

همدارنگه زخم په هغه صورت کې هم رامنځ ته کېږی چه یو شخص بل چا ته "ضررناکه مواد" ورکړی. ۴۱۱ ماده وایی: "که یو شخص بل چاته ضررناکه مواد چه وژونکی نه وی ورکړی چه د هغه د دوام لرویکی معلولیت، د عضوی د عطالت، یا له کاره څخه د هغه د لوېدلو یا دهغه د یوی حاسې د فقدان سبب وگرځی، د خسارې په جبران علاوه په متوسط حبس چه له دریو کلونو څخه کم نه وی محکومېږی".

ددې په دوام ۴۱۲ ماده نوره رڼا اچوی او بیانوی چه: "که یو شخص د یوې خپا به اثر چه اهمال، بې احتیاطی او بی مهارتی څخه نشأت کړی وی بل شخص زخمی یا ووهی د خسارې د جبران څخه علاوه په حبس چه

د دریو میاشتو څخه کم او د دوه کلونو څخه زیات یا نقدی جزا چه له دریو زرو افغانیو څخه کمه او د څلورویشت زرو افغانیو څخه زیاته نه وی محکومیری".

مشده شرایط او مجازات هغه مهال رامنځ ته کیږی چه زخم له یوه نفر څخه زیات کسان تر سره کړی او یا پدې ترڅ کې وسله وکارول شی. دا ډول اقدامات هغوی د "حد اکثر اټکل شوې مجازاتو" سره مخامخ کوی (۴۱۰ ماده). ورته مجازات، د زخم د مخکنی قصد سره په تړاو کې په نظر کې نیول کیږی. در قانون جزا تصریح شده که چیرې د زخم او وهلو عمل د پخوانی اصرار یا ترصد سره یو ځای وی، ارتکاب کوونکی د ټاکل شوی جزا په اکثره اندازه محکومیری (۴۰۷ - ۴۰۹ مادې). بالآخره، په (۱) ۴۱۳ ماده کې راغلی دی چه: " که د مغلوبه جنگ په اثر قتل یا شدید زخم واقع شی هر یو شخص ته چه په جنگ کې یی گډون کړی وی پدې سبب چه په جنگ کې یی گډون کړی په متوسط حبس یا نقدی جزا چه د شپږو زرو افغانیو څخه زیاته نه وی محکومیری مگر داچه د هغه عدم مسؤلیت ثابت شی".

### د مباحث پوښتنې

۱. په هر صورت، آیا د جزا قانون د قربانی وضعیت په نظر کې نیسی؟ آیا دا اهمیت لری چی د عمل سره د شخص موافقت چه په بدنی صدمه منجر کیږی؟ که طبی طریقہ په ځینو دایم معلولیتونو او یا د هوبن له لاس ورکولو باندې منتج شی، آیا داکتران به د جرمی توروونو سره مواجهه شی؟

۲. آیا له منطقی لحاظه دا سمه ده هغه افراد چه د زخم او وهلو عمدی عمل مرتکب کیږی او همدارنگه هغه کسان چه د غفلت، بې احتیاطی او یا د مهارتد نشتوالی لهامله دداسې اعمالو مرتکب کیږی باید مجازات شی؟ آیا تاسو د هغو لپاره د کوم ډول توجیه فکر کولای شی؟ آیا لازمه ده تر څو افغانستان د نورو هېواړونو بېلگه تعقیب کړی او یو عمدی زخم ته اړتیا لری؟

۳. په هر صورت، آیا قانون وهل جرم گڼی؟ آیا داسې دلایل شته چه ولې حکومت یوازې غواړی واقعی زخم مجازات کړی؟

### وروستی پرمختیاوې

د ۲۰۰۷ کال په اوږدو کې، وهل او زخم په افغانستان کې د قانون جوړونېمرکزی موضوع وه. د ۲۰۰۷ کال له لومړیو څخه، د افغانستان د ملی شورا استازو او بین المللی سازمانونو د رسنیو د قانون یوه مسوده چه پدې هېواد کې آزاده او خپلواکې رسنی تضمین کړی چمتو کړه. د همدې کال د می په میاشت کې، ولسی جرگی د پارلمان لاندې مجلس یاده مسوده تصویب کړه. دا قانون د خبریالانو مصؤنیت تأمینوی.<sup>34</sup>

<sup>34</sup> BBC World Service, Afghan MPs Pass New Mass Media Law (21 June 2007).

دا قانون تر ډېره بريده د خبريالانو د زخم او وهلو ته ځواب وو چه زورواكو افرادو ته لاس رسى، پخپلو رپوټونو كې اشتباه گانې او يا د غير مجاز تصويرونو اخيستلو ته تلواله دى. عبدالحميد مبارز د اطلاعاتو او كلتور وزارت پخواى مرستيال پدې اړوند داسې وايي: " كه چېرې خبريال د يوې تېروتنې مرتكب كېږي، دا ډول مسایل بايد د رسنيو د شكايتونو كميسيون ته گزارش شى كه چېرې دا ثابته شى چه په رښتيا سره خبريال د اشتباه مرتكب شوى دى، نوموړى بايد څارنوالى ته معرفى شى، نه داچه هغه په مستقيمه تر وهلو او زخم لاندې ونيول شى".<sup>35</sup>

#### 4. د لارې وهل

د لارې وهل، زور، گوت ځنډنې، ډار، گواښ او يا اخاذى له لارې د پيسو، مالونو او يا د نورو شخصي شتمنيو ناقانونه لاس راوړلو ته وايي. مجرم د غلا مرتكب كېږي. مجرم هغه مها د غلا مرتكب كېږي كله چه د د بل چا د مال يا ملكيت په لاس ته راوړلو كې (د نوموړى د ارادې خلاف) له كوم ډول زور څخه كار واخلي. مجرم بايد د قصد، پوهاوى يا اهمال روانى وضعيت درلودونك وي. په دوديز ډول، د لاروهلو عمل تر څو چه لوټمار مؤقت مصونيت لاس ته را نه وړي كامل نه گڼل كېږي.

مهمه ده په ياد ولرى چه د لارې وهل د وهلو يو شكل دى نه د غلا كومه بڼه ( لاندې پرې بحث شوى). په نتيجه كې ويلای شو چه د لارې وهل د شخص خلاف جرم دى نه د ملكيت. د لارې وهل د زور له لارې د غلا كولو څخه توپير كېږي. د نورو ورته جرمونو لكه اختلاس خلاف، د لارې وهل له رضایت پرته د نور چا د مال خپلول دى. لكه چه د لاندې به تاسو ولولى، اختلاس د ملكيت تخصیص دى چه د قانونى لارو څخه صورت مومي.

په ډېرو قضايي حوزو كې، وسله وال لار وهنه، د لاروهني يو شديد شكل دى چه د ملكيت تر لاس كول د مالك د ارادې خلاف د زور يا وژونكې وسلې په واسطه تر سره كېږي. پدې قضايي حوزو كې د وسله والې لاروهني اثبات د دريو عناصرونو د موجوديت غوښتونكې ده: (۱) د وهلو واقع كېدل، (۲) له قربانى څخه د مال يا ملكيت اخيستل، (۳) په وسله د تورن سمبالښت. د توجه وړ ده چه د افغانستان د جزا په قانون كې د لار و هلو جرم يوازې د وسله والې لاروهني په قالب كې تعريف شوى دى. لكه څرنگه چه په ۴۴۷ ماده كې راغلى دى د لار و هلو جرم يوازې هغه مهال رامنځ ته كېږي چه يو فرد د بل چا ملكيت د وسلې او يا وسلې ته ورته وسيلې په زور لاس ته راوړي.

د لاروهلو د درك لپاره، په عام ډول وسله په هغو وسيلو شاملېږي چه د خپل ماهيت له نظره د جدې صدمې په اړولو يا د افرادو څخه د يو فرد په وژلو قادر وي. اګر چه پدې هكله د جزا قانون تعريف نه دى وړاندې كړى، په نورو هېوادونو كې محكمې پدې باور دى چه وسله په هغو وسيلو باندې شاملېږي چه د هغوى

<sup>35</sup> Media Watch Report 29, Nai: Supporting Open Media in Afghanistan, available at <http://www.nai.org.af/spip.php?article30>

خرگندوب داسې تصور رامنځ ته کوی چه د جدی زحم یا مرگ سبب گرځی، آن که دا وسیل دې دا ډول زیانونو سبب هم نشی ( لکه بې له کارتوسه ټوپک او آن د لوبو یوه تمانچه).<sup>36</sup>

### ستونزه

له ۲۰۰۷ کال څخه، افغانستان د وسله والې لار وهنې یو زیاتېدونکی بهیر تجربه کړی. د هرات په ولایت کې د مثال په توګه، یوازې د ۲۰۰۷ کال په سپټمبر کې ۱۲ وسله والې لاروهنې ترسره شویو چه د ۲۰۰۶ کال د ورته مودې په پرتله ۵۰٪ زیاتوالی ښی. <sup>37</sup> لاروهنه تر یوې اندازې د بې وزګاره افرادو د زیاتوالی سره تړاو لری چه د افغانستان د بشری حقونو د خپلواک کمیسیون (AIHRC) د رپوټ له مخې د جرم مظنونین دی. ددې افرادو ډېری له ایران څخه خارج شوی دی چه د ۲۰۰۶ - ۲۰۰۷ کلونو په ترڅ کې د هغوی حد اقل شمېر ۲۰۰۰۰۰ تنو ته رسېده. <sup>38</sup>

### په افغانستان کې د لارې وهل: ژوندی بېلګی

د ۲۰۰۶ کال فبروری: د پولیسو په یونیفورم کې د وسله والو کسانو یوې ډلې د بین المللی بانک د پیسو یو لېږدونکی موټر لوټ کړ او د موټر ساتونکی یی ټپی کړ. د لوټماری له ځایه د ټېښتې په مهال وسله والو کسانو دوه پولیس ووژل. <sup>39</sup>

د ۲۰۰۶ اګست: وسله والو کسانو چه د پولیسو یونیفورم یی اغوستی وو د پیسو یوه زرهېداره لېږدوونکی وسیله لوټ کړه او په روښانه ورځ یی د بانک کارمند سخت ټپی کړ. دا پېښه په کابل کې د لوړې کچې امنیتي یوه سیمه کې رامنځ ته شوه. <sup>40</sup>

د ۲۰۰۷ کال اګست: ریچارد آدمسون د بریتانیا یو امنیتي کارپوه په کابل کې د موټر فریبکار یولو په مهال در لاروهنې په ترڅ کې ووژل شو، نوموړی ۲۰۰۰۰۰ امریکایی ډالر د ځان سره لېږدول. <sup>41</sup>

### د مباحثې پوښتنې

۱. آیا د ۲۰۰۶ فبروری میاشتې د لاروهنې مړینې، د لاروهنې جرمونه یوه برخه ده؟

<sup>36</sup> Commonwealth v. Powell, 433 Mass. 399 (2001).

<sup>37</sup> United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, Afghanistan: Increasing armed robberies, abductions in Heart (25 September 2007).

<sup>38</sup> United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, Afghanistan: Increasing armed robberies, abductions in Heart (25 September 2007).

<sup>39</sup> [http://news.bbc.co.uk/2/hi/south\\_asia/4729382.stm](http://news.bbc.co.uk/2/hi/south_asia/4729382.stm)

<sup>40</sup> <http://paktribune.com/news/Robbers-strike-again-in-high-security-zone-of-Kabul-152452.html>

<sup>41</sup> [http://news.bbc.co.uk/2/hi/uk\\_news/6948128.stm](http://news.bbc.co.uk/2/hi/uk_news/6948128.stm)

۲. آیا د پولیسو د یونیفورم څخه پراخه استفاده د دولت د لاس لرلو نښه ده؟ که نه، څرنگه لوټماران د پولیسو موادو (لباس) ته لاس رسی پیدا کوی؟ څرنگه دا کار محدود کېدای شی؟

۳. آیا د جزا قانون ۴۴۷ ماده له لاروهنې څخه د مفهوم جوړولو په اړه ډېره محدود نه ده (د لارو په اوږدو کې د وسلې څخه د استفادې غوښتونکې)؟ آیا لاروهنه له وسلې پرته او یا د عامه لارو څخه بهر ترسره کېږي؟

لاروهنه ډېرو ولایتونو اقتصاد ته مهمی پایلی لری. د مثال په توگه، په هرات کې په ټولیزه توگه د جرم د زیاتېدو بهیر په ځانگړی توگه د لاروهنې په برخه کې زیات شوی دی او په نتیجه کې یی د ۲۰۰۶ - ۲۰۰۷ کلونو په اوږدو کې د ۱۴ میلیون ډالرو په اندازه عواید کم شوی دی. د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون وایی چه " نامنی وگړی ژورې بې وزلی او زیانمنکېدو ته وړی... [او ممکن هغوی] د ایران او پاکستان هېوادونو کې والی ته اړ باسی، که امنیت ښه والی و نه مومی.<sup>42</sup>

### قانون

#### د جزا قانون ۴۴۷ ماده (۱)

۱. که څوک د مغالېې د لارې د مال د اخیستلو په قصد په عمومی لار کې یا په بل هر محجور ځای کې د وسلې سره یا دداسې آلې سره چه د وسلې سره مشابه وی ځای ونیسی او د یوه راتلونکی فعل ارتکاب کوونکی شی لاروهونکی شمارل کېږي.

1. د لاررویی وېرول
2. د تهدید یا اکراه سره د غیر مال اخیستل
3. د انسان قتل
4. د انسان د قتل او د غیر د مال اخیستل

څرنگه چه پاس پرې بحث وشو، لاروهنه د جزا قانون په ۴۴۷ ماده کې تعریف شوې ده. ددې مادې په نظر کې نیولو سره، د لاروهنې جرم د دوو شرایطو غوښتونکی دی. لومړی، مجرم باید د غیر مال د وسلې یا وسلې ته ورته وسیلې په واسطه د " په عمومی لار کې یا په بل هر محجور ځای کې " تر لاسه کړی. د " بل هر محجور ځای " عبارت کېدای شی لیرې او د عامه نورو ملکیتونو څخه جلا ځایونه، په بر کې ونیسی. څرنگه چه د جزا په قانون کې تصریح شوی دی دا فزیکي محدودیت په اسلامی حقوقو کې منشأ لری چه په شدت

<sup>42</sup> United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, Afghanistan: Increasing armed robberies, abductions in Heart (25 September 2007).

سره په لویو لارو کې وسله والې غلاګانې ناقانون کوی او کله چه د حد مجازات د پلي کېدو وړ نه وی، پر هغه باندی د بدیل په شان عمل کوی (۴۴۷(۲) ماده).

دوهم، لوټمار یا لاروهونکی هم باید په لویو لارو کې د اخاذی یو عمل مرتکب شی، غلا شوی مالونه د ګواښ یا اجبار یا د لاروهنی د قربانی د قتل له لاری په لاس راوړی (۴۴۷(۱) ماده). د ۴۴۷ مادې د مسودې متن فوق العاده کمزوری دی او که په خیر سره مطالعه نشی، ګیچ کوونکی به وی. د یوې عملی موضوع په توګه، دا ماده اجبار نه مشخص کوی – آیا د تدوین کوونکو له نظره په وسلې سره مجبورول د اجبار له ښو څخه دی؟ همداشانې، (۴) جز تکراری او غیر ضروری ښکاری. دواړه قتل او د بل شخص د مالونو لاس ته راوړل چه مخکې د ت غندل شوو اعمالو په توګه لېست شوی، فرد په شرایطو برابر یو لوټمار په توګه تشخیص کولای شی.

پدې فرض سره چه که یو فرد د جزا قانون په حوزه کې قرار مومی، نوموړی د ګڼو جزاګانو لاندې راځی. یوازې د لاروهنې له لارې د مال لاس ته راوړل، مجرم په اوږد حبس محکومېږی (۴۵۱ ماده). که د لاروهنې په جریان کې قتل پېښ شی، مجرم کېدای شی په مرګ محکوم شی او څارنوال د قتل له امله د عمدیت اثبات ته اړتیا نه لری (۴۴۸ – ۴۴۹ مادې). بالاخره، که د لاروهنې په جریان کې د جرم هر بل کوم ډول پېښ شی، تورن په بشپړه توګه د دوهم جرم په خاطر د جزا قانون د ۴۵۳ مادې د حکم په اساس مجازات کېږی.

## تمرین

۴۴۷ ماده نقد او د مادې بیا کتل شوی نسخه (تجدید شده) ونیسی.. پورته یاد شوی وړاندیزونه او همدارنگه له نورو قضایې حوزو لارې چارې په پام کې ونیسی.

## 5. اختطاف

اختطاف له قانونی مجوز پرته د بل فرد عمدی توقیف کولو، بندی کولو عمل ته ویل کېږی. په عمل کې د یو فرد لیری وړل او یا لېږدول، د اختطاف جرم د اړتیا وړ عنصر نه تشکیلوی. په واقعیت کې، د یو فرد غیر ارادی پورته کول د جرم واقعی تمرکز دی چه د قربانی له هېڅ ډول لېږد پرته محقق کېږی.

په ټولیزه توګه، د اختطاف په هکله د مدونو قوانینو موخه د افغانستان د وګړو فردی آزادیو تضمینول دی او د قوانینو تدوین دی چه د هغه په مرسته له غیرقانونی محدودیتونو څخه خلاصیږی. پدې ترتیب اختطاف د کاذب حبس د جزا مشابه ده.

په ډېرو قضایې حوزو کې د اختطاف او سپری تېښتوني ترمنځ توپیر وجود لری. له تاریخی نظره، سپری تېښتونه د یوې کورنۍ په چارو کې دخالت لکه د مور او پلار څخه یی د اولاد تېښتولو په توګه پېژندل کېږی.

برعکس، اختطاف یوازې د ارادې خلاف او له قانوني مجوز پرته، د شخص په نیولو او پورته کولو باندې دلالت کوي او مهمه نه ده چه دا اړیکه څنگه د ه.

د جزا قانون په صراحت سره د سپرې تېبټونې ترمنځ او اختطاف ترمنځ توپیر نه په گوته کوي. د هغه پرځای، د جزا قانون ت سپرې تېبټونې جرمونه په ضمنی توگه څرنگه چه له ۴۱۸ تر ۴۲۱ او ۴۲۴ مادو کې لیدل کېږي، د اختطاف په کړندود کې راولی چه په هغو ټولو کې د کورنۍ په چارو کې د دخالت بحث ( پلار او مور، هلک یا واده) د اختطاف د یو عمل په توگه ښودل شوی دی. د حیرانتیا ځای نه دی، چه د سپرې تېبټونې او اختطاف جرمونه یو او بل نه نفی کوي، آن په هغو قضایي حوزو کې چه د هغوی ترمنځ توپیر ته قایل دی. پخپل ډېر ساده مفهوم کې، سپرې تېبټونه او اختطاف د بل شخص ناقانونه نیول او پورته کول دی.

که څه هم ځینې هېوادونه تخفیف ورکوونکی لاملونه لکه دا چه آیا قربانی په دواطلبانه ډول د امن په یوه ځای کې آزادی شوی وو په نظر کې نیسي، د افغانستان د جزا قانون د اختطاف ورته مقررات نه وړاندې کوي. دا د بحث وړ ده چه آیا دا د حذف مورد مصلحتی دی او که نه. د تخفیف ورکوونکو لاملونو په شمول، د جزا قانون اختطاف کوونکی دې ته هڅه وی ترڅو د قربانیانو په آزادولو سره د ځان لپاره له شدیدو مجازاتو څخه مخنیوی وکړي. له کومه ځایه چه د افغانستان قانون لږ پخوا تدوین شوی دی، په هغه کې د مجرمینو لپاره هېڅ انگېزه نه لیدل کېږي تر څو قربانیان د پولیسو د نجات عملیاتو د قربانی فرار او د بشپړ باج اخیستنې نه مخکې په دواطلبانه ډول آزاد کړي.

### ستونزه

په ټول افغانستان کې هم په ښارونو او هم په کلیو کې اختطاف د مجرمانه اعمالو په یوه غوره سرچینه بدله شوې ده. په منځنی توگه حد اقل په هره اونی کې د هېواد په ولایتونو کې یو سوداگر برمه کېږي. پدې وجه د افغانستان د سوداگری بین المللی خونې د رپوټ په اساس، د ۲۰۰۵ څخه تر ۲۰۰۸ کلونو پورې په ټول افغانستان کې ۱۷۳ سوداگر اختطاف شوی چه ځینې یی وژل شوی هم دی.<sup>43</sup>

د زیاترو اختطافونو انگېزه پیسې دی. په افغانستان کې اختطاف چیان معمولاً د برمه شوو کسانو د خلاصون په خاطر د پیسو غوښتنه کوي، ځینې وختونه ددې غوښتنه کوي چه د نظر وړ پیسې په یوه بهرنی ملک کې ورکړل شی. ښایي دا کار ددې نښانه وی چه اختطاف چیان د نړۍ په نورو برخو آسیا او اوورپا کې د سازمانی جنایی ډلو سره پیاوړې اړیکې لری. سعید انصاری د افغانستان د ملی امنیت اداری ویاند مجرمان د " جنایت کارانو د ډلې په توگه توصیف کړی دی [چه] د ترورپستانو او ملیشو سره اړیکې لری او موخه یی د کابل او ولایتونو بې ثباته کول دی ځکه چه اختطاف سوداگر وپرووی او له هېواد څخه د هغوی د تېبټې لامل

<sup>43</sup> Martin Patience, Afghanistan's Kidnapping Industry, BBC News (16 September 2008), available at [http://news.bbc.co.uk/2/hi/south\\_asia/7596224.stm](http://news.bbc.co.uk/2/hi/south_asia/7596224.stm)



کپړی او پدې ترتیب اقتصاد ته زیان اړوی.<sup>44</sup> داسې ښکاری چې کسب کار، سوداګر او نور افراد چه د پیسو د پام وړ اندازه لری، تر نورو زیات د اختطاف د ګواښ سره مخامخ دی. مثال د ۲۰۰۶ او ۲۰۰۸ کلونو ترمنځ موده کې له ۱۵ زیاتو معامله لرونکی د شاهزاده له بازار څخه تبتول شوی دی چه په افغانستان کې د اسعارو د تبادلې د غوره مرکز دی.<sup>45</sup>

د اختطاف کولو په نتیجه کې، سوکاله افغانان خصوصي امنیتی ګارد ګماری او یا له بریالی لابی کولو وروسته، د افغانستان د کورنیو چارو وزارت د خصوصي وسلې د ګرځولو اجازه ورکړه چه دا کار د تودې وسلې د زیاتوالی او د وضعیت د ماتېدو موجب شو. په افغانستان کې د کار او کسب وتلو څېرو هېواد پرېښود او خپل موقعیت نورو هېوادونو لکه عرب متحده اماراتو ته بدل کړ. په مجموع کې، دې څېرو په لسګونه میلیون امریکایی ډالره چه په هېواد کې پانګه اچونې ورته اړتیا درلوده د ځان سره یوړل پرته له دې چه د هغوی د ارزښت وړ تجربو او کاری شغل خبره یاده کړو.

هغه څه چه د افغانستان لپاره د زیاتې اندېښنې وړ ده داچه دواړه یعنی هم سوداګر او هم د اختطاف قربانیان پدې باور دی چه دولتی مقامات او افغان امنیتی اداره په دې جرمونو کې لاس لری.<sup>46</sup> پدې اړوند د شواهدو بېلګه داده چه عادی وګړی وایی د پولیسو د یونیفورم څخه پراخه استفاده ددې ادعا ثبوت دی. یو شمېر نور بیا د اختطاف کوونکو د ګرفتارولو د کمزوری څخه یادونه کوی. د کابل د سوداګری بین الملل خونو څخه حمیدالله فاروقی وایی چه: "البته چه پدې کار کې امنیت ځواکونه دخپل دی. حد اقل د پولیسو او جنایتکارانو تر منځ همکاري شتون لری. په ډېر بد حالت کې پولیس اختطاف کوونکی دی."<sup>47</sup>

**د اختطاف له ورستیو پېښو څخه یوه بېلګه: طالبانو په افغانستان کې ۲۳ کوریایان له موټر څخه یرغمل ونيول.**

"طالب جنګیالی... ۲۳ مسیحی کوریایان په افغانستان کې له یوه موټر څخه یرغمل ونيول... دا د بهرنیو تر ټولو لویه ډله ده [چه] اختطاف کپړی. طالبان په زیاتېدونکې توګه داسې فعالیتونو ته چه افغان مقامات هغه د " ترور د تاکتیک " په نوم یادوی او اختطاف، ځانورژونکی بریدونه او د جادو په اوږدو کې د بمونو خښول په برکې نیسی. پدې کارونو سره طالبان غواړی دا وښیي چه افغان حکومت د امنیت د خوندي کولو توان نه لری... دا پېښه د غزنی ولایت اړوند، قره باغ ولسوالی کې رامنځ ته شوه چه له کابل څخه ۱۷۵ سویل لوری ته کیلومتره واټن لری."<sup>48</sup>

<sup>44</sup> Jason Burke, Crime in Afghanistan: The Kabul police chief, the plague of kidnapping, and the meaning of fear, The Guardian (3 September 2008), available at <http://www.guardian.co.uk/world/2008/sep/03/afghanistan>

<sup>45</sup> *Id*

<sup>46</sup> Martin Patience, Afghanistan's Kidnapping Industry, BBC News (16 September 2008).

<sup>47</sup> Jason Burke, Crime in Afghanistan, The Guardian (3 September 2008).

<sup>48</sup> Taliban kidnap 23 Koreans from Afghan Bus, Reuters (20 July 2007), available at <http://www.reuters.com/article/topNews/idUSISL13294820070720>.

په افغانستان کې په کار بوخت بهرنی اتباع هم د اختطاف د خطر سره مخامخ دي. د مثال په توګه، د سویلي کوریا ۲۳ اتباع (دوه تنه وژل شوي) د ۲۰۰۷ کال په جنوري کې وتبنتول شول. د ۲۰۰۸ کال په جنوري کې په قندهار کې یوه امریکایی ښځه پداسې حال کې چه له امنیتي افرادو پرته یی سفر کاوه وتبنتول شوه.<sup>49</sup> په افغانستان کې د پاکستان سفیر، طارق عزیزالدین د ۲۰۰۸ کال په فبروري کې د طالب ځواکونو له خوا وتبنتول شو او د ۲۰۰۸ کال په نوامبر کې د کمک رسونې یو فرانسوي کارګر په کابل کې وتبنتول شو. نور بهرنيان چه د نادولتي ادارو لپاره کار کوي په ډېر احتیاط سره خپل ژوند ته ادامه ورکوي. له هغو کلونو راوروسته، نور ډېر اختطافونه تر سره شوي دي.

### قانون

د افغانستان د جزا قانون د هغو افرادو لپاره چه د اختطاف په جرم کې دخپل دی لیست وړاندې کوي، که څه هم د جزا قانون په بشپړه توګه د اختطاف واقعي عمل نه مشخص کوي. مثال، یو متخلف چه له اوه کلونو څخه د کم عمر ماشوم اختطاف کوي، له دريو کلونو څخه په کم متوسط حبس محکومېږي (۴۱۸ ماده). که د اختطاف قرباني عمر له اوه کلونو څخه زیات او له ۱۸ کلونو کم وي، مجرم د اوږد حبس په مجازاتو باندې چه له اوه کلونو زیات نه وي محکومېږي. پدې ترڅ کې، که چېرې اختطاف شوی ماشوم نجلی وي، مجرم په اوږد حبس چه لسو کلونو زیات نه وي محکومېږي (۴۲۰ ماده).

که د اختطاف عمل د اجبار یا فریبکاری نه په استفادې سره تر سره شي، دهغه مجوز حکم اوږد حبس دی. که یوه ښځه په اجبار یا فریب یرغمل شي، مجرم په حداکثر اوږده حبس مجازاتو محکومېږي (۴۲۱ ماده). که یو طفل د اوه او ۱۸ کلونو ترمنځ عمر د دریم شخص له لوري اختطاف شي چه "...مجني عليه د هغه د نفوذ او اختیار یابی د تریبی او ساتنې لاندې واقع وي یا ذکر شوی جرم د جني عليه د متسخدم له خوا یا د څو نفرو په مرسته صورت ومومي، ارتکاب کوونکی په اوږد حبس چه د لسو کلونو څخه کم نه وي محکومېږي" (۴۲۳ ماده).

د هغه نارینه د یرغمل کولو مجازات چه عمر یی د ۱۸ کلونو څخه زیات، متوسط حبس له دريو تر پنځو کلونو پورې دی (۴۲۲ ماده). که د اختطاف قرباني یوه د لوړ عمر ښځه وي، مجرم په اوږده حبس باندې محکومېږي. پدې ترڅ کې، په هغه صورت کې چه قرباني متاهل وي او یا په یو ډل سره په زنا مرتکب شي، حداکثر مجازات باید اعمال شي (۴۲۴ ماده). لاندې جدول د اختطاف د مختلفو جرمونو او دهغو لپاره مجازات بیانوي.

مجازات	قرباني یا متضرر	اختطاف کوونکی	د اختطاف جرم ډول
--------	-----------------	---------------	------------------

<sup>49</sup> Carlotta Gall and Taimoor Shah, American Woman is Kidnapped in Afghanistan, New York Times (27 January 2008), available at <http://www.nytimes.com/2008/01/27/world/asia/27afghan.html>

418 ماده	هر شوک چه وی	له 7 کلونو شخه د کم عمر طفل ۱ و یا هر فرد چه د خپل ځان څارنه نشی کولای	اوسط حبس چه له دریو کلون زیات نه وی
420(1) ماده	هر شخص چه له اجبار او فریبکاری پرته عمل وکړی	تر اتلسو کلونو د کم عمر ځوان	اورد حبس چه له ۷ کلونو زیات نه وی
420(2) ماده	هر شخص چه له اجبار او فریبکاری پرته عمل وکړی	له اتلسو کلونو د کم عمر نجلی	اورد حبس چه له لسو کلونو کم نه وی
421(1) ماده	هر شخص چه له اجبار او فریبکاری پرته عمل وکړی	تر اتلسو کلونو د کم عمر ځوان	اورد حبس
420(2) ماده	هر شخص چه له اجبار او فریبکاری پرته عمل وکړی	له اتلسو کلونو د کم عمر نجلی	د اورد حبس حد اکثر
422 ماده	هر شخص چه وی	هغه شخص چه عمر یی له ۱۸ کلونو زیات وی	له ۳ - ۵ کلونو متوسط حبس
423 ماده	که د اوو او اتلسو کلونو ترمنځ یو طفل دداسې یو شخص پواسطه اختطاف شی چه مجنی علیه د هغه د نفوذ او اختیار یا یی د تربیی او ساتنې لاندې واقع وی یا ذکر شوی جرم د مجنی علیه د مستخدم له خوا یا د څو نفرو په مرسته صورت ومومی	له ۱۸ کلونو کم عمر ځوان	اورد حبس حد اقل 10 کاله
424 ماده	هر فردی چه وی	بنځه چه عمر یی له 18 کلونو زیات وی	اورد حبس ؛ که بنځ متاهل وی او یا د زنا مرتکب شوی وی د اټکل شوی مجازاتو حد اکثر
25 ماده	هر نارینه چه د قربانی سره د قانون واده قصد ولری	نجلی چه عمر یی له ۱۶ کلونو زیات وی او د واده سره رضایت	مجازات نه لری

	ولری	
--	------	--

په ټولو حالتونو کې که د اختطاف قربانی له فزیکي نظره صدمه ویني، داسې چه معیوب او یا د بدن کوم غړی له لاسه ورکوی، پدې حالت کې مجرم د قانون مطابق مجازاتو تابع کېږي چه اړول شوی عمدی صدمه په برکې ونیسي (وگوري ۴۰۷ - ۴۲۳مادې). په ورت توگه، که چېرې قربانی د اختطاف د عمل په جریان کې او د نیول کېدو په موده کې ناقانون ډول ووژل شو، مجرم د عمدی قتل په تور محکومېدای شی (۴۱۹ ماده).

د جزا قانون د تورنو کسانو لپاره د نوو اطلاعاتو درلودونکې دفاع نامه برابروي چه د مدعی دعوا باطلوی. که شخص یوه ښځه چه ۱۶ عمر یی پوره کړی وی اختطاف کړی، په هغه صورت کې چه ثابته کړی، د "بولو" عمل د نجلۍ په (۱) رضایت تر سره شوی او (۲) د هغې سره د قانونی واده په موخه تر سره شوی، له مجازاتو څخه معف کېږي (۴۲۵ ماده).

همداشانې د موضوع په اړوند ۴۱۴ ماده وایی: " که شخص په غیر قانونی تصریح شوو حالونو یا د صلاحیت لرونکو مقامونو د امر څخه غیر بل شخص ونیسي، توقیف یی کړی یا یی له کاره منع کړی، د حالون سره سم په متوسې حبس محکومېږي". ۴۱۵ ماده زیاتوی: " که نیول، توقیف او منع کول دداسې شخص په وسیله تر سره شی چه رسمی لباس یی پرته له دې چه حق یی ولری استعمال کړی یا خپل ځا په درواغجن صفت متصف یا یو جعلی امر د دولتی مقامونو د امر په عنوان خلکو ته ښکاره کړی، د احوالونو سره سم په اورده حبس چه له لسو کلونو څخه زیات نه وی محکومېږي". نور مشدده شرایط چه تر لسو کلونو په اورده حبس منجر کېږي عبارت دی له: د زور له اعمل څخه استفاده، گواښ یا بدنی اذیت، او یا داچې د دولتی مؤظفینو له جملې څخه وی (۴۱۶ماده).

### د مباحثې پوښتنې

۱. ولې د ښځو تښتولو لپاره زیاتېدونکی مجازاو شتون لری؟ آیا دادې اندېښنې وړ نه ده چه جنسی تېری د اختطاف انگېزه تشکیلوی؟ آیا د جنسی تېری یو قربانی د تېری د اثبات لپاره باید ځان هغو ستونزو ته تسلیم کړی چه اسلامی حقوقو یی اټکل کړی؟ آیا دا د مسؤلیت یو ښه پېټی دی چه د اختطاف او جنسی تېری قربانیانو څخه پر یوه فرد تحمیلېږي؟

۲. آیا د اوه کلونو کم اطفالو او هغو چه د اوه او اتلس کلونو ترمنځ عمر لری، د یرغمل مجازاتو ترمنځ توپیر شته؟ آیا ستاسو له نظره دا ډول توپیر لازم دی؟

۳. آیا لازم دی چه تشدیددی مجازات د دولتی یرغمل کوونکو مقاماتو او بهرنیو اتباعو لپاره شتون ولری؟ ولې هو؟ او ولې نه؟

۴. د جزا قانون د اختطاف په خاطر دغرامت دورکولو هېڅ مشدده مجازات نه یادوی. آیا دا یو عمدی حذف یا نظری اشتباه ده؟ آیا هغه مجرم چه د غرامت د پرداخت په لټه کې دی، باید شدید مجازات ووینی؟

۵. آیا لازم دی ترڅو د جزا قانون عخفیف کوونکی لاملونه د خوندي ژغورلو لپاره په نظر کې ونیسی؟ ولې هو؟ او ولې نه؟

## 6. جنسی تبری او دښځو خلاف تاوتریخوالی

جنسی تبری، د قربانی د اردای خلاف جنسی مقاربت دی. دا جرم په زور، وپړولو یا گواښ سره تر سره کېږی. مهمه ده په یاد ولرو چه د تورن روانی حالت په فعل د آگاهی دلالت ولری. پردې اساس، په ناموس باندې د تبری تور، د قربانی په روانی وضعیت باندې تمرکز لری. د جنسی تبری د قربانی له نظره نه د جنسی تبری کوونکی، د اجبار موجودیت ټاکونکی دی. دا یو ذهنی آزماینه ده او د چاپیر شرایطو څخه د قربانی درک په نظر کې نیسی. لنډه داچه په واقعی عزت د تبری یو مورد په افغانستان کې په لاندې ډول په نظر کې ونیسی.

### د لوست تمرکز

" سویتا ... د خپل داستان ویلو په جریان کې په ځان ښورول پیل وکړ. د رامنځ ته شوې پېښې جزئیات یو خپل وو او د نومرېز شپږه ویونکی. تېر ژمی هغه د افغانستان د شمال په یوه ولایت یعنې جوزجان کې د شاه څخه د اوبو راوړل لپاره له کوره راووته چه پدې ترڅ کې گاونډی هغې ته ورنژدې شو او ورته یی وویل چه پلار یی ناروغ وو او روغتون ته یی وړی وو. نومرې سری نجلۍ ته وړاندیز وکړ چه یو ځای په موټر کې ورسره چکر ووهی. کله چه نجلۍ د گاونډی له دې وړانیز څخه ډډه وکړه، هغه یی په زور په موټر کې واچوله او خوله یی ورته په لاس پټه کړه ترڅو هېڅوک یی غبر وانه اوری. ورپسې یی نوموړی یوه نژدې نظامی کارنیزون ته یوړه. پدې ترڅ کې گاونډی پتلون وکینښ او په ما یی تبری وکړ، سویتا یوازې د ۱۱ کلونو ده".<sup>50</sup>

د جزا قانون په هر اړخیزه توگه جنسی تبری نه تعریفوی (آن د کلمی یادونه نه کوی). پدې حال کې، ۴۲۹ ماده، هغه زنا چه د زور، گواښ او یا فریبکاری له لارې تر سره شی، جرم گڼی. په ډېرو هېوادونو کې د

<sup>50</sup> Aryn Baker, Afghanistan's Epidemic of Child Rape, Time (17 August 2008), available at <http://www.time.com/time/world/article/0,8599,1833517,00.html>.

تاوتریخوالی شرط په "زور" سره عوض کیږي. داسې زور کېدای شي فزیکي اجبار وي، خو همداشانې ممکن ده چه له ډار څخه ناشی د جوړوونکي نیرو شامل وي. فزیکاري زیاتره د جوړې د هويت جعل ته اشاره لري، او دا ډول اعمال د ناموس هتک تشکيلوي.

په ټوليزه توگه، د تاوتریخوالی پواسط تېری خلاف قوانین د فرد د درنښت او کمال سره تړاو لري. د دا ډول درنښت او منزل ضروری عنصر، د یوه ځانگړی عمل د ترسره کولو لپاره د رضایت تر لاسه کولو وړتیا ده. رضایت ددې په اساس قضاوت کیږي چه آیا فرد د وړاندیز شوی عمل ماهیت او پایلې درک او موافقت کوي. په ځینو هېوادونو کې، رضایت باید له هېڅ لالهاندی پرته د اوضاع د حقایقو په هکله په آزادانه ډول عملاً څرگند شي - د مثال په توگه، نېشه شخص د رضایت په ورکولو قادر نه دی آن که نېشه کېدل پخپل ذات کې یو مجرمانه عمل هم وي. د رضایت قانون وضعیت په عینی توگه گوري تر څو ونښی چه آیا د واقعی رضایت تر لاسه کول د مرتکب لپاره ممکن دی او که نه. که نه، مرتکب په جنسی تېری تورن دی.

د کلمې په واقعی معنا، ۴۲۹ ماده له قربانی غواړی تر څو د زور جنسی تېری په شفاهی ډول رد کړي. د مثال په توگه وویي: "نه" یا "تم شی" او یا په فزیکي توگه د هر ډول د ارادې خلاف جنسی فعالیت په وړاندې مقاومت وکړي. گواښ یا فزیکاري د مرتکب پواسطه د رضایت هر ډول ادعا نفی کوي. په واقیت کې، هغه فرد چه د گواښ له ډار پرته رضایت ښیي، په واقیت کې رضایت نه لري. د فزیکي اجبار د نشتوالی باوجود، هغه گواښ جنسی عمل ته مشروعیت ورکول نه دی چه د مقاومت په وړاندې د قربانی اراده فلج کوي.

### ستونزه

د بین المللی قوانینو د ملاتړ سره سره، د افغانستان د ۲۰۰۴ کال اساسی قانون او د جزا قانون متعدد احکام، په افغانستان کې د ښځو په وړاندې تاوتریخوالی دوام لري. که څه هم د رسمی شمېرو لاس ته راوستل ستونزمن دی، د کورنی تاوتریخوالی په هکله د پام وړ غیر رسمی اطلاعات په ځانگړې توگه د ښځو په پاک لمنی باندې تېری شتون لري. په لا لویه کچه، د ځان سوځونې او دنجونو په ښوونځیو کې بمب اېښودل د ښځو د ښوونې او روزنې سره د مخالفت په معنا دی. د رپوټونو له مخې، جنسی تېری عمومیت لري او په کورنیو کې د ننه وهل او ټکول کیږي، ځان سوزونه او آن د ښځو مرگ د کورنی د غرو پواسطه تر سره کیږي.<sup>51</sup>

ښایي تر ټولو لویه اندېښنه دا وي چه د افغانستان په شمالی ولایتونو کې د اطفالو په عنف تېری د زیاتېدو په حال کې دی. مغفرت صمیمی په جوزجان کې د افغانستان د بشري حقونو د خپلواک کمیسیون دفتر مشر وایي چه د ۲۰۰۸ کال په یوه دوه میاشتني دوره کې، نوموړی د شمالی دریو ولایتون څخه ۱۹ مرکې ثبت کړی دی چه د هغوی په منځ کې تر ټول ځوان قربانی عمر دوه نیم کال وو.<sup>52</sup>

<sup>51</sup> Dilip Das (ed.), World Police Encyclopedia, 4

<sup>52</sup> Aryn Baker, Afghanistan's Epidemic of Child Rape, Time (17 August 2008), available at <http://www.time.com/time/world/article/0,8599,1833517,00.html>.

پداسې حال کې چې ارقام د لاس رسې وړ نه دي، داسې شواهد شته چې کله د جنسي تېری قربانيان له رسمي عدلي سکتور څخه د مرستې په لټه کې وي، هغوی زیاتره پخپله د عدلي سیستم قرباني کېږي. مثال، هغه ښځې چې په جنسي تېری تورني دي ددې پرځای چې ددې جرم مرتکب محکوم شي، ډېری په زنا (د جزا قانون له مخې جر) باندې تورن کېږي. مثال، د لښکرگاه په ښار د هلمند ولایت مرکز کس د ټولو ښځینه بندیانو دوه پر دریمه برخه د غیر قانوني جنسي اړیکو په خاطر محبوس دي، خو د هغوی ډیر شمېر د جنسي تېری قربانيان دي.<sup>53</sup> هغو ښځو چې له فاحشه خانو څخه تېښتېدلي دي او د پولیسو د مرستې په لټه کې دي، هم له "کور څخه د تېښتې" د تور سره مخامخ دي.

په ډېرو مواردو کې د جنسي تېری قربانيان نه غواړي خپلې قضیې د حکومتی مقاماتو پاملرنې ته ورسوي. پردې تصمیم د اثر ښندلو له لاملونو څخه د سپکاوي ډک ژوند څخه د قرباني ویره یا د تېری کوونکو د افشا په خاطر د مرگ گواښ دي.<sup>54</sup> دا مقامات لکه د ښځو د حقونو د دفاع ډلې، پدې نظر دي چې د رپوټ ورکړې شوي ارقام د جنسي تېری له واقعیت څخه ډېر کم دي. پردې سربېره، د جنسي تاوتریخوالي قربانيان زیاتره د وژل کېدو له وېری او یا د کورنۍ د بې عزته کېدو په خاطر د خپلوانو له خوا د رټل کېدو او په غیر اخلاقي رفتار د ککړېدو له ډاره په ښکاره اعتراض نه کوي.<sup>55</sup>

په واقعیت کې، ښځې همدارنگه د "ناموس د وژنو" قرباني دي او ددې قتلونو قانوني پلټنه کم واقع کېږي. داسې اټکل کېږي چې په سلو کې له ۶۰ تر ۸۰ پورې اجباري وادونه، او په سلو کې ۵۷ قانوني ۱۶ کلني عمر ته له رسېدو مخکې، وادونه کوي. ددې وادونو یوازي په سلو کې ۵ ثبت شوي دي او ډېری ناقانونه اعمال د رسمي قانوني قلمرو نه ليري ساتل کېږي.<sup>56</sup>

ددې پرابلمونو پیچلتیا یو واقعیت دی ځکه چې قاضیان، څارنوالان او پولیس اکثراً د بشري حقونو له قوانینو څخه اړین معلومات نه لري او ممکن دي د پخوانیو ټولنیزو انگیزو له مخې چې ښځې باید څرنگه ژوند وکړي، د هغوی اجرا ته ليواله هم نه وي. داسې ښکاري چې پولیس، څارنوال او محکمې "په مجرمانو باندې د قوانینو د تطبیق پر ځای، منځگړیتوب"<sup>57</sup> ته زیات ليواله دي. اکثراً غیر قضایي وسیلې او لارې چارې د ښځو خلاف تاوتریخوالي د ليري کولو لپاره کارول کېږي. مثال، د ښځو چارو ریاست اړوند د پولیسو د کورنیو چارو د رسیدگي شعبه او د لویانو دودیزه شوراګانې په راتلونکې کې د سپکاوي فریبکاریند څخه د ډډې کولو په هکله له مجرم څخه د لیکل شوي ژمنې اخیستلو وروسته، ډېری قربانيان یې خپلو کورونو ته ستانه کړي دي.<sup>58</sup>

<sup>53</sup> Terri Judd, The Afghan women jailed for being victims of rape, The Independent (18 August 2008).

<sup>54</sup> The Associated Press, Rape becomes a topic in Afghanistan, International Herald Tribune (12 August 2008).

<sup>55</sup> Amnesty International, Abduction and Rape at the Point of a Gun (13 November 2004).

<sup>56</sup> United Nations Economic and Social Council, Mission to Afghanistan, Integration of Human Rights of Women and a Gender Perspective: Violence Against Women, pp. 7-8 (15 February 2006).

<sup>57</sup> *Id.* at 13

<sup>58</sup> *Id.* at 7.

البته دا کار مرسته نه کوی چه بنځې یوازی په سلو کی ۵ د ټولو څارنوالانو او قاضیانو، او یوازی ۴، ۰ په سلو کې د پولیسو ځواک تشکیلوی. دا دیو اوږده بهیر یوه برخه ده چه دهغه په ترڅ کې د بنځو تجربه " په رسمی او غیر رسمی سیاست او تصمیم نیونه کې له پام غورځول کیږی د بنځو [په توگه] هغوی یوازی په سلو کې ۹ رسمی مقامات اشغالوی چه دا رقم د بین المللی معیار په سلو کې ۳۰ څخه کم دی " <sup>59</sup>.

ددې ستونزو هره یوه، دودیزه او فرهنگي اړخونه لری چه د اسلامی حقوقو څخه یو محدود تفسیر په گوته کوی. د ملگرو ملتو د بشري حقونو عالی کمیسیون وایی چه ستونزه " د فرهنگي تثبیت له انگیرنو او طریقو، د بنځینه قاضیانو او مدافع وکیلانو د نه شتون، او د ډېرو بنځو ناتوانی چه په فزیکي توگه د نارینه وو پرته قضایی سیستم ته لاس رسی پیدا کړی، سرچینه اخلی " <sup>60</sup>.

پداسې حال کې چه د جنسی تیری قربانیان د خپلو قضیو په رسمی کولو کې د باور نه وړ ننگونو او ټولنیز داغ او ننگ سره مواجهه دی، دولت د جنسی تیری سره مبارزه یوه اړتیا بولی. د ۲۰۰۸ کال په پیل سره د کورنیو چارو وزیر د جنسی تیری مخنیوی اعلان کړ، چه دا لومړی ځل وو حکومت ددې معضلي شتون ومانه. ځکه تردې مهاله یا په پاک لمنی تیری یوه شخص مسله گڼل کېده. ولسمشر کرزی هم د زیاتو اقداماتو غوښتونکی شو او ټینگار یی کاوه چه جنسی تیری کوونکی باید د " ددې هېواد د تر ټولو شدیدو مجازاتو سره " <sup>61</sup> مواجهه شی.

د ۲۰۰۸ کال په اگست کې د بنځو یوې شورا او یا مشورتی شورا د هلمند په ولایت کې د هغو بنځو د محبوس کولو سره د مبارزی لپاره جوړه شوه چه د جنسی تیری قربانیان وو. شورا د ۲۰ مخورو بنځو تشکیل شوه چی له هر څه د مخه ښوونکی چه د اساسی حقوقو په هکله یی د بنځو په ښوونه او روزنه بوخت وی. دا پروژه د افغانستان د بشري حقونو د کمیټې لپاره د سلاکارنو، د بنځو چارو د ریاست، او د دولت د حقوق سلاکار له لوری ملاتړ کېده.

د افغانستان د ډېرو قوانینو د انفاذ په شان، دولت د پام وړ ستونزو سره مواجهه شو. د ولسمشر حامد کرزی حکومت اوس مهال له پایتحت څخه باندې لږ نفوذ لری. جگړه ماران اغلب خصوص وسله والې ډلې لری — مجرمان د ښو اړیکو په درلودلو سره په ځانگړی توگه جنسی تیری کوونکی په بلډې ورکولو سره ځانونه له زندان او مجازاتو خلاصولای شی. ددې واقعیت سره مبارزه، د ملگرو ملتو سازمان ولسمشر کرزی تشویق کړی دی تر څو په افغانستان کې د بنځو لپاره یو عملی ملی پلان (NAPWA) <sup>62</sup> ترتیب او تصویب کړی. ددې تمه کیږی چه د دولت په جدی ملاتړ، د برابرې نوی فرهنگ او عدالت ته لاس رسی شونی شی.

<sup>59</sup> *Id.* at 6.

<sup>60</sup> High Commissioner for Human Rights, Report on the situation of human rights in Afghanistan on the achievements of technical assistance in the field of human rights, United Nations, 7 (21 February 2008).

<sup>61</sup> The Associated Press, Rape becomes a topic in Afghanistan, International Herald Tribune (12 August 2008).

<sup>62</sup> High Commissioner for Human Rights, Report on the situation of human rights in Afghanistan on the achievements of technical assistance in the field of human rights, United Nations, 7 (21 February 2008).



## تاورتيخوالي او بنځې

هغوی د افغانستان په سویل ښار قندهار کې ښوونځی ته په لار وو. دا د نجونو - نویو ځوانون یوه ډله وه او د راتلونکي آزمويڼي په هکله یی خبری کولې. پدې وخت کې په موتر سکیل دوه سواره سړی پر هغوی باندي یوه عجیب او غریب مایع و پاشله چه له خو ټانیو وروسته یی یو دردوونکی سوی پیل کړ، او نامعمول بوی د ۱۶ کلنی عاطفه بی بی پوستکی په سوزیدو پیل وکړ. د هغی دوستې په منډه د هغې مرستې ته ورودانگل او هڅه یی وکړه تر څو له هغې څخه مایع پاک کړی خو هغه هم په مایعو ککړه شوه. هغې خپل مخ پټ کړ او د مرستې لپاره یی په چیغو پیل وکړ خو موترسوارو بیا ځل په نجلې باندي تیزاب وپاشل او هڅه یی وکړه چه د هغې مخ په تیزابو ککړ کړی. د مجرمانو وسله د اوبو یو بوتل وو چه د تطری تیزاب پکې وو. ددې عمل په نتیجه کې حد اقل یوه نجل ږنده او دوو نورو د تل لپاره د مخ ښکلتیا له لاس ورکړه. یوازی د هغوی جرم دا وو چه مدرسی ته تلل. دا یوازی واقعیت نه دی. په ټول افغانستان کې د بنځو او نجونو لپاره، شرایط مخ په خرابیدو دی - او د بنځو هغه ډله چه په ښکاره یی د ډوډیز نظام سره مخالفت کړی دی، اوس مهال هغوی په وېره او ډار کې ژوند کوی.<sup>63</sup>

## د مباحثې پوښتنې

۱. کوم مدون قوانین پدی عمل سره نقض شوی دی؟

۲. کوم اقدامات د بنځو خلاف تاوتریخوالي مواردو کموالی مقابلي لپاره باید تر لاس لاندې ونيول شی؟

۳. به کومه طریقه، حکومت کولای شی په ښونه او روزنه او په سیاسی - مدنی ژوند کې د بنځو مشارکت تأمین کړی؟

## قانون

څرنګه چه مخکې یی یادونه وشوه، د جزا قانون په عنف د تیری له کلمی څخه ګټه نه اخلی. په ځای یی، د جنسی ماهیت جرمونه په کوچنی څپرکی کې د څلورو مادو په ترڅ کې د زنا، لواطت او د ناموس هتک استعمالوی. د لومړنی مادې په توګه، دا تصریح کوی چه په هغه صورت کې چه د حدود شرایط موجود نه شی او یا تورونه د اسلامی حقوقو پر بنسټ ساقط شی، زنا یوازی د جزا قانون له مخې مجازات کېږی (۴۲۶ ماده). تاسو ممکن د زنا په هکله له مخکنیو بحثونو څخه په یاد ولری چه زنا د کلمی په واقعی معنا د دوو

<sup>63</sup> Clancy Chassay, Acid attacks and rape: growing threat to women who oppose traditional order, The Guardian (22 November 2008).

متاهل نفرو ترمنځ جنسی اړیکه درلودل تعریف کیږی. د حدود د الزاماتو لاندې، هغه کسان چه د زنا په جرم محکومېږی، د هغوی مجازات د تیرویشتنې مرگ دی.

که د مجازاتو حد اجرا نشی، د جزا قانون د هیڅ مشدده شرایط پرته د دواړو زناکارو لپاره او هغو کسانو لپاره چه د لواطت په جرم محکوم شوی دی، په مجاز مجازاتو یعنی اوږد حبس حکم کوی. ۴۲۷ ماده د مشدده شرایطو یو اوږد لېست چه د اعمال وړ مجازات حد اکثر ته لاوړوی وړاندې کوی. مشدده شرایط هغه وخت مطرح دی چه: (۱) د قربانیانو څخه یو له ۱۸ کلونو کم عمر ولری، (۲) قربانی تر دریم درجی پورې د مجنی علیه له خپلوانو څخه وی، (۳) مجنی علیه تربیه کوونکی بنوونکی، مستخدم یا په یو قسم د اقسامو په هغه نفوذ او اختیار ولری، (۴) مجنی علیه مروخه بڼه ویو (۵) مجنی علیه باکره وی، (۶) مجنی علیه له یو نفر څخه زیات وی، (۷) تناسیل ناروغی انتقال شی، (۸) مجنی علیها حامله شوی وی (۴۲۷ ماده). که د زنا یا لواطت عمل د قربانی په مرگ منجر شی، پدې حالت کې مجرم په دوام لرونکی حبس یا مرگ محکومېږی. کره مجازات په اختیاری ډول د حالونو سره سم ټول اړونده شرایط تجویز کیږی (۴۲۸ ماده).

څرنګه چه مخکې یی یادونه وشوه، د جزا قانون د هتک ناموس مفهوم د ممنوعیت تر ټولو نژدې معادل مفهوم تشکیلوی. پدې اړه د جزا قانون په 429 (1) ماده کې راغلی: " که شخص په عنف یا تهدید یا حیلې د چا په ناموس عام له دی چه مدکر وی یا مؤنث تیری وکړی او یا پری شروع وکړی په اوږده حبس چه له اوو کلونو څخه زیات نه وی محکومېږی". که چېرې قربانی له ۱۸ کلونو څخه کم عمر ولری او یا د مشدده تعریف شوو شرایطو طبقه بندی تر هر یو بند لاندې قرار ومومی، مجنی علیه په اوږد حبس چه له ۱۰ کلونو زیات نه وی، محکومېږی.

## II. د ملکیت خلاف جرمونه

### 1. غلا

د جزا قانون د ۴۵۴ (۲) مادې پر بنسټ: " ددې قانون په مقصد که شخص د غیر د ملکیت منقول او متقوم مال په پټه توګه واخلی غل شمارل کېږی". د غلا جرمونه هغه وخت د جزا قانون په حوزه کې قرار مومی چه د حد د غلا شرایط لکه چه مخکې یی یادونه وشوه بشپړ نه وی. داچه قرآن د موضوع شرایط په تفصیل نه دی بیان کړی، د مجازات د تطبیق په هکله شک وجود لری او یا داچه مجازات په یو ډول کم شوی دی. یوازې هغه وخت چه د حدود مجازات صدق نه کوی، افراد د ۴۵۴ (۱) مادې سره سم مجازات کېږی.

د غلا د کړندود غوره برخه د جزا په قانون کې مجازاتو ته بېله شوی ده او په هغه کې د غلا جرم عنصرنو ته چندان پاملرنه نه ده شوی. په ډېر قضایي حوزو کې د غلا دوه غوره بڼې وجود لری: (۱) خفا سرقت، او (۲) د فریبکاری له لاری غلا. څرنګه چه په ۴۵۴ ماده کې ویل شوی دی، د جزا قانون د خفا غلا تر پوښنې لاندې نیسی. په لویه پیمانته، د خفا غلا مجرم غوړی چه د بل چا ملکیت د غلا په مقصد واخلی او

ویی لپړدوی. مهمه ده په یاد ولرو چه په زیاترو قضایې حوزو کې غلا د تصرفی ګټو څخه د حمایت په معنا ده نه مالکانه.<sup>64</sup> په نتیجه کې، یو غل کولای شی د غلا قربانی شی. په واقعیت کې، د غلا ملکیت چه د غله په تصرف کې قرار لری، هم غلا کېدای شی. مثال، که هارون له طارق نه مالونه غلا کوی او همداشانز هشام دا مالونه له هارونه غلا کوی، هارون کولای شی د غلا په خاطر د هشام خلاف اقامه د عوا وکړی.

غلا همداشانی د غضب په جرم هم شامله ده (۴۶۴ ماده). د یو شخص د مالونو په اخیستلو کې، غضب، وسله وال ګواښ، او د اجبار نورې بڼې په بر کې لری. داچه غضب د اجبار د ځینو بڼو سره مل دی، د غلا د نورو ډولونو څخه توپیر لری، آن که دا اجبار یوازی ګواښ وی نه د زیان رښتنی صدمه. اجبار په داسې رفتار کې مشارکت ته د یو بل فرد اړ ایستل دی چه هغه قانونی حق لری تر څو د ډار د الق څخه چه د فزیکي یا اقتصادی زیان سبب کېږی، ځان وژغوری. پدې ترتیب، اخاذی، غلا جمع اجبار دی.

په ځینو قضایې حوزو کې، تورن کسان د ټاکلی جرم په دفاع کې چه د حقوقو د ادعا په نوم یادېږی لاس رسی لری. دفاع هغه مهال مثبت ده چه تورن (۱) د مال له تعلق څخه د بل شخص څخه بې اطلاع وی یا (۲) په ملکیت باندی د حق د صادقانه ادعا له مخې یی عمل کړی وی. مثال، که چیرې تاسو یو کتاب له کتابتون څخه اخلی او فکر کوی چه دا کتاب ستاسو مال دی پدې دلیل چه څو ورځې مخکې تاسو ددې کتاب یو ټوک په کتابتون کې هېر کړی وو، تاسو به د ورپسني غلا لپاره د حق ادعا ولری.

د حقوقو ادعا، د غلا په ټولو بڼو باندې صدق نه کوی. مثال، غضب د غلا له بڼو څخه دی خو ډېرې قضایې حوزې د داسې جرمونو دفاع مجاز نه بولی. استثناء د پام وړ ده ځکه چه غضب په زور سره د ګواښ مستلزم یا د اجبار د ځینو نورو بڼو څخه دی او د صادقانه اشتباه په حیث په ساده ګی سره ثابت کېدای شی، په همدې ترتیب، ځینې هېوادونه د غلا لپاره د حقوقو ادعا چه د اجباری غلا په نوم یادېږی قایل نه دی. له کومه ځایه چه دا ډول اجباری رفتار، د مالونو خلاف رفتار او جسمی یا روانی خطر د ځان سره لری، په ندرت سره د حقوقو په ادعا سره معافېږی.

### ستونزه

ټول هېوادونه د غلا د واقعیت سره مواجهه دی. مثال، په ۲۰۰۷ کال کې د مریکې په متحده ایالاتو کې ۶،۶ میلیونو غلاګانو وجود درلود. دا غلاګانې د ۵،۸ میلیارد امریکایی دالرو په ارزښت قربانیانو ته تاوان وپراوه.<sup>65</sup> په افغانستان کې د غلا په شان جرمونه هم یوه ستره ستونزه ده. په واقعیت کې "د افغانستان د وګړو لویه

<sup>64</sup> 2 Frederick Pollock & Frederic William Maitland, *The History of English Law Before the Time of Edward I*, at 498 (2d ed. 1898) ("larceny involves a violation of possession; it is an offense against a possessor").

<sup>65</sup> United States Federal Bureau of Investigation, *Crime in the United States (2007)*, available at [http://www.fbi.gov/ucr/cius2007/offenses/property\\_crime/larceny-theft.html](http://www.fbi.gov/ucr/cius2007/offenses/property_crime/larceny-theft.html).

برخه بې وزگارانه ده، او د بې وزگارانو له منځ څخه یې ډېری ښاری سیمو ته نقل مکان کوی. خدمات په ډېره ابتدایی کچه او یا هم هیڅ وجود نه لری. دا لاملونه په مستقیمه توګه د جرم سره مرسته کوی.<sup>66</sup>

### قانون

د جزا قانون سره سم، د غلا تورن افراد د یو شمېر احتمالی مجازاتو تابع کېږی چه د جرم د وقوع د شرایطو سره تړاو لری. د مثال په توګه، ۴۵۵ ماده د مشده لاملونو یوشمېر لیست کوی چه لاندې موارد پکې شامل دی: (۱) د غلا د جرم اټکاب له " لمر ختو نه تر لمر لوېدو"، (۲) په جرم کې د ښکیلو کسانو شمیر له یوه نه زیات وی، (۳) دغلا جرم هغه وخت تر سره شی چه د مجرم سره وسله وی، او (۴) د غلا عمل د استوګنې په ځای کې په دیوال باندې ختل، د هغه سوړوی کول، د دروازې ماتول او دا ډول نور مثالونه، د ساختګی کونجی ګانو استعمالول، د عسکری، پولیسو یونیوفورم، یا د نورو عامه خدماتو د مؤظفینو له لباس څخه ناوړه ګټه اخیستل.

د غلا د جرم لپاره منجمله هغه چه مخکې یې یادونه وشوه، دقیق مجازات یو تر بله توپیر کوی او د جرم د ماحول او مشده لامل سره تړاو لری. د مشده له ډېرو شدیدو لاملونو څخه د وسلې څخه په استفدې ګواښ یا د غلا په جریان کې د "فشار" اعمال، د اوږد حبس مجازاتو سره ملګری دی. که چېرې د اکراه په اثر په قربانی باندې فزیکي جرح وارد شی، دا ډول جرم په دوام لرونکی حبس محومپیری ( ۴۵۶ ماده). په ورته ۴۵۷ ماده کې ویل کېږی چه که شخص د لمر لوېدو او لمر ختو ترمنځ د غلا د جرم مرتکب شی پداسې حال کې چه وسله ورسره وی (او یا که د غلا شریک وسله ولری) په اوږد حبس محومپیری.

نور د کم شدت لاملونه، متوسط مجازات تحمیلوی چه له دریو کلونو څخه د کم متوسط حبس غوښتونکی دی. دا مشده شرایط عبارت دی له: (۱) د عبادت، هستوګنې او یا د هغو سره اړونده ځایونو کې غلا، (۲) د هغو وسیلو غلا چه په تیلیفونی او یا تلګرافې وسیلک کې کارول کېږی، (۳) د دیلو په نړولو او د جعلی کنجی ګانو په استعمالولو سره غلا، (۴) د خدمې یا کار فرما ته د زیان رسولو په موخه د غلا ارتکاب، (۵) د غلا ارتکاب پداسې حال کې چه شخص د جوالی، باروړونکی، او یا فریبکار یوونکی دنده ولری (۴۵۸ - ۴۵۹ مادې).

په هغو مواردو کې چه هېڅ یو د مشده شرایطو څخه موجود نشی، او یا په هغو مواردو کې چه په هغو کې غلا ته مختص شوی ملکیت " ناخیز وی"، مجرم د دریو تر دوو کلونو پورې مجازات کېږی. د مجازاتو دقیق حکم د غلا شوو مالونو سره په تړاو کې د قاضی په اختیار او میل پورې تړلی دی. (۴۶۰ ماده). په ورته حال کې، د غلا شوی مال ارزښت مهم نه دی او غل باید غلا شوی مال مسترد کړی او که د نظر وړ مال د لاس رسی وړ نه وی، تورن د مال په نقدی جبران مکلف دی (۴۶۳ ماده).

<sup>66</sup> United States State Department, Afghanistan Country Specific Information (16 June 1008), available at [http://travel.state.gov/travel/cis\\_pa\\_tw/cis/cis\\_1056.html](http://travel.state.gov/travel/cis_pa_tw/cis/cis_1056.html).

که تورن د غلا عمل په تشویق او یا پیل باندې متهم شوی وی، نوموړی د هغو مجازاتو تابع کېږي چې د غلا ارتکاب لپاره د اټکل شوی حد اکثر جزا نیمایي څخه زیاته نه وی. که تورن د غلا په جرم کې د شریک په توګه عمل کړی وی، نوموړی د اصلي لوبغړي په عین جزا باندې محکومېږي (۴۵۹ او ۴۶۲ مادې).

بالآخره، ۴۶۴ ماده د غضب مجازت تصریح کوي. هغه شخص چې د لاسلیک، سند، مهر او موم او د بل چا د ګوتی نشان د لاس ته راورولو په خاطر تاوتریخوالي، ګواښ یا اجبار باندې متوصل شي، په اوږد حبس محکومېږي. (۴۹۴ ماده). په هغه صورت کې چې غضب له یوه قرباني څخه د پیسو یا نورو خیزونو لاس ته راورولو په منظور تر سره شي، مجرم باید په اوږد حبس چې له اوو کلونو زیات نه وی محکومېږي (۴۶۵ ماده).

## 2. اختلاس

اختلاس هغه وخت واقع کېږي چې د اتماد وړ یو فرد ور سپارل شوی مالونه د خپل مال په توګه تسعیر (تبدیل) او یا یې ادعا وکړي. د اختلاس جرم هغه وخت مطرح دی چې ملکیت زیاتره د اشتغال، اعتماد، او ماموریت په شرایطو کې په قانوني توګه تصاحب شي.

تسعیر هغه مهال رامنځ ته کېږي چې یو فرد هغه مالونه چې ورته سپارل شوی دی، په ناوړه نیت د ځان یا د یو بل شخص په ګټه استعمال کړي. هرکله چې د تحقیق په نتیجه کې د فریب کاری او یا مجرمانه قصد په هکله قوی شواهد تر لاسه شي، د تسعیر عنصر د اثبات لپاره د مسؤلیت بار وجود لري. بیا هم، د مجرمانه قصد د پیاوړی مظاهرو څخه پرته، باید ځینې می اهر شتون ولري چې مجرم په واسطه د غیر له مالونو څخه د ګټه اخیستنې څرنگوالیو وښيي.

د اختلاس جرم په ټولیزه توګه د مجرمانه قصد مستلزم دی، آن که د جرم مدون تعریف کوونکی قانون په څرګنده د هغه غوښتونکی هم نه وي. په ځینو هېوادونو کې، د فریبکاری موخې په معنا قصد له خپل مال څخه د قرباني بې برخې کول دي. دا ضمني شرط مهم دی، ځکه د اختلاس قوانین په ندرت سره د قصد اثبات ته ضرورت لري. په ډېرو مواردو کې، هغوی د عمدی عمل د ښودلو غوښتونکی دی، چې منجر په اختلاس کېږي.

د یادولو وړ ده چې اختلاس د مجرم پواسطه په فزیکي توګه د مالونو تر لاس کولو ته ضرورت نه لري. د تسعیر عمل کولای شي د ځواب ورکونې د نشتوالی او پیسو ورکولو څخه ناشی شي. څارنوالان باید وټاکي چې ولې پیسې د اختلاس له تور نه مخکې ندې ورکول شوي. که د پرداخت نشتون یا له عادی تأخیر څخه ناش شوې ځواب ویل، بد چانسې یا یو شمېر نور دلایل وي، د نېر وړ عمل جرم نه دی.

### قانون

د جزا په قانون کې د ډېرو مقرراتو په شان، د اختلاس تعريف او يا د هغه عنصرنو ته كمه پاملرنه شوې ده. د اختلاس اړونده زياتره مادې يوازې د محكومو اختلاس كوونكو د مجازاتو سره محدود دي.

مثال، د عامه خدماتو هر مؤظف چه د دولت يا د اتباعو خصوصي مالونه اختلاس كړي، د اوږد حبس په مجازاتو چه لسو كلونو زيات نه وي محكومېږي (۲۶۸ ماده (۱)). كه د دولت مؤظف مامور خزانه دار، د تحصيلي مامور، صراف، د پېرولومامور، د بورې مامور، د ارزاقو مؤظفين يا نور اشخاص وي، په اوږد حبس محكومېږي. كه يو دولتي مقام محكوم شي او بيا له خپلې دندې گوښه شي، (لاندې وگورئ) د حيثيت له اعادي كولو وروسته د جزايي اجراآتو قانون د حكمونو سره سم بيا د دولت په مواموريت او يا خدمت منل كېږي (268 (2) - (3) ماده).

د عامه خدماتو د مؤظفينو لپاره چه پيسې (نه په مستقيمه د خصوصي افرادو پيسې)، قيمتي پانې، يا د دولت د ملكيت نور مالونه د خپلو گټو لپاره تسعير كړي سپك يا خفيف مجازات اټكل شوي دي. د دا ډول اعمالو مرتكبين په متوسط حبس محكومېږي (۲۶۹ ماده). په ورته توگه، كه د عوايدو، بين المللي سوداگري او يا نورو حكومتي چار لپاره د عامه خد ماتو مامورين په څارنه مؤظف وي او د هغه په وجه د ځان لپاره مفاد حاصل كړي او يا د هغه د حاصلولو په خاطر كوښښ وكړي، په متوسط حبس چه له دريو كلونو كم نه وي محكومېږي (۲۷۱ ماده).

كله چه په قراردادونو او د دولت د گټو په ساتلو باندې د څارني يو رسمي مامور مؤظف وي، په ورسپارل شوي دنده كې هدفمنده نيمگړتياوي، د مجازاتو وړ عمل گڼل كېږي او په اوږد بنيد چه له لسو كلونو زيات نه وي، محكومېږي كه جرمي تخلف يوازې په ناخيز خسارت منجر شي، مجرم په متوسط يا لنډه حبس محكومېږي (۲۷۰ ماده).

د مواردو په هر يوه كې، محكوم شوي مجرم بايد ټول اختلاس شوي مالونه رد كړي او د اختلاس شوو مالون د ارزښت برابره نقدي جریمه ورکړي او كه حبس له دريو كلونو زيات وي، مرتكب د مسلك په طرد يا له دندې په گوښه کېدو هم محكومېږي (۲۷۳ ماده).

### 3. د شپې غلا

فرد هغه وخت د شپې غلا مرتكب كېږي چه په ناقانونه توگه يوي ودانې يا د هستوگنې ځا ته د جرم د ترسره رسولو په مقصد داخل شي. د هستوگنې څټيونه هر ډول ودانې، ځای يا وليږدودونكې وسيلې باندې دلالت كوي چه د يوس بڼې اوسېدو او يا د كار او كسب د ترسره كولو لپاره درست شوي وي. څو ټاكونكي لاملونه له هغه جملې دا چه آيا يو ځای د افرادو د اوسېدو د ځای په توگه د شپې له خوا تصرف كېږي، آيا هغه د هستوگنې په توگه پكاورل كېږي او څوموره موده له اوسېدونكو پرته يا خالي وو، د هستوگنې

په معلومولو کې رول لری. که نظر وړ ځای په هر نوم یاد شی، د ښې غلا د محکومولو لپاره تورن باید ودانی ته د ننوتو په مهال د جرم د واقعی قصد درلودونکی وی.

په ځینو هېوادونو کې، د "شپې ناقانونه ننوتل"، د شپې غلا د ارتکاب مجرم نه محکومېږی. ودانی ته " واقعی ناقانونه ننوتل" د یوڅه فزیکي زور سره ملګردی دی. ددې ټکی پوهېدل لازم دی چه " د شپې ناقانونه ننوتل" د کړکیو او یا دروازې واقعی ماتولو ته نه لری. د هغه پر ځای، یوازې د کوم څیز سوې خواته کول لکه دروازه چه په معمولی توګه د ځای امنیت تأمینوی، د واقعی ناقانونه عمل د تشخیص لپاره بسنه نه کوی. که ننوتل د ځینو وسیلو او نورو طریقو لکه ګواښ، فریبکاری، توطیې سره ترسره شی، بیا هم تورن د غلا په جرم په تورن محکوم کېدای شی، ځکه چه په زور سره ودانی ته "ننوزی". دا مهمه نه ده چه آیا ننوتل واقعی وو او په زور، بلکه ساختمان ته ننوتل باید په هغه کې د هستوګن فرد د غوښتنې خلاف وی.

د شپې غلا سره اړونده قوانین په ځانګړې توګه د خصوصی حریم او د کور د حرمت او حرفی د اهمیت او ارزښت له نظره، پراخه شوی دی. د ناقانونه ننوتلو په جرم ګڼلو سره، د جزا قانون د خپلو مالونو په هکله د افغان اتباعو د حمایت او ملاتړ لپاره، د ودانیو او د شخصی حریم (لکه کور) خوندي ساتلو کوښښ کوی.

سربېره پردې، د شپې غلا قوانین د شخصی مصونیت خطرات ودانی ته د ناقانونه ننوتلو په مهال درک کوی — یعنی هغه خطر چه متجاوز یی د هستوګنو په حریم یی د جرم د ارتکاب یا فرار په وخت کې وارد پیری او هغه خطر چه د ودانی هستوګن د شدید تیری د عکس العمل په وړاندې ښی. د رفتار په جرم انګېرنې سره، د جزا قانون د تېری او په ودانی کې د ننه د نورو جرمونو د مخنیوی په لټه کې دی.

### قانون

د جزا په قانون کې غلا د ۴۳۱ - ۴۳۲ مادو به ترخ کې بررسی شوی دهر د څپرکې عنوان د اوسېدلو ځای او د نورو مسلک د حرمت هتک د ی. د اوسېدلو ځای یا د اوسېدو د پاره تیار محل ته د " د محل د خاوند د قوې په زورحیازت منع کېدل" او یا د ځینې نورو جرمونو ارتکاب وی، په متوسط حبس چه له دوو کلونو زیات نه وی او نغدی جریمه چه له ۱۰۰۰۰ افغانیو تجاوز و نه کړی محکومېږی (۴۳۱ (۲) ماده).

که (۱) جرم د لمر لېدو او لمر ختو ترمنځ واقع شی، (۲) مجر په ښکاره یا پټه وسل د ځان سره حمل کړی، (۳) جرم د دوو یازیاتو افرادو پواسطه تر سره شی، (۴) مجرم " د عمومی خدمتونو د مؤظف صفت ځان ته نیولی وی او یا د عمومی خدمتونو د مؤظف ادعا وکړی، (۵) د ناقانونه ننوتلو لپاره مجرم ځان په نورو درواغجنو صفتونو متصف کړی، او یا (۶) ودانی ته د لاس رسی په موخه د فزیکي ړنگولو او یا دیوال څخه د پورته کېدو له لارې شونی شی، (۴۳۱ (۳) ماده)، اټکل شوی مجازات تر متوسط حبس پوری چه له دوو کلونو کم نه وی، لوړ پیری.

که چېرې د شپې غلا په داسې ځای کې چه " د مال ساتلو په مختص ځای کې او په عقار کې غیر له هغه چه ذکر شو" تر سره شی، مجرم په قصیر یا لنډ حبس چه له دریو میاشتو کم نه وی یا د ۳۰۰۰ او ۱۲۰۰۰ افغانیو نغدی جریمه باندي محکومېږی. که چېرې دا جرم د دوو یا زیاتو کسانو پواسطه تر سره شوی وی او یا د وسل د حمل په مهال ارتکاب شوی وی، اټکل شوی مجازات یی تر دوو کلونو متوسط حبس او یا تر ۱۰۰۰۰ افغانیو نغدی جریمې پورې لوړېدای شی (۴۳۲ ماده).

#### 4. فریبکاری

فریبکاری د ناقانونه لارې څخه د مال او یا خدماتو د لاس ته راوړلو لپاره کارول کېږی. دا عمل هغه وخت رامنځ ته کېږی چه فرد قصداً ځینې حقایق چه د هغو په نادرست ماهیت باندي علم لری د ځان خلاف یو بل شخص یوه زیانمن کېدونکی عمل اړ ایستلو په مقصد تحریف کوی. داسې انګېرل کېږی چه د امریکې په متحده ایالتونو کې حکومت په سلو کې اوه د خپلو عایدو د فریبکاری له کبله له لاس ورکویږ بریتانیا د فریبکاری له امله هر کال د ۱۳ میلیارد پوندسترلینګ په حدودو کې له لاسه ورکوی.<sup>67</sup>

په ځانګړې توګه فریبکاری په هغو سیمو کې ډېر عمومیت لری چه د اقتصادی رکود او یا راکدې ودې سره مامخ وی. مختلف فشارونه له هغه جملې د بې وزګاری لوړ نرخ، د سون موادو لګښت، عامه سوکالی او خوراکي توکی او د عامه خدماتو محدودیتونه د فریب کاری د راپیدا کېدو او پراختیا سره مرسته کوی. د هغو صنایعو په منځ کې چه د فریبکاری په منځ کې قرار نیسی، ساختمان چارې او د عامه خدماتو شرکتونه (اومه مواد د دغلو پواسطه غلا کېږی)، د بېمې شرکتونه، بانکونه ( جعلی چکونه او رهنی پورونه)، او پرچون پلورنځی دی .

#### قانون

څرنګه چه د جزا قانون په ۴۶۹(۱) ماده کې تعریف شوی دی، فریبکاری هغه وخت رامنځ ته کېږی چه فرد د " فریبکارانه وسیلو" نوم، صفت یا غلط اطلاعاتو په استعمال سره، یو فرد د رفتار تغییر ته اړ باسی. د یادولو وړ ده چه د جزا قانون په دواړو مواردو (په خاص ډول " فریبکارانه وسیلو") او روانی عنصر د غوښتنې په اړوند، بې اندزې زیات مبهم دی.

د مثال په توګه، د جزا قانون د فریبکاری په هکله د پنځو مادو څخه هره یوه (۱۸ څپرکی) په سرغړوونکو " اشخاصو" باندي استناد صراحت لری. د مبهمې مسودې د چمتو کولو باوجود، د فریبکاری روانی عنصر له متن څخه استنبای کولای شو. په واقعیت کې، مجرم باید د یو ټاکلی عمل خبر او قصد ولری. پدې ترتیب هغه عمل چه د سهوې یا تصادف په نتیجه کې رامنځ ته کېږی، فریبکاری نه ګڼل کېږی. تورن باید د خپل

<sup>67</sup> Jim Marasco, Economic Hard Times: The Impact on Fraud, Fraud Matters Newsletter (Fall 2008).



عمل له نادرست ماهیت څخه خبر وی (یا په منطقی تګه په هغه وپ، هپیری). پلټنه او تحقیق هم باید دا وښی چې تورن قصد درلود تر څو قربانی د حقایقو په تحریف اسناد وکړی او دا چه قربانی پخپل زیان داسې عمل کړی چه د خسارت او یا د مالونو د انتقال باعث ګرځېدلی دی.

د حقایقو جعل یا تحریف کولای شی بېلابېلې بڼې ولری. د هغو تر ټولو معمول دځینې داسې دی: (۱) د وقوع په مهال د واقعیت غلط ښودل یا وړاندې کول، (۲) له هېڅ منطقی بنسټ پرته د یوې پېښې بیان، (۳) د راتلونکې کړنې په اړون داسې ژمنه چه هغه به پخپل وخت نه اجرا کوی، (۴) د نظر اظهار چه درواغجن پېژندل شوی وی، (۵) د یو فرد پواسط چه د یوې موضوع په هکله د ځانګړې پوهې درلودلو ادعا کوی، درواغجنې څرګندونې.

### د فریبکاری بڼې

یو شمېر وسیلې شتون لری چه له هغو نه په ګټې سره افراد د خپلو شخصي ګټو لپاره کولای شی خلکو ته فریب ورکړی او حقایق جعل وکړی. لومړی، فریبکاری کولای شی د قربانی سره د یوې قراردادی رابطې له لارې رامنځ ته شی. کله چه فریبکاری په یوه قراردادی رابط کې رامنځ ته کېږی، څارنوال باید وښی چه د ناسمو اظهاراتو پرته، قربانی په قرارداد کې نشې داخلېدلای. "قرارداد" په پراخ مفهوم سره په ۴۶۹ (۲-۳) کارول شوی دی او هر ډول لاسلیک، مهر، او یا د مال د مالکیت یا پور په یوه سند باندې د ګوتې نښه په بر کې نیسی. د داسې عمل مرتکب په لنډ حبس چه له دریو میاشتو کم نه وی محکومېږی.

دوهم، فریبکاری د غلطو معلوماتو له لارې پېښیږی. غلط معلومات هغه وخت رامنځ ته کېږی چه ناسم اظهارات یا څرګندونې یا لار غولوونکي وی او یا د نورو له خوا د عمل پرېښودل بې لارې کوی. د حقایقو جعل یا تحریف اهمیت لری نه کوچنی او بې اهمیتته جزئیات. د غلطو معلوماتو وړاندې کول باید د منفعت په مقصد او یا قربانی ته د زیان اړولو (۴۶۹ ماده) په موخه صورت موندلی وی.

د غلطو معلوماتو وړاندې کولو تر ټولو عامې بېلګې د اعتباری کارت او یا د بانک کارت څخه عبارت دی یعنی هغه وخت چه یو شخص پدې پوهیږی چه د کارت د استعما قانونی حق نه لری، او یا د شخصي معلوماتو تر لاس کولو طرحې د فریبکارانه مجراګانو (phishing) له لارې چه د هغه په ترڅ کې مراسلات د ناسمو اطلاعاتو سره له یوه مشروع مالی بنسټ څخه خپور شوی وی. څرنګه چه د جزا قانون په ۴۶۹ ماده کې مشخص شوی دی، د غلطو معلوماتو مجازات لنډ حبس دی چه له دریو میاشتو کم نه وی.

دریم، فریبکاری اغلب د اطلاعاتو په رسوا کولو کې د بې پروایي په نتیجه کې رامنځ ته راځی. د فریبکاری د تشکیل لپاره، فرد باید د هغو اطلاعاتو په رسوا کولو کې چه قسماً د هغو د رسوا کولو مکلفیت لری، په عمدی توګه غفلت وکړی. د تورن د عمدی انصراف مقصد باید ځان منفعت او یا قربانی ته د زیان اړول وی. د تورن عمدی انصراف مثالونه کولای شی د داسې مواردو شاملېږی لکه د یو وکیل په واسط د مشتری له مهمو اطلاعاتو څخه عمدی انصراف چه په زیاتو قانونی لګښتونو باندی منجر شی.

خلورم، فریبکاری کېدای شی د مقام او موقعیت څخه په ناوړه ګټه اخیستنه تر سره شی. د فریبکاری دا بڼه هغه وخت رامنځ ته کېږي چه مدعی علیه د واکمن مقام له اشغالولو وروسته عمداً د شخص ګټولپاره له قدرت څخه ناوړه ګټه پورته کړی. څرنګه چه د جزا قانون په ۴۷۱(۳) ماده کې تصریح شوې ده، هر " ولی، وصی، قیم یا متولی" چه له خپل موقعیت څخه د مال یا پیسو د لاس ته روارولو په خاطر ناوړه اخلی د اوږد حبس په مجازاتو چه له اوه کلونو زیات نه وی محکومېږي.

که د قدرت هیڅ قانونی موقف شتون و نه لری، د جزا قانون ۴۷۱ (۱) ماده د موضوع په اړوند داسې وایی: " که شخص د یو قاصر چه د اتلس کلنی عمر یی پوره کړی وی د احتیاج عدم مهارت یا د نقص د ضعف څخه په داسې توګه بده استفاده وکړی چه پخپله د لیکلو په واسطه، د ملکیت د اسنادو په امضاء کولو یا د قرضونو پورې د مربوط رسید خط یا طلباتو یا د تجارتي پاپو څخه په فراغت یا نورو مثبت سندونو ذکر شوی شخص ته ضرر ورسوی په لنډه حبس چه د درې میاشتو څخه کم نه وی، محکومېږي."

د فریبکاری وروستی بڼه هغه وخت رامنځ ته کېږي چه د پرداخت ناوړ چک صادر شوی وی. د فریبکاری د تشکیل لپاره، فرد باید په آگاهانه داسې چک صادر کړی چه د نغدې پرداخت یا اعتبار وړ نه وی. همدا شانې، که صادر شوی چک ټول یا د مبلغ یوه برخه چه د هغې په اعتبار چک صادر شوی وی، د چک وجه پوره نه کړی، صادر کوونکی د فریبکاری په جرم تورن کېږي. که د فریبکاری دواړه موارد د رضایت وړ وی، تورن په لنډه حبس چه له دريو میاشتو کم نه وی او نغدې جزا چه له دولس زرو افغانیو زیات نه وی محکومېږي (۴۷۲ ماده).

د پاس یادشوو مجازاتو سربېره، په هغه صورت کې چه قربانی محسوس زیان زغملی وی د جزا قانون ۴۷۳ ماده د بشپړ تاوان (نغدې او غیر نغدې) د جبرانولو غوښتونکې ده.

### ۱۱۱. د نظام په وړاندې جرمونه (ځانګړی جزایی قوانین)

#### ۱. ارتشاء او اداري فساد

له ۲۷ کلنی جګړې څخه وروسته لاهم، فساد په افغانستان کې د تاوتریخوالی د فرهنگ او د لومړنیو اړتیاو د نشت سره تړاو لری. د پلورنځیو خاوندان ددې لپاره چه برېښنا لین و غزوی باید شبکې ته بلې یا رشوت ورکړی او ددې لپاره چه کار کوونکی له بنده خلاص شی باید د پولیسو آمرینو ته بلې ورکړی او د جرمونو قربانیان د رسمی عدلی سکتور ته له مراجعې څخه ډارېږي، ځکه دغه کار ډېر وخت او ډېرو پیسو ته اړتیا لری.

د افغانستان د رویتیا یا شفافیت سازمان د ۲۰۰۷ کال سروې له مخې وایی چه اوس مهال په سلو کې نږدې شپېته وگړی پدې آند دی چه تر هر بل وخت په وروستیو دوو لسيزو کې دولت ډېر فاسد دی. په همدې سروې کې په سلو کې درې نوی ځواب ورکوونکی وایی چه د ادارې کارونو د اجرا ا د دولتی اساسی خدماتو د ترسره کېدو لپاره باید بډې ورکړل شی. په رښتیا چه په منځنی کچه هره کورنۍ په کال کې سل ډالره بډې ورکوی، پداسې حال کې چه په افغانستان کې په سلو کې د اويا کورنیو ورځنی عاید یو ډالر دی.<sup>68</sup>

فساد له رسمی مقام څخه د شخصی گټې لپاره ناوړه کارول دی. د آسیا د پراختیا بانک فساد داسې تعریفوی: " د مقام تر لاسه کول ددې لپاره چه له غیر قانونی لارې پخپله شخص او یا یی خپلوان شتمن شی او یا د هغه موقعیت په ناوړه گټه اخیستنې سره دې کار ته د نورو اړ ایستل دی ".<sup>69</sup>

لنډه داچه فساد د دولتی نویو رامنځ ته شوی بنسټونه کمزوری او عدالت د گواښ او د قانون د حکومت په برخه کې نوبستونه د خنډ سره مخامخ کوی. په اوږد مهال کې فساد د پایښت وړ اقتصادی پراختیا تهدیدوی. پهځانگړې توگه، ادارې فساد په افغانستان کې د د مخدرو موادو او تروریزم صنعت د بې ثبات کوونکو ځواکونو سره نژدې اړیکه لری. څرننگه چه د ملگرو ملتو پخوانی عمومی منشی کوفی عنان وایی؛ " فساد بې وزلی په متناسب ډول زیانمن کوی - د توسعې یا پراختیا لپاره د بېلې شوې بودجې په انحراف سره د لومړنیو خدماتو وړاندې کولو، تغذی کولو، نابرابری او بې عدالتی سره مبارزه او د بهرنی پانگه اچونې په برخه کې د دولت ټوان کمزوری کوی."<sup>70</sup>

پدې ترڅ کې، په وروستیو کلونو کې په افغانستان کې دا روښانه شوې ده چه مقامات باید عملاً د قانون څخه په اطاعت کولو متقاعد کړل شی. د هغه تر ټولو رواج شوی بېلگه قاچاق دی چه د هغه په ترڅ کې مالونه دوهم ځل صادرېږی، نفتی توکی په ناقانونه توگه واردېږی او لرگي گاونډیو هېوادونو لکه پاکستان ته قاچاق کیږی. د گمرک چارواکی او دولتی لولو ساتونکی د دې کارون په درولو کې کون اغېزمن کار نشی تر سره کولای ځکه چه هغوی ته کم حقوق ورکول کیږی او د قانون د بشپړ پلي کېدو روحیه له لاسه ورکوی.<sup>71</sup> په واقعیت کې د نا منظم کسب او کار فعالیتونه فوق العاده گټور دی او په ټیټه کچه د فساد لپاره ډېرې انگېزی پیدا کوی.

د سراسر فساد د منفی پایلو څخه یوه هم د هغو افراد زیاتوالی دی چه د بسټ پالو طالبانو ته مخه کوی چه د ډېرو دولتی ادارو په پرتله " پاک" انگېرل کیږی. پداسې حال کې چه د طالبانو خشن قوانین لا ندی هېر

<sup>68</sup> Lorenzo Delesgues and Yama Torabi, *Afghan Perceptions of Corruption*, (Integrity Watch Afghanistan, 2007)

<sup>69</sup> Asian Development Bank, *Definitions of Corruption*, available at <http://www.adb.org/documents/policies/anticorruption/anticorrupt300.asp>

<sup>70</sup> 2003 address on the adoption of the United Nations Convention on Corruption by the General Assembly.

<sup>71</sup> Kim Barker, *Pervasive Corruption Fuels Deep Anger in Afghanistan*, Chicago Tribune (25 November 2008).

شوی، د هغوې کړنې هم پر بله اخیستونکو مقامو باندې ددې خشن قوانینو اغېزمن اعمال هم په یاد پاته دی چه د هغه په نتیجه کې د هېواد په لویه برخه کې ثبات وو او له فساد څخه چا سترگې نشو پټولای.<sup>72</sup>

## د فساد خلاف هڅې

اوسنی نظام د فساد د له منه وړلو لپاره زو زیا شمېر جدې هڅې او اقدامات مخکې لری. په دې اړه د ملگرو ملتو د ادارې فساد سره د مبارزې کنوانسیون سره د افغانستان احاق یو مهم ټکی شمېرل کېږی. د ملگرو ملتو د پراختیایي پروگرام سره یوځای، د فساد سره مبارزه د جدې تدابیرو د دولت د دې ډول اقداماتو موخ ده لکه د رویتیا او ځواب کونې پروژه چه د فساد سره مبارزې ته مدنی ټولنه او رسنی هڅوی. د کنواسیون د لاسلیک کوونکو لوری پدې باور دی چه گډو هلو ځلو پواسطه سره کولای شی فساد سره د مبارزې په اړوند د عامه پوهاوی، ښوونې او روزنې د طرح په برخه کې ډېری آسانتیاوې رامنځ ته کولای شی.

د فساد سره اغېزمنې هڅې، په ځانگړې توگه هغه کوشښونه چه د سیاسي ځواب ورکونې په برخه کې د ملگرو ملتو له لوری تر لاس لاندې نیول شوی دی، په ۶ بېلابېلو عنصرانو باندې تمرکز لزی: (۱) د روښانه او څرگندو قوانینو او مقرراتو جوړول، (۲) په حکومت کې د مدنی ټولنې د مشارکت پراختیا، (۳) د خصوص رقابتي سکتور رامنځ ته کول چه په ترڅ کې یی افراد وکولای شی مشروع پیسې او اعتبار لاس ته راوړی، (۴) په تدریجي توگه د قدرت د بنسټیزو خنډونو محدودول، (۵) د قضایه قوې د خپلواکې او بې طرف تآمینول او (۶) د عامه سکتور د مدیریت، لارو چارو او روزنې ښه کول.

## قانون

له ارتشاء او ادارې فساد سره د مبارزې قانون ( د بډې اخیستلو د مبارزش قانون) په ۲۰۰۴ کال کې تصویب او د رسمې جریدې په ۸۳۸ گڼه کې خپور شو. دا قانون د اساسی قانون د ۵۰ او ۷۵ (۳) مادو د احکامو " دولت مکلف دی چه د سالمې ادارې ... د سمون د رامنځ ته کېدو لپاره لاز تدبیرونه ونیسی... " او داچه " د عامه انظم او امن ټینگول او د هر راز ادارې فساد له منځه وړل... " له مخې تصویب شو.

د بډې خلاف قانون موخې د فاسد رفتار د زمینو د انگېزو او علتونو پېژندل، په دولتی ادارو کې د شفافیت رواجول، د عادی افرادو د مالی او اقتصادی مشکوک فعالیتونو بیا پلټنه، د حکومت اودولتی ادارو مامورین، او د هغو عاملانو پېژندنه چه له قانون څخه سرغړونه کړې او دې ته ورته نورو اقداماتو مخنیوی په بر کې نیسی.

د ارتشاء او ادارې فساد سره د مبارزې قانون موخه یو خپلواک اجرایوی میکانیزم له لارې د جزا په قانون کې د بډې په هکله د راغلو احکامو بشپړول دی. په ځانگړې توگه د قانون سره سم، د ارتشاء او ادارې فساد سره

<sup>72</sup> Kim Barker, Pervasive Corruption Fuels Deep Anger in Afghanistan, Chicago Tribune (25 November 2008).

د مبارزې اداره جوړه شوې ده. دا دفتر د فساد د جرړو را ایستلو لپاره د تگ لارې طرح، د قانون د احکام اجراء، د فساد د علتونو او انگېزو پېژندل، د بډې اخیستلو او فساد اړونده چارو بررسی، او د مسلکي پوهې د لوړولو لپاره د ښوونیزو کورسونو جوړولو (۵ ماده) دنده په غاړه لری. دا اداره تر خپل تعقیب لاندې د ارتشاء او اداري فساد د مظنونینو د اعلامولو، د هغو ادارو د اجراآتو درول چه د پلټنې په وخت کې یی د شفافیت نه شتون تثبیت شی، د دولتي ادارو د اسنادو او مدارکو بررسی او د حکومتی ادارو د مالی فعالیتونو د تفتیش واک لری (۶ ماده).

د د فساد سره د مبارزې د ادارې د اهمیت باوجود، د هغې د کارمندانو شمېر په ټکي سره په ولایاتونو کې له ۳۸۰ کسانو څخه ۱۴۱ کارمندانو بې له دفتره، را کم شو. د ۲۰۰۸ کال په جولای کې په افغانستان کې د اداري فساد سره د مبارزې اداره و تړل شوه او ځای یی د اداري فساد سره د مبارزې د ستراتیژی تطبیق د نظارت عالی ادارې تر نامه لاندې کمیسیون ونیو. پدې کمیسیون کې له څو اجرایوی ادارو څخه استازی ګډون لری او داسې تصور کېږی چه له مخکنی ادارې څخه یی څواک زیات دی. د کمیسیون میاشتنی غونډې د ولسمشر کرزی تر مشری لاندې دایرېږی.

سره ددې چه د بډې خلاف قانون په افغانستان کې د اداري فساد سره د مبارزې یو مهم ګام ګڼل کېږی، خو دا قانون هر اړخیز نه دی ځکه چه د بډې او فساد ټول موارد تر پوښښ لاندې نه نیسی. د مثال په توګه، دا قانون اصل جرم یا په ناقانونه توګه بډای کېدل منع یا مشخص نه کوی، او خصوصی سکتور په روښانه توګه تر پوښښ لاندې نه راوولی، په هغه کې د عدالت اجرا جرم نه ګڼل کېږی او بهرنی رسمی مقامات او بین المللی سازمانونه ( او د هغوی کارکوونکې ) په بر کې نه نیسی. دا قانون همدارنګه، پدې دلیل نیمګړی دی چه په هغه کې د مدني بیا ځان موندی او یا د زیانمن شوو بنسټونو لپاره د جبران په هکله څرګند احکام ندې اټکل شوی.

### ځانګړی احکام

د رشوت اخیستلو په هکله د جزا قانون احکام، د بډې اخیستلو سره د مبارزې د قانون بشپړوونکی دی. د مثال په توګه، د جزا قانون ۲۵۴ ماده وایی: " د عمومی خدمتون هر مؤظف چه د یوی وظیفی د اجراء یا امتناع یا اخلال په مقصد چه پرې مکلف شوی پخپل نو یا د بل شخص په نوم نقدې پیسې، مال یا یوه ګټه وغواړی یا د شخص څخه د هغې وعده و اخلی او یا بخشش قبلو کړی، رشتو اخیستونکی شکارل کېږی ".

په ۲۵۶ ماده کې بیا راغلی دی چه که چیرې له بډې څخه منظور د بل مجرمانه عمل تسهیل یا ارتکاب وی، بډې اخیستونکی او بډې ورکوونکی سربېره پر نغدی جریمې د قانون سره سم د اړونده جرم لپاه په اټکل شوې مجازاتوهم محکومېږی.

۲۵۸ ماده وایې: " که د عمومی خدمتونو مؤظف د وظیفې د ترسره کولو په مقابل کې پخپل نوم یا د بل شخص په نوم څه شی وغواړی یا د هغه چا څخه چه د وظیفې له لحاظه یی ورته کار کړی بخشش واخلی او یا یی قبول کړی او یا د بخشش په منظور پخپل یوه وظیفوی مکلفیت کښې د کار د ترسره کېدو وروسته خلل وارد کړی یا د پخوانی موافقې د مکافات اخیستلو په قصد د هغې څخه امتناع وکړی یا په هغې کښې خلل وارد کړی ، په متوسط حبس او نقدی جزاء د هغه څه معادل چه د بخشش غوښتنه یا وعده شوی محکومېری ."

۲۶۰ ماده حکم کوی چه که بلې د یو رسمی مقام له لوری و نه منل شی، د پیسو پیشنهاد کونکی شخص په متوسط حبس او ۱۲۰۰۰ - ۶۰۰۰۰ افغانیونغدی جریمې محکومېری. په واقعیت کې، " د رشوت په جرم شروع د هغه د ارتکاب په حکم کې ده" (۲۶۶ ماده).

## 2. د مخدرو موادو تولید او قاچاق

په ۲۰۱۱ کال کې، په افغانستان کې د ۱۳۱۰۰۰ هکتاره ځمکه کې کوکنار کرل کېدل او د ۵۸۰۰ ټنو په حدودو کې یی مخدر مواد تولیدول<sup>73</sup>. دا اندازه چه په سلو کې ۹۰ د ټولې نړۍ عرضه جوړوی، افغانستان یی په نړۍ کې د مخدرو موادو په تر ټولو لوی تولیدونکی هېواد بدل کړی دی<sup>74</sup>. دا ارقام هغه مهال پام ځان ته را اړوی چه په ۱۹۸۶ کال کې په ۲۹۰۰۰ هکتار ځمکه کې کښت شوی کوکنارو څخه ۳۵۰ متریک ټنه تولید شوی تریاک پرته شی.<sup>75</sup>

د کوکنارو د کرلو څخه اصلی وپره پدې کې ده چه د مخدرو موادو پلورل د تروریستی ډلو سره مرسته کوی. په افغانستان کې د مخدرو موادو د صنعت څخه کلنی عاید نژدې ۲،۶ میلیارد امریکایی ډالره یا د هېواد په سلو کې ۳۵ کورنی ناخالص تولید اټکل کېری. دولتی رپوټونه ښی چه تروریستی سازمانونه دا پیسې د نوو کسانو د گمارنی او د وسلې د برابرولو لپاره په کار اچوی.<sup>76</sup>

اگر چه د مخدرو موادو ډېری په وړو ځمکنیو ټوټو کې چه د هر کرونډ د کښت په سلو کې ۲۵ جوړوی، کرل کېری مخدر مواد د یو دهقان د عاید یوه نا متناسبه برخه ده. ددې په نتیجه کې، مخدر مواد د اقتصاد په یوې نه بېلېدونکې برخې بدل شوی چه د کورنی ناخالص تولید ۹٪ جوړوی.<sup>77</sup>

<sup>73</sup> United Nations Office on Drugs and Crime, *2011 Afghan Opium Survey*, Oct. 11, 2011, available at <http://www.unodc.org/afghanistan/en/october/2011/opium-production-in-afghanistan-shows-increase.html>

<sup>74</sup> Tom Peter, *Afghanistan Still World's Top Opium Supplier, Despite 10 Years of US-Led War*, Christian Science Monitor, Oct. 11, 2011, available at <http://www.csmonitor.com/World/Asia-South-Central/2011/1011/Afghanistan-still-world-s-top-opium-supplier-despite-10-years-of-US-led-war>.

<sup>75</sup> Cindy Fazey, *Responding to the Opium Dilemma*, in Robert Rotberg, ed., *Building a New Afghanistan* (Brooking Institute Press, 2007).

<sup>76</sup> Hekmat Karzai, *Strengthening Security in Contemporary Afghanistan: Coping with the Taliban*, in Robert Rotberg, ed., *Building a New Afghanistan* (Brooking Institute Press, 2007).

<sup>77</sup> Peter, *supra* note

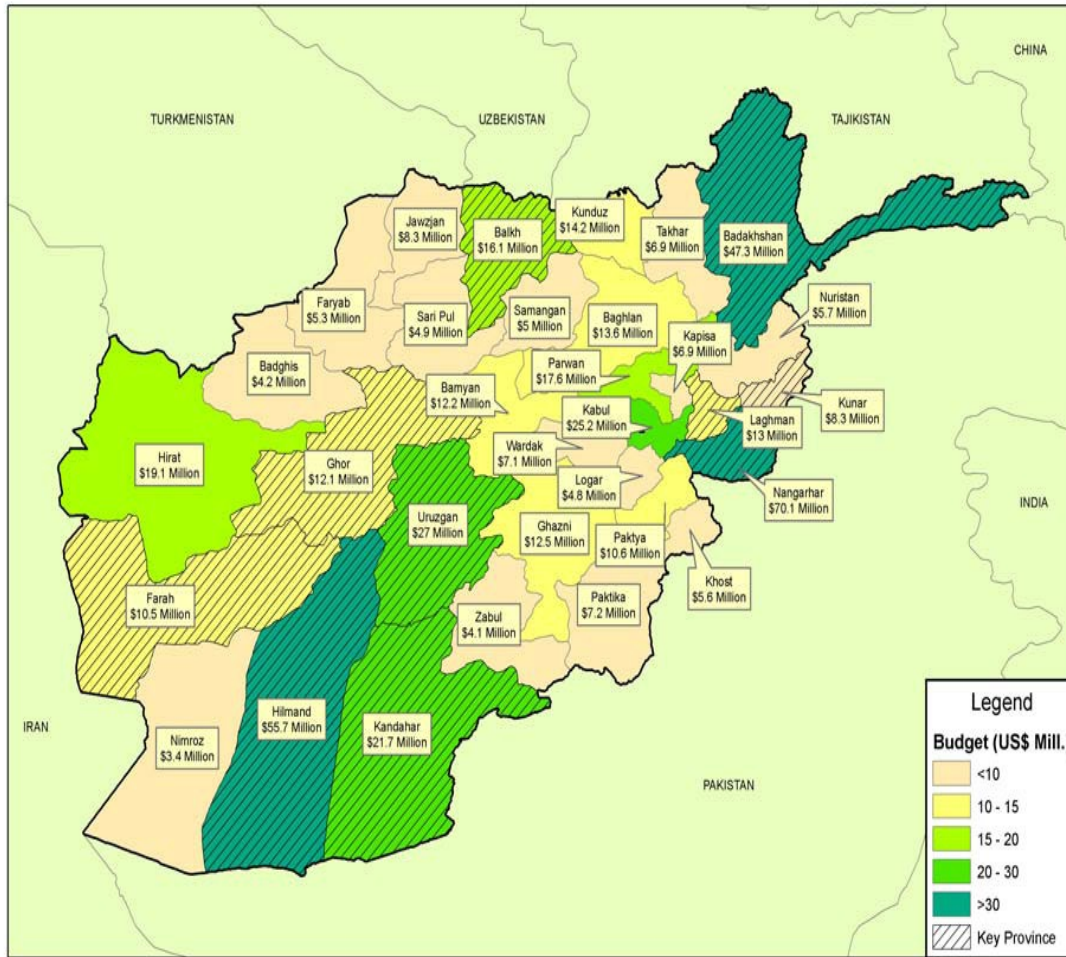
## د مخدرو موادو سره مبارزه

د نويو قوانينو د معرفي كولو په ترڅ كې، افغانستان او د هغه بين المللي متحدین پداسې حال كې چه د مخدرو موادو د محصولاتو، لابراتوارونو، او د زېرمه كولو د تأسيساتو د له منځه وړلو او محصولاتو منع كولو خپل هڅې او كوشنونه زيات كړي دي، د كرونديگرو لپاره د كوكنارو د د بدیل كېنت محصولاتو په خاطر يې هم كار پيل كړی. كه څه هم د محصولاتو د له منځه وړلو موخه يو ښكاره خبره ده، بايد توجه وشي چه پخپله كرونديگر د مخدرو موادو د تجارت د گټې يوازي په سلو كې له ۳۰ څخه كمه اندازه لاس ته راوړي. توزيع كوونكي، عمده پلورونكي ددې پيسو تر ټوله لويه برخه تر لاس كوي. په راتلونكي پاڼه كې د كرونديگرو لپاره د كوكنارو د بدیل لپاره د افغانستان د دولت او بين المللي لوبغالو د هڅو ښكارندوی دی.

د معيشت بدیلی پروژې : د بېل شوو پيسو گرافيكي ارائه<sup>78</sup>

---

<sup>78</sup> United Nations Office on Drugs and Crime, Alternative Livelihoods Projects Database, available at <http://www.unodc.org/pdf/afg/2005MappingAlternativeLivelihoodProjectsAfghanistan.pdf>



د تریاکو او د مخدرو موادو د نورو فعالیتونو د محدودولو لپاره هڅې د هر څه نه مخکې د مخدرو موادو سره د مبارزې وزارت او د مخدرو موادو سره د مبارزې له خوا اداره کېږي. هغوی په ګډه، یو شمېر شریکي موخې لري: د نهادونو جوړول، د عامه پوهاوی لوړول، د بدیل معیشت لوړول، د تقاضا راکمول، د معتادینو درملنه، او د سیمه همکاريو تأمینول. د مخدرو موادو سره د مبارزې پولیس درې برخې لري: کشف، تحقیق او نیول. پداسې حال کې چې دې برخې له ۱۰۰۰ افسران په دنده ګمارلي دي، تر ټولو اغېزمن واخذ د افغانستان د مخدرو موادو ضد خاصه قطعه ده چې په ۲۰۰۴ کال کې جوړه شوې او د چورلکو پواسطه کماندويي ورته بریدونو سره عملیات تر سره کوي.

د پولیسو د خاصو ځواکونو څخه کار اخیستل، د ۲۰۰۶ کال د قانونو په تصویب سره د مخدرو موادو سره د مبارزه همزمان شوه. د رسمي جريدې په ۱۷۵ ګڼه کې خپور شوی دا قانون د مخدرو موادو سره د مبارزې پخوانی قانون چې په ۲۰۰۳ کال کې تصویب شوی وو عوض کړ. دا قانون د تروریزم د تمویل پر خلاف د مبارزې قانون په شان، خپل مشروعیت د اساسی قانون له ۷ مادې څخه اخلی چې وايي: " دولت هر راز تروریرستی اعمالو، د مخدرو موادو د کرلو او قاچاق او د مسکراتو د تولید او استعمال مخنیوی کوي".



دا قانون د هرڅه نه مخکې د جزایي عدالت ضربتی قطعې (CJTF) چه د افغانستان، بریتانیا او ملګرو ملتو سازمان پواسطه د مخدرو موادو اړوند جرمونو د تعقیب لپاره په ۲۰۰۵ کال کې جوړه او په کار یی پیل وکړ. (CJTF) د افغانستان د مفتشینو، افغان څارنوالانو، او د مخدرو موادو سره د مبارزې په مرکزی دیوان کې د ابتدایه او استیناف محکمو له قاضیانو څخه جوړ شوی دی. مستنطقین قضیې څارنوالانو ته سپاری او هغوی د ۳۰ ورځو په اوږدو کې اتهام نامه ترتیبوی. د ۲۰۰۵ کال د می له میاشتې څخه د ۲۰۰۷ کال تر اپرېل پورې، (CJTF) د ۸۵۲ تحقیقاتو، ۶۶۱ موردو تعقیب او د ۳۹۰ موردو محکمې د حکم د صدور مسؤل وو.

د مخدرو موادو سره د مبارزې د لومړیو لاس ته راوړنو باوجود، لاهم پدې برخه کې جدی ستونزې شته. مثال، د CJTF دفتر په پلازمېنه کې قرار لری او ولایتونو ته د هغه لاس رسی کم دی. سر بېره پر دې، CJTF د ورته مؤسسساتو سره په ولایتونو کې لږ اړیکې لری او د هغه پرسونل هراړخیز ښوونې روزنې ته لری. د مخدرو موادو سره د اغیزمنې مبارزې لپاره د مختلفو سازمانونو ترمنځ ارتباطات او همغږی لازم او ضروری ده.

### انتقادی تبصره: د مخدرو مواد جرمی اثر - اقتصادی تجزیه او شننه

۱. د [مخدرو موادو] منع په زیات احتمال سره په صنعت کې د تاوتریخوالی د حاشیوی لګښتونو په کمېدو او د حاشیوی ګټې په لوړېدو منجر کېږی... ځکه چه د مخدرو موادو په ناقانون تجارت کې شرکت کوونکی نشی کولای له قانونی او قضایی نظام څخه ګټه واخلي، لدې امله د اختلافونو د حل او فصل له تاوتریخوالی څخه ګټه اخیستل دا حاشیوی منفعت زیاتوی... سر بېره پردې، د تاوتریخوالی د اعمال حاشیوی لګښتونه په زیات احتمال د آزاد بازار په پرتله په ممنوع بازار کې کم وی، ځکه چه د ناقانونه فعالیتونو د یو لږ فعالیتونو - مخدر موادو - څخه تېښته د یو لږ نورو ناقانونه فعالیتونو له پیل څخه تېښته ده".

۲. "باید وویل شی، د [مخدرو موادو] د ممنوعیت بل اثر د محصول د کیفیت په هکله د اطمینان نشتوالی ډېرېدل دی. د ناقانونه مالونو د کیفیت د تنظیم لپاره دولتی اصول او مقررات وجود نه لری او پیرودونکی پرته لدې چه ځان مجرم وبولی، نشی کولای د مالونو د کیفیت په هکله شکایت وکړی".

۳. "موجود شواهد په ټولیزه توګه اړخ لګوی ... چه د هېروئینو د قیمت لوړېدل د جرمونو د ملکیت د نرخ سره مل دی... [او] دا چه د [مخدرو موادو] د ممنوعیت د اعمالولو لپاره د هڅو زیاتوالی د عاید مؤلذ جرمونو د نرخ د زیاتوالی سره ملګری دی".

۴. "ممنوعیت همداشانی یو شمېر نور احتمال آثار هم لری ... له ممنوعیت څخه راوړل شوی لوړ قیمتونه، د مخدرو موادو د تزیق انګېزه زیاتوی (دا چه دا کار د لګښت لپاره لا زیات قدرت برابروي)، او یو ځای په پاکو ستنو باندې د لوړ محدودیت سره یو ځای اچ آی وی پراخوی".<sup>79</sup>

### د مباحثې پوښتنې

۱. آیا دا تاثیرات په کاف اندازه د جرم د توجیه لپاهر قانع کوونکی دی؟ آیا هغه دمهمو پرابلونو نه زیات یا کم دی، کوم چې د مخدرو موادو او قاچاقو د استفادی په پیاله کې منځ ته راځی؟
۲. آیا داسې لارې چارې وجود لری چه دولت د مخدره موادو د منع کولو او اثراتو په وړاندې مبارزه وکړی؟  
خرنګه؟

### قانون

د مخدرو موادو په وړاندې د مبارزې موخه، "د کوکنارو، بنگو او کوکا د کرلو مخنیوی تو او د هغه د مرتکبینو د مجازاتو تعیین ... (او) د مخدرو موادو، روانی درملو، کیمیاوی موادو، د موخدرو موادو په تولید او پروسس کې د موادو او تجهیزاتو تنظیم او کنترول دی". هودارنګه دا قانون د مخدرو موادو خلاف فعالیتونه همغږی د روغتیا مرکزونه جوړ او لین المللی مرسته را جلب او جذب کوی (۲ ماده).

د مخدرو موادو سره د مبارزې قانون، اته پنځوس مادې لری او په اتو څپرکیو کې ډلبندی شوی دی: (۱) لومړی څپرکی د کلی احکامو او د اړونده تعریفونو، د مخدرو موادو تولید، حمل او نقل او هغوی نه د ګټې اخیستلو یو لیست وړاندې کوی، (۲) د مخدرو موادو لپاره د ډلبندی یا طبقه بندی یو سیست بیانوی، بوتی او مواد په څلورو برخو وېشی: (۱) بوتی او په طبابت کې له استعمال پرته ممنوعه مخدر مواد، (۲) په طبابت کې استعمالېدونکی تر شدید کنترول لاندې بوتی، (۳) هغه بوتی او مواد چه په طبابت کې استعمالېږی او تر کنترول لاندې دی، او (۴) کیمیاوز مواد. دوهم څپرکی، همدارنګه د مخدرو موادو د تنظیم کمېټه چه له یو طبی کارپوه او د درمل پېژندونکی، د ګمرکونو یو کارپوه او د مخدره مواد سره د مبارزې له وزات څخه دوه کسان پکې ګډون لری د مخدرو موادو د ډلبندی چارې تنظیموی.

دریم څپرکی د جواز د صدور مقرراتو، کښت، تولید، برابرول، سودګری، توزیع، او له هغو بوتیو او موادو څخه استفاده چه په دوهم څپرکی کې تشریح شوی دی، ځانګړی شوی دی. پدې ډول مسلو کې د د فعالیت جوازونه د یو کال لپاره ورکول کېږی او هر ډول نوی مجوز د جواز درلودونکی د شخصیت د څرنګوالی او

<sup>79</sup> Jeffery Miron & Jeffery Zwiebel, The Economic Case Against Drug Prohibition, in Robert Kuenne, Readings in Social Welfare (2000)

د هغه مسلکي مهارت سره تړاو لري. د جواز ورکول هغه شخص ته مجاز نه گڼل کېږي چه د مخدرو موادو اړونده جرمونو او يا د پيسو تطهير سره تړاو ولري. د مخدرو موادو د توليد، ساتنې، او يا صادراتو درلودونکي هر شرکت او يا مؤسسه بايد هر کال د بټو او موادو موجودی تر سره کړي. دا موجودی بايد په گډام کې د ټول وروستنی موجود مقدار سره پرتله شي ترڅو دا کار د مخدرو موادو په گردش او توزيع د څرنګوالي په درک کولو کې مرسته وکړي. دريم خبرکي همداشانې ښيي چه د مخدرو موادو صادرات او واردات د مخدرو موادو د تنظيم کمېټې له لارې په دولتي تجویز پورې تړلی دی.

څلورم څپرکي ددې قانون د جزایي منځپانګې منجمله د جرمونو او مجازاتو د شرح درلودونکي دی. پدې څپرکي د اساسی جرایمو څخه په لاندې ډول یادونه شوې ده: د مخدرو موادو قاچاق، د مخدرو موادو توليد، د مخدرو موادو اړون فساد او پدې کار کې منځګړیتوب، ددې موادو کښت او مصرف.

پنځم څپرکي د مخدرو موادو د اړونده جرمونو په هکله قضاوت ته ځانګړی شوی دی. د مخدرو موادو خاص دیوان کوشنې کوی تر څو د مخدرو موادو تر ټولو سخت مواردو ته رسیدګی وشي. دا موارد د مخدرو موادو د اختصاصی څارنوالی چه د لوی څارنوالی په چوکات کې جوړه شوی، تحقیق او عدلی تعقیب کېږي. ددې څارنوالی هر مامور باید د غیر قانونی مخدرو موادو د کشف او ضبط په باره کې رپوټ برابر کړي، اجرایوی اقدامات ثبت او وساتي او اطمینان تر لاسه کړي چه مخدر مواد بیا بازار ته نه واردېږي.

شپږم څپرکي د مخدرو موادو د اړونده جرمونو کشف، تحقیق او تعقیب په هکله احکام رانغاړي. دا مقررات د مؤقت جزایي اجراآتو قانون ځای ناست دی، او د هر وکیل د فعالتي لپاره فوق العاده مهم دی. دا څپرکي له افرادو او مالونو، مراقبت، مخبرانو او پټو عملیاتو څخه د مخدرو موادو قانونی تعقیب ټول اړخونه تنظیموي.

بالآخه اووم او تم څپرکي د مخدرو موادو سره د مبارز وزارت او د مخدرو موادو سره د مبارزې قانون د پلې کولو په برخه کې د نورو امنیتي مقاماتو د چارو تنظیم ته ځانګړی شوی دی.

### ځانګړی حکمونه

#### **د مخدرو موادو پر ضد د مبارزې قانون – ۱۶ (۲) ماده – د مخدرو موادو د قاچاق مجازات**

هغه شخص چه د تریاکو یا د هر ډول هغه ترکیب چه ددې مادې لرونکی وی د قاچاق مرتکب شی، د مقدار له په پام کې نیولو سره له احوالو سره سم په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱. که چېرې د موادو مقدار له لسو ګرامو څخه لږ وی، تر دریو میاشتو پرې په حبس او له پنځو زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدی جزا.

۲. که چېرې د موادو مقدار له لسو ګرامو څخه تر سلو ګرامو پورې وي ، له شپږو میاشتو څخه تر یوه کله پورې په حبس او له لسو زرو څخه تر پنځوس زرو افغانیو پورې په نغدی جزا.

۳. که چېرې د موادو مقدار له سلو څخه تر پنځه سوه ګرامو پورې وي ، له یوه کال څخه تر دریو کلونو پورې په حبس او له پنځوسو زرو څخه تر سلوزرو افغانیو پورې په نغدی جزا.

۴. که چېرې د موادو مقدار له پنځه سوه ګرامه څخه تر یو کیلوګرام پورې وي ، له دریو څخه تر پنځو کلونو پورې په حبس او له سلو زرو څخه تر پنځه سوه زرو افغانیو پورې په نغدی جزا.

۵. که چېرې د موادو مقدار له یو کیلو ګرامه څخه تر پنځو کیلوګرام پورې وي ، له پنځو کلونو څخه تر لسو کلونو پورې په حبس او له پنځه سوو زرو څخه تر یو ملیون افغانیو پورې په نغدی جزا.

۶. که چېرې د موادو مقدار له پنځو کیلو ګرامه څخه تر پنځوسو کیلوګرام پورې وي ، له لسو کلونو څخه تر پنځلسو کلونو پورې په حبس او له اوه سوو زرو څخه تر یو ملیون او پنځو سوو زرو افغانیو پورې په نغدی جزا.

د مخدرو موادو سره د مبارزې قانون احکام، د مخدرو موادو په هکله مهم او غوره قانون دی. په دې څی کې په لنډ ډول ددې قانون مادو ته اشاره کوو:

۱۶ ماده: د مخدرو موادو قاچاق عبارت دی له تولید، برابرول، توزیع، لګښت، استخراج، تیارول، پروسس، عرضه کول، رانیول، خرڅول، تحویلی، دلای، لپړل، حمل او نقل، واردات، صادرات، پتول، او زیرمه کول د هر هغې مادې چه غیر قانونی او جواز و نه لری. پداسې حال کې چه د تریاکو مجازات چه لاندې یی یادونه شوی، شدید دی، د مخدرو مواد، هروینو او یا د مخدرو موادو د هرې منع شوی بلې مادې د قاچاق د جرم مجازات له هغه نه هم سخت دی. د مثال په توګه، د هروینو ۵ یا د نورو مخدرو موادو ۱۰ کیلوګرامه چه په بشپړه توګه پروسس شوی وی قاچاق کول، په ابدی حبس منجر کېدای شی.

۱۹ ماده: د مخدرو موادو ممنوعیت پر دې دی چه (۱) هغه شخص چه د ملکیت هر ډول افتتاح وچلوی، اداره او یا کنترول کړی، (۲) جواز و نه لری، (۳) د کښت، تولید، زېرمه کولو، پتولو، توزیع او یا د ممنوعه مواد څخه د عاید د ترلاسه کولو په خاطر، مجازات کېږی. که هر یو ددې عنصرونه څخه د قناعت وړ وی، تورن د ۱۰ - ۲۰ کلونو حبس او ۵۰۰۰۰۰ افغانیو - ۱۰۰۰۰۰۰ افغانیو پوې په نغدی جریمه محکومېږی.

۲۱ ماده: دا ماده د مخدرو موادو اړوند فساد تر پوښښ لاندې نیسی. دا ماده د دولتی مقاماتو او هغو کسانو لپاره چه پر دولتی مقاماتو باندې د اغیز ښندلو په لټه کې دی پیشینی کوی. ددې قانون پر بنسټ، د عامه خدماتو هر مامور چه رشوت اخلی، اود یوې قضیې په تحقیق کې خلال رامنځ ته کوی، او یا د نورو عامه

خدماتو د مامرينو څخه كوم يو د مخدرو موادو د جرم په تسهيل سره گواښوي، په جدې توگه مجازات كېږي. د مثال په توگه، د عامه خدماتو هر مامور چه د مخدرو موادو په اړوند بډې يا رشوت واخلي، مجازات يې له ۵ كلونو تر ۱۰ كلونو حبس دي او دهغه نغدي جریمه هم د اخستل شوي بډې دوه برابره ده. د عامه خدماتو د يو مامور له خوا گواښ له ۵ تر ۸ كلونو حبس او له ۵۰۰۰۰۰۰ افغانیو تر ۱۰۰۰۰۰۰۰ افغانیو نغدي جریمې جزا لري.

د رسمي دندې په جريان كې د يو دولتي مقام گواښ يا گوت څښلې نتيجه په حد اقل ۵ - ۱۰ كلونو حبس او له ۱۰۰۰۰۰ - ۲۰۰۰۰۰۰۰ افغانیو نغدي جریمه باندې منجر كېږي. كه پدې ترڅ كې وگړي متضرر شي، حبس يې له ۱۰ - ۱۵ كلونو او حد اكثر جریمه يې ۳۰۰۰۰۰۰۰ افغانیو ته لوړېږي.

۲۵ او ۲۶ مادې: دا مادې هم د مخدرو مواد سره د مبارزې په قانون كې تر ټولو مهم ممنوعيتونه بيانوي. په كډه، هغوی په افغانستان كې د كوكنارو او دانو، كوكا بوش او د بنگو كرل منع كوي. هغه افراد چه دا ډول بوټي روزي، د هغوب په له منځه وړلو مكلف گڼل كېږي. كه چېرې هغوی دې كار ته اقدام و نه كړي، يوازې پدې صورت كې په مجازاتو محكومېږي.

هغه كرونگر چه مخدر مواد او يا كوكابوش له اجازې پرته كړي، په حد اقل ۶ مياشتو حبس او ۱۰۰۰۰ افغانیو نغدي جریمو مجازات كېږي. ( كه كښت له يو جريب چه ۱۹۵۳،۶ متره كېږي كم وي). د هر ۱۰۰ مربع مترو لپاره چه له يو جريب څخه زياتېږي، كروند د يوې اضافي مياشت حبس او ۵۰۰۰ افغانیو اضافي جریمې سره مخامخ كېږي. هغه كرونگر چه د بنگو بوټي كړي، په ورته مجازاتو محكومېږي سره ددې چه د امجازت يو څه خفيف ترنظره كېږي. همداشانې، ۲۶ ماده تصريح كوي چه ددې محصولاتو ناقانونه كرل، د جبران هيڅ ډول غرامت پرته له منځه وړل كېږي.

۲۷ ماده: د مخدرو موادو سره د مبارزې قانون د مخدرو موادو مصرف يا لگښت هم منع او د مجوز پرته د هغه كارول د مجازاتو وړ گڼي. د هر ډول مخدرو موادو مصرف منع دي كه نه په حد اقل يوه مياشت حبس او ۵۰۰۰ افغانیو نغدي جریمه باندې محكومېږي. د هېروينو، مورفينو، كوكايينو يا ترياكو په واك كې لرل، د لا شديديو مجازاتو وړ له دريو مياشتو تر يوه كال حبس او له ۱۰۰۰۰۰ افغانیو تر ۵۰۰۰۰۰۰ افغانیو نغدي جریمې مستلزم گڼل كېږي.

همدارنگه دا ماده په مخدرو موادو باندې روردي شوي كسانو درملنه هم پېښيني كوي. په واقعيت كې، كه د طب يو ډاكتر دا تصديق كړي چه د مخدرو موادو سره نيول شوي كس پدې موادو رو دي، محكمه واك لري چه نومړي د زندان او نغدي جریمې له مجازاتو څخه معاف كړي. د هغه پر ځای محكمه كولای شي چه تورن كس د درملنې لپاره د معتادينو مركز ته معرفي كړي. د درملنې پهمركز كې د تورن كس د رفتار د رپوټ څرنگوالي د پرمختگ پر بنسټ، محكمه كولای شي د حالونو سره سم د تورن كس د حجز او

درملنی موده اوږده او یا لغو کړی. په حبس باندې د محکومیت په صورت کې د درملنې په مرکز کې تېره شوې موده، د تورن کس د حبس په موده کې گڼل کېږی.

### د مخدرو مواد سره د مبارزې نا تمه شوې پایلې : وروستنی موردی مطالعه



Kuwayama Teru (کینه خوا)، ورونیک د WPN / Viguerie

سید شاه، د خپل عمر زیاته موده د تریاکو په روزنه باندې تېر کړی دی، هغه ته ورته خلک خو لسيزې کېږی چه د افغانستان په ختیځ کې د ډېرو په غرونو کې او د سوېل د دوږو په خاورینو دښتو کې، پدې کار مشغول دی. دا د نغلې د اعتبار وړ یوازنی محصول دی چه کروندگرو تر اوسه پورې درلود...

کله چه سید شاه ۲۰۰۰ امریکایی ډالر د مخدرو موادو له یو ځایی قاچاقچې څخه واخیستل، [ هغه وعده ورکړې وه ] چه قرض یی د تریاکو د حاصل د راټولو په مخت کې په ۲۴ کیلوگرامه تریاکو په ورکړې سره ادا کوی. د حاصل د راټولولو نه کټ محکې، د کوکنارو د له منځه وړلو تیم د لغمان ولایت پدې کلی کې د کوکنارو په کرل شوې ځمکه کې راخرگند شو او د سید شاه د کوکنارو کښت یی له منځه یوړ. سید شاه موضوع په لغمان ولایت کې د قبیلې شورا ته عرض کړه او غوښتنه یی و کړه چه قاچاقچې ته د پیسو ورکولو په برخه کې نرمښت راولی. ددې غوښتنې پرځای، مشرانو په یوه خوله پرېکړه وکړه چه سید شاه قاچاقچې ته د پیسو په بېرته ورکولو باندې مجبور دی [قاچاقچې ته د خپلې ۹ کلنې لور په واده کولو سره].

[دا بهییر په نورو سیمو کې هم څرگند دی] د ننگرهار په ولایت کې له ۲۲ ولسوالیو څخه ... کابو نیم نوی وادونه د تریاکو د پورونو د بېرته اداکولو له لارې تر سره شوی دی. د نویو ناویو په منځ کې آن چه ۵ کلنې ماشومانې هم شته؛ تر څو چه هغوی د واده کولو عمر ته رسېږی، ډېری یی د کورنی خدمتگار په توگه د خسرگنې د خپلوانو چوپړ کوی.<sup>80</sup>

<sup>80</sup> Sami Yousafzai and Ron Moreau, The Opium Brides of Afghanistan, Newsweek (April 7, 2008), available at <http://www.newsweek.com/id/129577>.

## د مباحثې پوښتنې

۱. دولت د "د تریاکو د ناویو" د مخنیوی په برخه کې څه کولای شی؟ آیا د اجرا وړ هڅې باید په تولید کوونکو او یا په لېږدوونکو باندې متمرکز شی؟ څرنگه سوچه قانونی هڅې په خاصه توګه د "قاجاق" څخه د پراخه منل شوی تعریف ته په پام سره ښه یا بد کېدای شی؟

۲. آیا دولت باید د محصولاتو د تخریب په خاطر، کروندګرو ته د خراب شوو کوکنارو د جبران پیسې ورکړي؟ ولې هو؟ ولې نه؟

## 3. د تروریزم تمویل

د یوې لسیزې په اوږدو کې د ۲۶۰۰۰ ځانی تلفاتو وروسته، د شوروی نظامی قطعاتو روحیه کمزورې شوه او په ۱۹۸۹ کال کې له افغانستان څخه په شا شول. د قطعاتو ستنېدل په ټول هېواد کې د قدرت یوه تشه رامنځ ته کړه، د مجاهدین د مختلفو سیالو ډلو ترمنځ شدیدې جګړې پیل شوی او له هغه وروسته، په ۱۹۹۴ کال کې د طالبانو تحریک منځ ته راغی. په پیل کې له جګړو څخه سترې شوو وګړو د سولې او ټیکاو یا ثبات لپاره د طالبانو ژمنو ته هرکلی ووايه. خو د طالبانو د حکومت واقعیت د پایښت وړ ټیکاو او سولې څخه لیرې وو. د اسلام څخه د محدود تفسیر په وحشیانه توګه تر اجرا لاندې ونیول شو او تروریستی ښوونه او روزنه تمویل او وهڅول شوه.

د طالبانو راڅرګندېدل او په هېواد کې د رادیکال اسلام پالو اسامه بن لادن ته اجازه ورکړه ترڅو ددې هېواد څخه په آزاد ډول یو لړ تروریستی عملیات، له هغه جملې په ۱۹۹۸ کال کې په کېنیا او تانزانيا کې د امریکي د متحده ایالتونو په سفارتخانو کې بمب چاودنې، د ۲۰۰۰ کال اکتوبر په یو اس اس کول سمندری بېړۍ برید، او په نیویارک او واشنگټن ډی سی کې د ۲۰۰۱ کا د سپټمبر بریدونو لار ښوونه وکړي. په افغانستان کې د امن پټن ځایونو هم اسامه بن لادن او د هغه پیروانو ته اجازه ورکړه ترڅو جهادی سازمانونه په ټوله نړۍ کې تمویل او ملاتړ کړي، له هرو دواړو لورو یعنې د مالی سرچینو تمویل او د اسلامی جنګیالو ښوونه او روزنه.

واقعی تروریستی بریدونه په پرته ایزه توګه په کم لګښت سره تر سره شوی. ددې ټولو ډیر ګران برید د ۲۰۰۱ کال د سپټمبر ۱۱ بریدونه وو چه ۵۰۰۰۰۰ امریکایي ډالره لګښت یی درلود. پدې ترڅ کې، نړیوال تروریستی عملیات لکه هغه چه مخکې په افغانستان کې تر سره کېدل، د پام وړ سرچینو ته اړتیا درلوده. په واقعیت کې، په هره اندازه چه د ترور شبکې د وسعت له نظره پراختیا مومی، د پایګاوو او ښوونې اډو د ګمارنې لپاره لازمه بودجه، تجهیزات، چاودېدونکي مواد او عادی وسلې، بدل هویت او د سفر مدارک، د استخباراتي اطلاعاتو راټولول، د سازماني واحدونو ترمنځ ارتباطات، رشوت ورکول او د تروریستانو او د دوی

کورنیو د پایښت لپاره مصارف هم په سفر او هم په حضر او مرگ په صورت کې اړتیا ده. همداشنی، تروریزم په زیاتېدونکې توگه د بهرنیو موخو په خلاف د لمسون په خاطر د رسنیو عملیاتو له هغه جملې تلویزیون، رادیو، چاپ، انټرنټ، او ویدیویي ثبت لپاره پیسو ته اړتیا لری.<sup>81</sup>

طالبان او د هغوی رادیکال میلمانه ددې مرستو ډېره برخه له دواړو سرچینو بهرنی او یا غیر قانونی څخه تر لاس کول. مثال، په ۱۹۹۷ کال کې پاکستان په هره میاشت کې ۶ ملیونه ډالره د طالبانو د لوړپوړو چارواکو د معاشونو، او ۳۰ ملیونه په ۱۹۹۸ کال کې د روغنیاتو، خورای توکو، مهماتو، نظامی تجهیزاتو او پرزه جاتو په خاطر مرسته کوله. پنبې او د مخدرو موادو قاچاق اضافی ۷۵ امریکایی ډالره په ۱۹۹۷ کال کې د طالبانو لپاره عاید درلود، او همدارنگه طالبانو د مخدرو موادو د لېږد به امله د هرې لاری محمولی ۲۰٪ مالیه وضع کوله. آن سعودی عربستان د اسامه بن لادن "دښمن"، د طالبانو رژیم په رسمی توگه په رسمیت وپېژاند او له زکات (د بې وزلو لپاره صدقه) سلفی لارو د بهرنیو مرستو په توگه گټه اخیستله. د بهرنیو مرستو پردې سرچینو سربېره، پخپله اسامه بن لادن او طالبانو هم په افغانستان او منځنی ختیځ کې له بلایو افرادو څخه مرستې راټولولې.

پداسې حال کې چه په افغانستان کې تروریستی عملیات د ۲۰۰۱ کال مخکې نه کم شوی دی، په افغانستان کې وسله والې ملېشې د افغانستان په حکومت، د امریکې متحده ایالاتو تر مشر تابه لاندې د امنیت سره په بین المللی مرستندوی ځواکونو (ISAF) او نورو کورنیو موخو باندی د برید د دوام په خاطر خپل ډل بندی نوی کړی. همدارنگه بهرنی مالی مرستې او د مخدرو موادو سوداگری د تروریزم لپاره د بودجې د برابرولو لپاره دوام لری او په نتیجه کې د افغانستان – پاکستان پولې ته څېرمه د تروریستانو د ښوونې روزنې اډې بیا فعال شوی دی. اوس مهال پیاوړې شوې او د تمویل کوونکو سازمانونو له کنترول پرته شبکه د تروریزم یو نوی مالی بنسټ په توگه عمل کوی.

## د مالی تمویل خلاف هڅې

له ۲۰۰۱ کال څه راپدېخوا بین المللی هڅې د تروریستانو د مالی تمویل د درلو په خاطر په پام وړ سره زیاتی شوی دی. د ملگرو ملتو د امنیت شورا د یوه پرېکړه لیک له لارې له هېوادونو څخه غواړی تر څو د تروریزم د مالی تمویل د درولو لپاره پراخ گامونه پورته کړی. د مالی اقدام ضربتی ډله چه یو بین دولتی بنسټ دی، وروسته د سپارښتنی ستراتېژی لیست وړاندې کوی چه د حکومتی فعالیت بنسټ جوړوی. دا ستراتېژی گانې د هغو قوانینو له وضع کولو څخه عبارت دی چه د تروریستانو مالی تمویل جرم گنې، د مشکوکو معاملاتو د مالی مؤسساتو د راپور موجودیت، د ترور د تمویل کوونکو د څرنې لټولو په هکله د بین المللی همکاريو زیاتوالی او د تروریزم د تمویل په هکله د ملگرو ملتو د کنوانسیون تصویبول.

<sup>81</sup> Rachel Ehrenfeld, *Funding Evil: How Terrorism is Financed – and How to Stop It* (Bonus Books, 2005).

<sup>82</sup> Thomas Johnson, *Financing Afghan Terrorism*, in Jeanne Giraldo and Harold Trinkunas (eds.), *Terrorism Financing and State Responses* (Stanford University Press, 2007).



په عمل کې، دا هڅې د ۲۰۰۶ کال تر جنوري پورې په ۳۴ ولایتونو کې حد اقل د ۹۳،۴ ملیون امریکایي ډالرو شتمنیو په تړلو منجر شوی دی. د پیسو بین المللی صندوق په ۴۰ هېوادونو کې د تروریستانو د مالی تمویل د سره د مبارزې د ظرفیتونو په هکله ارزونه تر سره کړې ده، او ۲۰۰ دوه اړخیز تخنیکي ماموریتونه یی ددې کار لپاره تر سره کړی دی. همدارنگه نړیوال بانک د تروریزم خلاف د مالی تمویل ستانداردونو سره د سمون ارزونه تر سره کړې ده او د مخ پر ودې ټولو هېوادونو او سیمو سره یی تخنیکي مرسته کړې ده.<sup>83</sup>

دا هڅې د مهمو ننگونو سره مخامخ شوی دی. تروریستی شبکې د هغوی د فعالیت د ګړندیتوب د راکمولو لپاره د حکومت له هڅو څخه خبرتیا لری او دهغه سره متناسب ځانونه عیاروی. تروریستان په افغانستان او نورو ځایونو کې په زیاتېدونکي ډول په قاچاق او درغلی تکیه کوی تر څو داسې عاید تر لاسه کړی چه په رسمی سیستم کې د هغه لټون ستونزمن کیری. همداشانې تروریستان پر نغدو پیسو او د لټون وړ هر ډول کاغذی سندونو په له منځه وړلو باندې تکیه کوی. د لوړ عمل وړ روڼ یا شفاف اقتصاد پرته، د مالی/سوداګریز سکتور رسمی او غیررسمی تنظیم او اداره په ځانګړی ډول پېچلې ده.

### په افغانستان کې د تروریزم د تمویل غوره سرچینې

بهرنی هېوادونه

خیریه سازمانونه

مشروع کسب او کار چه دغړو لپاره کار پیدا کوی، اضافی عاید رامنځ ته کوی او د پیسو د تطهیر لپاره د لیرد دو سیلې په توګه عمل کوی

د مالونو د نامنظمو بازارونو څخه ګټه پورته کول

د مخدرو موادو په خاص ډول تریاکو او هیروئینو قاچاق

د پیسو تطهیر

غصب

قاچاق

<sup>83</sup> UN Action to Counter Terrorism, available at <http://www.un.org/terrorism/makingadifference.shtml>.

قانون

د تروريزم د تمویل پر خلاف د مبارزې قانون په ۲۰۰۴ کال کې تصویب شو. دا قانون د اساسی قانون د ۷ مادې د حکم سره سم تصویب شو. د اساسی په یاده شوی ماده کې راغلی دی: " دولت د هر راز تروریستی اعمالو... مخنیوی کوی". دا قانون د رسمي جريدې په ۸۳۹ گڼه کې خپور او شپږ څپرکی او ۳۴ مادې لری.

د ا قانون د تروريزم سره د مبارزې او له مالی ملاتړو څخه د ترورستانو د بې برخې کولو په موخه تدوین شوی دی. د تروريزم په جرم گڼلو سره د افغانستان دولت کولای شی هغوی چه په مستقیم ډول په تروریستی فعالیتونو کې ښکېل دی او هغوی چه ددې فعالیتون سره مرسته کوی تر قانونی پلټنې لاندې ونیسی.

ددې قانون ۳ (۱) ماده د تروريزم تمویل واقعی جرم داسې تعریفوی: " شخص هغه وخت د تروريزم د تمویل د جرم مرتکب گڼل کېږی چه وجوه او شتمنی په مستقیمه یا غیر مستقیمه توگه، عمداً او په غیر قانونی صورت سره برابری او راټولې یا یی د برابرولو او راټولو هڅه وکړی یا وجوه او شتمنی او نور خدمتونه پدې باندې په پوهېدو سره چه قسماً یا کلاً به لاندې ډول یادوشویو فعالیتونو کې تر گټې لاندې نیول کېږی، برابري او راټولې کړی یا یی د برابرولو او راټولو هڅه وکړی ".

مهمه ده په یاد ولرو چه پدې هر یوه فعالیت کې گډون کول د جرم سره د معاونت په توگه، هم جرم گڼل کېږی، لکه د سازمان ورکولو، لارښوونې او یا ددې غیر قانونی اعمالو د ارتکاب لپاره د انگېزې په برخه کې مرسته. ۳ ماده همدا شانې روښانه کوی چه هېڅ ډول سیاسی، ایدیولوژیکه، نژادی، قومی یا مذهبی توضیح نشی کولای د یو تروریستی اقدام ارتکاب یا ملتر توجیه کاندی.

که یو فرد د تروريزم په تمویل باندې مجرم و پېژندل شی، له پنځو تر پنځلسو کلونو د حبس په مجازاتو او ۲۵۰۰۰۰ افغانیو تر ۱۵۰۰۰۰۰ افغانیو پورې نغدی جریمه باندې محکومېږی. گډون کوونکی، مرسته کوونکی او د آسانتیاوو برابرېونکی، په عین مجازاتو باندې محکومېږی (۴ ماده). کله چه د تروريزم د تمویل مجرم وکیل یا د حکمی شخصیت استازی وی، پدې حالت کې حکمی شخصیت له یونیم تر څلورنیم میلیون افغانیو پورې په نغدی جریمه مجازت کېږی. همداشانې ممکنه ده حکمی شخصیت په دایمی توگه د کسب او کار د ټاکلو ډولونو له فعالیت څخه منع، په دایمی ډول وټرل او یا منحل شی او د هغه په اړه حکم د عامه رسنیو له لاری نشر شی (۵ (۴) ماده).

پردي تنبهي مجازات سربيره، د تمويل كوونكي وجوه او مالونه مصادره كيږي: (۱) كله چه هغه د تروريستي اعمالو لپاره تر استفادي لاندې نيول كيږي او يا ددې منظر لپاره بېل شوي وي، (۲) كله چه هغه د جرمي عوايدو څخه لاس ته راغلي وي يا له هغو څخه مشتق شوي وي او يا د هغو له تبادلې څخه تر لاسه شوي وي، (۳) كه چيرې هغه دريم شخص ته ليردول شوي وي مگر داچه نوي خاوند دا ثابت كړي چه ددې وجوه او شتمني په مقابل كې يې د هغه معادل قيمت ورکړي دي، (۴) كله چه هغه د مشروع وجوه يا مالونوسره گډ شوي وي، نه داچې د جرم څخه د حاصل شوي شتمني سره. په هغه حالت كې چه هغه شتمني چه د مصادري حكم يې صادر شوي دي د ترلاسه كېدو نه وي، د هغه معادلې وجوه او شتمني د مصادري حكم صادرېږي، كه چيرې دا شتمني په محكوم شوي شخص او يا د هغه په جوړې (همسر) او يا د هغوي په اولادونو پورې تړلې وي (۸ ماده). په همدې ترتيب د افغانستان ولسمشر كولاى شي د تروريزم تمويل كوونكو افراد او سازمانونو د وجوه او مالونو د كنگل كولو امر صادر كړي (۱۳ ماده).

### د تروريزم د تمويل پر خلاف د مبارزې قانون - ۱۷ ماده - د افغانستان د محكمو د واك حوزه

ددې قانون حكمونه د هغه په درېيمه ماده كې پر درج شوو جرمونو باندې په لاندې حالاتو كې د تطبيق وړ دي.

جرم د افغانستان د دولت په قلمرو كې ارتكاب شوي وي

جرم په هغه بېرې كې چه د افغانستان د دولت د بيرغ ليردوونكې وي يا په هغه الوتكه كې چه د جرم له وقوع څخه د مخه د هېواد د نافذو قوانينو مطابق ثبت او راجستر شوي وي، ارتكاب شي.

جرم د افغانستان د تبعه له خوا ارتكاب شوي وي

جرم د افغانستان له قلمرو څخه بهر د هغه بهرني شخص په واسطه ارتكاب شوي وي چه اوس اوس (فعالاً) په هېواد كې موجود وي او د افغانستان دولت، غوښتونكي دولت د هغه له بېرته وركولو سره موافق نه وي.

جرم د افغانستان د دولت د تبعه پر خلاف ارتكاب شوي وي

جرم د افغانستان د دولت په ودانې يا د ودانې پر خلاف ارتكاب شوي وي چه د هغه له جغرافيايي محدودې څخه بهر واقع ده،

هغه عمل چه د دې قانون د درېيمې مادې د (۱) فقرې په (۱،۲) جزء كې له درج شوو جرايمو څخه د يوه د ارتكاب په منظور د يوه عمل د اجراء يا نه اجراء لپاره د افغانستان د دولت د اړ ايستلو په نيت صورت موندلي وي.

جرم د افغانستان د دولت په قلمرو کې له تابعیت پرته د استوګن شخص له خوا ارتکاب شوی وی.

د افغانستان د دولت ستره محکمه، د هېواد له جغرافیایي محدودی څخه بهر د ارتکاب شوو جرمونو د غورونې په منظور، ځانګړې محکمه جوړوی.

د تروریستانو د تمویل د درولو په خاطر د کورنیو کونښنونو اړوند مقرراتو سربېره دا قانون افغانستان د تروریستانو د تمویل خلاف د نورو هېوادونو سره په همکارۍ کې مکلف بولی. د افغانستان حکومت موافقه کړې ده تر څو د شواهدو په راټولولو، د افرادو د نیولو او قضایي مقاماتو ته د هغوی د سپارلو، د افرادو تعقیب او نیولو او د جرم د اثبات اړونده معلوماتو او مدرکونو د وړاندې کولو په برخه کې مرسته وکړي (۲۱ ماده). د افغانستان دولت نشي کولای د همکارۍ غوښتنه رد کړي مګر دا چه په غوښتنه کې ځانګړې نیمګړتیاوی شتون ولري یا د تور موضوع د محکمې تر کتنې لاندې قرار لري. آن د بانکې محرمیت د درخواست د ردولو لپاره لازمه زمینه نه تشکیلوي (۲۲ ماده).

#### 4. د پیسو تطهیر

د تروریزم تمویل خلاف قانون ته نژدې سند، د پیسو د تطهیر او له جرمونو څخه د راپیداشو عوایدو پر خلاف د مبارزې قانون دی چه په ۲۰۰۴ کال کې تصویب او د رسمی جریدې په ۸۴۰ ګڼه کې خپور شو: ددې قانون موخه یا هدف د هغه په لومړۍ ماده کې داسې راغې ده " دغه قانون د پیسو د تطهیر او د تروریزم د تویل په غرض د مالی مؤسسو یا هر اقتصادی فعالیت د استعمال د مخنیوی او بندولو په منظور وضع شوی دی "

د پیسو تطهیر، د پیسو پټول دی چه د مجرمانه فعالیت څخه په لاس راځي. په ټولیزه توګه، د پیسو تطهیر یو بهیر دی چه د هغه له طریقه یو شخص د ناقانونه سرچینې موجودیت او یا له عاید څخه ناقانونه استفاده پټه او عاید مشروع وښیي. په ساده عبارت، دا د ناپاکو ( ناقانون) پیسو بهیر پاک (قانونی) وښیي او له همدې امله هغو ته د " تطهیر" اصطلاح کارول کیږي. همداشانې د پیسو تطهیر کولای شی دهغه اړوند سازمان یا ادارې مجرمان د پایښت وړ نغدی جریان او پانګه اچونه تأمین کړي. د بریالیتوب په حالت کې، مجرمان کولای شی له مجرمانه فعالیتونو څخه واټن ونیسي، د نیولو د وخت، د پیسو له مصادري او خپلې پانګې ته د پام جلبولو څخه مخنیوی وکړي.

#### د لوست تمرکز

”په ټوله نړۍ کې د پیسو له تطهیر څخه د څو ملیارد ډالرو په حدودو کې پیسې، هېوادونو ته په دواړو هم کوچنی او هم لویه کچه اقتصاد ته گواښ متوجه کړی دی. هغه فوق العاده شتمنی چه د پیسو د تطهیر له لارې یی مشروعیت پیدا کوی، جنایی سازمانونو ته اجازه ورکوی ترڅو د اقتصادی قدرات یوه زیاته اندازه په عادلانه شکل او چټکۍ سره لاس ته راوړی. مخکښ شرکتونه ... د پیسو د تطهیر مسلطې وسیلې دی چه نژدې ټولې جرمې ډلې له هغو څخه گټه اخلی. له کوم ځایه چه د مخدرو موادو او نورو جرمی سازمانونو زیاتره پدې کار او کسب کې پانگه اچوی، د یو هېواد په مشروع اقتصاد د هغوی ونډه او رول وده کوی، لکه هغه اقتصادی، ټولنیز، سیاسی نفوذ چه لوپې جنایی ډلې له هغه څخه برخمن دی.“<sup>84</sup>

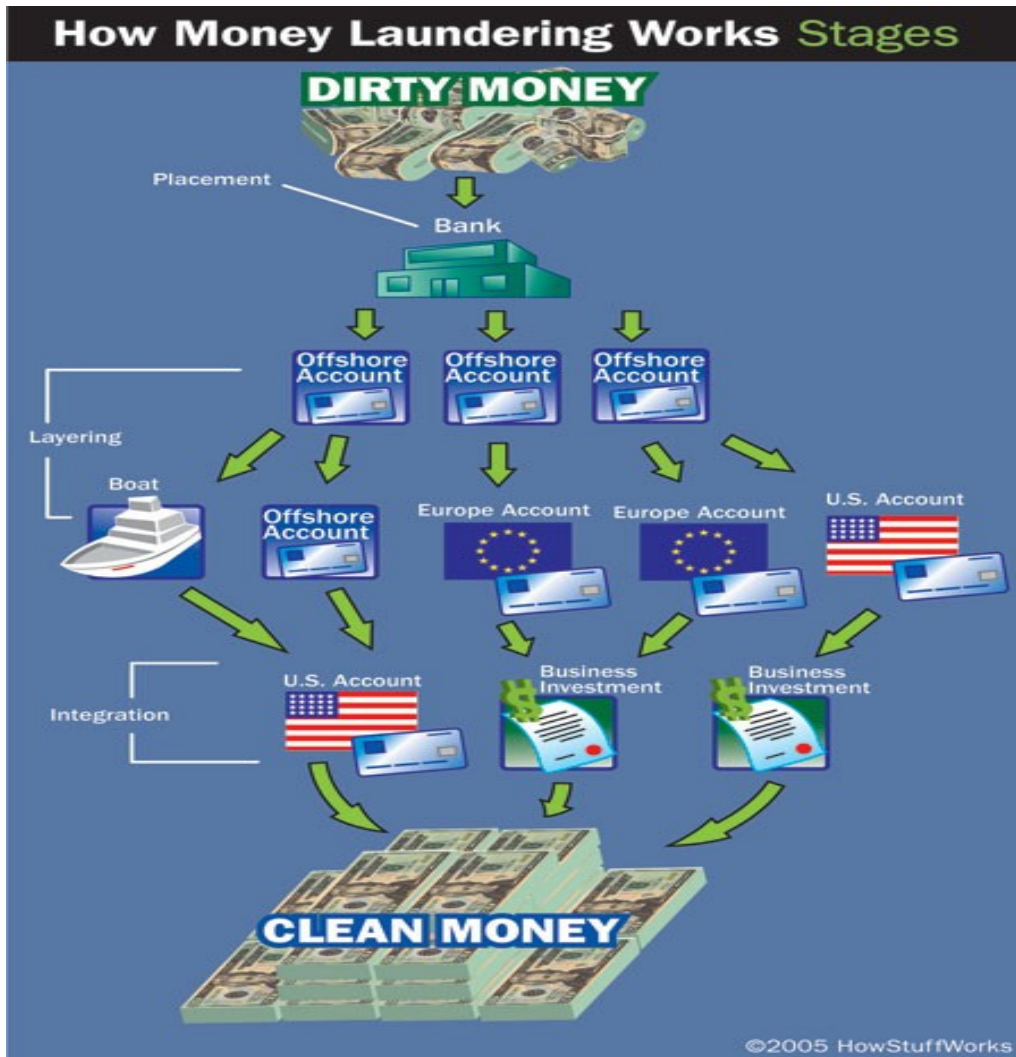
د پیسو تطهیر یو پرمخ تلونکی بهیر او د دريو پړاوونو درلودونکی دی: (۱) ځای په ځای کول یعنی له واقعی جرم څخه د پیسو او مالونو لیرې کول، (۲) اغواگری، یعنی د پیسو د آثارو داسې پټول چه هر ډول تحقیق ورو او یا له منځه یوسی، (۳) ادغام یا همگرایی، یعنی د سرچینې د ښودلو پرته د په قانونی اقتصاد کې د مجرمانو او د هغوی متحدینو ته پیسې د لاس رسی وړ کول. د پیسو تطهیر په مختلفو طریقو منجمله له مالی سیستم څخه استفاده کول، د نغدو صندوقونو/قاچاقچیانو پواسطه د بانک نوټونو لیردول، او د داسې لارو چارو پواسطه لکه ساختگی سندونو او د سوداگری مالونو او خدماتو د اعلام له لاری د ارزښتونو لیرد صورت مومی.

پداسې حال کې چه د پیسو تطهیر د تروریزم په تمویل پورې تړلی او د هغه سره په تعامل کې قرار لری، هغه یو تر بله دوه متفاوت مفهومونه دی. د تروریستانو تمویل، څرنګه چه مخکې پرې بحث وشو، د تروریزم څخه د ملاتړ ټولې بڼې په بر کې نیسی. د پیسو د تطهیر خلاف، هغه پیسې چه تروریستان او هغوی حمایت کوی، کېدای شی پخپله سرچینه کې مشروع وی. خو د پیسو د تطهیر په شان، د تروریستان د تمویل شبکه د سرچینې د مخنی کولو او له پیسو او مالونو څخه د وروستنی گټی اخیستنې لپاره کار کوی.

د پیسو د تطهیر قوانین د څو مختلفو موخو لکه د بانکولې په سیستم کې پخپل نفس باندې اعتماد، په نورو جرمونو لکه تروریزم کې د یولاس کېدو د شکل له منځه وړل، د لوړې کچې پر مجرمانو باندې د مجازاتو تحمیلول، د جرم د مالی سرچینو قطع کول، او له فساد څخه د کارپوهانو (حقوق پوهانو، بانکدارانو او حسابدارانو) لیرې ساتل درلودونکی دی.

پداسې حال کې چه په ظاهر کې یی خپله موخه د مخدرو موادو قاچاق او تروریزم ښی، د پیسو د تطهیر قانون د لا پراخه ساحې درلودونکی دی او هر هغه فرد چه له ناقانونه فعالیتونو څخه حاصل شوی پیسې او مالونه پټ، د شکل تغیر، انتقال او یا هغه له هېواد څخه خارج او یا وارد کړیتر خپل پوښښ لاندی نیسی. د پیسو تطهیر د بهیر د ښه درک لپاره لاندې گرافیکي توضیح مطالعه کړی.

<sup>84</sup>. Dr. R. E. Bell, Prosecuting the Money Launderers who Act for Organized Crime, 2.



### ستونزه

د حوالې د سیستم په دلیل (د پیسو غیر رسمی لپرد) د پیسو تطهیر په ځانگړې توگه په افغانستان کې رنځ لرونکی دی. حواله له دودیزې بانکولې بیرون او موازی کانال دی چه په هغه کې شخصی اړیکې د رسمی مالی بنسټونو له لارې او د هغوی مسلکی مهارتونو پرته او سېوا د پیسو مبادله آسانوی.

<sup>85</sup> Zafar Gondal, Handbook on Economic and Financial Crimes, IDLO.

دا سیستم د نافانونه پیسو د تطهیر لپاره هم د یوې خوځنده وسیلې او همدارنگه د یوې خطرې سیستم چه له هغه طریق په بهر کې خپلوان کولای شی په داخل کې افغانانو ته پیسې ولپړدوی. خدمت کوی. د دوو سرچینو زیاتره ډبر پېچلی وی. د پراختیا سازمانونه د نافانونه انتقالاتو سره د خپلې پانگې د گډېدو د مخنیوی لپاره د حوالې په سیستم کې ډېر دقت کوی.<sup>86</sup>

د حوالې سیستم پر پېچلتیا سربېره، د مالی سیستم په نړیوال کېدو سره د پیسو د تطهیر سره د مبارزې هڅې کمی شوی دی. ترورستان او د سازمان شوو جرمونو سنډیکاوی په ډېرو هېوادونو کې د تگ او راتگ له لارې مالی سیستمونو ته لاس رسی پیدا کولی شی. د نتیجې په توگه، د پیسو د تطهیر سره د مبارزې لپاره د افغانستان هڅې کولای شی په تبعی قوانینو کې په شتو نیمگړتیاوو سره په نورو قضایې حوزو کې کمزوری کړی.

د مختلفو سنجونو پر بنسټ، په ۲۰۰۱ کال کې په ټوله نړۍ کې د تطهیر شوو پیسو اندازه له ۵۰۰ ملیارد امریکایی دالرو څخه تر ۱،۵ تریلیون امریکایی دالرو پورې اټکل کېږی چه د هغه زیات مبلغ د مخدرو موادو د ناقانونه سوداگری څخه وه.<sup>87</sup> په هماغه کال، د مخدرو موادو څخه ۷۰٪ په افغانستان کې تولید شوی وو. سر بېره پردې افغانستان، ایران او عراق په ۲۰۰۱ کال کې د پیسو د تطهیر خلاف هیڅ مقررات نه درلودل پداسې حال کې چه سعودی عربستان او پاکستان پدی اړوند د مقرراتو درلودل که څه هم چه نیمگړی وو. په نتیجه کې جرمی عملیات او تروریستی سازمانونه د هغو مالونو د تطهیر لپاره چه په ناقانون توگه یی لاس ته راوړی دی، د بانکې آسانتیاوو په لاس ته راوړلو کې د لږو ستونزو سره مواجه وو.

اوس په افغانستان کې د پیسو د تطهیر سره د مبارزې قانون تصویب شوی او د هغو مالونو د خوځښت په مخنیوی کې چه ناقانونه لارې لاس ته راغلی، د نورو هېوادونو سره نژدې همکارۍ شته، لاهم اجراوی هڅې د جدی ننگونو سره مخامخ دی. په واقعیت کې، د تطهیر هلې ځلې په کافی اندازه مهارت لری تر څو د مالی تحقیقاتو اړوند مهارتونه د ناکامی سره مخامخ له منځه یوسی کړی او د اثبات شواهد په هر هغه قضایې حوزه کې چه پیسې په حرکت کې دی. پردې سربېره، د پیسو د تطهیر او نورو اقتصادی جرمونو په هکله د رپوټ ورکولو میزان په پام وړ توگه له نورو جرمونو څخه په ټیټه کچه کې قرار لری.

### د پیسو تطهیر خلاف بین المللی هڅې

د پیسو د تطهیر سره د مبارزې قانون په افغانستان کې د پیسو د تطهیر خلاف قوانینو یو هر اړخیز جامع ویب پاڼې د جوړولپاره د پراخو بین المللی اقداماتو یوازې یوه برخه ده. د مثال په توگه، د ملگرو ملتو سازمان د

<sup>86</sup> Patrick Jost and Harjit Singh Sandu, The Hawala Alternative Remittance System and its Role in Money Laundering (Interpol General Secretariat, 2000).

<sup>87</sup> Jermyn Brooks, Terrorism, Organized Crime, Money Laundering, International Herald Tribune (30 October 2001).

پيسو د تطهير خلاف نړيوال پروگرام سره (GPAM) چه دفتر يی په وينا کې دی د کونښنونو د همغږی کولو او د پيسو د تطهير اړونده فعاليتونو د درولو لپاره کار کوی.

د پيسو تطهير خلاف نورې بين المللی موافقتنامی عبارت دی له: (۱) د ۱۹۸۸ کال د وينا کونوانسیون چه ستانداردونو متقابل حقوقی مرستې، د پيسو تطهير خلاف او د مخدره موادو د قاچاق ضد قوانین وضع کوی، (۲) د بانکي مقرراتو او څارنيز عملکر په هکله د بازل کمیته، (۳) د مالی بین المللی اقداماتو ضربتی ځواک د ۱۹۹۰ کال سپارښتې، (۴) د پيسو د تطهير په هکله د اروپا اتحادیې لارښود، او (۵) د پالمرو کونوانسیون چه اجازه ورکوی تر څو ټول جدی جرمی فعالیتونه د پيسو د تطهير جرم د منشاء په توگه خدمت کوی.

پداسې حال کې چه بين المللی توافقنامې د اړونده قانون د مسودې د برابرولو په برخه کې لارښوونه کوی، هغوی همداشانې تر يوې اندازې پر هېوادونو باندې " ټولنيز " فشار ښندی تر څو د بين المللی منل شوو ستانداردونو سره اړخ ولگوی او د هغو هېوادونو خلاف رسمی تحریمونه وضع شی چه د پيسو د تطهير سره په مبارزه کې د حد اقل ستانداردونو په وضع کولو کې یی لازمه پاملرنه نه ده کړی. هغه هېوادونه چه د حد اقل ستانداردونو په رامنځ ته کولو باندې قادر نه دی، د خپلو مرکزونو لپاره جواز نه شی تر لاس کولای پدې دلیل چه هغوی د بين المللی کسب او کار لپاره مناسب شریکان نه دی.

### قانون

هغسې چه مخکې یی یادونه وشوه، یو فرد هغه وخت د پيسو تطهير په جرم تورن بلل کیری چه وجوه او شتمنی پدې باندې له پوهېدو سره سره چه د جرم له ارتکاب څخه لاس ته راغلې، پتې کړی، شکل ته یی تغیر ورکړی، تسعیر انتقال او یا یی له هېواد څخه بهر یا وارد کړی (۳ ماده). له ټولو مهم دا چه قانون له څارنوال څخه نه غواړی تر څو خپله اراده د پراختیا ورکولو، پټولو او یا رپوټ ورکونې له مطالباتو څخه د صرف نظر کولو لپاره په نمایش کیردی. بیا هم، هغه باید دا وښی چه تورن د شتمنی له غیر قانونیت څخه خبر درلود او واقعیت کې پيسې د ناقانون ټاکلو فعالیتونو څخه په لاس راغلې دی. د قانون دریمه ماده اجازه ورکوی تر څو له عینی واقعی شرایطو څخه د باور وړ معلومات استنباط شی.

دا قانون د خاصو مؤسساتو او کسبونو په هکله د تطبیق وړ دی، چه عبارت دی له: (۱) ملی بنسټونه د غیر مقیمو مؤسساتو په شمول، (۲) د افغانستان بانک، (۳) افراد او بنسټونه چه د طلا، قیمتی فلزاتو او کریمه احجارو په په پېرودلو او پلورلو بوخت دی په هغه صورت کې چه د معلوماتو نغدی حجم یی له یومیلیون افغانیو څخه زیات وی، (۴) حقوق پوه، د معاملو د لارښوونې خاوند، د حقوقو نور مسلکی اشخاص او یا محاسب، (۵) د غیر منقولو املاکو د معاملو لارښوونکی، او (۶) نور هغه مراجع او فعالیتونه چه د افغانستان بانک په مقرراتو کې اټکل شوی دی (۴ ماده).



د پیسو د انتقال څارنې لپاره، د پیسو د تطهیر سره د مبارزې قانون ددې غوښتونکي دی چه دا کار باید د یو لړ ټاکلو شرایط په مراعات سره تر سره شی. لومړی، د یو ملیون افغانیو څخه زیات هر ډول لېږدونه بای د مالی مجازو مؤسساتو پواسطه تر سره شی. د پیسو د لېږد اړونده اداره باید لازم معلومات برابر کړی تر څو ټول اړوندان او حکومت د پیسو د سرآینې په هکله معلومات تر لاسه کړی (۵ ماده).

دوهم، هغه شخص چه له افغانستان څخه تر یو ملیون افغانیو زیات خارج او یا داخل کړیو باید د موضوع په هکله د پولیسو مامور، د گمرک مامور او د مالی استخباراتو د واحد هر یو مامور چه وی، په کتبی توگه راپور ورکړی. غیر له دې، لېږدوونکي شخص د ترلاسه شوو پیسو په اندازه نقدی جریمه محکومېږی. هغه شخص چه کښتی یا الوتکی ته د ننوتلو یا را و تلو، یا افغانستان ته د ننوتلو یا وتلو په لټه کې وی، واکمن شخص کولای شی اړونده شخص تلاشی کړی او د پیسو د تطهیر هر ډول شواهد ضبې کړی (۶ ماده).

د افرادوپه شان، مالی مؤسسې هم باید معین مکلفیتونه مراعات کړی. دا مکلفیتونه د مالی استخباراتو واحد سره د پیسو په تطهیر کې شکمنو مشتریانو د هویت په تثبیت کې مرسته کول دی (د تروریزم په اړوند له یو ملیون افغانیو زیاتې تر شک لاندې راځی او د مشتری د هویت د تثبیت به هکله پوښتنې راپورته کوی). له هر ډول مستعارو اسعاری حسابونو څخه ډډه، او د معاملې سوابق حد اقل د راتلونکو پنځو کلونو لپاره ساتل کېږی (۸-۱۶ مادې).

تورن فرد، د پیسو تطهیر په جرم له ۲ تر ۵ کلونو حبس او له ۵۰۰۰۰ - ۲۵۰۰۰۰ افغانیو نقدی جزا باندې محکومېږی. د پیسو تطهیر لپاره غیر موفقانه هڅې د پیسو د تطهیر عمل په مجازاتو محکومېږی. د پیسو په جرم محکوم حکمی اشخاص د ۲۵۰۰۰۰ تر ۱،۲۵ ملیون افغانیو جریمه باندې محکومېږی او همدارنگه کولای شی د کسب او کار ځینو فعالیتونو د ترسره کولو څخه تر پنځو کلونو پورې د یوې ټاکلې دورې لپاره منع اعلان کړی، منحل یی کړی او یا د محکمې د حکم نشرولو ته اړ ایستل شی (۴۶ - ۵۰ مادې). که د پیسو د تطهیر جرم د تروریستی سازمان د یو غړی پواسطه او یا هر یو بل جنایی سازمان ارتکاب شوی وی، مجازات له ۵ تر ۱۴ کلونو حبس او د نقدی جریمې له ۵۰۰۰۰۰ تر ۲ افغانیو لوړېدلې شی (۴۶ - ۵۰ مادې).

### د مباحثې پوښتنې

۱. آیا د پیسو د تطهیر سره د مبارزې قانون پر عادی وگړو اغیزه لری؟

۲. د پیسو د تطهیر قربانی کوم کسان دی؟ آیا دا یوازې کافی ده چه د جرم عاملان له خپلو مالی سرآینو څخه لیرې یا جدا شی؟

۳.د ۴ مادې احكامو پر اساس د بنسټونو او كسبونو محدودولو له مخې آیا دا قانون اصلاح كولو ته اړتیا لری؟  
آیا لازم دی ترڅو دا قانون یوازې پر " آسانوونكو" نه " فعال " جنایتكارانو" باندې تطبیق شی؟

۴. آیا تاسو له هغو جرایمو څخه چه د جزایی قوانینو پواسطه د طالبانو له دورې وروسته رپیدگی شوی وی،  
كومه بېلگه وینی؟ ولې دا قوانین نافذ شول؟ آیا د جزا قانون دا ډول جرمونو د رسیدگی لپاره کافی وو؟

### دریم برخه: وروستنی کتنې - مدافع وکیلان

ددې ټول څپرکی په اوږدو کې، موږ داسې قوانین بررسی کړل چه د محاکماتی بهیر خوندي او عامه امنیت ساتلو لپاره کارول کیږی. په عین حال کې مهم دی په یاد ولرو چه تورن کسان هم د مدافع وکیل او د څارنوال د تور سره د مقابلې حق لری. له محکومیت څخه د ډډې کولو لومړنی وسیله، د مدافع وکیل د هلو ځلو له لارې ممکن دی. په افغانستان کې د جزایی عدالت وضعیت ته په پام سره، د افغانستان د مدافع وکیلانو ټولنه د هغه د کونښن او نیک نیت باوجود، لا هم د خپلو موخو څخه ډېر واټن لری. ددې سره، مهمه ده چه د تورنو کسانو د حقونو له کلی اصولو څخه یادونه وشی.

مدافع وکیل، لکه د نورو حقوقی کارپوهانو په شان، د محکمې یو مامور دی او حقیقت ته د رسېدلو په کار کې باید برخه واخلي. بریالی وکیلان کونښن کوی ترڅو د تورن له نظره حقیقت چه زیات وختونه د څارنوال د نظر سره په مخالفت کې راځی، په اغیزمنه توگه وړاندې کړی. ددې کار د اغېزمنتی لپاره، مدافع وکیل باید خپل ځان د مؤکل گټو ته وقف کړی او د هغه د ټولې پوهې او استفادې وړ توان څخه کار واخلي. ددې منظور لپاره، یو تورن باید پدی وتوانیږی چه د خپل وکیل سره تفاهم برقرار کړی ترڅو ډاډ حاصل شی چه وکیل خپل مؤکل ته ښې مشورې ورکوی او جدي مدافع دی. په یوه وکیل باندې له بدلېدو مخکې، د قانون د عرصې کارکونکی د کار د پیل لپاره د لاندې لوړې په پرځای کولو باندې ملزم دی.

### د لوست تمرکز

" مدافع وکیل د جواز لیک له اخستلو وروسته لاندې سوگند اداء کوی:

بسم الله الرحمن الرحيم. په لوی خدای (ج) سوگند یادوم چه د دفاع د وکالت شغل په امانت او صداقت اداء کوم، د هغه اسرار به ساتم او خپل مؤکل ته به خیانت نه کوم. د محمد (ص) د غری شریعت اساسات او د افغانستان اسلامی جمهوری دولت د نافذو تقنینو سندونو احترام او رعایت به کوم".<sup>88</sup>

<sup>88</sup> Source: Article 27, Law Organizing the Affairs of Defense Attorneys, 1999.

په يوه اغېزمن سيستم کې د تورن د مدافع وکیل په توګه د کار کولو څخه مخکې مدافع وکیلان باید ددې کسب ټاکلی شرایط پر ځای کړي. دا شرایط عبارت دی له: (۱) صلاحیت او وړتیا - د مناسب حقوقی پوهې، مهارت، نظم او څیرتیا درلودل او د تورن کس څخه د دفاع دندې ته چمتو والی، (۲) د ګټو د تضاد څخه خلاصون - د څو مؤکلینو څخه په یوه وخت کې نه استازیتوب داسې چې منفی پایلې ولری او هر ډول بل سیاسي، مالی او یا مادې ګټې چې مدافع وکلی د تورن له دفاع څخه لیرې کوی، (۳) لدې څخه ډاډ تر لاسه کول چې مؤکل د قضیې د مهمو مواردو په هکله د پرېکړې کولو فرصت لری، (۴) محرمیت - مدافع وکیل نباید هغه اطلاعات چې د دندې د اجرا په وخت کې یی له مؤکل څخه تر لاسه کوی، فاش او رسوا کړی، مګر داچې مؤکل ددې کار اجازه ورکړی او یا په جازو استثنایي حالاتو کې، (۵) ارتباطات یا افهام اوتفهیم - هغسې چې مخکې یی یادونه وشوه، تورن او وکیل د بریالې دفاع لپاره د یوبل سره د ښواریکو درلودلو ته اړتیا لری، او (۶) اخلاص - ټول اطلاعات، شهادت او د وکیل له لوری وړاندې شوی شواهد باید صادقانه وی.

د مدافع وکیلانو ټولني غړو لپاره پاس یادشوی حرف ای مسؤلیت د قانونی اخلاق له د یو لوی سیستم یوه برخه ده. په ساده توګه ویلای شو چې قانونی اخلاق د هغو رفتاری اصولو ټولګه ده چې افراد یی په محکمه کې مراعات کوی. دا لارښود اصول د مؤکل - وکیل د اړیکو څرنګوالی، د مدافع وکیل دندې په ګوته کوی او د حقوقی دندې جامعیت یا بشپړتیا ته تداوم بخښی. په افغانستان کې د حرف ای مسؤلیت یو خوځنده سیستم او قانونی اخلاق چې د جزایی عدالت سیستم د ثبات او سیستم په لوری بیایي ډېر مهم دی.

### د افغانستان د مدافع وکیلانو خپلواکه ټولنه: د تورنو د حقونو د حمایت لپاره هڅه

د ادیدتور یادښت: په افغانستان کې د جزایی دفاع د خراب حالت باوجود، د افغانستان د مدافع وکیلانو خپلواکه ټولنه د جزایی تورنو افراد د حقونو څخه د ملاتړ په موخه فعالیت کوی. ددې فعالیت د لارښودونکو داخلی موادو څخه هم ددې ټولني قانون دی چې ټاکلی مسؤلیتونه په تفصیل سره بیانوی:

#### د مدافع وکیلانو قانون، 25 ماده - د مدافع وکیل وجیبي

1. د مؤکل د اسرارو ساتل
2. په صداقت او ایمانداري سره د وکالت د چارو اجرا کول او اشخاصو حیثیت ته درناوی
3. د محکمو او نور ادارو دنظم مراعات کول
4. په قضایی غونډو کې برخه اخیستل
5. مقابل لوری ته له هر ډول مساعدت څخه ډډه کول
6. د مؤکل د سندونو او پاڼو ساتل او د مطلب له حل څخه وروسته د هغو بېرته سپارل

تردې وروستيو، د وکیلانو د چارو د تنظیمولو قانون د تورنو کسانو لپاره د مدافع وکیل درلودلو حق تضمین کړی دی (۲ ماده). د یادولو وړ ده چې د مدافع وکیلانو د چارو د تنظیم د نوی قانون مسوده تیاره شوی ده، خو ددې کتاب د متن د تیارې تر وخته په انګیسی ژبه نه ده اړول شوې.

د مدافع وکیل د درلودلو حق د ښه درک کولو لپاره، مور مخکنی قانون په نظر کې نیسو چې په ټولیزه توګه د جزایی تورن د حقونو ښکارندوی دی. دا قانون چې د طالبانو د حکومت په وخت کې جوړ شوی وو، د رسمی جریدې په ۷۸۶ ګڼه کې په ۱۹۹۹ کال کې خپور شو. په ټولیزه توګه، د مدافع وکیل مکلفیت د مؤکل د حق څخه دفاع او د قانون مطابق په محکمه کې د دعوی اقامه کوی دی (۴ ماده). مدافع وکیل د شرعی وثیقې له وړاندې کولو وروسته مؤکل پواسطه ټاکل کېږي. په هغه صورت کې چې تورن کس د مدافع وکیل د کورنۍ له غړو څخه وي، د هېڅ ډول فورمې ډکولو ته اړتیا نشته.

د مدافع وکیل په شرایطو د برابر تیا لپاره لاندې موارد باید مراعات شي (۱) د افغانستان تبعه وي (۲) د جنایت په جرم نه محکومېدل، (۳) لږ تر لږه د هېواد له دننه یا بهر څخه د رسمی دیني مدرسو یا د شرعیاتو یا حقوقو له پوهنځي څخه د فراغت د سند لرل او یا لږ تر لږه د عدلی وزارت یا قضاء په ادارو کې د لسو کلونو مسلکي او عملي کار د سابقې لرل، (۴) د نیک شهرت درلودل، (۵) د ۲۵ کلني عمر تکمیلول (۶ ماده) او (۶) سر بېره پردې، مدافع وکیل باید د وکالت جوزا له عدلی وزارت څخه لاس ته روارې (۸ ماده). د مراحلو له تېرولو او جواز اخیستلو وروسته (۸-۱۶ ماده)، د مدافع وکیل حق الزحمه د جنحې اړونده جزایی دعواګانو لپاره ۸۰۰۰۰ افغانی او د جنایت اړونده دعواګانو لپاره حق الزمه ۱۲۰۰۰۰ افغانی (۲۴ ماده) ټاکل شوې ده.

ټول مدافع وکیلان مکلف دي چې خپل ټاکلې دندې سر ته ورسوي. مثال، مدافع وکیل باید: (۱) وظیفوی اسرار وساتي، (۲) په صداقت او ایمانداري سره د دندې تر سره کول، (۳) د محکمو د نظم رعایت، (۴) له هر ډول حقوقی مرستې څخه ډډه کول چې د منافعو تضاد رامنځ ته کوي، (۵) په قضایی او د تحقیق په ټولو غونډو کې ګډون کول، (۶) د خپل مؤکل سره چې په توقیف کې قرار لري اړیکو درلودل، (۷) د مؤکل د جزایی او مدني دعوی د پانېو مطالعه کول (۲۳ او ۲۵ مادې). ددې کارونو نه بشپړول په تحریمونو باندې منجر کېږي. هر کله چې مدافع وکیل مکرراً ددې قانون مندرج احکامو په تخلف مرتکب شي، ذیصلاح محکمې ته د رپوټ ورکولو څخه وروسته د هغه د وکالت شغل امتیاز سلېږي (۳۸ ماده).

انتقادی تبصره: په افغانستان کې مدافع وکیلان

" سره ددې چه افغانان د مدافع وکیل د درلودلو حق لری، په افغانستان کې مدافع وکیلان کابو څوک نه پېژنی. آن په جزایي رسېدگی کې د تورنو کسانو څخه نژدې هیڅکله مدافع وکیل استازی توب نه کوی... فرض په دې دی د حقوقی مساعدتونو شعبه چه په ستره محکمه کې قرار لری د بې و زلو تورنو کسانو سره مرسته کوی، خو د مختلفو سرچینو په حواله ، دا دفتر یوازی په نوم شتون لری. همدارنگه، د مدافع وکیل له رول څخه هم درک وجود نه لری. د مثال په توگه، د څارنوالی یو د لوړ پوړو مسئولینو څخه یوه چارواکی ویلی دی چه یو مدافع وکیل یوازې د بې سواده تورن لپاره لازم دی "

### د مباحثې لپاره پوښتنې

۱. د مدافع وکیل مناسب رول په څه کې دی؟ آیا ضرورت دی تر څو لا فعال اداره یا سازمان جوړ شی چه د حقوقی خدماتو په برخه کې د لاس رسی وړ وی؟

۲. دولت څرنګه کولای شی با استعداد وکیلان د حقوقی خدماتو د وړاندې کولو په برخه کې جذب کړی؟ ایا دا کار امکان لری؟

۳. که تورن له وکیل درلودلو پرته محکوم شی، آیا داډول حکم د باور وړ دی؟ او یا باید بې اعتباره وی؟ آیا د مدافع وکیل شتون اهمیت لری؟ که داسې وی نو بیا څنګه؟

۴. آیا د مدافع وکیل درلودل " مثبت " حق دی؟ یعنې که یو تورن کس پخپله نشی کولای وکیل ونیسی، دولت باید د وکیل په توظیف کولو سره د تورن سره مرسته وکړی؟ آیا دا کار باید تر سره شی؟

۵. آیا د مؤظف وکیل مصارف غیر معقول دی؟ آیا دا تفاوت کوی چه که چېرې د جنایی دوسیې لپاره د یو وکیل لګښت یا مصرف (۱۲۰۰۰۰ افغانی) د هغه تورن له مجازاتو څخه زیات وی چه د ۱۰۰ ګرام او ۵۰۰ ګرام تریاکو (د ۵۰۰۰۰ او ۱۰۰۰۰۰۰ افغانی) څخه زیات وی؟ ولې دا اندازه مصارف تجویز شوی دی؟ آیا دولت باید دا مصارف ورکړی؟ آیا دولت یوازې په هغه صورت کې دا مصارف ورکړی چه متهم یی په ورکولو قادر نه وی؟

### د بحث راغونډیډا

دې څپر کې د افغانستان د جزا قانون یو شمېر زیات غوره مسلې تر پوښښ لاندې ونیولی. یوځای موږ د جزا حقوقو سرچینې او د اسلامی حقوقو او مدنی حقوقو اثر بنسندنه او یو د بل سره د هغوی تعامل تر بررسی لانې ونیول. تاسو د اسلامی حقوقو مختلفې برخې و څېړلې او د هغوی د پراختیا او پکارولو د څرنګوالی په هکله

ټاکلې پوښتنې مطرح کړلې. له هغه وروسته مور په مفصل ډول د جزا قانون او د عامه گټو او اشخاصو مالونو خلاف جرمونه بررسی کړل. یو ځای تجزیه او تحلیل یا شننه، تمرینونه، موردی مطالعات او د مباحثې پوښتنې تاسو د جزا د قانون سره هغسې چه دی آشنا کړی او تاسوی یی و هڅولی تر څو د دواړو یعنی هم د حقوقو او هم د ټولني د ښه کېدو په هکله فکر وکړی.

هماغسې چه تاسو د خپل ژوندانه په یوه نوی پړاو کې قرار نیسی، که څه هم چه دا پړاو غیر حرف ای وی او یا مسلکی حقوقی، دا کتاب تاسو په حقوقی بحثونو (گفتمان) کې د شرکت کولو لپاره په ټولنه کې چمتو کوی. له تاسو څخه د هغو شمېر کسانو لپاره چه حقوقی حرفه لکه قاضی، څارنوال، مدافع وکیل، د پولیسو افسر او یا علاقمند وگړی دی، د قانون په اعمال او رعایت کولو کې ډېر مسؤلیت لری. په عین حال کې، تاسو باید جدی ننگونې چه د جزایی عدالت سیستم ورسره مواجهه دی، تشخیص او ددې نیمگړتیاوو د لیری کولو په لټه کې شی. هغه کسان چه بل مسلک غوره کوی، بیا هم د هغوی لپاره ددې فصل تجزیه او تحلیلونه مهم دی ځکه چه د افغانستان د یو وگړی په توگه ستاسو حقوق او ملکیتونه بیانوی. په ټولیزه توگه، هر محصل چه دا څپرکی بشپړ کوی، کولای شی د افغانستان د جزایی عدالت سیستم د پیاوړتیا او توسعې سره واقعی او مهمه مرسته وکړی.



Moises Saman/New York Times

## اصطلاحات

- ❖ **تبریه شوی - Acquitted**: هغه شخص چه د قانون په تأیید د جرم ارتکاب له گناه څخه تبرئه شی.
- ❖ **د جرم مادی عنصر - Actus Reus**: د جرم تشکیلوونکی مادی فعل او عمل
- ❖ **رضایت - Consent**: هغه مهال رامنځ ته کېږي چه فرد اجازه ورکړي، د یو شی سره په خپله خوښه رضایت و ښی.
- ❖ **محکوم - Convicted**: هغه شخص چه د هغه خلاف د قضاوت حکم صادر شی.
- ❖ **تصمیم نیونه - Decision**: د قاضی له لوری د قضاوت حکم صادرېدل به داسې کلماتو لکه: تاسو ... په... قضیه کې ... محکوم یاستی او توضیح ورکوی چه د قضیې موضوع ته خاتمه ورکوی او یا دا چې (د زیاتې رسیدگی په موخه) نورهم تعقیبېږي او یا "زه حکم کوم چه تاسو له دې وروسته نه باید د اختلاف په مورد کې د مدعی سره دخالت وکړی".
- ❖ **تورن (مدعی علیه) - Defendant**: هغه لوری چه په خلاف یی اقامه دعوای صورت مومی
- ❖ **قصد، نیت - Intent**: د جرم د ارتکاب په مهال د شخص ذهنی وضعیت .
- ❖ **قاضی - Judge**: هغه شخص چه قضایې حکم صادروی.
- ❖ **قضاوت - Judgment**: د قاضی تصمیم چه د خاصو کلمو په ویلو سره په مطلق او قطعی شکل صادرېږي.
- ❖ **صلاحیت، واک - Jurisdiction**: د قانون د تفسیر او اعمال قدرت، حق او یا صلاحیت دی.
- ❖ **د جرم معنوی عنصر - Mens Rea**: ذهني یا روانی حالت دی چه یو شخص د ناقانونه عمل ارتکاب ته سوق کوی. داسې یو ذهني حالت زیاتره د ناقانونه عمل په ارتکاب کې غوره عنصر گڼل کېږي .
- ❖ **غفلت - Negligence**: کله چه یو فرد د خپل موقعیت له مخې د منطقی عمل په ترسره کولو کې پسمان کېږي اودا کار د نورو لپاره د زیان سبب کېږي.
- ❖ **د جزا قانون - Penal Code**: د جرمونو او مجازاتو په هکله د قوانینو ټولگه ده .
- ❖ **شاکي - Plaintiff**: د دعوا طرف چه د محکمې څخه د خلاصېدو غوښتنه کوی.
- ❖ **بی پروایی - Recklessness**: کله چه یو فرد ژوند، امنیت یا حقوقو ته د خطر صدمه رامنځ ته کړی او په هغه باندې په علم لرلو باوجود بیا هم عمل کوی. بې توپيروالی په ځانگړې توگه په عادی افرادو کې د کتنې وړدی، معقول افراد هیڅکله پدې طریق باندې عمل نه کوی.
- ❖ **قربانی - Victim**: هغه فرد چه د جرم یا صدمې یا شبه جرم طرف واقع شوی دی. د قربانی صدمی او زیانونه کېدای شی فزیکي، احساسی او یا پولی وی.

## اخځليکونه او معلوماتی سرچینې

Afghanistan Legal Documents Exchange Center (available at <http://www.afghanistantranslation.com>) .

Official Website of the Ministry of Justice (*available at* <http://www.moj.gov.af/>).

Marcus Dubber and Mark Kelman, American Criminal Law, Foundation Press, 2005.

Hisham M. Ramadan, Understanding Islamic Law, Rowman & Littlefield Publishers, 2006.

Robert Rotberg, Building a New Afghanistan, Brookings Institution Press, 2007.

Joel Hafvenstein, Opium Season: A year on the Afghan Frontier, The Lyons Press, 2007.

Mohammad Hashim Kamali, Shari'ah Law, Oneworld Publications, 2008.

Yahaya Yunusa Bambale, Crimes and Punishments under Islamic Law, 2003.

Jamila Hussain, Islam, its Law and Society, The Federation Press, 2004.

Nadjma Yassari, The Shari'a in the Constitutions of Afghanistan, Iran and Egypt – Implications for Private Law, Mohr Siebeck & Max-Planck Institute, 2005.

Muhammad Abdel Haleem, Adel Omar Sherif, and Kate Daniels, Criminal Justice in Islam, I.B. Tauris & Co., 2003.

Sean Costigan and David Gold, Terronomics, Ashgate Publishing Co., 2007.

Harold Trinkunas and Jeanne Giraldo, Terrorism Financing and State Responses: A Comparative Perspective, Stanford University Press, 2007.

Loretta Napoleoni, Terror Incorporated: Tracing the Dollars Behind the Terror Networks, Seven Stories Press, 2005.

The World Bank, Afghanistan: Building an Effective State, 2008 (*available at* <http://www.worldbank.org.af/WBSITE/EXTERNAL/COUNTRIES/SOUTHASIAEXT/AFGHANISTANEXTN/0,,contentMDK:20148280~menuPK:306011~pagePK:1497618~piPK:217854~theSitePK:305985,00.html>).

The World Bank, Initiatives to Reduce Opium Production, 2008 (*available at* <http://www.worldbank.org.af/WBSITE/EXTERNAL/COUNTRIES/SOUTHASIAEXT/AFGHANISTANEXTN/0,,contentMDK:20148280~menuPK:306011~pagePK:1497618~piPK:217854~theSitePK:305985,00.html>).

The World Bank, Afghanistan's Drug Industry and Counter-Narcotics Policy, 2006 (*available at* <http://www.worldbank.org.af/WBSITE/EXTERNAL/COUNTRIES/SOUTHASIAEXT/AFGHANISTANEXTN/0,,contentMDK:20148280~menuPK:306011~pagePK:1497618~piPK:217854~theSitePK:305985,00.html>).



[FGHANISTANEXTN/0,,contentMDK:20148280~menuPK:306011~pagePK:1497618~piPK:217854~theSitePK:305985,00.html](http://www.rolafghanistan.esteri.it/ConferenceRol/Menu/Ambasciata/Gli_uffici/)

Rome Justice Conference, Access to Justice, Legal Aid and Human Rights, 2007  
(*available at* [http://www.rolafghanistan.esteri.it/ConferenceRol/Menu/Ambasciata/Gli\\_uffici/](http://www.rolafghanistan.esteri.it/ConferenceRol/Menu/Ambasciata/Gli_uffici/)).

M. Cherif Bassiouni and Daniel Rothenberg, An Assessment of Justice Sector and Rule of Law Reform in Afghanistan and the Need for a Comprehensive Plan, Rome Justice Conference, 2007 (*available at* [http://www.rolafghanistan.esteri.it/ConferenceRol/Menu/Ambasciata/Gli\\_uffici/](http://www.rolafghanistan.esteri.it/ConferenceRol/Menu/Ambasciata/Gli_uffici/)).

Amnesty International, Afghanistan: Country Report, 2008 (*available at* <http://thereport.amnesty.org/eng/Regions/Asia-Pacific/Afghanistan>).

Dilip Das and Michel Palmioto, The World Police Encyclopedia, Routledge, 2005.

United States Department of State, Afghanistan: Country Specific Background Notes, 2007.

United States Department of State, Afghanistan: Country Reports on Human Rights Practices, 2006 (*available at* <http://www.state.gov/g/drl/rls/hrrpt/2006/78868.htm>).

United States Department of State, U.S. Counternarcotics Strategy for Afghanistan, August 2007.

Human Rights Council of the United Nations, Report of the High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Afghanistan and on the achievements of technical assistance in the field of human rights, 2008.

United States Institute of Peace, Establishing the Rule of Law in Afghanistan, March 2004 (*available at* <http://www.usip.org/pubs/specialreports/sr117.pdf>).

Seth Jones, Establishing Law and Order after Conflict, RAND Corporation, 2005.  
N.J. Coulson, A History of Islamic Law, Edinburgh University Press, 2001.

Noah Feldman, The fall and Rise of the Islamic State, Princeton University Press, 2008.

Khaled Abou El Fadl, Speaking in God's Name: Islamic Law, Authority and Women, Oneworld Publications, 2001.

Khaled Abou El Fadl, Rebellion & Violence in Islamic Law, Cambridge University Press, 2001

« پای »